

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

180e JAARGANG



N. 51

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

180e ANNEE

MAANDAG 15 FEBRUARI 2010

LUNDI 15 FEVRIER 2010

Het Belgisch Staatsblad van 12 februari 2010 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 49 en 50.

Le Moniteur belge du 12 février 2010 comporte deux éditions, qui portent les numéros 49 et 50.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 JANUARI 2010. — Wet tot wijziging van artikel 96 van de programmawet van 23 december 2009, bl. 9053.

30 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed, bl. 9053.

5 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende de vaststelling van de toelatingsvoorwaarden en de werking van het Belgisch Bureau en het Gemeenschappelijk Waarborgfonds, bl. 9056.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

4 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 9057.

Federale Overheidsdienst Financiën

5 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantie-
wezen op het eigen vermogen van de betalingsinstellingen, bl. 9059.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

14 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee, bl. 9063.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 JANVIER 2010. — Loi modifiant l'article 96 de la loi-programme du 23 décembre 2009, p. 9053.

30 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets, p. 9053.

5 FEVRIER 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'agrément et le fonctionnement du Bureau belge et du Fonds commun de garantie, p. 9056.

Service public fédéral Personnel et Organisation

4 FEVRIER 2010. — Arrêté royal portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques fédéraux, p. 9057.

Service public fédéral Finances

5 FEVRIER 2010. — Arrêté royal portant approbation du règlement de la Commission bancaire, financière et des Assurances concernant les fonds propres des établissements de paiement, p. 9059.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

14 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles, p. 9063.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling, bl. 9071.

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, bl. 9074.

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma 21 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, bl. 9078.

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 15 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, bl. 9105.

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 16 en programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, bl. 9120.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, p. 9070.

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, p. 9072.

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et le programme 21 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, p. 9075.

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 15 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, p. 9080.

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 16 et le programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, p. 9118.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

4. FEBRUAR 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, S. 9070.

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, S. 9073.

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und dem Programm 21 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, S. 9076.

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, S. 9092.

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 16 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, S. 9119.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

4 FEBRUARI 2010. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en met de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007, bl. 9121.

4 FEBRUARI 2010. — Ordonnantie houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend te Brussel op 2 juni 2008, bl. 9122.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

Nationale Orden, bl. 9123.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

4 FEVRIER 2010. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen, et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 25 juillet 2007, p. 9121.

4 FEVRIER 2010. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de Médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008, p. 9122.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

Ordres nationaux, p. 9123.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksdienst voor Pensioenen. Personeel. Toekenning van de managementfunctie van directeur-generaal bij het departement "Attribution (F)", bl. 9123. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Paritair comité voor heelkunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 9123.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Union des Omnipraticiens de l'arrondissement de Dinant (UOAD) », bl. 9124.

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Généralistes de l'Est-Francophone de Belgique (AGEF) », bl. 9126.

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Médecins généralistes du Centre Ardennes (AMGCA) », bl. 9129.

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Médecins généralistes Famenne-Ardenne (AMGFA) », bl. 9131.

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Médecins généralistes du Sud-Luxembourg (AMGSL) », bl. 9134.

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkringen « La Fédération des Associations de Médecins généralistes de Charleroi » - « La Fédération des Médecins généralistes du Centre et de Binche » - « L'Association des Médecins généralistes de Mons », bl. 9136.

27 FEBRUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een plaatsvervangend lid van het Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk. Erratum, bl. 9140.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

1 FEBRUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende het ontslag en de benoeming van plaatsvervangende leden van de Indexcommissie, bl. 9140.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

Personeel. Benoeming, bl. 9141.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Bestuurszaken*

Vernietiging, bl. 9141.

Onderwijs en Vorming

Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs. Personeel. Benoemingen, bl. 9141.

Service public fédéral Sécurité sociale

Office national des Pensions. Personnel. Attribution de la fonction de management de directeur général auprès du département Attribution (F), p. 9123. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité paritaire pour la chirurgie, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 9123.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Union des Omnipraticiens de l'arrondissement de Dinant (UOAD), p. 9124.

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Généralistes de l'Est-Francophone de Belgique (AGEF), p. 9126.

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Médecins généralistes du Centre Ardennes (AMGCA), p. 9129.

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Médecins généralistes Famenne-Ardenne (AMGFA), p. 9131.

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Médecins généralistes du Sud-Luxembourg (AMGSL), p. 9134.

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside aux cercles de médecins généralistes agréés La Fédération des Associations de Médecins généralistes de Charleroi - La Fédération des Médecins généralistes du Centre et de Binche - L'Association des Médecins généralistes de Mons, p. 9136.

27 FEVRIER 2010. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un membre suppléant du Comité d'attribution du label écologique européen. Erratum, p. 9140.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

1^{er} FEVRIER 2010. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres suppléants de la Commission de l'Indice, p. 9140.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

Personeel. Nomination, p. 9141.

Gouvernements de Communauté et de Région

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

26 JANUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg en de diensten voor oppashulp, bl. 9141.

26 JANUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de lokale en regionale dienstencentra, bl. 9142.

22 DECEMBER 2009. — Besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin tot wijziging van artikelen 2, 9, 11 en 18 van het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 26 mei 2006 tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement, bl. 9143.

Landbouw en Visserij

Personeel. Benoeming in vast dienstverband, bl. 9144.

Leefmilieu, Natuur en Energie

21 FEBRUARI 2008. — Ministerieel besluit betreffende vaststelling van een regeling ex artikel 48ter van het Bodemsaneringsdecreet voor de site « De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen », bl. 9144.

18 FEBRUARI 2008. — Besluit van de OVAM tot vaststelling van de site "De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen", bl. 9146.

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. Personeel. Benoemingen in vast dienstverband, bl. 9162.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Jeugdheem Keiem', gemeente Diksmuide, bl. 9162.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

15 JANUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2007 houdende benoeming van de leden van de Franstalige Commissie voor de Gezondheidspromotie bij de sportbeoefening, bl. 9163.

*Waals Gewest**Waanse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 9165. — Energie, bl. 9169.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

15 JANVIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2007 nommant les membres de la Commission francophone de Promotion de la Santé dans la pratique du sport, p. 9162.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 9163. — Energie, p. 9166. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Georges Meyer, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 9170. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Metal Recycling Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 9171. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA MTD », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux, p. 9173.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Umwelt, S. 9164. — Energie, S. 9167.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een lid van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel, bl. 9174.

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de voorzitter van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel, bl. 9175.

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de leden van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel, bl. 9176.

Bescherming van het erfgoed, bl. 9177. — Bescherming van het erfgoed, bl. 9178. — Bescherming van het erfgoed, bl. 9179. — Bescherming van het erfgoed, bl. 9180.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

8 OKTOBER 2009. — Besluit 2009/881 van het Collegelid van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het beleid inzake bijstand aan personen met een handicap, houdende benoeming van de leden van de « coördinatie grote afhankelijkheid », beoogd in artikel 6 van besluit 2009/266 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de Interface Grote afhankelijkheid, bl. 9181.

Officiële berichten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 9182. — Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. Vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, bl. 9183.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Lijst van de erkende sociale secretariaten van werkgevers en hun bijkantoren op datum van 10 februari 2010, bl. 9184.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 9196. — Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmaking, bl. 9198. — Justitiehuisen. Oproep tot de geslaagden van het wervingsexamen voor de graad van bemiddelingsadviseur of van bemiddelingsassistent, bl. 9199. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9199. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9200. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9202. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9203. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 9204.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie: publicatie voorgeschreven door artikel 6 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector, bl. 9206.

Functie van directeur bij de Nationale Delcrederedienst. Oproep tot kandidaten, bl. 9206.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un membre du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles, p. 9174.

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du président du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles, p. 9175.

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des membres du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles, p. 9176.

Protection du patrimoine, p. 9177. — Protection du patrimoine, p. 9178. — Protection du patrimoine, p. 9179. — Protection du patrimoine, p. 9180.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

8 OCTOBRE 2009. — Arrêté 2009/881 du Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargée des personnes handicapées, portant désignation des membres de la « coordination grande dépendance » visée à l'article 6 de l'arrêté 2009/266 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'Interface grande dépendance, p. 9181.

Avis officiels*Service public fédéral Intérieur*

Conseil du Contentieux des Etrangers. Emploi vacant de juge au contentieux des étrangers néerlandophone au Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 9182. — Conseil du Contentieux des Etrangers. Emploi vacant de juge au contentieux des étrangers francophone au Conseil du Contentieux des Etrangers, p. 9183.

Service public fédéral Sécurité sociale

Liste des secrétariats sociaux agréés d'employeurs et de leurs succursales à la date du 10 février 2010, p. 9184.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 9196. — Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publication, p. 9198. — Maisons de Justice. Appel aux lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de conseiller en médiation ou assistant de médiation, p. 9199. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9199. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9200. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9202. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9203. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 9204.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications: publication prescrite par l'article 6 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, p. 9206.

Fonction de directeur à l'Office national du Ducroire. Appel aux candidats, p. 9206.

Functie van secretaris-generaal bij de Nationale Delcrederedienst.
Oproep tot kandidaten, bl. 9207.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 9208 tot bl. 9238.

Fonction de secrétaire général à l'Office national du Ducroire.
Appel aux candidats, p. 9207.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 9208 à 9238.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 535 [C – 2010/11053]

18 JANUARI 2010. — Wet tot wijziging van artikel 96 van de programmawet van 23 december 2009

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. Artikel 96 van de programmawet van 23 december 2009 wordt vervangen als volgt :

« Art. 96. Hoofdstuk 2, afdeling 3, en dit hoofdstuk treden in werking op 1 april 2010. »

Art. 3. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2010.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw
en Wetenschapsbeleid,
Mevr. S. LARUELLE

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Nota

Zitting 2009-2010

Senaat

Stukken 4-1574 :

Nr. 1 : Wetsvoorstel van de heer Fontaine c.s.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 4 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen. — 18 en 19 december 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 535 [C – 2010/11053]

18 JANVIER 2010. — Loi modifiant l'article 96 de la loi-programme du 23 décembre 2009

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. L'article 96 de la loi-programme du 23 décembre est remplacé comme suit :

« Art. 96. Le chapitre 2, section 3, et le présent chapitre entrent en vigueur le 1^{er} avril 2010. »

Art. 3. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture
et de la Politique scientifique,
Mme S. LARUELLE

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Note

Session 2009-2010

Sénat

Documents 4-1574 :

N° 1 : Proposition de loi de M. Fontaine et consorts.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte adopté par la commission.

N° 4 : Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

Annales. — 18 et 19 décembre 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 536 [C – 2010/11021]

30 DECEMBER 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, artikel 4, § 1, vervangen bij de wet van 18 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed;

Gelet op advies 47.387/1 van de Raad van State, gegeven op 24 november 2009, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 536 [C – 2010/11021]

30 DECEMBRE 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et services, l'article 4, § 1^{er}, remplacé par la loi du 18 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets;

Vu l'avis 47.387/1 du Conseil d'Etat, donné le 24 novembre 2009, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Klimaat en Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2008/112/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot wijziging van de Richtlijnen 76/768/EEG, 88/378/EEG en 1999/13/EG van de Raad en de Richtlijnen 2000/53/EG, 2002/96/EG en 2004/42/EG van het Europees Parlement en de Raad teneinde ze aan te passen aan Verordening (EG) nr. 1272/2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels.

Art. 2. In bijlage II, deel II « Bijzondere gevaren », afdeling 2 « Ontvlambaarheid » en afdeling 3 « Chemische eigenschappen », en in bijlage IV, afdeling 4 van het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed wordt het woord « preparaat » en het woord « preparaten » telkens vervangen door respectievelijk het woord « mengsel » en « mengsels ».

Art. 3. In bijlage II, deel II « Bijzondere gevaren », afdeling 2 « Ontvlambaarheid », van hetzelfde besluit, wordt punt *b*) vervangen als volgt :

« *b*) Speelgoed mag als zodanig geen stoffen of mengsels bevatten die ontvlambaar worden door het verlies van vluchtige niet-ontvlambare componenten, indien het om te kunnen functioneren, met name materiaal en apparatuur voor scheikundige experimenten, modelbouw, boetsen met kunststof of klei, emailleren, fotograferen of soortgelijke activiteiten, mengsels bevat die gevaarlijk zijn zoals omschreven in Richtlijn 67/548/EEG, noch stoffen waarvoor de criteria van een of meer van de volgende gevarenklassen of categorieën van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en van de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, vervuld zijn :

i) de gevarenklassen 2.1 tot en met 2.4, 2.6 en 2.7, 2.8 typen A en B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorieën 1 en 2, 2.14 categorieën 1 en 2, en 2.15 typen A tot en met F;

ii) de gevarenklassen 3.1 tot en met 3.6, 3.7 schadelijke effecten op de seksuele functie en de vruchtbaarheid of de ontwikkeling, 3.8 andere effecten dan een narcotische werking, 3.9 en 3.10;

iii) gevarenklasse 4.1;

iv) gevarenklasse 5.1. »

Art. 4. In bijlage II, deel II « Bijzondere Gevaren », afdeling 2 « Ontvlambaarheid », van hetzelfde koninklijk besluit, wordt punt *b*) vervangen als volgt :

« *b*) Speelgoed mag als zodanig geen stoffen of mengsels bevatten die ontvlambaar worden door het verlies van vluchtige niet-ontvlambare componenten, indien het om te kunnen functioneren, met name materiaal en apparatuur voor scheikundige experimenten, modelbouw, boetsen met kunststof of klei, emailleren, fotograferen of soortgelijke activiteiten, stoffen of mengsels bevat waarvoor de criteria van een of meer van de volgende gevarenklassen of categorieën van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en van de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels vervuld zijn :

i) de gevarenklassen 2.1 tot en met 2.4, 2.6 en 2.7, 2.8 typen A en B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorieën 1 en 2, 2.14 categorieën 1 en 2, en 2.15 typen A tot en met F;

ii) de gevarenklassen 3.1 tot en met 3.6, 3.7 schadelijke effecten op de seksuele functie en de vruchtbaarheid of de ontwikkeling, 3.8 andere effecten dan een narcotische werking, 3.9 en 3.10;

iii) gevarenklasse 4.1;

iv) gevarenklasse 5.1. »

Sur la proposition du Ministre du Climat et de l'Énergie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2008/112/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 modifiant les Directives 76/768/CEE, 88/378/CEE et 1999/13/CE du Conseil ainsi que les Directives 2000/53/CE, 2002/96/CE et 2004/42/CE du Parlement européen et du Conseil afin de les adapter au Règlement (CE) n° 1272/2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges.

Art. 2. Dans l'annexe II, partie II « Risques particuliers », section 2 « Inflammabilité » et section 3 « Propriétés chimiques », et dans l'annexe IV, section 4 de l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets, le mot « préparation » et le mot « préparations » sont chaque fois remplacés respectivement par le mot « mélange » et « mélanges ».

Art. 3. A l'annexe II, partie II « Risques particuliers », section 2 « Inflammabilité », du même arrêté, le point *b*) est remplacé comme suit :

« *b*) Les jouets ne peuvent pas contenir, en tant que tels, des substances ou des mélanges qui puissent devenir inflammables à la suite de la perte de composants volatils non inflammables si, pour des raisons indispensables à leur fonctionnement, ces jouets, en particulier des matériaux et équipements destinés à des expériences chimiques, à l'assemblage de maquettes, à des moulages plastiques ou céramiques, à l'émaillage, à la photographie ou à des activités similaires, contiennent des mélanges dangereux au sens de la Directive 67/548/CEE ou des substances répondant aux critères d'une des classes ou catégories de danger suivantes, visées à l'annexe I^{er} du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges :

i) les classes de danger 2.1 à 2.4, 2.6 et 2.7, 2.8 types A et B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 catégories 1 et 2, 2.14 catégories 1 et 2, 2.15 types A à F;

ii) les classes de danger 3.1 à 3.6, 3.7 effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité ou sur le développement, 3.8 effets autres que des effets narcotiques, 3.9 et 3.10;

iii) la classe de danger 4.1;

iv) la classe de danger 5.1. »

Art. 4. A l'annexe II, partie II « Risques particuliers », section 2 « Inflammabilité », du même arrêté, le point *b*) est remplacé comme suit :

« *b*) Les jouets ne peuvent pas contenir, en tant que tels, des substances ou des mélanges qui puissent devenir inflammables à la suite de la perte de composants volatils non inflammables si, pour des raisons indispensables à leur fonctionnement, ces jouets, en particulier les matériaux et équipements destinés à des expériences chimiques, à l'assemblage de maquettes, à des moulages plastiques ou céramiques, à l'émaillage, à la photographie ou à des activités similaires, contiennent des substances ou mélanges répondant aux critères d'une des classes ou catégories de danger suivantes, visées à l'annexe I^{er} du Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges :

i) les classes de danger 2.1 à 2.4, 2.6 et 2.7, 2.8 types A et B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 catégories 1 et 2, 2.14 catégories 1 et 2, 2.15 types A à F;

ii) les classes de danger 3.1 à 3.6, 3.7 effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité ou sur le développement, 3.8 effets autres que des effets narcotiques, 3.9 et 3.10;

iii) la classe de danger 4.1;

iv) la classe de danger 5.1. »

Art. 5. In bijlage II, deel II « Bijzondere gevaren », afdeling 3 « Chemische eigenschappen », van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid van punt 3 vervangen als volgt :

« 3. Speelgoed mag geen mengsels bevatten die gevaarlijk zijn in de zin van Richtlijn 1999/45/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 31 mei 1999 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke preparaten, noch stoffen waarvoor de criteria van een of meer van de volgende gevarenklassen of categorieën van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 vervuld zijn :

a) de gevarenklassen 2.1 tot en met 2.4, 2.6 en 2.7, 2.8 typen A en B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorieën 1 en 2, 2.14 categorieën 1 en 2, en 2.15 typen A tot en met F;

b) de gevarenklassen 3.1 tot en met 3.6, 3.7 schadelijke effecten op de seksuele functie en de vruchtbaarheid of de ontwikkeling, 3.8 andere effecten dan een narcotische werking, 3.9 en 3.10;

c) gevarenklasse 4.1;

d) gevarenklasse 5.1,

in hoeveelheden die de gezondheid van het kind dat het speelgoed gebruikt, kunnen schaden. In ieder geval is het formeel verboden in speelgoed dergelijke stoffen of mengsels te verwerken indien het speelgoed bestemd is om als zodanig bij het spelen te worden gebruikt. »

Art. 6. In bijlage II, deel II, « Bijzondere gevaren », afdeling 3 « Chemische eigenschappen », van hetzelfde besluit, wordt het eerste lid van punt 3 vervangen als volgt :

« 3. Speelgoed mag geen stoffen of mengsels waarvoor de criteria van een of meer van de volgende gevarenklassen of categorieën van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 vervuld zijn :

a) de gevarenklassen 2.1 tot en met 2.4, 2.6 en 2.7, 2.8 typen A en B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorieën 1 en 2, 2.14 categorieën 1 en 2, en 2.15 typen A tot en met F;

b) de gevarenklassen 3.1 tot en met 3.6, 3.7 schadelijke effecten op de seksuele functie en de vruchtbaarheid of de ontwikkeling, 3.8 andere effecten dan een narcotische werking, 3.9 en 3.10;

c) gevarenklasse 4.1;

d) gevarenklasse 5.1,

bevatten in hoeveelheden die de gezondheid van het kind dat het speelgoed gebruikt, kunnen schaden. In ieder geval is het formeel verboden in speelgoed dergelijke stoffen of mengsels te verwerken indien het speelgoed bestemd is om als zodanig bij het spelen te worden gebruikt. »

Art. 7. In bijlage IV van hetzelfde besluit wordt afdeling 4 vervangen als volgt :

« 4. Speelgoed dat stoffen of mengsels bevat die als zodanig gevaarlijk zijn. Chemisch speelgoed.

Als chemisch speelgoed worden met name beschouwd : dozen voor chemische proeven, dozen voor plasticinsluiting, miniatuurateliers voor keramiek- en emailbewerking, fotografie en soortgelijk speelgoed.

a) Onverminderd de toepassing van Verordening (EG) nr. 1272/2008 wordt op de gebruiksaanwijzing van het speelgoed dat mengsels bevat die als zodanig gevaarlijk zijn of stoffen waarvoor de criteria van een of meer van de volgende gevarenklassen of categorieën van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 vervuld zijn :

i) de gevarenklassen 2.1 tot en met 2.4, 2.6 en 2.7, 2.8 typen A en B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorieën 1 en 2, 2.14 categorieën 1 en 2, en 2.15 typen A tot en met F;

ii) de gevarenklassen 3.1 tot en met 3.6, 3.7 schadelijke effecten op de seksuele functie en de vruchtbaarheid of de ontwikkeling, 3.8 andere effecten dan een narcotische werking, 3.9 en 3.10;

iii) gevarenklasse 4.1;

iv) gevarenklasse 5.1,

de gevaarlijke aard van deze stoffen of mengsels vermeld, alsmede de voorzorgsmaatregelen die de gebruiker in acht moet nemen om de desbetreffende gevaren te vermijden, die al naargelang van het type speelgoed kort nader moeten worden aangeduid. Tevens wordt aangegeven welke eerste hulp moet worden verleend bij ernstige ongevallen die het gevolg zijn van het gebruik van dit soort speelgoed. Ook wordt vermeld dat het speelgoed buiten het bereik van zeer jonge kinderen moet worden gehouden.

Art. 5. A l'annexe II, partie II « Risques particuliers », section 3 « Propriétés chimiques », du même arrêté, l'alinéa 1^{er} du point 3 est remplacé comme suit :

« 3. Les jouets ne peuvent pas contenir de mélanges dangereux au sens de la Directive 1999/45/CE du Parlement européen et du Conseil du 31 mai 1999 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres relatives à la classification, à l'emballage et à l'étiquetage des préparations dangereuses ou de substances répondant aux critères d'une des classes ou catégories de danger suivantes, visées à l'annexe I^{er} du Règlement (CE) n° 1272/2008 :

a) les classes de danger 2.1 à 2.4, 2.6 et 2.7, 2.8 types A et B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 catégories 1 et 2, 2.14 catégories 1 et 2, 2.15 types A à F;

b) les classes de danger 3.1 à 3.6, 3.7 effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité ou sur le développement, 3.8 effets autres que des effets narcotiques, 3.9 et 3.10;

c) la classe de danger 4.1;

d) la classe de danger 5.1,

dans des quantités risquant de nuire à la santé des enfants qui les utilisent. En tout état de cause, il est formellement interdit d'inclure dans un jouet des substances ou mélanges dangereux s'ils sont destinés à être utilisés en tant que tels au cours du jeu. »

Art. 6. A l'annexe II, partie II « Risques particuliers », section 3 « Propriétés chimiques », du même arrêté, l'alinéa 1^{er} du point 3 est remplacé comme suit :

« 3. Les jouets ne peuvent pas contenir de substances ou mélanges qui répondent aux critères d'une des classes ou catégories de danger suivantes, visées à l'annexe I^{er} du Règlement (CE) n° 1272/2008 :

a) les classes de danger 2.1 à 2.4, 2.6 et 2.7, 2.8 types A et B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 catégories 1 et 2, 2.14 catégories 1 et 2, 2.15 types A à F;

b) les classes de danger 3.1 à 3.6, 3.7 effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité ou sur le développement, 3.8 effets autres que des effets narcotiques, 3.9 et 3.10;

c) la classe de danger 4.1;

d) la classe de danger 5.1,

dans des quantités risquant de nuire à la santé des enfants qui les utilisent. En tout état de cause, il est formellement interdit d'inclure dans un jouet des substances ou mélanges s'ils sont destinés à être utilisés en tant que tels au cours du jeu. »

Art. 7. A l'annexe IV du même arrêté, la section 4 est remplacée comme suit :

« 4. Jouets contenant, en tant que tels, des substances ou mélanges dangereux. Jouets chimiques.

Sont notamment considérés comme jouets chimiques : les boîtes d'expériences chimiques, les boîtes d'inclusion plastique, les ateliers miniatures de céramiste, d'émailleur, de photographie et jouets analogues.

a) Sans préjudice de l'application des dispositions prévues par le Règlement (CE) n° 1272/2008, la notice d'emploi des jouets contenant des mélanges dangereux, en tant que tels, ou des substances qui répondent aux critères d'une des classes ou catégories de danger suivantes, visées à l'annexe I^{er} du Règlement (CE) n° 1272/2008 :

i) les classes de danger 2.1 à 2.4, 2.6 et 2.7, 2.8 types A et B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 catégories 1 et 2, 2.14 catégories 1 et 2, 2.15 types A à F;

ii) les classes de danger 3.1 à 3.6, 3.7 effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité ou sur le développement, 3.8 effets autres que des effets narcotiques, 3.9 et 3.10;

iii) la classe de danger 4.1;

iv) la classe de danger 5.1,

porte l'indication du caractère dangereux de ces substances ou mélanges et des précautions à prendre par les utilisateurs afin d'éviter les dangers s'y rapportant et qui sont précisés de manière concise selon le type de jouet. Les soins de première urgence à donner en cas d'accidents graves dus à l'utilisation de ce type de jouets sont également mentionnés. Il est également indiqué que ces jouets doivent être maintenus hors de la portée des très jeunes enfants.

b) Naast de onder a) bedoelde aanwijzingen dient chemisch speelgoed op de verpakking voorzien te zijn van het opschrift: "Voorzichtig! Uitsluitend voor kinderen ouder dan ... jaar (leeftijd door de fabrikant te bepalen). Te gebruiken onder toezicht van volwassenen. »

Art. 8. In bijlage IV van hetzelfde besluit wordt afdeling 4 vervangen als volgt:

« 4. Speelgoed dat stoffen of mengsels bevat die als zodanig gevaarlijk zijn. Chemisch speelgoed.

Als chemisch speelgoed worden met name beschouwd: dozen voor chemische proeven, dozen voor plasticinsluiting, miniatuurateliers voor keramiek- en emailbewerking, fotografie en soortgelijk speelgoed.

a) Onverminderd de toepassing van Verordening (EG) nr. 1272/2008 wordt op de gebruiksaanwijzing van het speelgoed dat stoffen of mengsels bevat waarvoor de criteria van een of meer van de volgende gevarenklassen of categorieën van bijlage I bij die verordening vervuld zijn:

i) de gevarenklassen 2.1 tot en met 2.4, 2.6 en 2.7, 2.8 typen A en B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 categorieën 1 en 2, 2.14 categorieën 1 en 2, en 2.15 typen A tot en met F;

ii) de gevarenklassen 3.1 tot en met 3.6, 3.7 schadelijke effecten op de seksuele functie en de vruchtbaarheid of de ontwikkeling, 3.8 andere effecten dan een narcotische werking, 3.9 en 3.10;

iii) gevaarenklasse 4.1;

iv) gevaarenklasse 5.1,

de gevaarlijke aard van deze stoffen of mengsels vermeld, alsmede de voorzorgsmaatregelen die de gebruiker in acht moet nemen om de desbetreffende gevaren te vermijden, die al naargelang van het type speelgoed kort nader moeten worden aangeduid. Tevens wordt aangegeven welke eerste hulp moet worden verleend bij ernstige ongevallen die het gevolg zijn van het gebruik van dit soort speelgoed. Ook wordt vermeld dat het speelgoed buiten het bereik van zeer jonge kinderen moet worden gehouden.

b) Naast de onder a) bedoelde aanwijzingen dient chemisch speelgoed op de verpakking voorzien te zijn van het opschrift: « Voorzichtig! Uitsluitend voor kinderen ouder dan ... jaar (leeftijd door de fabrikant te bepalen). Te gebruiken onder toezicht van volwassenen. »

Art. 9. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2010, met uitzondering van de artikelen 3, 5 en 7, die in werking treden op 1 december 2010, en van de artikelen 4, 6 en 8, die in werking treden op 1 juni 2015.

De artikelen 3, 5 en 7 treden buiten werking op 1 juni 2015.

Art. 10. De Minister bevoegd voor de Bescherming van de veiligheid van de consumenten wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 30 december 2009.

ALBERT

Van Koningswege:

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

b) En plus des indications prévues au point a), les jouets chimiques portent sur l'emballage l'inscription: « Attention ! Uniquement pour enfants de plus de ... ans (l'âge est à fixer par le fabricant). A utiliser sous la surveillance d'adultes. »

Art. 8. A l'annexe IV du même arrêté, la section 4 est remplacée comme suit:

« 4. Jouets contenant, en tant que tels, des substances ou mélanges dangereux. Jouets chimiques.

Sont notamment considérés comme jouets chimiques: les boîtes d'expériences chimiques, les boîtes d'inclusion plastique, les ateliers miniatures de céramiste, d'émailleur, de photographie et jouets analogues.

a) Sans préjudice de l'application des dispositions prévues par le Règlement (CE) n° 1272/2008, la notice d'emploi des jouets contenant des substances ou mélanges qui répondent aux critères d'une des classes ou catégories de danger suivantes, visées à l'annexe 1^{er} du règlement:

i) les classes de danger 2.1 à 2.4, 2.6 et 2.7, 2.8 types A et B, 2.9, 2.10, 2.12, 2.13 catégories 1 et 2, 2.14 catégories 1 et 2, 2.15 types A à F;

ii) les classes de danger 3.1 à 3.6, 3.7 effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité ou sur le développement, 3.8 effets autres que des effets narcotiques, 3.9 et 3.10;

iii) la classe de danger 4.1;

iv) la classe de danger 5.1,

porte l'indication du caractère dangereux de ces substances ou mélanges et des précautions à prendre par les utilisateurs afin d'éviter les dangers s'y rapportant à préciser de manière concise selon le type de jouet. Les soins de première urgence à donner en cas d'accidents graves dus à l'utilisation de ce type de jouets sont également mentionnés. Il est également indiqué que ces jouets doivent être maintenus hors de la portée de très jeunes enfants.

b) En plus des indications prévues au point a), les jouets chimiques portent sur l'emballage l'inscription: « Attention ! Uniquement pour enfants de plus de ... ans (l'âge est à fixer par le fabricant). A utiliser sous la surveillance d'adultes. »

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2010, à l'exception des articles 3, 5 et 7, qui entrent en vigueur le 1^{er} décembre 2010, et des articles 4, 6 et 8, qui entrent en vigueur le 1^{er} juin 2015.

Les articles 3, 5 et 7 cessent d'être en vigueur le 1^{er} juin 2015.

Art. 10. Le Ministre qui a la Protection de la sécurité des consommateurs dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 30 décembre 2009.

ALBERT

Par le Roi:

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2010 — 537 [C — 2010/11060]

5 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende de vaststelling van de toelatingsvoorwaarden en de werking van het Belgisch Bureau en het Gemeenschappelijk Waarborgfonds

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, artikel 3, § 2, vervangen bij de wet van 12 januari 2007, en § 3, gewijzigd bij de wet van 12 januari 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende de vaststelling van de toelatingsvoorwaarden en de werking van het Belgisch Bureau en het Gemeenschappelijk Waarborgfonds;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2010 — 537 [C — 2010/11060]

5 FEVRIER 2010. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'agrément et le fonctionnement du Bureau belge et du Fonds commun de garantie

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, article 108;

Vu la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de responsabilité en matière de véhicules automoteurs, l'article 3, § 2, remplacé par la loi du 12 janvier 2007 et § 3, modifié par la loi du 12 janvier 2007;

Vu l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'agrément et le fonctionnement du Bureau belge et du Fonds commun de garantie;

Gelet op advies 46.953/1 van de Raad van State, gegeven op 8 oktober 2009;

Op de voordracht van de Minister van Financiën en van de Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 23, §§ 2 en 3 van het koninklijk besluit van 11 juli 2003 houdende de vaststelling van de toelatingsvoorwaarden en de werking van het Belgisch Bureau en het Gemeenschappelijk Waarborgfonds wordt opgeheven.

Art. 2. De Minister bevoegd voor de Verzekeringen en de Minister bevoegd voor Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

Vu l'avis 46.953/1 du Conseil d'Etat, donné le 8 octobre 2009;

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 23, §§ 2 et 3 de l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant les conditions d'agrément et le fonctionnement du Bureau belge et du Fonds commun de garantie est abrogé.

Art. 2. Le Ministre qui a les Assurances dans ses attributions et le Ministre qui a la Justice dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST PERSONEEL EN ORGANISATIE

N. 2010 — 538

[C — 2010/02002]

4 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, artikel 4, § 2, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de federale wetenschappelijke instellingen, de artikelen 36, 50 en bijlage 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 2006 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel, de artikelen 10, 15, 17, 19, 28 en 30;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 september 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, van 14 januari 2009;

Gelet op het protocol nr. 146/1 van 24 november 2009 van het Sectorcomité I - Algemeen Bestuur;

Gelet op advies 47.573/1 van de Raad van State, gegeven op 22 december 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de federale wetenschappelijke instellingen*

Artikel 1. In artikel 36 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de federale wetenschappelijke instellingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 worden de vermeldingen betreffende de graad van vertaler, opgenomen in de kolommen 1, 2 en 3, geschrapt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL PERSONNEL ET ORGANISATION

F. 2010 — 538

[C — 2010/02002]

4 FEVRIER 2010. — Arrêté royal portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques fédéraux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, l'article 4, § 2, 1°;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques fédéraux, les articles 36, 50 et annexe 1^{re};

Vu l'arrêté royal du 1^{er} février 2006 portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques fédéraux et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat, les articles 10, 15, 17, 19, 28 et 30;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 septembre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 14 janvier 2009;

Vu le protocole n° 146/1 du 24 novembre 2009 du Comité de secteur I - Administration générale;

Vu l'avis 47.573/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 décembre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Fonction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — *Modification de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques fédéraux*

Article 1^{er}. A l'article 36 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques fédéraux, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 3, les mentions relatives au grade de traducteur reprises dans les colonnes 1, 2 et 3 sont supprimées;

- 2° in § 4, eerste lid, wordt de lijn met de woorden « 26A » en « 26J » geschrapt;
- 3° in § 5 wordt het woord « 26A » geschrapt;
- 4° in § 7 wordt het woord « 26J » geschrapt;
- 5° in § 8, eerste lid, worden de woorden « 26J » en « BA2 » geschrapt;
- 6° in § 8, eerste en tweede lid worden de woorden « de competentietesting 2 » vervangen door de woorden « de competentietesting 1 »;
- 7° in § 8, derde lid, worden de woorden « de competentietesting 3 » vervangen door de woorden « de competentietesting 2 »;
- 8° § 8 wordt aangevuld met het volgende lid :
- « De ambtenaren bedoeld in het eerste lid behouden het voordeel van hun uitslag van de competentietesting 1 wanneer ze binnen de achttien maanden nadat ze geslaagd zijn, de weddenschaal BT2 of BF2 krijgen. De geldigheidsduur van de competentietesting 2 begint te lopen vanaf de datum waarop zij de weddenschaal BT2 of BF2 krijgen »;
- 9° in § 9 worden de woorden « de competentietesting 3 » vervangen door de woorden « de competentietesting 2 »;
- 10° in § 10 worden de woorden « de competentietesting 3 » vervangen door de woorden « de competentietesting 2 ».

Art. 2. In artikel 50 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° § 2 wordt opgeheven;
- 2° § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. De ambtenaren geslaagd voor een selectie voor verhoging in weddenschaal in 20 E, lopende op 1 juni 2002, bekomen naargelang het geval de weddenschalen CA2 of CT2 vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de datum van het proces-verbaal van de selectie. Ze genieten de bepalingen van artikel 33, § 3. »

Art. 3. In bijlage 1 van hetzelfde besluit, onder rubriek niveau 2+, vierde kolom, worden de woorden « BA1 » vervangen door de woorden « BA2 » tegenover de geschrapte graad van vertaler opgenomen in de eerste kolom.

HOOFDSTUK II. — Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 1 februari 2006 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel

Art. 4. Artikel 10, § 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 februari 2006 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen en de integratie van de bijzondere graden van niveau 1 van het administratief en technisch personeel van de federale wetenschappelijke instellingen naar de nieuwe loopbaan van niveau A van het Rijkspersoneel, wordt aangevuld met de woorden « of in een andere graad van hetzelfde niveau en van dezelfde rang ».

Art. 5. Artikel 12 van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

« Art. 12. In afwijking van artikel 25 van het koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddenschalen der aan verscheidene federale overheidsdiensten gemene graden, bekomen de ambtenaren die op 1 december 2004 in de loopbaan van niveau A geïntegreerd zijn en die vroeger bezoldigd waren in de weddenschaal 10A, automatisch de weddenschaal A12 zodra ze een gecumuleerde anciënniteit van vier jaar in de vorige graad van adjunct-adviseur, vertaler-revisor, industrieel ingenieur, architect of sociaal inspecteur en in de klasse A1 tellen.

De ambtenaren bedoeld in het eerste lid, die zich ingeschreven hebben voor een gecertificeerde opleiding wanneer zij de weddenschaal A11 genoten en die in deze gecertificeerde opleiding slagen, behouden het voordeel van dit slagen gedurende een periode van 6 jaar die begint op de datum van hun bevordering in A12 indien deze bevordering gebeurt binnen de 18 maanden die volgen op hun inschrijving voor deze gecertificeerde opleiding. »

- 2° au § 4, alinéa 1^{er}, la ligne avec les mots « 26A » et « 26J » est supprimée;
- 3° au § 5, le mot « 26A » est supprimé;
- 4° au § 7, le mot « 26J » est supprimé;
- 5° au § 8, alinéa 1^{er}, les mots « 26J » et « BA2 » sont supprimés;
- 6° au § 8, alinéas 1^{er} et 2, les mots « la mesure de compétences 2 » sont remplacés par les mots « la mesure de compétences 1 »;
- 7° au § 8, alinéa 3, les mots « la mesure de compétences 3 » sont remplacés par les mots « la mesure de compétences 2 »;
- 8° le § 8 est complété par l'alinéa suivant :
- « Les agents visés à l'alinéa 1^{er} conservent le bénéfice de leur réussite à la mesure de compétences 1 lorsqu'ils obtiennent dans les dix-huit mois qui suivent cette réussite l'échelle de traitement BT2 ou BF2. La période de validité de la mesure de compétences 2 prend cours à la date à laquelle ils ont obtenu l'échelle de traitement BT2 ou BF2 »;
- 9° au § 9, les mots « la mesure de compétences 3 » sont remplacés par les mots « la mesure de compétences 2 »;
- 10° au § 10, les mots « la mesure de compétences 3 » sont remplacés par les mots « la mesure de compétences 2. »

Art. 2. A l'article 50 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

- 1° le § 2 est abrogé;
- 2° le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les agents qui sont lauréats d'une sélection d'avancement barémique à l'échelle de traitement 20 E en cours d'organisation à la date du 1^{er} juin 2002, obtiennent, selon le cas, l'échelle de traitements CA2 ou CT2 à partir du premier jour du mois qui suit la date du procès-verbal de la sélection. Ils bénéficient des dispositions de l'article 33, § 3. »

Art. 3. A l'annexe 1 du même arrêté, sous la rubrique niveau 2+, dans la quatrième colonne, les mots « BA1 » sont remplacés par les mots « BA2 » en regard du grade supprimé de traducteur repris dans la première colonne.

CHAPITRE II. — Modification de l'arrêté royal du 1^{er} février 2006 portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques fédéraux et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat

Art. 4. L'article 10, § 2, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 1^{er} février 2006 portant diverses modifications à la réglementation concernant le personnel administratif et le personnel technique des établissements scientifiques fédéraux et l'intégration des grades spécifiques de niveau 1 du personnel administratif et technique des établissements scientifiques fédéraux à la carrière du niveau A du personnel de l'Etat, est complété par les mots « ou dans un autre grade du même niveau et du même rang ».

Art. 5. L'article 12 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. Par dérogation à l'article 25 de l'arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs services publics fédéraux, les agents intégrés le 1^{er} décembre 2004 dans la carrière de niveau A et rémunérés auparavant dans l'échelle de traitement 10A, obtiennent automatiquement l'échelle de traitement A12 dès qu'ils comptent une ancienneté cumulée de quatre ans dans l'ancien grade de conseiller adjoint, de traducteur-réviseur, d'ingénieur industriel, d'architecte ou d'inspecteur social et dans la classe A1.

Les agents visés à l'alinéa 1^{er}, inscrits à une formation certifiée alors qu'ils étaient revêtus de l'échelle de traitement A11 et qui réussissent cette formation certifiée, conservent le bénéfice de cette réussite pendant une période de 6 ans commençant à la date de leur promotion en A12 si cette promotion intervient dans les 18 mois qui suivent leur inscription à cette formation certifiée. »

Art. 6. In artikel 15, tweede lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « hetzij op 1 december 2004, hetzij op basis van het eerste lid », ingevoegd tussen de woorden « in de weddenschaal 10F » en de woorden « bekomen de weddenschaal 10G ».

Art. 7. In artikel 19 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In de Nederlandse tekst worden de woorden « aan de anciënniteitsvoorwaarden » ingevoegd tussen de woorden « in klasse A1 of A2 » en de woorden « om bevorderd te worden ».

2° het artikel wordt aangevuld als volgt :

« Desgevallend genieten de in het eerste lid bedoelde ambtenaren van de bepalingen van artikel 47 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het rijkspersoneel. »

Art. 8. Artikel 28 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor de toepassing van artikel 14bis van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen zijn de weddeschalen die in aanmerking moeten worden genomen de weddeschalen die voortvloeien uit de toepassing van artikel 10, § 1. »

Art. 9. In artikel 30 van hetzelfde besluit, worden de woorden « in artikel 2, § 1, tweede lid » vervangen door de woorden « in artikel 2, § 1bis ».

HOOFDSTUK III. — *Overgangsbepalingen*

Art. 10. De verwijzingen naar artikel 226 van het koninklijk besluit van 5 september 2002 houdende hervorming van de loopbaan van sommige ambtenaren in de Rijksbesturen, in Hoofdstuk III van het koninklijk besluit van 7 juni 2007 houdende wijziging van verscheidene reglementaire bepalingen betreffende de loopbaan, dienen gelezen te worden als verwijzingen naar artikel 38 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende diverse wijzigingen aan de regelgeving betreffende het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van de federale wetenschappelijke instellingen.

Art. 11. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2004, met uitzondering van de artikelen 1, 2 en 3, die uitwerking hebben met ingang van 1 oktober 2002 en artikel 10 dat uitwerking heeft met ingang van op 1 januari 2007.

Art. 12. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
I. VERVOTTE

De Staatssecretaris voor Begroting,
M. WATHELET

Art. 6. Dans l'article 15, alinéa 2, du même arrêté, les mots « soit au 1^{er} décembre 2004, soit sur la base de l'alinéa 1^{er} » sont insérés entre les mots « dans l'échelle de traitement 10F » et les mots « obtiennent l'échelle de traitement 10G ».

Art. 7. A l'article 19 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le texte néerlandais de l'article 19 du même arrêté, les mots « aan de anciënniteitsvoorwaarden » sont insérés entre les mots « in klasse A1 of A2 » et les mots « om bevorderd te worden ».

2° l'article est complété par l'alinéa suivant :

« S'il y échet, les agents visés à l'alinéa 1^{er} bénéficient des dispositions de l'article 47 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'Etat. »

Art. 8. L'article 28 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Pour l'application de l'article 14bis de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, les échelles de traitement à prendre en considération sont celles qui résultent de l'application de l'article 10, § 1^{er}. »

Art. 9. Dans l'article 30 du même arrêté, les mots « à l'article 2, § 1^{er}, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « à l'article 2, § 1^{er}bis ».

CHAPITRE III. — *Dispositions transitoires*

Art. 10. Les références à l'article 226 de l'arrêté royal du 5 septembre 2002 portant réforme de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, dans le Chapitre III de l'arrêté royal du 7 juin 2007 portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives à la carrière, doivent être lues comme des références à l'article 38 de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 portant diverses modifications à la réglementation relative au personnel adjoint à la recherche et au personnel de gestion des établissements scientifiques fédéraux.

Art. 11. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2004, à l'exception des articles 1^{er}, 2 et 3, qui produisent leurs effets le 1^{er} octobre 2002, et de l'article 10 qui produit ses effets le 1^{er} janvier 2007.

Art. 12. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Fonction publique,
Mme I. VERVOTTE

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2010 — 539

[C — 2010/03085]

5 FEBRUARI 2010. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het reglement van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen op het eigen vermogen van de betalingsinstellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 2009 betreffende het statuut van de betalingsinstellingen, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en de toegang tot betalingssystemen, inzonderheid op artikel 17;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het bij dit besluit gevoegde reglement van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen van 19 januari 2010 op het eigen vermogen van de betalingsinstellingen wordt goedgekeurd.

Art. 2. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2010 — 539

[C — 2010/03085]

5 FEVRIER 2010. — Arrêté royal portant approbation du règlement de la Commission bancaire, financière et des Assurances concernant les fonds propres des établissements de paiement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des établissements de paiement, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement et à l'accès aux systèmes de paiement, notamment l'article 17;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le règlement de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 19 janvier 2010 concernant les fonds propres des établissements de paiement, est approuvé.

Art. 2. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 31 maart 2010.
Gegeven te Brussel, 5 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 5 februari 2010

**Reglement van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie-
tiewezen van 19 januari 2010 op het eigen vermogen van de
betalingsinstellingen**

De Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie-
tiewezen,

Gelet op de wet van 21 december 2009 betreffende het statuut van de
betalingsinstellingen, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaan-
bieder en de toegang tot betalingssystemen, inzonderheid op artikel 17;

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de
financiële sector en de financiële diensten, inzonderheid artikel 64,
gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 maart 2003;

Gelet op het advies van de raad van toezicht van de Commissie voor
het Bank-, Financier- en Assurantie-
tiewezen,

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België,

Besluit :

Afdeling 1. — *Algemene bepaling, definities en toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit reglement heeft de gedeeltelijke omzetting tot doel
van Richtlijn 2007/64/EG van het Europees Parlement en de Raad van
13 november 2007 betreffende betalingsdiensten in de interne markt tot
wijziging van de Richtlijnen 97/7/EG, 2002/65/EG, 2005/60/EG en
2006/48/EG, en tot intrekking van Richtlijn 97/5/EG.

Art. 2. Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder :

1° « de wet » : de wet van 21 december 2009 op het statuut van de
betalingsinstellingen, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaan-
bieder en de toegang tot betalingssystemen;

2° « CBFA » : de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantie-
tiewezen;

3° « reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en
de beleggingsondernemingen » : het besluit van de Commissie voor het
Bank-, Financier- en Assurantie-
tiewezen van 17 oktober 2006 over het
reglement op het eigen vermogen van de kredietinstellingen en de
beleggingsondernemingen.

Art. 3. De bepalingen van dit reglement zijn van toepassing op de
betalingsinstellingen naar Belgisch recht.

Afdeling 2. — *Eigen vermogen*

Art. 4. Het eigen vermogen van de betalingsinstelling moet steeds
minstens gelijk zijn aan het bedrag van het aanvankskapitaal dat is
vastgesteld overeenkomstig artikel 11 van de wet.

Art. 5. Als eigenvermogensbestanddelen worden de bestanddelen
in aanmerking genomen die als dusdanig zijn gedefinieerd in artike-
len II.1 en II.2 van het reglement op het eigen vermogen van de
kredietinstellingen en de beleggingsondernemingen.

Hierbij wordt voor de bepaling van het eigen vermogen van de
betalingsinstellingen de toepassing van artikel II.1, § 4, 1° tot 4°bis, 5°bis
en 6° van het reglement op het eigen vermogen van de kredietinstel-
lingen en de beleggingsondernemingen uitgebreid met de aldaar
vermelde instrumenten en vorderingen die betrekking hebben op
betalingsinstellingen.

Indien een betalingsinstelling andere activiteiten heeft dan deze zoals
in Bijlage I van de wet (hybride karakter) worden de overeenkomstige
elementen voor deze activiteiten niet in het eigen vermogen opgeno-
men.

Indien de CBFA voor een instelling overgaat tot het toepassen van
een geconsolideerd toezicht, worden de artikelen II.4 en II.5 van het
reglement eigen vermogen van de kredietinstellingen en de beleggings-
ondernemingen overeenkomstig van toepassing.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mars 2010.
Donné à Bruxelles, le 5 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Annexe à l'arrêté royal du 5 février 2010

**Règlement de la Commission bancaire, financière et des Assurances
du 19 janvier 2010 concernant les fonds propres des établissements
de paiement**

La Commission bancaire, financière et des Assurances,

Vu la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des établissements de
paiement, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement et
à l'accès aux systèmes de paiement, notamment l'article 17;

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier
et aux services financiers, notamment l'article 64, modifié par l'arrêté
royal du 25 mars 2003;

Vu l'avis du conseil de surveillance de la Commission bancaire,
financière et des Assurances;

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique,

Arrête :

Section 1^{re}. — *Disposition générale, définitions et champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent règlement assure la transposition partielle de
la Directive 2007/64/CE du Parlement européen et du Conseil du
13 novembre 2007 concernant les services de paiement dans le marché
intérieur, modifiant les Directives 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE
ainsi que 2006/48/CE et abrogeant la Directive 97/5/CE.

Art. 2. Pour l'application du présent règlement, il y a lieu d'entendre
par :

1° « la loi » : la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des
établissements de paiement, à l'accès à l'activité de prestataire de
services de paiement et à l'accès aux systèmes de paiement;

2° « la CBFA » : la Commission bancaire, financière et des Assurances;

3° « le règlement relatif aux fonds propres des établissements de
crédit et des entreprises d'investissement » : l'arrêté de la Commission
bancaire, financière et des assurances du 17 octobre 2006 concernant le
règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des
entreprises d'investissement.

Art. 3. Les dispositions du présent règlement s'appliquent aux
établissements de paiement de droit belge.

Section 2. — *Fonds propres*

Art. 4. Les fonds propres de l'établissement de paiement doivent en
permanence être au moins égaux au montant du capital initial fixé
conformément à l'article 11 de la loi.

Art. 5. Sont pris en considération comme éléments des fonds
propres, les éléments définis comme tels dans les articles II.1 et II.2 du
règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des
entreprises d'investissement.

Pour la détermination des fonds propres des établissements de
paiement, l'application de l'article II.1, § 4, 1° à 4°bis, 5°bis et 6°, du
règlement relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des
entreprises d'investissement est étendue aux instruments et créances y
visés qui portent sur des établissements de paiement.

Si un établissement de paiement exerce des activités autres que celles
mentionnées dans l'annexe I^{re} de la loi (caractère hybride), les éléments
correspondants afférents à ces activités ne sont pas compris dans les
fonds propres.

Dans le cas d'un établissement de paiement auquel la CBFA a décidé
d'appliquer un contrôle consolidé, les articles II.4 et II.5 du règlement
relatif aux fonds propres des établissements de crédit et des entreprises
d'investissement sont applicables par analogie.

Afdeling 3. — Solvabiliteitscoëfficiënten en -normen

Art. 6. § 1. Het eigen vermogen van de betalingsinstelling moet steeds minstens gelijk zijn aan de solvabiliteitsvereisten zoals berekend volgens een van de in § 2 bepaalde methodes. De CBFA bepaalt de methode die door een betalingsinstelling mag worden toegepast na hierover overleg gepleegd te hebben met de betrokken betalingsinstelling.

§ 2.

Methode A

Het eigen vermogen van de betalingsinstelling is een bedrag van ten minste 10 % van de algemene kosten van het voorgaande jaar. De CBFA mag deze vereiste eigen vermogen 10 % van de algemene kosten van de werkzaamheden van de betalingsinstelling sinds het voorgaande jaar.

Wanneer de betalingsinstelling op de dag van de berekening haar werkzaamheden niet gedurende een volledig boekjaar heeft uitgeoefend bedraagt het vereiste eigen vermogen 10 % van de algemene kosten waarin het bedrijfsplan voorziet, tenzij de CBFA een aanpassing van dit plan verlangt.

Voor de toepassing van deze methode omvatten de algemene kosten die aanmerking genomen worden :

1° diverse goederen en diensten;

2° de bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen;

3° de afschrijvingen, waardeverminderingen en voorzieningen voor risico's en kosten;

4° de andere bedrijfskosten, met uitzonderingen van de bedragen waarvan de betalingsinstelling aantoonbaar dat zij rechtstreeks verband houden met het bedrijfspand.

Voor betalingsinstellingen met een hybride karakter worden enkel de kosten die verband houden met de betalingsdiensten in aanmerking genomen.

Methode B

Het eigen vermogen van de betalingsinstelling is een bedrag dat minstens gelijk is aan de som van volgende elementen, vermenigvuldigd met een schaalfactor *k*, als omschreven in paragraaf 3, waarbij het betalingsvolume een twaalfde is van het totale bedrag van de betalingstransacties die de betalingsinstelling het voorgaande jaar heeft verricht :

a) 4,0 % van het deel van het betalingsvolume tot 5 miljoen EUR, plus

b) 2,5 % van het deel van het betalingsvolume boven 5 miljoen EUR tot 10 miljoen EUR,

plus

c) 1 % van het deel van het betalingsvolume boven 10 miljoen EUR tot 100 miljoen EUR,

plus

d) 0,5 % van het deel van het betalingsvolume boven 100 miljoen EUR tot 250 miljoen EUR,

plus

e) 0,25 % van het deel van het betalingsvolume boven 250 miljoen EUR.

Wanneer de betalingsinstelling op de dag van haar berekening haar werkzaamheden niet gedurende een volledig boekjaar heeft uitgeoefend, wordt er in de berekening rekening gehouden met het totaal bedrag van de betalingstransacties waarin het bedrijfsplan voorziet, tenzij de CBFA een aanpassing van dit plan verlangt.

Methode C

Het eigen vermogen van de betalingsinstelling is een bedrag dat ten minste gelijk is aan de relevante indicator als omschreven onder *a*), vermenigvuldigd met een multiplicator als omschreven onder *b*), nogmaals vermenigvuldigd met een schaalfactor *k*, als omschreven in paragraaf 3.

a) De relevante indicator is de som van het volgende :

— rente-inkomsten;

— rente-uitgaven;

— ontvangen provisies en vergoedingen, en

— overige bedrijfsopbrengsten.

Section 3. — Coefficients et normes de solvabilité

Art. 6. § 1^{er}. Les fonds propres de l'établissement de paiement doivent en permanence être au moins égaux au montant des exigences de solvabilité calculées selon l'une des méthodes définies au § 2. La CBFA détermine la méthode qui peut être appliquée par un établissement de paiement après s'être concertée à ce sujet avec l'établissement de paiement concerné.

§ 2.

Méthode A

Le montant des fonds propres de l'établissement de paiement est au moins égal à 10 % de ses frais généraux de l'année précédente. La CBFA peut ajuster cette exigence en cas de modification significative de l'activité de l'établissement de paiement par rapport à l'année précédente.

Lorsque l'établissement de paiement n'a pas enregistré une année complète d'activité à la date du calcul, l'exigence en fonds propres est égale à 10 % du montant des frais généraux prévu dans son plan d'affaires, à moins que la CBFA n'exige un ajustement de ce plan.

Pour l'application de cette méthode, les frais généraux pris en considération sont constitués :

1° des biens et services divers;

2° des rémunérations, charges sociales et pensions;

3° des amortissements, réductions de valeur et provisions pour risques et charges;

4° des autres charges d'exploitation, à l'exception des montants dont l'établissement de paiement établit qu'ils sont directement liés au volume d'activité.

Pour les établissements de paiement à caractère hybride, seuls les frais ayant trait aux services de paiement sont pris en considération.

Méthode B

Le montant des fonds propres de l'établissement de paiement est au moins égal à la somme des éléments suivants, multipliée par le facteur d'échelle *k* déterminé au § 3, où le volume des paiements (VP) représente un douzième du montant total des opérations de paiement exécutées par l'établissement de paiement au cours de l'année précédente :

a) 4,0 % de la tranche du VP allant jusqu'à 5 millions EUR, plus

b) 2,5 % de la tranche du VP comprise entre 5 millions EUR et 10 millions EUR,

plus

c) 1 % de la tranche du VP comprise entre 10 millions EUR et 100 millions EUR,

plus

d) 0,5 % de la tranche du VP comprise entre 100 millions EUR et 250 millions EUR,

plus

e) 0,25 % de la tranche du VP supérieure à 250 millions EUR.

Lorsque l'établissement de paiement n'a pas enregistré une année complète d'activité à la date du calcul, il tient compte dans son calcul du montant total des opérations de paiement prévues dans son plan d'affaires, à moins que la CBFA n'exige un ajustement de ce plan.

Méthode C

Le montant des fonds propres de l'établissement de paiement est au moins égal à l'indicateur applicable défini au point *a*), après application du facteur de multiplication déterminé au point *b*), puis du facteur d'échelle *k* déterminé au § 3.

a) L'indicateur applicable est la somme des éléments suivants :

— produits d'intérêts,

— charges d'intérêts,

— commissions et frais perçus, et

— autres produits d'exploitation.

Elk bestanddeel wordt meegeteld met het bijbehorende positieve of negatieve teken. Inkomsten uit buitengewone of ongewone posten mogen niet worden meegeteld bij de berekening van de relevante indicator. De uitgaven aan de uitbesteding van diensten die door een derde partij worden verricht, kunnen de relevante indicator verlagen als de uitgaven voor rekening komen van een onderneming die onder het toezicht van de wet valt.

De relevante indicator wordt berekend op basis van de laatste twaalf-maandelijke waarneming aan het einde van het boekjaar.

De relevante indicator wordt berekend over het laatste boekjaar. Desalniettemin mag het overeenkomstig methode C berekend eigen vermogen niet onder 80 % van het gemiddelde van de laatste drie boekjaren voor de relevante indicator dalen. Wanneer geen gecontroleerde cijfers beschikbaar zijn, mogen bedrijfsramingen worden gebruikt.

Wanneer de betalingsinstelling op de dag van haar berekening haar werkzaamheden niet gedurende een volledig boekjaar heeft uitgeoefend, wordt er in de berekening rekening gehouden met de relevante indicator waarin het bedrijfsplan voorziet, tenzij de CBFA een aanpassing van dit plan verlangt.

b) De multiplicator is :

- i) 10 % van het deel van de relevante indicator tot 2,5 miljoen EUR,
- ii) 8 % van het deel van de relevante indicator boven 2,5 miljoen EUR tot 5 miljoen EUR,
- iii) 6 % van het deel van de relevante indicator boven 5 miljoen EUR tot 25 miljoen EUR,
- iv) 3 % van het deel van de relevante indicator boven 25 miljoen EUR tot 50 miljoen EUR,
- v) 1,5 % boven 50 miljoen EUR.

§ 3. De schaalfactor *k* die in methode B en methode C wordt gebruikt, is :

- a) 0,5 wanneer de betalingsinstelling alleen de in punt 6 van de in Bijlage I van de wet vermelde betalingsdienst verricht;
- b) 0,8 wanneer de betalingsinstelling een in punt 7 van de in Bijlage I van de wet vermelde betalingsdienst verricht;
- c) 1,0 wanneer de betalingsinstelling een in de punten 1 tot en met 5 van de in Bijlage I van de wet vermelde betalingsdienst verricht.

Art. 7. De CBFA kan, op basis van een evaluatie van de risicobeheersingsprocessen, het verzamelen en vastleggen van de risicoverliesgegevens en het internecontrolesysteem van de betalingsinstelling, verlangen dat de betalingsinstelling een eigen vermogen aanhoudt dat tot 20 % hoger is dan het vereiste eigen vermogen zoals bepaald in artikel 6, of de betalingsinstelling toestaan een eigen vermogen aan te houden dat tot 20 % lager is dan het vereiste eigen vermogen zoals bepaald in artikel 6.

Afdeling 4. — Overige bepalingen

Art. 8. Dit reglement treedt in werking op 31 maart 2010.

Brussel, 19 januari 2010.

De Voorzitter,
J.-P. SERVAIS

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 5 februari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS

Chaque élément est inclus dans la somme avec son signe, positif ou négatif. Les produits exceptionnels ou inhabituels ne peuvent pas être utilisés pour calculer l'indicateur applicable. Les dépenses liées à l'externalisation de services fournis par des tiers peuvent minorer l'indicateur applicable si elles sont engagées par une entreprise faisant l'objet d'un contrôle au titre de la loi.

L'indicateur applicable est calculé sur la base de l'observation de douze mois effectuée à la fin de l'exercice précédent.

Il est calculé sur l'exercice précédent. Cependant, les fonds propres calculés selon la méthode C ne peuvent pas être inférieurs à 80 % de la moyenne des trois exercices précédents pour l'indicateur applicable. Lorsque des chiffres audités ne sont pas disponibles, des estimations peuvent être utilisées.

Lorsque l'établissement de paiement n'a pas enregistré une année complète d'activité à la date du calcul, il tient compte dans son calcul de l'indicateur applicable prévu dans son plan d'affaires, à moins que la CBFA n'exige un ajustement de ce plan.

b) Le facteur de multiplication est égal à :

- i) 10 % de la tranche de l'indicateur applicable allant jusqu'à 2,5 millions EUR,
- ii) 8 % de la tranche de l'indicateur applicable comprise entre 2,5 millions EUR et 5 millions EUR,
- iii) 6 % de la tranche de l'indicateur applicable comprise entre 5 millions EUR et 25 millions EUR,
- iv) 3 % de la tranche de l'indicateur applicable comprise entre 25 millions EUR et 50 millions EUR,
- v) 1,5 % de la tranche de l'indicateur applicable supérieure à 50 millions EUR.

§ 3. Le facteur d'échelle *k* à utiliser pour appliquer les méthodes B et C est égal à :

- a) 0,5 lorsque l'établissement de paiement ne fournit que le service de paiement mentionné au point 6 de l'annexe I^{re} de la loi;
- b) 0,8 lorsque l'établissement de paiement fournit le service de paiement mentionné au point 7 de l'annexe I^{re} de la loi;
- c) 1,0 lorsque l'établissement de paiement fournit l'un des services de paiement mentionnés aux points 1 à 5 de l'annexe I^{re} de la loi.

Art. 7. La CBFA peut, sur la base d'une évaluation des processus de gestion des risques, de bases de données concernant les risques de pertes et des dispositifs de contrôle interne de l'établissement de paiement, exiger que l'établissement de paiement détienne un montant de fonds propres pouvant être jusqu'à 20 % supérieur à l'exigence en fonds propres déterminée à l'article 6, ou autoriser l'établissement de paiement à détenir un montant de fonds propres pouvant être jusqu'à 20 % inférieur à l'exigence en fonds propres déterminée à l'article 6.

Section 4. — Autres dispositions

Art. 8. Le présent règlement entre en vigueur le 31 mars 2010.

Bruxelles, le 19 janvier 2010.

Le Président,
J.-P. SERVAIS

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 février 2010.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2010 — 540

[C — 2010/18051]

14 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, de artikelen 7, §§ 2 en 3, 8, eerste lid, 1° en 2°, 9, 2° en 5°, gewijzigd door de wet van 28 maart 2003, 15, 1°, gewijzigd bij de wet van 1 maart 2007 en 18;

Gelet op de wet van 4 februari 2000 houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, artikel 4, §§ 1 tot 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 2003 en op artikel 5, tweede lid, 13°;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee;

Overwegende Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 17 november 2003 inzake de bestrijding van Salmonella en andere specifiek door voedsel overgedragen zoonoseverwekkers, gewijzigd bij Verordeningen (EG) nrs. 1003/2005 en 1237/2007;

Overwegende Verordening (EG) nr. 1003/2005 van de Commissie van 30 juni 2005 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van bepaalde serotypen Salmonella bij vermeerderingskoppels van Gallus gallus en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2160/2003, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1168/2006;

Overwegende Verordening (EG) nr. 1168/2006 van de Commissie van 31 juli 2006 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van bepaalde serotypen salmonella bij legkippen van Gallus gallus en tot wijziging van de Verordening (EG) nr. 1003/2005;

Overwegende Verordening (EG) nr. 1177/2006 van de Commissie van 1 augustus 2006 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft eisen voor het gebruik van specifieke bestrijdingsmethoden in het kader van de nationale programma's voor de bestrijding van salmonella;

Overwegende Verordening (EG) nr. 646/2007 van de Commissie van 12 juni 2007 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van Salmonella Enteritidis en Salmonella Typhimurium bij slachtkuikens en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1091/2005;

Overwegende Verordening (EG) nr. 584/2008 van de Commissie van 20 juni 2008 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van Salmonella Enteritidis en Salmonella Typhimurium bij kalkoenen;

Overwegende Verordening (EG) nr. 199/2009 van de Commissie van 13 maart 2009 tot vaststelling van een overgangsmaatregel in afwijking van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de rechtstreekse levering van kleine hoeveelheden van koppels slachtkuikens en kalkoenen afgeleid vers vlees;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de Federale overheid op 5 maart 2009;

Gelet op advies 11-2009 van het Wetenschappelijk Comité ingesteld bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, gegeven op 13 maart 2009;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2009;

Gelet op het advies 47.229/3 van de Raad van State, gegeven op 13 oktober 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee wordt het woord « tegenonderzoek » vervangen door het woord « bevestigingsonderzoek ».

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

F. 2010 — 540

[C — 2010/18051]

14 JANVIER 2010. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, les articles 7, §§ 2 et 3, 8, alinéa 1^{er}, 1° et 2°, 9, 2° et 5°, modifié par la loi du 28 mars 2003, 15, 1°, modifié par la loi de 1^{er} mars 2007 et 18;

Vu la loi du 4 février 2000 relative à la création de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, l'article 4, § 1^{er} à 3, modifié par la loi du 22 décembre 2003 et l'article 5, alinéa 2, 13°;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les Salmonelles chez les volailles;

Considérant le Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil du 17 novembre 2003 sur le contrôle des salmonelles et d'autres agents zoonotiques spécifiques présents dans la chaîne alimentaire, modifié par les Règlements (CE) n° 1003/2005 en n° 1237/2007;

Considérant le Règlement (CE) n° 1003/2005 de la Commission du 30 juin 2005 portant application du Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire de réduction de la prévalence de certains sérotypes de salmonelles dans les cheptels reproducteurs de Gallus gallus et portant modification du Règlement (CE) n° 2160/2003, modifié par le Règlement (CE) n° 1168/2006;

Considérant le Règlement (CE) n° 1168/2006 de la Commission du 31 juillet 2006 portant application du Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire de réduction de la prévalence de certains sérotypes de salmonelles chez les poules pondeuses Gallus gallus et portant modification du Règlement (CE) n° 1003/2005;

Considérant le Règlement (CE) n° 1177/2006 de la Commission du 1^{er} août 2006 mettant en oeuvre le Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences communautaires relatives à l'utilisation de méthodes de contrôle spécifiques dans le cadre des programmes nationaux de contrôle des salmonelles;

Considérant le Règlement (CE) n° 646/2007 de la Commission du 12 juin 2007 portant application du Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement Européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire de réduction de la prévalence de Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium chez les poulets de chair, et abrogeant le Règlement (CE) n° 1091/2005;

Considérant le Règlement (CE) n° 584/2008 de la Commission du 20 juin 2008 portant application du Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire de réduction de la prévalence de Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium chez les dindes;

Considérant le Règlement (CE) n° 199/2009 de la Commission du 13 mars 2009 portant mesure transitoire dérogeant au Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil concernant l'approvisionnement direct en petites quantités de viande fraîche dérivée de cheptels de poulets de chair et de dindes;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale du 5 mars 2009;

Vu l'avis 11-2009 du Comité scientifique institué auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, donné le 13 mars 2009;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2009;

Vu l'avis n° 47.229/3 du Conseil d'Etat, donné le 13 octobre 2009, en application de l'article 84, § 1, premier alinéa, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles, les mots « la contre-analyse » sont remplacés par les mots « l'analyse de confirmation », les mots « une contre-analyse » par les mots « une analyse de confirmation » et les mots « de contre-analyse » par les mots « d'analyse de confirmation ».

Art. 2. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 8 worden de woorden « van de soort Gallus gallus » toegevoegd tussen het woord « gebruikspluimvee » en de woorden « van 72 uur of ouder » ;

2° een punt 8°bis wordt ingevoegd luidende :

« 8°bis vleeskalkoen : gebruikspluimvee van de soort kalkoenen van 72 uur of ouder dat wordt opgefokt voor de productie van vlees ; » ;

3° punt 20° wordt vervangen als volgt :

« 20° vereniging : een vereniging of verbond van verenigingen erkend volgens het koninklijk besluit van 26 november 2006 houdende de voorwaarden voor de erkenning van de verenigingen voor de bestrijding van dierziekten en het hun toevertrouwen van taken die tot de bevoegdheid van het Agentschap behoren ; » ;

4° punt 21° wordt vervangen als volgt :

« 21° erkend laboratorium : een laboratorium overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 april 2005 betreffende de aanduiding van de officiële laboratoria, tot bepaling van de procedure en de erkenningsvoorwaarden van laboratoria die analyses uitvoeren in het kader van de controleopdracht van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot uitvoering van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking ; » ;

5° punt 22° wordt opgeheven ;

6° artikel 1 wordt aangevuld als volgt :

« 29° Verordening (EG) nr. 646/2007 : Verordening (EG) nr. 646/2007 van de Commissie van 12 juni 2007 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van Salmonella Enteritidis en Salmonella Typhimurium bij slachtkuikens en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1091/2005 ;

30° Verordening (EG) nr. 584/2008 : Verordening (EG) nr. 584/2008 van de Commissie van 20 juni 2008 ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft een communautaire doelstelling voor het verminderen van de prevalentie van Salmonella Enteritidis en Salmonella Typhimurium bij kalkoenen. »

Art. 3. In artikel 2, § 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « en vanaf 1 januari 2010 en/of kalkoenen » ingevoegd tussen de woorden « Gallus gallus » en de woorden « gehouden worden ». Dezelfde paragraaf wordt aangevuld met de woorden « van dezelfde soort, dezelfde categorie en hetzelfde type of die vallen onder artikel 1 van Verordening (EG) nr. 199/2009 van de Commissie van 13 maart 2009 tot vaststelling van een overgangsmaatregel in afwijking van Verordening (EG) nr. 2160/2003 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de rechtstreekse levering van kleine hoeveelheden van koppels slachtkuikens en kalkoenen afgeleid vers vlees ».

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 b) worden de woorden « van de soort Gallus gallus » ingevoegd tussen het woord « vermeerderingspluimvee » en de woorden « geboren na » ;

2° in § 4 worden de woorden « van de soort Gallus gallus » ingevoegd tussen het woord « selectiepluimvee » en de woorden « te vaccineren ».

Art. 5. In artikel 9, § 1 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de Nederlandstalige versie worden de woorden « overeenkomstig toedienings en verschaffingsdocument(en) » vervangen door de woorden « overeenkomstig(e) toedienings- en verschaffingsdocument(en) » ;

2° § 1 wordt aangevuld met volgende zin :

« Een kopie van dat (die) document(en) is niet vereist indien alle gegevens overgenomen worden op de vaccinatiemelding, inclusief de handtekening van de bedrijfsdierenarts. »

Art. 6. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt aangevuld als volgt :

« De verantwoordelijke kan hiervoor ook een beroep doen op een bedrijfsdierenarts of op een erkend laboratorium. »

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté est modifié comme suit :

1° au point 8, les mots « de l'espèce Gallus gallus » sont insérés entre les mots « volaille de rente » et les mots « âgée de 72 heures ou plus » ;

2° un point 8°bis est inséré, rédigé comme suit :

« 8°bis dinde d'engraissement : volaille de rente de l'espèce dinde, âgée de 72 heures ou plus, élevée pour la production de viande ; » ;

3° le point 20° est remplacé comme suit :

« 20° association : une association ou un groupement d'associations agréé(e) aux termes de l'arrêté royal du 26 novembre 2006 fixant les conditions d'agrément des associations de lutte contre les maladies des animaux et leur confiant des tâches relevant de la compétence de l'Agence ; » ;

4° le point 21° est remplacé comme suit :

« 21° laboratoire agréé : un laboratoire conformément à l'arrêté royal du 15 avril 2005 relatif à la désignation des laboratoires officiels, fixant la procédure et les conditions d'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses dans le cadre des missions de contrôle de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et portant exécution de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrenergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux ; » ;

5° le point 22° est supprimé ;

6° l'article 1 est complété comme suit :

« 29° Règlement (CE) n° 646/2007 : Règlement (CE) n° 646/2007 de la Commission du 12 juin 2007 portant application du Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire de réduction de la prévalence de Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium chez les poulets de chair, et abrogeant le Règlement (CE) n° 1091/2005 ;

30° Règlement (CE) n° 584/2008 : Règlement (CE) n° 584/2008 de la Commission du 20 juin 2008 portant application du Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la fixation d'un objectif communautaire de réduction de la prévalence de Salmonella Enteritidis et Salmonella Typhimurium chez les dindes. »

Art. 3. A l'article 2, § 1^{er} du même arrêté, les mots « et/ou à partir du 1^{er} janvier 2010 des dindes, » sont insérés entre les mots « Gallus gallus, » et les mots « à l'exception de celles dont la taille » et le même paragraphe est complété par les mots « de la même espèce, de la même catégorie et du même type, ou qui sont soumises à l'article 1^{er} du Règlement (CE) n° 199/2009 de la Commission du 13 mars 2009 portant mesure transitoire dérogeant au Règlement (CE) n° 2160/2003 du Parlement européen et du Conseil concernant l'approvisionnement direct en petites quantités de viande fraîche dérivée de cheptels de poulets de chair et de dindes ».

Art. 4. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 1^{er} b), les mots « de l'espèce Gallus gallus » sont insérés entre les mots « volailles de multiplication » et les mots « nées après » ;

2° au § 4, les mots « de l'espèce Gallus gallus » sont ajoutés après les mots « volailles de sélection ».

Art. 5. A l'article 9, § 1^{er} du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la version néerlandaise, les mots « overeenkomstig toedienings en verschaffingsdocument(en) » sont remplacés par les mots « overeenkomstig(e) toedienings- en verschaffingsdocument(en) » ;

2° le § 1^{er} est complété par la phrase suivante :

« Une copie de ce(s) document(s) n'est pas exigée si toutes les données sont reprises dans la notification de vaccination, y compris la signature du vétérinaire d'exploitation. »

Art. 6. A l'article 13 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1^{er} est complété comme suit :

« Le responsable peut, à cette fin, aussi faire appel à un vétérinaire d'exploitation ou à un laboratoire agréé. »

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Onverminderd de bemonsteringen overeenkomstig § 1 worden de hanen die tijdens de productie worden bijgeplaatst, bemonsterd door de verantwoordelijke op het tijdstip van levering. »;

3° in §§ 3, 4, 5 en 6 worden de woorden « DGZ of ARSIA » vervangen door de woorden « een vereniging »;

4° § 3 wordt aangevuld met de volgende zin : « De bemonstering gebeurt in elk geval binnen de 2 weken voor de overplaatsing naar de productie-eenheid of binnen de 8 weken voor het slachten. »;

5° een § 7 wordt ingevoegd, luidende :

« § 7. De bemonsteringsmethode voor de monitoring op Salmonella bij fokpluimvee wordt weergegeven als bijlage I, voor hanen bijgeplaatst tijdens de productie als bijlage II. »

Art. 7. Artikel 14 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 14. § 1. Elke toom legkippen wordt bemonsterd door de verantwoordelijke, op het pluimveebedrijf als ééndagskuiken, binnen de 2 weken voor de overplaatsing naar de productie-eenheid (16 weken), op de leeftijd van 24, 39 en 54 weken en in de laatste 3 weken van de laatste productieperiode. De verantwoordelijke kan hiervoor ook beroep doen op de bedrijfsdierenarts of op een erkend laboratorium. Het resultaat van de bemonstering in de laatste 3 weken van de laatste productieperiode geldt als uitgangscntrole overeenkomstig artikel 4, § 1 van het bovenvermelde ministerieel besluit van 19 augustus 1998.

§ 2. Onverminderd de bepalingen in § 1 wordt een ruitoom legkippen bemonsterd door de verantwoordelijke in de laatste 3 weken van de eerste productieperiode, in de eerste 3 weken van de 2e productieperiode en halverwege de 2e productieperiode. Hiervoor kan de verantwoordelijke eveneens beroep doen op de bedrijfsdierenarts of op een erkend laboratorium.

§ 3. De bemonsteringsmethode voor de monitoring op Salmonella bij legkippen wordt weergegeven in bijlage III. »

Art. 8. In hetzelfde besluit wordt artikel 15 vervangen als volgt :

« Art. 15. § 1. De bemonstering bij braadkippen en vleeskalkoenen bestaande uit 2 paar overschoenen of oversokken, genomen in de laatste drie weken van de productie en op initiatief van de verantwoordelijke overeenkomstig Verordeningen (EG) nrs. 646/2007 en 584/2008 wordt uitgevoerd door de verantwoordelijke. Hij kan hiervoor eveneens beroep doen op de bedrijfsdierenarts of op een erkend laboratorium.

§ 2. Het resultaat van de uitgevoerde bemonstering geldt als uitgangscntrole overeenkomstig artikel 4, § 1, van het bovenvermelde ministerieel besluit van 19 augustus 1998. »

Art. 9. In artikel 16 § 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « of de bedrijfsdierenarts » en de woorden « , die hijzelf genomen heeft, » opgeheven.

Art. 10. In artikel 17 §§ 1 tot en met 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « DGZ of ARSIA » vervangen door de woorden « de vereniging ».

Art. 11. In artikel 20 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen uitgevoerd :

1° in punt e) wordt de zin « De eieren worden op het bedrijf gestempeld overeenkomstig bijlage II. D. van Verordening (EG) nr. 2160/2003. » ingevoegd tussen de woorden « Salmonella gegarandeerd is. » en de woorden « Het transport van »;

2° in punt g) worden de woorden « DGZ of ARSIA » vervangen door de woorden « de verenigingen » en in de Franse tekst worden de woorden « contrôlé sur la présence » vervangen door de woorden « contrôlé quant à la présence »;

3° in punt g) wordt het woord « zoönotische » toegevoegd tussen de woorden « positief is voor » en het woord « Salmonella ».

Art. 12. In artikel 21 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen uitgevoerd :

1° punt e) wordt aangevuld als volgt : « De eieren worden op het bedrijf gestempeld overeenkomstig bijlage II. D. van Verordening (EG) nr. 2160/2003; »;

2° in punt g) wordt het woord « zoönotische » toegevoegd tussen de woorden « positief is voor » en het woord « Salmonella ».

2° le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Sans préjudice des échantillonnages dont question au § 1^{er}, les coqs qui sont joints au lot en cours de production sont échantillonnés par le responsable au moment de la livraison. »;

3° aux §§ 3, 4, 5 et 6, les mots « la DGZ ou l'ARSIA » sont remplacés par les mots « une association »;

4° le § 3 est complété par la phrase suivante : « L'échantillonnage a lieu dans tous les cas dans les 2 semaines précédant le déplacement à l'unité de production ou dans les 8 semaines précédant l'abattage. »;

5° un § 7 est inséré, rédigé comme suit :

« § 7. La méthode d'échantillonnage pour le contrôle des salmonelles chez les volailles reproductrices est indiquée à l'annexe I^{re}, et pour les coqs mis en place en cours de production à l'annexe II. »

Art. 7. L'article 14 du même arrêté est remplacé comme suit :

« Art. 14. § 1^{er}. Chaque lot de poules pondeuses est échantillonné par le responsable dans l'exploitation avicole, au stade 'poussin d'un jour', au cours des 2 semaines avant le déplacement à l'unité de production (16 semaines), à l'âge de 24, 39 et 54 semaines et au cours des 3 dernières semaines de la dernière période de production. A cette fin, le responsable peut aussi faire appel au vétérinaire d'exploitation ou à un laboratoire agréé. Le résultat de l'échantillonnage effectué dans les 3 dernières semaines de la période de production vaut comme contrôle de sortie conformément à l'article 4, § 1^{er} de l'arrêté ministériel du 19 août 1998 précité.

§ 2. Sans préjudice des dispositions du § 1^{er}, un lot de poules pondeuses en mue est échantillonné par le responsable au cours des 3 dernières semaines de la première période de production, des 3 dernières semaines de la 2^e période de production et au milieu de la 2^e période de production. A cette fin, le responsable peut également faire appel au vétérinaire d'exploitation ou à un laboratoire agréé.

§ 3. La méthode d'échantillonnage pour le monitoring des salmonelles chez les poules pondeuses est indiqué à l'annexe III. »

Art. 8. Dans le même arrêté, l'article 15 est remplacé comme suit :

« Art. 15. § 1^{er}. L'échantillonnage chez les poulets de chair et les dindes de chair, consistant en 2 paires de pédisacs ou de socquettes, prélevées au cours des trois dernières semaines de la production et à l'initiative du responsable conformément aux Règlements (CE) n^{os} 646/2007 et 584/2008, est effectué par le responsable. Il peut également faire appel au vétérinaire d'exploitation ou à un laboratoire agréé.

§ 2. Le résultat de l'échantillonnage effectué vaut comme contrôle de sortie conformément à l'article 4, § 1^{er} de l'arrêté ministériel du 19 août 1998 précité. »

Art. 9. A l'article 16 § 1^{er} du même arrêté, les mots « ou le vétérinaire d'exploitation » et les mots « qu'il a lui-même prélevés, » sont supprimés.

Art. 10. A l'article 17, §§ 1^{er} à 4 inclus du même arrêté, les mots « la DGZ ou l'ARSIA » et les mots « la DGZ, l'ARSIA » sont remplacés par les mots « l'association ».

Art. 11. A l'article 20 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point e), la phrase « Les œufs sont estampillés dans l'exploitation conformément à l'annexe II. D. du Règlement (CE) n° 2160/2003. » est insérée entre les mots « L'élimination des salmonelles » et les mots « Le transport »;

2° au point g) les mots « la DGZ ou l'ARSIA » sont remplacés par les mots « les associations », les mots « de la DGZ ou de l'ARSIA » sont remplacés par les mots « des associations » et dans la version française, les mots « contrôlé sur la présence » sont remplacés par les mots « contrôlé quant à la présence »;

3° au point g), le mot « zoonotiques » est inséré entre les mots « positif pour les salmonelles » et les mots « le poulailler ».

Art. 12. A l'article 21 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point e) est complété comme suit : « Les œufs sont estampillés dans l'exploitation conformément à l'annexe II. D. du Règlement (CE) n° 2160/2003; »;

2° au point g), le mot « zoonotiques » est inséré entre les mots « positif pour les salmonelles » et les mots « le poulailler ».

Art. 13. In hetzelfde besluit wordt een artikel 22bis ingevoegd, luidende :

« Art. 22bis. § 1. Volgende maatregelen worden opgelegd indien het bacteriologisch onderzoek van een toom braadkippen of vleeskalkoenen positief is voor zoönotische Salmonella :

a) de toom wordt bestemd om logistiek geslacht te worden op het einde van de productie;

b) voor de opzet van een nieuwe toom pluimvee wordt de stal grondig gereinigd en ontsmet. De nodige sanitaire leegstand (minstens tot de stal volledig droog is) wordt gerespecteerd;

c) na de nodige sanitaire leegstand en vóór de opzet van een nieuwe toom wordt een hygiënogram uitgevoerd door een erkend laboratorium volgens de instructies van het Agentschap;

d) na de nodige sanitaire leegstand en vóór de opzet van een nieuwe toom wordt een swabonderzoek naar Salmonella uitgevoerd overeenkomstig bijlage V, door de bedrijfsdierenarts of door een erkend laboratorium;

e) afhankelijk van het resultaat van het hygiënogram en het swabonderzoek worden de maatregelen opgelegd overeenkomstig bijlage Vbis. De monsternamen worden uitgevoerd door een erkend laboratorium.

§ 2. Onverminderd de maatregelen opgelegd in § 1 worden de volgende maatregelen opgelegd indien een stal minstens twee opeenvolgende tomen niet vrij is van hetzelfde serotype zoönotische Salmonella :

a) de stal wordt grondig gereinigd. De ontsmetting van de stal wordt uitgevoerd door een extern bedrijf. De nodige sanitaire leegstand (minstens tot de stal volledig droog is) wordt gerespecteerd;

b) indien gebruik gemaakt wordt van een extern bedrijf voor het laden, gebeurt het laden als laatste activiteit van de dag;

§ 3. Onverminderd de maatregelen opgelegd in §§ 1 en 2 wordt eveneens de volgende maatregel opgelegd indien een stal drie of meer opeenvolgende tomen niet vrij is van hetzelfde serotype zoönotische Salmonella :

de verantwoordelijke laat zijn bedrijf begeleiden door de bedrijfsdierenarts. Deze begeleiding bestaat minimaal uit :

1° een epidemiologisch onderzoek volgens de richtlijnen van het Agentschap om de contaminatiebron te identificeren;

2° het optimaliseren van de bioveiligheid en de hygiëne op het bedrijf volgens de richtlijnen van het Agentschap.

De begeleiding wordt verder gezet tot de stal 3 tomen na elkaar negatief is voor zoönotische Salmonella. »

Art. 14. Het opschrift van hoofdstuk V van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt : « HOOFDSTUK V. — Bevestigingsonderzoek ».

Art. 15. § 1. In § 1 van artikel 24 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « indien de groepstypering D positief is » worden geschrapt;

2° de woorden « op eigen kosten » worden opgeheven;

3° de paragraaf wordt aangevuld met volgende zin : « Dit onderzoek, met uitzondering van het onderzoek overeenkomstig § 2, g), 2e lid, is op kosten van de aanvrager. »

§ 2. § 2 van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt :

« § 2. Het bevestigingsonderzoek wordt enkel aanvaard indien voldaan wordt aan volgende voorwaarden :

a) de verantwoordelijke vraagt het bevestigingsonderzoek aan op het ogenblik dat het positief resultaat door het Agentschap aan de verantwoordelijke betekend wordt;

b) de toom werd niet behandeld met antimicrobiële middelen tussen de laatste staalname en het tijdstip van het bevestigingsonderzoek;

c) de toom werd niet overgeplaatst tussen de laatste staalname en het tijdstip van het bevestigingsonderzoek;

d) de verantwoordelijke duidt de monsternemer aan. Hij kan kiezen tussen de verenigingen en het Agentschap;

e) de verantwoordelijke duidt het laboratorium aan voor de detectie van Salmonella. Hij kan kiezen tussen de laboratoria van de verenigingen of het Agentschap;

f) een afschrift met vermelding van de punten a) tot en met e) wordt ondertekend door de verantwoordelijke;

Art. 13. Dans le même arrêté un article 22bis est inséré, rédigé comme suit :

Art. 22bis. § 1^{er}. Les mesures suivantes sont imposées si l'analyse bactériologique d'un lot de poulets de chair ou de dindes d'engraissement est positif pour les salmonelles zoonotiques :

a) le lot est destiné à un abattage logistique à la fin de la production;

b) avant la mise en place d'un nouveau lot de volailles, le poulailler est nettoyé et désinfecté à fond. Le vide sanitaire nécessaire est respecté (au moins jusqu'à ce que le poulailler soit entièrement sec);

c) après le vide sanitaire nécessaire et avant la mise en place d'un nouveau lot, un hygiénogramme est effectué par un laboratoire agréé selon les instructions de l'Agence;

d) après le vide sanitaire nécessaire et avant la mise en place d'un nouveau lot, un écouvillonnage pour recherche de salmonelles est effectué par le vétérinaire d'exploitation ou par un laboratoire agréé conformément à l'annexe V;

e) en fonction du résultat de l'hygiénogramme et de l'écouvillonnage, les mesures décrites à l'annexe Vbis sont imposées. L'échantillonnage est effectué par un laboratoire agréé.

§ 2. Sans préjudice des mesures imposées au § 1^{er}, les mesures suivantes sont imposées si un poulailler d'au moins deux lots successifs n'est pas indemne du même sérotype de salmonelles zoonotiques :

a) le poulailler est nettoyé à fond. La désinfection du poulailler est effectuée par une entreprise externe. Le vide sanitaire nécessaire (au moins jusqu'à ce que le poulailler soit entièrement sec) est respecté;

b) s'il est fait appel à une entreprise externe pour le chargement, celui-ci constitue la dernière activité de la journée;

§ 3. Sans préjudice des mesures imposées aux §§ 1^{er} et 2, la mesure suivante est également imposée si un poulailler se révèle non indemne du même sérotype de salmonelles zoonotiques pour trois lots successifs ou davantage :

le responsable soumet son exploitation à une guidance par le vétérinaire d'exploitation. Cette guidance comporte au minimum les éléments suivants :

1° une enquête épidémiologique selon les directives de l'Agence afin d'identifier la source de contamination;

2° l'optimisation de la biosécurité et de l'hygiène dans l'exploitation selon les directives de l'Agence.

La guidance se poursuit jusqu'à ce que le poulailler soit négatif pour les salmonelles zoonotiques lors de 3 lots successifs. »

Art. 14. Le titre du chapitre V du même arrêté est remplacé comme suit : « CHAPITRE V. — Analyse de confirmation ».

Art. 15. § 1^{er}. Au § 1^{er} de l'article 24 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « si le typage du groupe D est positif » sont supprimés;

2° les mots « à ses frais » sont supprimés;

3° le paragraphe est complété comme suit : « Cette analyse, à l'exception de celle prévue au § 2, g), 2^e alinéa, est aux frais du demandeur. »

§ 2. Le § 2 du même article est remplacé comme suit :

« § 2. L'analyse de confirmation n'est acceptée que si les conditions suivantes sont remplies :

a) le responsable demande l'analyse de confirmation au moment où le résultat positif est notifié au responsable par l'Agence;

b) le lot n'a pas été traité avec des produits antimicrobiens entre le dernier échantillonnage et le moment de l'analyse de confirmation;

c) le lot n'a pas été déplacé entre le dernier échantillonnage et le moment de l'analyse de confirmation;

d) le responsable désigne l'échantillonneur. Il peut choisir entre les associations et l'Agence;

e) le responsable désigne le laboratoire pour la détection des salmonelles. Il peut choisir entre les laboratoires des associations et de l'Agence;

f) une copie comprenant la mention des points a) à e) inclus est signée par le responsable;

g) voor het bevestigingsonderzoek worden 5 mestmonsters en 2 stofmonsters verzameld overeenkomstig bijlage II. D. 4.(b)(i) van Verordening (EG) nr. 2160/2003 voor het onderzoek op Salmonella.

Eveneens wordt bij leghennen één gemengd spierweefselmonster afkomstig van 5 kippen genomen voor het onderzoek op het gebruik van antimicrobiële middelen. »

Art. 16. Artikel 25 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 17. In artikel 26 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punten 1°b) en 2°b) wordt de zin « De eieren worden op het bedrijf gestempeld overeenkomstig bijlage II. D. van Verordening (EG) nr. 2160/2003. » ingevoegd tussen de woorden « Salmonella gegarandeerd is. » en de woorden « Het transport »;

2° in punt 3°b) worden de woorden « mag niet overgeplaatst worden naar de legeenheid en » ingevoegd tussen de woorden « de toom » en de woorden « mag enkel het pluimveebedrijf verlaten »;

3° punt 3°b) wordt aangevuld als volgt :

« Als uitzondering daarop mag een opfoktoom legkippen overgeplaatst worden naar de productie-eenheid na het nemen van de stalen voor het bevestigingsonderzoek en als positieve toom. Deze uitzondering geldt niet voor een opfoktoom fokpluimvee. Na overplaatsing gelden op het opfokbedrijf de maatregelen overeenkomstig artikel 21 f) en g). »;

4° punt 3° c) wordt opgeheven.

Art. 18. In artikel 27 van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3 worden de woorden « , zowel wat Salmonella spp. als het gebruik van antimicrobiële middelen betreft » aangevuld na de woorden « negatief is »;

2° in § 4 worden de woorden « 13 en 15 » vervangen door de woorden « 13 en 14 »;

3° een § 5 wordt toegevoegd luidende :

« § 5. Indien het resultaat van het bevestigingsonderzoek negatief is voor Salmonella maar de test op het gebruik van antimicrobiële middelen positief, worden de maatregelen opgelegd in hoofdstuk IV toegepast. »

Art. 19. In hetzelfde besluit wordt bijlage III vervangen door bijlage I gevoegd bij dit besluit.

Art. 20. In bijlage IV van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° 15) wordt vervangen door « 15) datum laatste Salmonella vaccinatie en naam vaccin; »;

2° 16) wordt vervangen door « 16) datum van bemonstering; »;

3° 17) wordt toegevoegd luidende : « 17) handtekening van de verantwoordelijke. »

Art. 21. In hetzelfde besluit wordt een bijlage *Vbis* ingevoegd die als bijlage II is gevoegd bij dit besluit.

Art. 22. In bijlage VI bij hetzelfde besluit wordt een punt 2°bis ingevoegd luidende :

« 2°bis Stalen voor onderzoek op antimicrobiële middelen

5 levende en gezonde kippen worden verzameld. Een mengmonster van 100 g spierweefsel evenredig afkomstig van de 5 kippen wordt onderzocht op het gebruik van antimicrobiële middelen. »

Art. 23. De Minister tot wiens bevoegdheid de Veiligheid van de Voedselketen behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

g) pour l'analyse de confirmation, 5 échantillons de fèces et 2 échantillons de poussière sont rassemblés conformément à l'annexe II. D. 4.(b)(i) du Règlement (CE) n° 2160/2003 pour les analyses de recherche de salmonelles.

Chez les poules pondeuses, un échantillon mélangé de tissu musculaire provenant de 5 poules est également prélevé pour la recherche de l'utilisation de substances antimicrobiennes. »

Art. 16. L'article 25 du même arrêté est supprimé.

Art. 17. A l'article 26 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° aux points 1°b) et 2°b), la phrase « Les œufs sont estampillés dans l'exploitation conformément à l'annexe II. D. du Règlement (CE) n° 2160/2003. » est insérée entre les mots « l'élimination des salmonelles » et les mots « Le transport »;

2° au point 3°b) les mots « ne peut pas être déplacé vers l'unité de production et » sont insérés entre les mots « le lot » et les mots « ne peut quitter l'exploitation avicole »;

3° le point 3°b) est complété comme suit :

« A titre exceptionnel, un lot d'élevage de poules pondeuses peut être déplacé vers l'unité de production après prélèvement des échantillons pour l'analyse de confirmation et comme lot positif. Cette exception n'est pas applicable à un lot d'élevage de volailles reproductrices. Après déplacement, les mesures énoncées à l'article 21 f) et g) sont applicables dans l'exploitation d'élevage. »;

4° le point 3° c) est supprimé.

Art. 18. A l'article 27 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au § 3, les mots « , tant en ce qui concerne les Salmonelles spp. que l'utilisation de substances antimicrobiennes » sont ajoutés après les mots « est négatif »;

2° au § 4, les mots « 13 et 15 » sont remplacés par les mots « 13 et 14 »;

3° un § 5 est ajouté, rédigé comme suit :

« § 5. Si le résultat de l'analyse de confirmation est négatif pour les salmonelles mais le contrôle de l'utilisation de substances antimicrobiennes positif, les mesures imposées au chapitre IV sont appliquées. »

Art. 19. Dans le même arrêté, l'annexe III est remplacée par l'annexe I^{re} jointe au présent arrêté.

Art. 20. A l'annexe IV du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 15) est remplacé par « 15) date de la dernière vaccination anti-salmonelles et nom du vaccin; »;

2° le point 16) est remplacé par « 16) la date d'échantillonnage; »;

3° un point 17) est ajouté, rédigé comme suit : « 17) la signature du responsable. »

Art. 21. Dans le même arrêté, il est inséré une annexe *Vbis*, qui est jointe en annexe II au présent arrêté.

Art. 22. A l'annexe VI du même arrêté, un point 2° bis est inséré, rédigé comme suit :

« 2°bis Echantillons pour recherche de substances antimicrobiennes

5 poules vivantes et en bonne santé sont rassemblées. Un échantillon mélangé de 100 g de tissu musculaire provenant en parts proportionnelles des 5 poules est analysé quant à l'utilisation de substances antimicrobiennes. »

Art. 23. La Ministre qui a l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

« BIJLAGE I bij het koninklijk besluit van 14 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee

BIJLAGE III bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee

Bemonsteringsmethode legkippen door de verantwoordelijke.

1. Eindagskuikens :

Inlegvellen : bij levering wordt een monster samengesteld bestaande uit 20 stukken van met feces bevulde inlegvellen. De stukken zijn minimaal 5 op 5 cm en maximaal 10 op 10 cm. De stukken moeten een representatief monster vormen voor de ganse toom. De stukken worden in een steriel pot (plastiek zak) verzameld en afgeleverd op het bevoegde laboratorium door de verantwoordelijke.

2. Tijdens de opfok en productieperiode

Overeenkomstig punt 2.2. van de bijlage van Verordening (EG) nr. 1168/2006.

3. Etikettering

Op elk monster worden volgende gegevens vermeld :

1) Beslagnummer

2) Stal en/of hoknummer

3) Datum staalname

4) Aard van het staal (inlegvel, overschoenen, mest) »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

« BIJLAGE II bij het koninklijk besluit van 14 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee

BIJLAGE Vbis bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee

Maatregelen te nemen op braadkippenbedrijven en bedrijven met vleeskalkoenen na een Salmonella positieve toom afhankelijk van het resultaat van het hygiënogram en de swabcontrole
Toekenning van score

Per plaatje wordt een score toegekend afhankelijk van het aantal kolonie vormende eenheden (kve) op het plaatje. X is het gemiddelde van alle scores toegekend aan de individuele plaatjes.

0 kve/plaatje :	score 0
1 t/m 40 kve/plaatje :	score 1
41 t/m 120 kve/plaatje :	score 2
121 t/m 400 kve/plaatje :	score 3
meer dan 400 kve/plaatje :	score 4
ontelbaar :	score 5

Te nemen maatregelen

RESULTAAT HYGIENOGRAM	RESULTAAT SWABCONTROLE	MAATREGELEN
$X = 1,5$	Negatief voor salmonella spp.	Geen maatregelen
$X = 1,5$	Positief voor salmonella spp.	Na volgende leegstandperiode swabcontrole
$1,5 < X = 3,0$	Negatief voor salmonella spp.	Na volgende leegstandperiode hygiënogram
$1,5 < X = 3,0$	Positief voor salmonella spp.	Na volgende leegstandperiode hygiënogram en swabcontrole.
$X > 3,0$	Negatief of positief voor salmonella spp.	Na volgende leegstandperiode : ● laten ontsmetten door een externe firma ● hygiënogram ● swabcontrole. »

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 14 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 betreffende de bestrijding van Salmonella bij pluimvee.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

« ANNEXE I^{re} à l'arrêté royal du 14 janvier 2010
modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles
ANNEXE III à l'arrêté royal du 27 avril 2007
relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles

Méthode d'échantillonnage des poules pondeuses par le responsable.

1. Poussins d'un jour :

Feuilles de recouvrements : lors de la livraison, on constitue un échantillon composé de 20 morceaux de feuilles de recouvrements souillées de fèces. Ces morceaux ont une dimension minimale de 5 cm sur 5 cm et maximale de 10 cm sur 10 cm. Ils doivent constituer un échantillon représentatif de l'ensemble du lot. Les morceaux sont rassemblés dans un pot (ou un sac en plastique) stérile et livrés au laboratoire compétent par le responsable.

2. Pendant la période d'élevage et de production

Conforme au point 2.2. de l'annexe du Règlement (CE) n° 1168/2006.

3. Etiquetage

Sur chaque échantillon, les données suivantes sont mentionnées :

- 1) numéro de troupeau
- 2) numéro de bâtiment/poulailler
- 3) date du prélèvement
- 4) nature de l'échantillon (feuilles de recouvrements, pédisacs, déjections) »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

« ANNEXE II à l'arrêté royal du 14 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007
relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles

ANNEXE Vbis à l'arrêté royal du 27 avril 2007
relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles

Mesures à prendre dans les exploitations de poulets de chair et les exploitations de dindes d'engraissement après un lot positif pour les salmonelles, en fonction du résultat de l'hygiénogramme et de l'écouvillonnage de contrôle

Attribution d'un score

Pour chaque plaquette, on attribue un score en fonction du nombre d'unités formant une colonie (ufc) présente sur la plaquette. X est la moyenne de tous les scores attribués aux plaquettes individuelles.

0 ufc/plaquette :	score 0
1 à 40 ufc/plaquette :	score 1
41 à 120 ufc/plaquette :	score 2
121 à 400 ufc/plaquette :	score 3
plus de 400 ufc/plaquette :	score 4
nombre incalculable :	score 5

Mesures à prendre

Résultat hygiénogramme	Résultat écouvillonnage	Mesures
X = 1,5	Négatif pour salmonelles spp.	Pas de mesures
X = 1,5	Positif pour salmonelles spp.	Écouvillonnage après la période de vide sanitaire suivante
1,5 < X = 3,0	Négatif pour salmonelles spp.	Hygiénogramme après la période de vide sanitaire suivante
1,5 < X = 3,0	Positif pour salmonelles spp.	Hygiénogramme et écouvillonnage après la période de vide sanitaire suivante.
X > 3,0	Négatif ou positif pour salmonelles spp.	Après la période de vide sanitaire suivante : <ul style="list-style-type: none"> ● faire désinfecter par firme externe ● hygiénogramme ● écouvillonnage. »

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif à la lutte contre les salmonelles chez les volailles.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Agriculture,

Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 541

[2010/200622]

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 34, 4^o, *b*), remplacé par le décret du 17 juillet 2008 et l'article 39, § 1^{er}, remplacé par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu l'avis CD-9I22-CWaPE-268 de la CWaPE du 19 décembre 2009;

Vu l'avis 47.671/4 du Conseil d'Etat, donné le 20 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 25, § 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007, est modifié comme suit :

« 1^o à l'antépénultième tiret de l'alinéa premier, les mots "31 décembre 2010" sont remplacés par les mots "31 mars 2010 et 11,75 % entre le 1^{er} avril 2010 et le 31 décembre 2010";

2^o les deux derniers tirets de l'alinéa premier sont remplacés comme suit :

"— 13,50 % entre le 1^{er} janvier 2011 et le 31 décembre 2011;

— 15,75 % entre le 1^{er} janvier 2012 et le 31 décembre 2012";

3^o au troisième alinéa, les mots "1^{er} janvier 2010" sont remplacés par "30 juin 2010". »

Art. 2. Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 4 février 2010.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 541

[2010/200622]

4. FEBRUAR 2010 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 34 4^o, *b*), ersetzt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, und des Artikels 39 § 1 ersetzt durch das Dekret vom 4. Oktober 2007;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund des Gutachtens CD-9I22-CWaPE-268 der "Commission wallonne pour l'énergie" (CWaPE) (Wallonische Kommission für Energie) vom 19. Dezember 2009;

Aufgrund des am 20. Dezember 2010 in Anwendung von Artikel 84 § 1 1^o der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 47.671/4;

Auf Vorschlag des Ministers für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 25 § 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember, wird folgendermaßen abgeändert:

«1° beim zweitletzten Strich des ersten Absatzes wird der Wortlaut "31. Dezember 2010" durch den Wortlaut "31. März 2010 und 11,75 % zwischen dem 1. April 2010 und dem 31. Dezember 2010" ersetzt;

2° die letzten zwei Striche vom ersten Absatz werden folgendermaßen ersetzt:

"— 13,50% zwischen dem 1. Januar 2011 und dem 31. Dezember 2011;

— 15,75% zwischen dem 1. Januar 2012 und dem 31. Dezember 2012";

3° im dritten Absatz wird der Wortlaut "1. Januar 2010" durch den Wortlaut "30. Juni 2010" ersetzt.»

Art. 2 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 4. Februar 2010

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst

J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 541

[2010/200622]

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 34, 4°, b), vervangen bij het decreet van 17 juli 2008, en op artikel 39, § 1, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het advies CD CD-9122-CWaPE-268 van de CWaPE van 19 december 2009;

Gelet op het advies 47.671.4 van de Raad van State, gegeven op 20 januari 2010, overeenkomstig artikel 84, § 1, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 25, § 3, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007, wordt gewijzigd als volgt :

« 1° in het eerste lid, na het op twee na laatste streepje, worden de woorden "31 december 2010" vervangen door de woorden "31 maart 2010 en 11,75 % tussen 1 april 2010 en 31 december 2010";

2° in het eerste lid, na de twee laatste streepjes, :

"— 13,50 % tussen 1 januari 2011 en 31 december 2011;

— 15,75 % tussen 1 januari 2012 en 31 december 2012";

3° in het derde lid wordt de datum "1 januari 2010" vervangen door de datum "30 juni 2010". »

Art. 2. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 februari 2010.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken;

J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 542

[2010/200606]

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre les programmes 03 et 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, notamment l'article 20;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 août 2009;

Considérant la nécessité de créer une nouvelle allocation de base 41.03 au programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009 intitulée "Subvention APAQ-w pour l'exécution du Programme de distribution de fruits et légumes dans les écoles (cofinancement européen)";

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement aux allocations de base 31.04 et 31.09, des crédits d'ordonnement aux allocations de base 12.04, 12.05 et 31.07 et des crédits d'engagement et d'ordonnement aux allocations de base 31.01 et 31.05 du programme 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, afin de pallier le manque de crédits d'engagement et d'ordonnement sur ces allocations de base,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 8.750 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnement à concurrence de 8.355 milliers d'EUR sont transférés des programmes 03 et 04 de la division organique 15 au programme 04 de la même division organique.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes des programmes 03 et 04 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial et arrêtés de réallocation C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 31.02.03	1.500	1.800	- 575	- 100	925	1.700
DO 15 41.03.03	1.275	1.640	- 700	- 200	575	1.440
DO 15 41.07.03	6.000	3.400	- 200	-	5.800	3.400
DO 15 63.02.03	2.500	280	- 1.025	- 200	1.475	80
DO 15 12.03.04	874	999	-	- 44	874	955
DO 15 12.04.04	2.772	2.771	-	+ 1.111	2.772	3.882
DO 15 12.05.04	0	0	-	+ 44	0	44
DO 15 31.01.04	2.000	9.000	+ 2.300	+ 1.700	4.300	10.700
DO 15 31.02.04	100	7.350	-	- 1.300	100	6.050
DO 15 31.04.04	21.000	15.000	+ 3.000	- 3.111	24.000	11.889
DO 15 31.05.04	1.300	1.150	+ 3.000	+ 3.400	4.300	4.550
DO 15 31.07.04	9.000	14.050	-	+ 2.000	9.000	16.050
DO 15 31.09.04	3.775	4.250	+ 250	-	4.025	4.250
DO 15 33.12.04	250	70	- 250	-	0	70
DO 15 41.03.04	-	-	+ 200	+ 100	200	100
DO 15 51.02.04	6.000	3.400	- 6.000	- 3.400	0	0

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Art. 4. Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 22 septembre 2009.

A. ANTOINE

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 542

[2010/200606]

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen den Programmen 03 und 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12 in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, insbesondere des Artikels 20;

Aufgrund des am 7. August 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

In Erwägung der Notwendigkeit, eine neue Basiszuwendung 41.03 mit der Bezeichnung "Zuschüsse an die APAQ-w zwecks der Durchführung des Programms für die Verteilung von Obst und Gemüse in Schulen (Europäische Mitfinanzierung)" in das Programm 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 einzufügen;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendungen 31.04 und 31.09, Ausgabenermächtigungen auf die Basiszuwendungen 12.04, 12.05 und 31.07 und Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 31.01 und 31.05 des Programms 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 zu übertragen, um dem Mangel an Verpflichtungs- und Ausgabenermächtigungen in den betroffenen Basiszuwendungen abzuwehren,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 8.750.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 8.355.000 EUR von den Programmen 03 und 04 des Organisationsbereichs 15 auf das Programm 04 desselben Organisationsbereichs übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen der Programme 03 und 04 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 15 31.02.03	1.500	1.800	- 575	- 100	925	1.700
OB 15 41.03.03	1.275	1.640	- 700	- 200	575	1.440
OB 15 41.07.03	6.000	3.400	- 200	-	5.800	3.400
OB 15 63.02.03	2.500	280	- 1.025	- 200	1.475	80
OB 15 12.03.04	874	999	-	- 44	874	955
OB 15 12.04.04	2.772	2.771	-	+ 1.111	2.772	3.882
OB 15 12.05.04	0	0	-	+ 44	0	44
OB 15 31.01.04	2.000	9.000	+ 2.300	+ 1.700	4.300	10.700
OB 15 31.02.04	100	7.350	-	- 1.300	100	6.050
OB 15 31.04.04	21.000	15.000	+ 3.000	- 3.111	24.000	11.889
OB 15 31.05.04	1.300	1.150	+ 3.000	+ 3.400	4.300	4.550
OB 15 31.07.04	9.000	14.050	-	+ 2.000	9.000	16.050
OB 15 31.09.04	3.775	4.250	+ 250	-	4.025	4.250
OB 15 33.12.04	250	70	- 250	-	0	70
OB 15 41.03.04	-	-	+ 200	+ 100	200	100
OB 15 51.02.04	6.000	3.400	- 6.000	- 3.400	0	0

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Art. 4 - Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 22. September 2009

A. ANTOINE

B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 542

[2010/200606]

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 augustus 2009;

Overwegende dat er in een nieuwe basisallocatie 41.03 moet worden voorzien op programma 04, organisatieafdeling 15, van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, met als titel "Subsidie APAQ-w voor de uitvoering van het Programma distributie van fruit en groenten in de scholen (Europese medefinanciering)";

Overwegende dat vastleggingskredieten naar de basisallocaties 31.04 en 31.09, ordonnanceringskredieten naar de basisallocaties 12.04, 12.05 en 31.07 en vastleggings- en ordonnanceringskredieten naar de basisallocaties 31.01 en 31.05 van programma 04 van de organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse gewest voor het begrotingsjaar 2009 overgedragen moeten om in te spelen op het tekort aan vastleggings- en ordonnanceringskredieten op die basisallocaties,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 8.750 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 8.355 duizend EUR overgedragen van programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 15 naar programma 04 van dezelfde organisatieafdeling.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van de programma's 03 en 04 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet en herverdelingsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 15 31.02.03	1.500	1.800	- 575	- 100	925	1.700
OA 15 41.03.03	1.275	1.640	- 700	- 200	575	1.440
OA 15 41.07.03	6.000	3.400	- 200	-	5.800	3.400
OA 15 63.02.03	2.500	280	- 1.025	- 200	1.475	80
OA 15 12.03.04	874	999	-	- 44	874	955
OA15 12.04.04	2.772	2.771	-	+ 1.111	2.772	3.882
OA15 12.05.04	0	0	-	+ 44	0	44
OA15 31.01.04	2.000	9.000	+ 2.300	+ 1.700	4.300	10.700
OA15 31.02.04	100	7.350	-	- 1.300	100	6.050
OA15 31.04.04	21.000	15.000	+ 3.000	- 3.111	24.000	11.889
OA15 31.05.04	1.300	1.150	+ 3.000	+ 3.400	4.300	4.550
OA 15 31.07.04	9.000	14.050	-	+ 2.000	9.000	16.050
OA 15 31.09.04	3.775	4.250	+ 250	-	4.025	4.250
OA 15 33.12.04	250	70	- 250	-	0	70
OA 15 41.03.04	-	-	+ 200	+ 100	200	100
OA 15 51.02.04	6.000	3.400	- 6.000	- 3.400	0	0

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 september 2009.

A. ANTOINE

B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 543

[2010/200607]

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 01 de la division organique 32 et le programme 21 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009

Le Ministre-Président,

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, notamment l'article 34;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 33.35 du programme 21 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, afin de rencontrer la décision du Gouvernement des 22 janvier 2009, 3 avril 2009 et 27 mai 2009 dans le cadre du Programme de Coopération territoriale européenne (objectif 3) "Interreg IV A Euregio Meuse-Rhin" et "Interreg IV A Grande Région", à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Interreg IV A Euregio Meuse-Rhin;

Intitulé : Lingua cluster;

Opérateur : FOREm;

Allocation de base : 41.35.21;

Crédits d'engagement : 185.500,00 EUR;

Codification du projet : E IE 1 04000 1006 D;

Intitulé : Lingua cluster;

Opérateur : Province de Liège - Maison des Langues;

Allocation de base : 41.35.21;

Crédits d'engagement : 198.533,50 EUR;

Codification du projet : E IE 1 04000 1006 D;

Interreg IV A Grande Région (Wallonie-Lorraine-Luxembourg);

Axe 1 : Accroître et promouvoir la compétitivité de l'économie interrégionale, soutenir l'innovation et favoriser le développement de l'emploi;

Mesure 1.4 : Soutien au développement des infrastructures économiques transfrontalières;

Intitulé : Abilitic 2 Perform;

Opérateur : FOREm - CDC Wallonie-Bois;

Allocation de base : 41.35.21;

Crédits d'engagement : 160.420,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 104WLL 0025 J;

Intitulé : Abilitic 2 Perform;

Opérateur : IFAPME;

Allocation de base : 41.35.21;

Crédits d'engagement : 58.854,50 EUR;

Codification du projet : E IG 1 104WLL 0025 J;

Axe 2 : Améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.3 : Valorisation et protection intégrées de l'environnement;

Intitulé : Cheval de trait;

Opérateur : FOREm - CDC Wallonie-Bois;

Allocation de base : 41.35.21;

Crédits d'engagement : 120.641,91 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0034 I;

Axe 3 : Développer l'acquisition et la diffusion des connaissances, valoriser les ressources culturelles et consolider la cohésion sociale;

Mesure 3.1 : Coopération dans les domaines de l'éducation et de la formation;

Intitulé : Ecole de la 2^e chance;

Opérateur : FOREm;

Allocation de base : 41.35.21;

Crédits d'engagement : 277.000,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 301WLL 0040 G;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement à l'allocation de base 33.35 du programme 21 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, afin de rencontrer la décision du Gouvernement wallon du 22 janvier 2009 dans le cadre du Programme de Coopération territoriale européenne (objectif 3) "Interreg IV A Grande Région", à savoir, le dossier suivant (intitulé et codification du projet cofinancé) :

Interreg IV A Grande Région (Wallonie-Lorraine-Luxembourg);

Axe 1 : Accroître et promouvoir la compétitivité de l'économie interrégionale, soutenir l'innovation et favoriser le développement de l'emploi;

Mesure 1.4 : Soutien au développement des infrastructures économiques transfrontalières;

Intitulé : Abilitic 2 Perform;

Opérateur : ASBL Cifful;

Allocation de base : 33.35.21;

Crédits d'engagement : 44.415,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 104WLL 0025 J,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 1.046 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 au programme 21 de la division organique 18.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 01 de la division organique 32 et du programme 21 de la division organique 18 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 18 33.35.21	0	503	+ 45	-	45	503
DO 18 41.35.21	0	77	+ 1.001	-	1.001	77
DO 32 01.01.01	167.692	18.050	- 1.046	-	166.646	18.050

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 22 septembre 2009.

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 543

[2010/200607]

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 und dem Programm 21 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009

Der Minister-Präsident,

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, insbesondere des Artikels 34;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 33.35 des Programms 21 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 zu übertragen, um dem in ihren Sitzungen vom 22. Januar 2009, vom 3. April 2009 und vom 27. Mai 2009 im Rahmen des Programms Europäische Territoriale Zusammenarbeit (Ziel 3) "Interreg IV A Euregio Maas-Rhein" und "Interreg IV A Großregion" getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Interreg IV A Euregio Maas-Rhein;

Bezeichnung: Lingua cluster;

Träger: FOREm;

Basiszuwendung: 41.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 185.500,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IE 1 04000 1006 D;

Bezeichnung: Lingua cluster;

Träger: Provinz Lüttich - Maison des Langues;

Basiszuwendung: 41.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 198.533,50 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IE 1 04000 1006 D;

Interreg IV A - Großregion (Wallonie-Lothringen-Luxembourg);

Zielrichtung 1: Steigerung und Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der interregionalen Wirtschaft, Unterstützung der Innovation und Förderung der Entwicklung der Beschäftigung;

Maßnahme 1.4: Unterstützung der Entwicklung der grenzüberschreitenden wirtschaftlichen Infrastrukturen;

Bezeichnung: Abilitic 2 Perform;

Träger: FOREm - CDC Wallonie Bois;

Basiszuwendung: 41.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 160.420,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 104WLL 0025 J;

Bezeichnung: Abilitic 2 Perform;

Träger: IFAPME;

Basiszuwendung: 41.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 58.854,50 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 104WLL 0025 J;

Zielrichtung 2: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;

Maßnahme 2.3: Integrierte Umweltaufwertung und integrierter Umweltschutz;

Bezeichnung: Cheval de trait (Zugpferd);

Träger: FOREm - CDC Wallonie Bois;

Basiszuwendung: 41.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 120.641,91 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0034 I;

Zielrichtung 3: Förderung des Erwerbs und der Verbreitung der Kenntnisse, Aufwertung der kulturellen Ressourcen und Stärkung der sozialen Kohäsion;

Maßnahme 3.1: Kooperation in den Bereichen der Erziehung und der Ausbildung;

Bezeichnung: "Ecole de la 2^e chance";

Träger: FOREm;

Basiszuwendung: 41.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 277.000,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0040 G;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendung 33.35 des Programms 21 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 zu übertragen, um dem in ihrer Sitzung vom 22. Januar 2009 im Rahmen des Programms Europäische Territoriale Zusammenarbeit (Ziel 3) "Interreg IV A Großregion" getroffenen Beschluss der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgende Maßnahme (Bezeichnung und Kodifizierung des mitfinanzierten Projekts):

Interreg IV A - Großregion (Wallonie-Lothringen-Luxemburg);

Zielrichtung 1: Steigerung und Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der interregionalen Wirtschaft, Unterstützung der Innovation und Förderung der Entwicklung der Beschäftigung;

Maßnahme 1.4: Unterstützung der Entwicklung der grenzüberschreitenden wirtschaftlichen Infrastrukturen;

Bezeichnung: Abilitic 2 Perform;

Träger: VoE Cifful;

Basiszuwendung: 33.35.21;

Verpflichtungsermächtigungen: 44.415,00 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E IG 1 104WLL 0025 J,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 1.046.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf das Programm 21 des Organisationsbereichs 18 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 01 des Organisationsbereichs 32 und des Programms 21 des Organisationsbereichs 18 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 18 33.35.21	0	503	+ 45	-	45	503
OB 18 41.35.21	0	77	+ 1.001	-	1.001	77
OB 32 01.01.01	167.692	18.050	- 1.046	-	166.646	18.050

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 22. September 2009

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 543

[2010/200607]

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 01 van organisatieafdeling 32 en programma 21 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009

De Minister-President,

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op artikel 34;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 33.35, programma 21 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 22 januari 2009, 3 april 2009 en 27 mei 2009 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van het Programma inzake Europese Territoriale Samenwerking (doelstelling 3) "Interreg IV A Euregio Maas-Rijn" en "Interreg IV A Grote Regio", namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Interreg IV A Euregio Maas-Rijn;

Titel : Lingua cluster;

Operator : "FOREm"

Basisallocatie : 41.35.21;

Vastleggingskredieten : 185.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 04000 1006 D;

Titel : Lingua cluster;

Operator : Province de Liège - Maison des Langues;

Basisallocatie : 41.35.21;

Vastleggingskredieten : 198.533,50 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 04000 1006 D;

Interreg IV A Grande Région (Wallonie-Lorraine-Luxembourg);

Hoofddlijn 1 : Opvoering en bevordering van de concurrentiekracht van de interregionale economie, ondersteuning van de innovatie en bevordering van de ontwikkeling van de werkgelegenheid;

Maatregel 1.4 : Ondersteuning van de ontwikkeling van de grensoverschrijdende economische infrastructuren;

Titel : Abilitic 2 Perform;

Operator : FOREm - CDC Wallonie-Bois;

Basisallocatie : 41.35.21;

Vastleggingskredieten : 160.420,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 104WLL 0025 J;

Titel : Abilitic 2 Perform;

Operator : IFAPME;

Basisallocatie : 41.35.21;

Vastleggingskredieten : 58.854,50 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 104WLL 0025 J;

Hoofddlijn 2 : De levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubeschermt versterken;

Maatregel 2.3 : Opwaardering en bescherming van het leefmilieu;

Titel : Cheval de trait (trekpaard);

Operator : FOREm - CDC Wallonie-Bois;

Basisallocatie : 41.35.21;

Vastleggingskredieten : 120.641,91 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0034 I;

Hoofddlijn 3 : Ontwikkeling opdoen en verspreiding van kennis, opwaardering van de culturele hulpbronnen en versterking van de sociale cohesie;

Maatregel 3.1 : Samenwerking inzake opvoeding en vorming;

Titel : Ecole de la 2^e chance (School van de 2e kans);

Operator : "FOREm"

Basisallocatie : 41.35.21;

Vastleggingskredieten : 277.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 301WLL 0040 G;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocatie 33.35, programma 21 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 om gevolg te geven aan de tijdens de zitting van 22 januari 2009 door de Waalse Regering genomen beslissing in het kader van het Programma inzake Europese Territoriale Samenwerking (doelstelling 3) "Interreg IV A Grande Région", namelijk het volgende dossier (titel en codificatie van het medegefinancierde project) :

Interreg IV A Grande Région (Wallonie-Lorraine-Luxembourg);

Hoofddlijn 1 : Opvoering en bevordering van de concurrentiekracht van de interregionale economie, ondersteuning van de innovatie en bevordering van de ontwikkeling van de werkgelegenheid;

Maatregel 1.4 : Ondersteuning van de ontwikkeling van de grensoverschrijdende economische infrastructuren;

Titel : Abilitic 2 Perform;

Operator : ASBL Cifful;

Basisallocatie : 33.35.21;

Vastleggingskredieten : 44.415,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 104WLL 0025 J,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 1.046 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma 21 van organisatieafdeling 18.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 01 van organisatieafdeling 32 en van programma 21 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Aanvankelijk krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 18 33.35.21	0	503	+ 45	-	45	503
OA 18 41.35.21	0	77	+ 1.001	-	1.001	77
OA 32 01.01.01	167.692	18.050	- 1.046	-	166.646	18.050

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 22 september 2009.

R. DEMOTTE

A. ANTOINE

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 544

[2010/200608]

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 02 de la division organique 15 et le programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009

Le Ministre-Président,

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, notamment l'article 34;

Vu la circulaire du 18 janvier 2001 relative à la gestion administrative des programmes cofinancés par les Fonds européens en Région wallonne, particulièrement son point III, 2, 4^e alinéa;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement et d'ordonnancement aux allocations de base 33.05 et 61.04 et des crédits d'ordonnancement aux allocations de base 12.11, 31.21, 40.01, 40.02, 40.03, 43.02, 52.02, 52.03, 63.01 et 63.03 du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 12 avril 2001, 21 novembre 2002, 12 décembre 2002, 6 février 2003, 14 octobre 2004, 23 juin 2005, 20 octobre 2005, 16 janvier 2006, 30 novembre 2006, 25 janvier 2007, 19 juillet 2007, 6 décembre 2007, 25 septembre 2008 et 9 octobre 2008 dans le cadre de l'Interreg, III A et B, Objectif 2 et Phasing Out de l'Objectif 1 à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Interreg III A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 3 : Protection du cadre de vie;

Mesure 3.1 : Protection de l'environnement, de la nature et des paysages;

Intitulé : Landes et Tourbières;

Opérateur : ULg;

Allocation de base : 12.11.02;

Crédits d'ordonnancement : 8.965,00 EUR;

Codification du projet : E IEU 1 30100 RN03 I;

Leader +;

Intitulé : Appui technique au groupe d'action locale de la Botte du Hainaut;

Opérateur : GAL de la Botte du Hainaut;

Allocation de base : 31.21.02;

Crédits d'ordonnancement : 1.000,00 EUR;

Codification du projet : E LEA 2 12308 A001 I;

Interreg III A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 3 : Protection du cadre de vie;

Mesure 3.1 : Protection de l'environnement, de la nature et des paysages;

Intitulé : Route des Terrils et des Friches industrielles;

Opérateur : NATAGORA;

Allocation de base : 33.05.02;

Crédits d'ordonnancement : 38.493,37 EUR;

Codification du projet : E IEU 1 30100 RN02 I;

Interreg III B Europe du Nord-Ouest;

Intitulé : ProBois;

Opérateur : Fedemar;

Allocation de base : 33.05.02;

Crédits d'engagement : 750,00 EUR;

Crédits d'ordonnancement : 7.327,25 EUR;

Codification du projet : E INB 1 40200 ID01 I;

Intitulé : ProBois;

Opérateur : FNS;

Allocation de base : 33.05.02;

Crédits d'engagement : 750,00 EUR;

Crédits d'ordonnancement : 11.359,50 EUR;

Codification du projet : E INB 1 40200 ID01 I;

Intitulé : ProBois;

Opérateur : PEFC;

Allocation de base : 33.05.02;

Crédits d'engagement : 7.500,00 EUR;

Crédits d'ordonnancement : 7.500,00 EUR;

Codification du projet : E INB 1 40200 ID01 I;

Objectif 2 Meuse-Vesdre;

Axe 5 : Promotion d'un développement urbain durable;
Mesure 5.3 : Gestion de l'environnement;
Intitulé : Crescendeau;
Opérateur : ULg;
Allocation de base : 40.01.02;
Crédits d'ordonnement : 98.121,91 EUR;
Codification du projet : E 2UR 1 50300 0106 I;
Interreg III A France-Wallonie-Flandre;
Axe 2 : Favoriser le développement durable et la valorisation commune des territoires transfrontaliers;
Mesure 2.1 : Développer une gestion et une présentation concertée de l'environnement;
Intitulé : LUTANIUS;
Opérateur : CRA-W;
Allocation de base : 40.02.02;
Crédits d'ordonnement : 30.571,05 EUR;
Codification du projet : E IFF 1 201TR RN03 I;
Intitulé : Semois/Semoy;
Opérateur : ULg;
Allocation de base : 40.02.02;
Crédits d'ordonnement : 52.500,00 EUR;
Codification du projet : E IFF 1 201FW RN04 I;
Interreg III B Europe du Nord-Ouest;
Intitulé : CSI;
Opérateur : ULg;
Allocation de base : 40.03.02;
Crédits d'ordonnement : 58.926,57 EUR;
Codification du projet : E INB 1 10100 ID02 I;
Interreg III A Euregio Meuse-Rhin;
Axe 3 : Protection du cadre de vie;
Mesure 3.1 : Protection de l'environnement, de la nature et des paysages;
Intitulé : Route des Terrils et des Friches industrielles;
Opérateur : Administration communale de Saint-Nicolas;
Allocation de base : 43.02.02;
Crédits d'ordonnement : 84.545,29 EUR;
Codification du projet : E IEU 1 30100 RN02 I;
Intitulé : EBGN;
Opérateur : ULg - ACREA;
Allocation de base : 43.02.02;
Crédits d'ordonnement : 3.709,99 EUR;
Codification du projet : E IEU 1 30100 RN08 I;
Intitulé : Route des Terrils et des Friches industrielles;
Opérateur : NATAGORA;
Allocation de base : 52.02.02;
Crédits d'ordonnement : 7.941,93 EUR;
Codification du projet : E IEU 1 30100 RN02 I;
Intitulé : EBGN;
Opérateur : ULg - ACREA;
Allocation de base : 52.02.02;
Crédits d'ordonnement : 25.240,33 EUR;
Codification du projet : E IEU 1 30100 RN08 I;
Interreg III A Wallonie-Lorraine-Luxembourg;
Axe 3 : Protection de l'environnement et renforcement de l'attractivité de l'espace frontalier;
Mesure 3.3 : Soutien à une gestion intégrée des ressources en eaux;
Intitulé : Prévention des Crues sur le bassin hydrographique de la Chiers, de la Messancy et du Ton;
Opérateur : A.I.V.E.;
Allocation de base : 52.03.02;
Crédits d'ordonnement : 16.000,00 EUR;
Codification du projet : E ILL 1 30300 RN02 I;
Objectif 2 Meuse-Vesdre;
Axe 5 : Promotion d'un développement urbain durable;
Mesure 5.3 : Gestion de l'environnement;
Intitulé : Crescendeau;
Opérateur : ULg;
Allocation de base : 61.04.02;
Crédits d'engagement : 92.281,68
Crédits d'ordonnement : 92.281,68 EUR;
Codification du projet : E 2UR 1 50300 0106 I;

Interreg III A France-Wallonie-Flandre;

Axe 2 : Favoriser le développement durable et la valorisation commune des territoires transfrontaliers;

Mesure 2.1 : Développer une gestion et une présentation concertée de l'environnement;

Intitulé : Semois/Semoy;

Opérateur : ULg;

Allocation de base : 61.04.02;

Crédits d'ordonnement : 25.000,00 EUR;

Codification du projet : E IFF 1 201FW RN04 I;

Phasing out de l'Objectif 1 Hainaut;

Axe 3 : Valorisation du potentiel agricole, sylvicole, aquacole et du milieu rural;

Mesure 3.4 : Qualification du cadre de vie en milieu rural;

Intitulé : Revitalisation du centre aggloméré de l'entité rurale de Belœil;

Opérateur : Administration communale de Belœil;

Allocation de base : 63.02.02;

Crédits d'ordonnement : 52.695,68 EUR;

Codification du projet : E P1A 2 30401 0008 I;

Intitulé : Aubechies : requalification du village;

Opérateur : Administration communale de Belœil;

Allocation de base : 63.02.02;

Crédits d'ordonnement : 63.374,53 EUR;

Codification du projet : E P1A 2 30401 0012 I;

Intitulé : Construction d'un Atelier rural;

Opérateur : Commune de Flobecq;

Allocation de base : 63.02.02;

Crédits d'ordonnement : 25.220,17 EUR;

Codification du projet : E P1A 2 30401 0010 I;

Objectif 2 Rural;

Axe 2 : Structurer l'espace rural;

Mesure 2.1 : Valorisation du patrimoine et du potentiel touristique et culturel;

Intitulé : Valorisation de deux cœurs de villages touristiques de la commune de Philippeville-Fagnolle et Neuville;

Opérateur : Administration communale de Philippeville;

Allocation de base : 63.03.02;

Crédits d'ordonnement : 5.407,73 EUR;

Codification du projet : E 2RU 1 20100 0071 I;

Interreg III A France-Wallonie-Flandre;

Axe 2 : Favoriser le développement durable et la valorisation commune des territoires transfrontaliers;

Mesure 2.1 : Développer une gestion et une présentation concertée de l'environnement;

Intitulé : Semois/Semoy;

Opérateur : ULg;

Allocation de base : 63.03.02;

Crédits d'ordonnement : 14.740,30 EUR;

Codification du projet : E IFF 1 201FW RN04 I;

Interreg III A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 3 : Protection du cadre de vie;

Mesure 3.1 : Protection de l'environnement, de la nature et des paysages;

Intitulé : Route des Terrils et des Friches industrielles;

Opérateur : Administration communale de Lontzen;

Allocation de base : 63.03.02;

Crédits d'ordonnement : 33.400,00 EUR;

Codification du projet : E IEU 1 30100 RN02 I;

Intitulé : Route des Terrils et des Friches industrielles;

Opérateur : Administration communale de Welkenraedt;

Allocation de base : 63.03.02;

Crédits d'ordonnement : 46.400,00 EUR;

Codification du projet : E IEU 1 30100 RN02 I;

Intitulé : Route des Terrils et des Friches industrielles;

Opérateur : Administration communale de Plombières;

Allocation de base : 63.03.02;

Crédits d'ordonnement : 33.200,00 EUR;

Codification du projet : E IEU 1 30100 RN02 I;

Interreg III A Euregio Meuse-Rhin;

Axe 3 : Protection du cadre de vie;

Mesure 3.2 : Développement des zones rurales;

Intitulé : Montagne Saint-Pierre;

Opérateur : Administration communale de Visé;

Allocation de base : 63.03.02;

Crédits d'ordonnement : 939,99 EUR;

Codification du projet : E IEU 1 30200 RN01 I;

Considérant la nécessité de transférer des crédits d'engagement aux allocations de base 33.05, 33.06, 40.01, 52.01, 61.03 et 61.04 du programme 02 de la division organique 15 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, afin de rencontrer les décisions du Gouvernement wallon des 17 juillet 2008, 4 et 11 septembre 2008, 15 et 23 octobre 2008 et 22 janvier 2009 dans le cadre des programmes Convergence et Compétitivité régionale et emploi et de l'Interreg, à savoir, les dossiers suivants (intitulés et codifications des projets cofinancés) :

Convergence;

Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;

Mesure 3.1 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles et urbaines;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Binche - Site Sainte-Barbe;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 1.742.400,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1053 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Charleroi - Site Saint-Louis;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 1.592.400,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1058 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Châtelet - Site Boma;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 9.000.000,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1060 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Farciennes - Centrale électrique de Farciennes;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 4.800.000,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1059 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Hensies - Site Les Sartis;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 1.742.400,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1051 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Jemappes - Site Laminoirs de Jemappes;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 3.300.000,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1057 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : La Louvière - Site Javel-Lacroix;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 900.000,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1056 I;

Intitulé : Réhabilitation des sites pollués - Convergence;

Projet : Quaregnon - Site Canon-Legrand;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 1.011.840,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1052 I;

Intitulé : ECOPOLE - Création d'un pôle d'activités du développement durable;

Projet : Réaménagement des friches industrielles;

Opérateur : IGRETEC;

Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 4.774.910,40 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1513 I;

Intitulé : ECOPOLE - Création d'un pôle d'activités du développement durable;

Projet : Assainissement des friches industrielles;

Opérateur : SPAQuE SA;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 6.521.400,00 EUR;

Codification du projet : E CV 1 301000 1514 I;

Intitulé : La Louvière - Extension du centre-ville : Boch Céramis;
Projet : Réhabilitation du site/mise en comptabilité;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 3.510.000,00 EUR;
Codification du projet : E CV 1 301000 1258 I;
Compétitivité régionale et emploi;
Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;
Mesure 3.1 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles et urbaines;
Intitulé : Requalification des terrains entourant la gare de Bressoux à Liège;
Projet : Réhabilitation;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 2.804.400,00 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1552 I;
Intitulé : Liège - Extension de l'aéroport;
Projet : Réhabilitation du site Boma;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 4.985.476,20 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1061 I;
Intitulé : Réhabilitation de sites pollués - Compétitivité et emploi;
Projet : Bertix - Site Atelier SNCB;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 4.985.476,20 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1048 I;
Intitulé : Réhabilitation de sites pollués - Compétitivité et emploi;
Projet : Liège - Site du Levant;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 1.748.400,00 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1044 I;
Intitulé : Réhabilitation de sites pollués - Compétitivité et emploi;
Projet : Liège - Site LBP;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 2.983.548,00 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1045 I;
Intitulé : Réhabilitation de sites pollués - Compétitivité et emploi;
Projet : Marchin - Site Papeterie Godin;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 3.300.000,00 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1049 I;
Intitulé : Réhabilitation de sites pollués - Compétitivité et emploi;
Projet : Seraing - Site Bois Saint-Jean;
Opérateur : SPAQuE SA;
Allocation de base : 52.01.02;
Crédits d'engagement : 600.000,00 EUR;
Codification du projet : E CP 1 301000 1047 I;
Convergence;
Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;
Mesure 3.1 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles et urbaines;
Intitulé : ECOPOLE - Création d'un pôle d'activités du développement durable;
Projet : Réaménagement des friches industrielles;
Opérateur : IGRETEC;
Allocation de base : 61.03.02;
Crédits d'engagement : 4.774.910,40 EUR;
Codification du projet : E CV 1 301000 1513 I;
Convergence;
Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;
Mesure 3.3 : Redynamisation urbaine et attractivité du territoire;
Intitulé : MONS, pôle de croissance : OBJECTF 2015. Portefeuille 3. Le quartier des Arts et de l'artisanat de création;
Projet : Le jardin de la Grande Pêcherie;
Opérateur : Ville de Mons;
Allocation de base : 61.03.02;
Crédits d'engagement : 227.693,21 EUR;

Codification du projet : E CV 1 303000 1443 I;
Intitulé : Développement du Domaine de Mariemont;
Projet : Aménagement de l'espace public autour du Domaine;
Opérateur : Commune de Morlanwelz;
Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 1.868.535,60 EUR;
Codification du projet : E CV 1 303000 1457 I;
Compétitivité régionale et emploi;
Axe 3 : Développement territorial équilibré et durable;
Mesure 3.3 : Redynamisation urbaine et attractivité du territoire;

Intitulé : Redynamisation urbaine du centre d'Herstal;
Projet : MAREXHE;
Opérateur : Administration communale d'Herstal;
Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 128.364,49 EUR;
Codification du projet : E CP 1 303000 0795 I;
Intitulé : VERDI;

Projet : Revitalisation urbaine Spintay - Partie A;
Opérateur : Ville de Verviers;
Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 189.055,98 EUR;
Codification du projet : E CP 1 303000 1488 I;
Intitulé : Plan de développement de l'Abbaye de Villers-la-Ville;
Projet : Aménagements : abords;

Opérateur : Institut du Patrimoine wallon;
Allocation de base : 61.03.02;
Crédits d'engagement : 348.034,27 EUR;

Codification du projet : E CP 1 303000 0970 I;
Intitulé : Dynamisation des pôles touristiques majeurs de la province de Luxembourg;
Projet : Bouillon - Parc des Sépulchrines;

Opérateur : Commune de Bouillon;
Allocation de base : 61.03.02;
Crédits d'engagement : 576.648,42 EUR;
Codification du projet : E CP 1 303000 1397 I;
Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.1 : Gérer et valoriser conjointement les ressources naturelles et le cadre de vie dans un objectif de développement durable;

Intitulé : APBM;
Opérateur : ASBL NATECOM;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 43.953,00 EUR;
Codification du projet : E IF 1 401FWA 0019 I;

Intitulé : APBM;
Opérateur : ASBL CARAH;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 158.532,50 EUR;
Codification du projet : E IF 1 401FWA 0019 I;

Intitulé : REDUGAZ;
Opérateur : FUNDP;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 201.000,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0056 I;
Interreg IV A - Grande Région;

Axe 2 : L'Espace : améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.3 : Valorisation et protection intégrées de l'environnement;
Intitulé : Un Contrat de Rivière pour le rivière frontalière OUR;
Opérateur : Commission de Gestion du Parc naturel Hautes Fagnes-Eifel;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 460.000,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 203DEL 0014 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.3 : Assurer et promouvoir les activités rurales durables frontalières;

Intitulé : VETABIO;

Opérateur : CEB;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 55.500,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403TRI 0062 I;

Intitulé : VETABIO;

Opérateur : CARAH;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 85.500,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403TRI 0062 I;

Intitulé : VETABIO;

Opérateur : CRA-W;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 84.540,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403TRI 0062 I;

Intitulé : Transbiofruit;

Opérateur : CRA-W;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 124.460,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403FWA 0059 I;

Intitulé : Transbiofruit;

Opérateur : CEB;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 31.650,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403FWA 0059 I;

Intitulé : Agrifutur;

Opérateur : AgriCall;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 126.352,05 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403FWA 0060 I;

Intitulé : Agrifutur;

Opérateur : ULg;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 40.000,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403FWA 0060 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 1 : Favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée;

Mesure 1.1 : Stimuler et renforcer le potentiel de croissance économique et d'innovation transfrontalière;

Intitulé : CTBBH;

Opérateur : Hainaut Développement ASBL;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 77.200,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0052 I;

Intitulé : CTBBH;

Opérateur : AWE;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 45.900,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0052 I;

Intitulé : CTBBH;

Opérateur : FUSAGx;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 23.000,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0052 I;

Intitulé : CTBBH;

Opérateur : ULg;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 125.876,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0052 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.1 : Gérer et valoriser conjointement les ressources naturelles et le cadre de vie dans un objectif de développement durable;

Intitulé : ACVTEX;

Opérateur : CELABOR;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 176.884,15 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0057 I;

Intitulé : ACVTEX;

Opérateur : FEDUSTRIA;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 39.977,50 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0057 I;

Intitulé : EUROWOOD IV;

Opérateur : Houtinfo Bois;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 164.000,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0027 I;

Intitulé : EUROWOOD IV;

Opérateur : Bois & Habitat ASBL;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 399.425,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0027 I;

Intitulé : EUROWOOD IV;

Opérateur : Centre pour le Développement durable;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 92.500,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0027 I;

Intitulé : EUROWOOD IV;

Opérateur : Centre Technique des Industries du Bois;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 126.185,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0027 I;

Intitulé : EUROWOOD IV;

Opérateur : Centre de Développement agroforestier de Chimay;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 96.075,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0027 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 1 : Favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée;

Mesure 1.1 : Stimuler et renforcer le potentiel de croissance économique et d'innovation transfrontalière;

Intitulé : GeDSeT;

Opérateur : Centre technologique international de la Terre et de la Pierre;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 282.455,50 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0053 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.3 : Assurer et promouvoir les activités rurales durables frontalières;

Intitulé : TRANSPOP II;

Opérateur : CARAH ASBL;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 250.000,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403FWA 0072 I;

Intitulé : DurAgr'ISO 14001;

Opérateur : CRA - W;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 191.314,89 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403TRI 0070 I;

Intitulé : DurAgr'ISO 14001;

Opérateur : FUGEA;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 156.450,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 403TRI 0070 I;

Intitulé : DurAgr'ISO 14001;

Opérateur : PNPIC;

Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 18.350,00 EUR;
Codification du projet : E IF 1 403TRI 0070 I;
Intitulé : AFT;

Opérateur : ACW;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 189.468,00 EUR;
Codification du projet : E IF 1 403TRI 0069 I;
Interreg IV A - Grande Région;

Axe 3 : Les Hommes : développer l'acquisition et la diffusion des connaissances, valoriser les ressources culturelles et consolider la cohésion sociale;

Mesure 3.1 : Coopération dans les domaines de l'éducation et de la formation;

Intitulé : Valorisation et amélioration des structures agricoles sur des territoires ruraux par transfert de compétences et un échange de connaissances dans des domaines techniques et professionnels, culturels et touristiques;

Opérateur : CER;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 150.000,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 301WLL 0012 I;

Intitulé : Valorisation et amélioration des structures agricoles sur des territoires ruraux par transfert de compétences et un échange de connaissances dans des domaines techniques et professionnels, culturels et touristiques;

Opérateur : FJA;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 107.100,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 301WLL 0012 I;

Intitulé : Valorisation et amélioration des structures agricoles sur des territoires ruraux par transfert de compétences et un échange de connaissances dans des domaines techniques et professionnels, culturels et touristiques;

Opérateur : ACW;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 94.860,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 301WLL 0012 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 1 : L'économie : accroître et promouvoir la compétitivité de l'économie interrégionale, soutenir l'innovation et favoriser le développement de l'emploi;

Mesure 1.1 : Soutien à l'innovation;

Intitulé : Coopération Forestière;
Opérateur : Forêt wallonne ASBL;

Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 308.000,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 101GDR 0008 I;
Interreg IV A - Grande Région;

Axe 1 : L'économie : accroître et promouvoir la compétitivité de l'économie interrégionale, soutenir l'innovation et favoriser le développement de l'emploi;

Mesure 1.2 : Appui aux actions collectives de développement du tissu économique;

Intitulé : REGIOWOOD;
Opérateur : SRFB;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 263.905,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 102GDR 0005 I;

Intitulé : REGIOWOOD;
Opérateur : Valbois Ressources naturelles;

Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 263.800,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 102GDR 0005 I;
Intitulé : REGIOWOOD;

Opérateur : FNS;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 123.150,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 102GDR 0005 I;

Intitulé : REGIOWOOD;
Opérateur : FEREF;

Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 105.945,00 EUR;
Codification du projet : E IG 1 102GDR 0005 I;
Intitulé : REGIOWOOD;

Opérateur : Houtinfois;
Allocation de base : 33.06.02;
Crédits d'engagement : 54.287,50 EUR;
Codification du projet : E IG 1 102GDR 0005 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 2 : L'Espace : améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.1 : Soutien aux politiques d'Aménagement du Territoire;

Intitulé : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Opérateur : Parc naturel des Deux Ourthes;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 49.646,12 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201GDR 0009 I;

Intitulé : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Opérateur : Parc naturel de la Haute-Sûr Forêt d'Anlier;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 49.646,12 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201GDR 0009 I;

Intitulé : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Opérateur : ASBL Au Pays de l'Attert;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 49.646,12 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201GDR 0009 I;

Intitulé : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Opérateur : Parc naturel Hautes Fagnes - Eifel;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 47.146,11 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201GDR 0009 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 2 : L'Espace : améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.3 : Valorisation et protection intégrées de l'environnement;

Intitulé : Réseau des parcs naturels de la Grande-Région;

Opérateur : Parc naturel de la Haute-Sûr Forêt d'Anlier;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 184.174,31 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0003 I;

Intitulé : Conservation des éléments remarquables du patrimoine naturel du bassin de la Chiers, en Lorraine belge et française;

Opérateur : Natagora;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 356.426,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0013 I;

Intitulé : Restauration écologique transfrontalière des fonds de vallées et des zones humides enresines;

Opérateur : Parc naturel des Deux Ourthes;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 156.500,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0011 I;

Intitulé : Restauration écologique transfrontalière des fonds de vallées et des zones humides enresines;

Opérateur : Parc naturel de la Haute-Sûr Forêt d'Anlier;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 16.600,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0011 I;

Intitulé : Restauration écologique transfrontalière des fonds de vallées et des zones humides enresines;

Opérateur : RNOB;

Allocation de base : 33.06.02;

Crédits d'engagement : 29.370,76 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0011 I;

Interreg IV A - Euregio Meuse-Rhin;

Axe 3 : Qualité de vie;

Mesure 3.1 : Amélioration des soins de santé et de la cohésion sociale;

Intitulé : SUN;

Opérateur : ULg - LEMA;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 68.189,44 EUR;

Codification du projet : E IE 1 301003 0002 I;

Intitulé : SUN;

Opérateur : Ville de Liège;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 48.658,69 EUR;

Codification du projet : E IE 1 301003 0002 I;

Intitulé : SUN;

Opérateur : Ville de Verviers;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 66.381,31 EUR;

Codification du projet : E IE 1 301003 0002 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.1 : Gérer et valoriser conjointement les ressources naturelles et le cadre de vie dans un objectif de développement durable;

Intitulé : Parc naturel transfrontalier du Hainaut;

Opérateur : Parc naturel des Plaines de l'Escaut;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 731.407,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0021 I;

Intitulé : REDUGAZ;

Opérateur : FPMs;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 145.275,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0056 I;

Intitulé : CARTORA;

Opérateur : CRA-W;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 181.412,50 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401TRI 0024 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.2 : Développer une démarche concertée en matière de gestion de territoire urbain et rural;

Intitulé : P.L.I.C.I.;

Opérateur : Ville de Tournai;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 33.896,74 EUR;

Codification du projet : E IF 1 402FWA 0058 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 1 : Favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée;

Mesure 1.1 : Stimuler et renforcer le potentiel de croissance économique et d'innovation transfrontalière;

Intitulé : GeDSeT;

Opérateur : ISSEP;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 542.418,50 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0053 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 1 : L'économie : accroître et promouvoir la compétitivité de l'économie interrégionale, soutenir l'innovation et favoriser le développement de l'emploi;

Mesure 1.1 : Soutien à l'innovation;

Intitulé : Coopération forestière;

Opérateur : UCL;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 105.876,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 101GDR 0008 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 2 : L'Espace : améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.1 : Soutien aux Politiques d'Aménagement du Territoire;

Intitulé : Développement d'une filière d'écotypes ligneux pour la fixation durable et la phytoremédiation des berges de cours d'eau;

Opérateur : CRA-W;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 317.962,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201WLL 0010 I;

Intitulé : Développement d'une filière d'écotypes ligneux pour la fixation durable et la phytoremédiation des berges de cours d'eau;

Opérateur : FUSAGbx;

Allocation de base : 40.01.02;

Crédits d'engagement : 84.882,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 201WLL 0010 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Axe 2 : L'Espace: améliorer la qualité de vie, renforcer l'attractivité des territoires et la protection de l'environnement;

Mesure 2.3 : Valorisation et protection intégrées de l'environnement;

Intitulé : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Opérateur : Parc naturel de la Haute-Sûr Forêt d'Anlier;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 65.825,69 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0003 I;

Intitulé : Conservation des éléments remarquables du patrimoine naturel du bassin de la Chiers, en Lorraine belge et française;

Opérateur : Natagora;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 88.200,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0013 I;

Intitulé : Restauration écologique transfrontalière des fonds de vallées et des zones humides enresines;

Opérateur : Parc naturel des Deux Ourthes;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 107.500,00 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0011 I;

Intitulé : Restauration écologique transfrontalière des fonds de vallées et des zones humides enresines;

Opérateur : RNOB;

Allocation de base : 52.01.02;

Crédits d'engagement : 29.029,24 EUR;

Codification du projet : E IG 1 203WLL 0011 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.1 : Gérer et valoriser conjointement les ressources naturelles et le cadre de vie dans un objectif de développement durable;

Intitulé : Parc naturel transfrontalier du Hainaut;

Opérateur : Parc naturel des Plaines de l'Escaut;

Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 7.593,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0021 I;

Intitulé : REDUGAZ;

Opérateur : FPMs;

Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 27.475,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 401FWA 0056 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 4 : Dynamiser la gestion commune du territoire par un développement durable, coordonné et intégré du cadre de vie;

Mesure 4.2 : Développer une démarche concertée en matière de gestion de territoire urbain et rural;

Intitulé : P.L.I.C.I.;

Opérateur : Ville de Tournai;

Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 118.902,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 402FWA 0058 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Axe 1 : Favoriser le développement économique de la zone par une approche transfrontalière cohérente et intégrée;

Mesure 1.1 : Stimuler et renforcer le potentiel de croissance économique et d'innovation transfrontalière;

Intitulé : GeDSeT;

Opérateur : ISSEP;

Allocation de base : 61.03.02;

Crédits d'engagement : 49.100,00 EUR;

Codification du projet : E IF 1 101FWA 0053 I;

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'engagement à concurrence de 71.276 milliers d'EUR et des crédits d'ordonnement à concurrence de 851 milliers d'EUR sont transférés du programme 01 de la division organique 32 au programme 02 de la division organique 15.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 08 de la division organique 09, du programme 02 de la division organique 15 et du programme 01 de la division organique 32 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euros)

Allocation de base	Crédit initial et arrêtés de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 15 12.11.02	0	0	-	+ 9	0	9
DO 15 31.21.02	0	0	-	+ 1	0	1
DO 15 33.05.02	0	0	+ 9	+ 65	9	65
DO 15 33.06.02	0	1.884	+ 6.277	-	6.277	1.884
DO 15 40.01.02	0	698	+ 2.327	+ 99	2.327	797
DO 15 40.02.02	0	0	-	+ 84	0	84
DO 15 40.03.02	0	0	-	+ 59	0	59
DO 15 43.02.02	0	0	-	+ 89	0	89
DO 15 52.01.02	0	88	+ 54.253	-	54.253	88
DO 15 52.02.02	0	0	-	+ 34	0	34
DO 15 52.03.02	0	0	-	+ 16	0	16
DO 15 61.03.02	0	434	+ 8.317	-	8.317	434
DO 15 61.04.02	0	0	+ 93	+ 118	93	118
DO 15 63.02.02	0	0	-	+ 142	0	142
DO 15 63.03.02	0	0	-	+ 135	0	135
DO 32 01.01.01	166.085	18.023	- 71.276	- 851	94.809	17.172

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'Information et de la Communication.

Namur, le 22 septembre 2009.

R. DEMOTTE
Ph. HENRY
B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 544

[2010/200608]

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 02 des Organisationsbereichs 15 und dem Programm 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009

Der Minister-Präsident,

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12, in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, insbesondere des Artikels 34;

Aufgrund des Rundschreibens vom 18. Januar 2001 über die administrative Verwaltung der von den Europäischen Fonds mitfinanzierten Programme in der Wallonischen Region, insbesondere des Punkts III, 2, Absatz 4;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungs- und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 33.05 und 61.04 und Ausgabeermächtigungen auf die Basiszuwendungen 12.11, 31.21, 40.01, 40.02, 40.03, 43.02, 52.02, 52.03, 63.01 und 63.03 des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 12. April 2001, vom 21. November 2002, vom 12. Dezember 2002, vom 6. Februar 2003, vom 14. Oktober 2004, vom 23. Juni 2005, vom 20. Oktober 2005, vom 16. Januar 2006, vom 30. November 2006, vom 25. Januar 2007, vom 19. Juli 2007, vom 6. Dezember 2007, vom 25. September 2008 und vom 9. Oktober 2008 im Rahmen vom Interreg III A und B, Ziel 2 und Phasing Out vom Ziel 1 getroffenen Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Interreg III A - Euregio Maas-Rhein;

Zielrichtung 3: Schutz des Lebensumfelds;

Maßnahme 3.1: Umwelt-, Natur- und Landschaftsschutz;

Bezeichnung: "Landes et tourbières";

Träger: ULg;
Basiszuwendung: 12.11.02;
Ausgabeermächtigungen: 8.965,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN03 I;
LEADER +;
Bezeichnung: Technische Unterstützung der lokalen Aktionsgruppe der "Botte du Hainaut";
Träger: Lokale Aktionsgruppe der "Botte du Hainaut";
Basiszuwendung: 31.21.02;
Ausgabeermächtigungen: 1.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E LEA 2 12308 A001 I;
Interreg III A - Euregio Maas-Rhein;
Zielrichtung 3: Schutz des Lebensumfelds;
Maßnahme 3.1: Umwelt-, Natur- und Landschaftsschutz;
Bezeichnung: Strecke der Halden und industriellen Altstandorte;
Träger: NATAGORA;
Basiszuwendung: 33.05.02;
Ausgabeermächtigungen: 38.493,37 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN02 I;
Interreg III B Nordwesteuropa;
Bezeichnung: ProBois;
Träger: Fedemar;
Basiszuwendung: 33.05.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 750,00 EUR;
Ausgabeermächtigungen: 7.327,25 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E INB 1 40200 ID01 I;
Bezeichnung: ProBois;
Träger: FNS;
Basiszuwendung: 33.05.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 750,00 EUR;
Ausgabeermächtigungen: 11.359,50 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E INB 1 40200 ID01 I;
Bezeichnung: ProBois;
Träger: PEFC;
Basiszuwendung: 33.05.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 7.500,00 EUR;
Ausgabeermächtigungen: 7.500,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E INB 1 40200 ID01 I;
Ziel 2 - Maas-Weser;
Zielrichtung 5: Förderung einer nachhaltigen Stadtentwicklung;
Maßnahme 5.3: Umweltverwaltung;
Bezeichnung: Crescendeau;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 40.01.02;
Ausgabeermächtigungen: 98.121,91 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E 2UR 1 50300 0106 I;
Interreg III A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 2: Förderung der nachhaltigen Entwicklung und der gemeinsamen Inwertsetzung der Grenzgebiete;
Maßnahme 2.1: Entwicklung einer konzertierten Bewirtschaftung und Vorstellung der Umwelt;
Bezeichnung: LUTANIUS;
Träger: CRA-W;
Basiszuwendung: 40.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 30.571,05 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IFF 1 201TR RN03 I;
Bezeichnung: Semois/Semoy;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 40.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 52.500,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IFF 1 201FW RN04 I;
Interreg III B Nordwesteuropa;
Bezeichnung: CSI;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 40.03.02;
Ausgabeermächtigungen: 58.926,57 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E INB 1 10100 ID02 I;

Interreg III A - Euregio Maas-Rhein;
Zielrichtung 3: Schutz des Lebensumfelds;
Maßnahme 3.1: Umwelt-, Natur- und Landschaftsschutz;
Bezeichnung: Strecke der Halden und industriellen Altstandorte;
Träger: Gemeindeverwaltung Saint-Nicolas;
Basiszuwendung: 43.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 84.545,29 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN02 I;
Bezeichnung: EBGN;
Träger: ULg - ACREA;
Basiszuwendung: 43.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 3.709,99 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN08 I;
Bezeichnung: Strecke der Halden und industriellen Altstandorte;
Träger: NATAGORA;
Basiszuwendung: 52.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 7.941,93 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN02 I;
Bezeichnung: EBGN;
Träger: ULg - ACREA;
Basiszuwendung: 52.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 25.240,33 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN08 I;
Interreg III A Wallonie-Lothringen-Luxemburg;
Zielrichtung 3: Umweltschutz und Verstärkung der Attraktivität des Grenzraums;
Maßnahme 3.3: Unterstützung einer integrierten Bewirtschaftung der Wasserressourcen;
Bezeichnung: Vorbeugung von Überschwemmungen im Wassereinzugsgebiet der Wasserläufe "Chiers", "Mes-sancy" und "Ton";
Träger: A.I.V.E.
Basiszuwendung: 52.03.02;
Ausgabeermächtigungen: 16.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E ILL 1 30300 RN02 I;
Ziel 2 - Maas-Weser;
Zielrichtung 5: Förderung einer nachhaltigen Stadtentwicklung;
Maßnahme 5.3: Umweltverwaltung;
Bezeichnung: Crescendeau;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 61.04.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 92.281,68
Ausgabeermächtigungen: 92.281,68 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E ZUR 1 50300 0106 I;
Interreg III A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 2: Förderung der nachhaltigen Entwicklung und der gemeinsamen Inwertsetzung der Grenzgebiete;
Maßnahme 2.1: Entwicklung einer konzertierten Bewirtschaftung und Vorstellung der Umwelt;
Bezeichnung: Semois/Semoy;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 61.04.02;
Ausgabeermächtigungen: 25.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IFF 1 201FW RN04 I;
Phasing out des Ziels 1 Hennegau;
Zielrichtung 3: Verwertung des land-, forst- und wasserwirtschaftlichen Potentials und des Potentials der ländlichen Gebiete;
Maßnahme 3.4: Qualifikation des Lebensrahmens in ländlichen Gebieten
Bezeichnung: Revitalisierung des "Centre aggloméré de l'entité rurale de Belœil";
Träger: Gemeindeverwaltung Belœil;
Basiszuwendung: 63.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 52.695,68 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E P1A 2 30401 0008 I;
Bezeichnung: Aubechies: Requalifizierung des Dorfes;
Träger: Gemeindeverwaltung Belœil;
Basiszuwendung: 63.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 63.374,53 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E P1A 2 30401 0012 I;
Bezeichnung: Bau einer Landwerkstatt;
Träger: Gemeinde Flobecq;
Basiszuwendung: 63.02.02;
Ausgabeermächtigungen: 25.220,17 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E P1A 2 30401 0010 I;
Ziel 2 - ländliche Gebiete;

Zielrichtung 2: Strukturierung des ländlichen Raums;
 Maßnahme 2.1: Inwertsetzung des Erbes und des touristischen und kulturellen Potentials;
 Bezeichnung: Inwertsetzung der Zentren von zwei touristischen Dörfern der Gemeinde Philippeville - Fagnolle und Neuville;
 Träger: Gemeindeverwaltung Philippeville;
 Basiszuwendung: 63.03.02;
 Ausgabeermächtigungen: 5.407,73 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E 2RU 1 20100 0071 I;
 Interreg III A Frankreich-Wallonie-Flandern;
 Zielrichtung 2: Förderung der nachhaltigen Entwicklung und der gemeinsamen Inwertsetzung der Grenzgebiete;
 Maßnahme 2.1: Entwicklung einer konzertierten Bewirtschaftung und Vorstellung der Umwelt;
 Bezeichnung: Semois/Semoy;
 Träger: ULg;
 Basiszuwendung: 63.03.02;
 Ausgabeermächtigungen: 14.740,30 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IFF 1 201FW RN04 I;
 Interreg III A - Euregio-Maas-Rhein;
 Zielrichtung 3: Schutz des Lebensumfelds;
 Maßnahme 3.1: Umwelt-, Natur- und Landschaftsschutz;
 Bezeichnung: Strecke der Halden und industriellen Altstandorte;
 Träger: Gemeindeverwaltung Lontzen;
 Basiszuwendung: 63.03.02;
 Ausgabeermächtigungen: 33.400,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN02 I;
 Bezeichnung: Strecke der Halden und industriellen Altstandorte;
 Träger: Gemeindeverwaltung Welkenraedt;
 Basiszuwendung: 63.03.02;
 Ausgabeermächtigungen: 46.400,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN02 I;
 Bezeichnung: Strecke der Halden und industriellen Altstandorte;
 Träger: Gemeindeverwaltung Plombières;
 Basiszuwendung: 63.03.02;
 Ausgabeermächtigungen: 33.200,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30100 RN02 I;
 Interreg III A - Euregio-Maas-Rhein;
 Zielrichtung 3: Schutz des Lebensumfelds;
 Maßnahme 3.2: Entwicklung des ländlichen Raums;
 Bezeichnung: "Montagne Saint-Pierre";
 Träger: Gemeindeverwaltung Visé;
 Basiszuwendung: 63.03.02;
 Ausgabeermächtigungen: 939,99 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IEU 1 30200 RN01 I;

In Erwägung der Notwendigkeit, Verpflichtungsermächtigungen auf die Basiszuwendungen 33.05, 33.06, 40.01, 52.01, 61.03 und 61.04 des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 zu übertragen, um den in ihren Sitzungen vom 17. Juli 2008, vom 4. und 11. September 2008, vom 15. und 23. Oktober 2008 und vom 22. Januar 2009 im Rahmen der Programme Konvergenz und regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung von Interreg getroffenen Beschlüssen der Wallonischen Regierung Folge zu leisten, nämlich durch die folgenden Maßnahmen (Bezeichnungen und Kodifizierungen der mitfinanzierten Projekte):

Konvergenz;
 Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;
 Maßnahme 3.1 - Sanierung und Wiederverwendung von ungenutzten Industrie- und Stadtgeländen;
 Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
 Projekt: Binche - Standort Sainte-Barbe;
 Träger: SPAQuE SA;
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 1.742.400,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1053 I;
 Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
 Projekt: Charleroi - Standort Saint-Louis;
 Träger: SPAQuE SA;
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 1.592.400,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1058 I;
 Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
 Projekt: Châtelet - Standort Boma;
 Träger: SPAQuE SA;
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 9.000.000,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1060 I;

Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
Projekt: Farciennes - "Centrale électrique de Farciennes";
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 4.800.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1059 I;
Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
Projekt: Hensies - Standort Les Sartis;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 1.742.400,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1051 I;
Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
Projekt: Jemappes - Standort "Laminoirs de Jemappes";
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 3.300.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1057 I;
Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
Projekt: La Louvière - Standort Javel-Lacroix;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 900.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1056 I;
Bezeichnung: Sanierung der verunreinigten Standorte - Konvergenz
Projekt: Quaregnon - Standort Canon-Legrand;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 1.011.840,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1052 I;
Bezeichnung: ECOPOLE - Schaffung eines Aktivitätspols im Rahmen der nachhaltigen Entwicklung;
Projekt: Wiedereinrichtung von ungenutzten Industriegeländen;
Träger: IGRETEC;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 4.774.910,40 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1513 I;
Bezeichnung: ECOPOLE - Schaffung eines Aktivitätspols im Rahmen der nachhaltigen Entwicklung;
Projekt: Sanierung von ungenutzten Industriegeländen;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 6.521.400,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1514 I;
Bezeichnung: La Louvière - Erweiterung der Stadtmitte: Boch Céramis;
Projekt: Sanierung des Standorts/Verträglichkeit
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 3.510.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1258 I;
Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung;
Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;
Maßnahme 3.1 - Sanierung und Wiederverwendung von ungenutzten Industrie- und Stadtgeländen;
Bezeichnung: Requalifizierung der Gelände um den Bahnhof Bressoux in Lüttich;
Projekt: Sanierung;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 2.804.400,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1552 I;
Bezeichnung: Lüttich - Erweiterung des Flughafens;
Projekt: Sanierung des Standorts Boma;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 4.985.476,20 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1061 I;
Bezeichnung: Sanierung von verunreinigten Standorte - Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung
Projekt: Bertix - Standort NBGE Werkstatt;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 4.985.476,20 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1048 I;
Bezeichnung: Sanierung von verunreinigten Standorte - Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung
Projekt: Lüttich - Standort "Levant";
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 1.748.400,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1044 I;
Bezeichnung: Sanierung von verunreinigten Standorte - Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung
Projekt: Lüttich - Standort LBP;
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 2.983.548,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1045 I;
Bezeichnung: Sanierung von verunreinigten Standorte - Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung
Projekt: Marchin - Standort "Papeterie Godin";
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 3.300.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1049 I;
Bezeichnung: Sanierung von verunreinigten Standorte - Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung
Projekt: Seraing - Standort "Bois Saint-Jean";
Träger: SPAQuE SA;
Basiszuwendung: 52.01.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 600.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 301000 1047 I;
Konvergenz;
Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;
Maßnahme 3.1 - Sanierung und Wiederverwendung von ungenutzten Industrie- und Stadtgeländen;
Bezeichnung: ECOPOLE - Schaffung eines Aktivitätspols im Rahmen der nachhaltigen Entwicklung;
Projekt: Wiedereinrichtung von ungenutzten Industriegeländen;
Träger: IGRETEC;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 4.774.910,40 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 301000 1513 I;
Konvergenz;
Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;
Maßnahme 3.3: Städtische Redynamisierung und Attraktivität des Gebiets;
Bezeichnung: MONS, Wachstumspol: "OBJECTIF 2015". Projektgruppe 3: Le quartier des Arts et de l'artisanat de création;
Projekt: Le jardin de la Grande Pêcherie;
Träger: Stadt Mons;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 227.693,21 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 303000 1443 I;
Bezeichnung: Entwicklung der "Domaine de Mariemont"
Projekt: Einrichtung des öffentlichen Raumsgebiets in der Umgebung der Domäne;
Träger: Gemeinde Morlanwelz;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 1.868.535,60 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CV 1 303000 1457 I;
Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung;
Zielrichtung 3: Ausgewogene und nachhaltige räumliche Entwicklung;
Maßnahme 3.3: Städtische Redynamisierung und Attraktivität des Gebiets;
Bezeichnung: Städtische Wiederbelebung in der Stadtmitte von Herstal;
Projekt: MAREXHE;
Träger: Gemeindeverwaltung Herstal;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 128.364,49 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 0795 I;
Bezeichnung: VERDI;
Projekt: Städtische Wiederbelebung Spintay - Teil A;
Träger: Stadt Verviers;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 189.055,98 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 1488 I;
Bezeichnung: Entwicklungsplan der Abtei von Villers-la-Ville;
Projekt: Einrichtungen: Umgebungen;
Träger: "Institut du Patrimoine wallon" (Institut für das wallonische Erbe);
Basiszuwendung: 61.03.02;

Verpflichtungsermächtigungen: 348.034,27 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 0970 I;
Bezeichnung: Dynamisierung der wichtigsten touristischen Zentren der Provinz Luxemburg;
Projekt: Bouillon - Parc des S epulchrines;
Träger: Gemeinde Bouillon;
Basiszuwendung: 61.03.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 576.648,42 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E CP 1 303000 1397 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
Maßnahme 4.1: Gemeinsame Bewirtschaftung und Aufwertung der Naturschätze und des Lebensumfelds im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung;
Bezeichnung: APBM;
Träger: ASBL NATECOM;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 43.953,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0019 I;
Bezeichnung: APBM;
Träger: ASBL CARAH;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 158.532,50 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0019 I;
Bezeichnung: REDUGAZ;
Träger: FUNDP;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 201.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0056 I;
Interreg IV A - Großregion;
Zielrichtung 2: Raum: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;
Maßnahme 2.3.: Integrierte Umweltaufwertung und integrierter Umweltschutz;
Bezeichnung: Ein Flussvertrag für den Grenzfluss OUR;
Träger: Verwaltungskommission des Naturparks Hohes Venn-Eifel;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 460.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203DEL 0014 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
Maßnahme 4.3.: Führung und Förderung der nachhaltigen ländlichen Grenz-tätigkeiten;
Bezeichnung: VETABIO;
Träger: CEB;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 55.500,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0062 I;
Bezeichnung: VETABIO;
Träger: CARAH;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 85.500,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0062 I;
Bezeichnung: VETABIO;
Träger: CRA-W;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 84.540,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0062 I;
Bezeichnung: Transbiofruit;
Träger: CRA-W;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 124.460,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403FWA 0059 I;
Bezeichnung: Transbiofruit;
Träger: CEB;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 31.650,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403FWA 0059 I;
Bezeichnung: Agrifutur;
Träger: AgriCall;
Basiszuwendung: 33.06.02;

Verpflichtungsermächtigungen: 126.352,05 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403FWA 0060 I;
Bezeichnung: Agrifutur;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 40.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403FWA 0060 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 1: Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Gebiets durch eine kohärente und integrierte grenzüberschreitende Vorgehensweise;
Maßnahme 1.1: Stimulierung und Stärkung des Potentials des wirtschaftlichen Wachstums und der grenzüberschreitenden Innovation;
Bezeichnung: CTBBH;
Träger: "Hainaut Développement ASBL";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 77.200,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0052 I;
Bezeichnung: CTBBH;
Träger: AWE;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 45.900,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0052 I;
Bezeichnung: CTBBH;
Träger: FUSAGx;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 23.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0052 I;
Bezeichnung: CTBBH;
Träger: ULg;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 125.876,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0052 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
Maßnahme 4.1: Gemeinsame Bewirtschaftung und Aufwertung der Naturschätze und des Lebensumfelds im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung;
Bezeichnung: ACVTEX;
Träger: CELABOR;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 176.884,15 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0057 I;
Bezeichnung: ACVTEX;
Träger: FEDUSTRIA;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 39.977,50 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0057 I;
Bezeichnung: EUROWOOD IV;
Träger: Houtinfo Bois;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 164.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0027 I;
Bezeichnung: EUROWOOD IV;
Träger: "Bois & Habitat" VoE;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 399.425,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0027 I;
Bezeichnung: EUROWOOD IV;
Träger: "Centre pour le Développement durable";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 92.500,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0027 I;
Bezeichnung: EUROWOOD IV;
Träger: "Centre technique des Industries du Bois";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 126.185,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0027 I;
Bezeichnung: EUROWOOD IV;
Träger: "Centre de Développement agroForestier de Chimay";

Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 96.075,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0027 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 1: Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Gebiets durch eine kohärente und integrierte grenzüberschreitende Vorgehensweise;
Maßnahme 1.1: Stimulierung und Stärkung des Potentials des wirtschaftlichen Wachstums und der grenzüberschreitenden Innovation;
Bezeichnung: GeDSeT;
Träger: "Centre technologique international de la Terre et de la Pierre";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 282.455,50 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0053 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
Maßnahme 4.3.: Führung und Förderung der nachhaltigen ländlichen Grenzaktivitäten;
Bezeichnung: TRANSPOP II;
Träger: CARAH VoE;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 250.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403FWA 0072 I;
Bezeichnung: DurAgr'ISO 14001;
Träger: CRA-W;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 191.314,89 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0070 I;
Bezeichnung: DurAgr'ISO 14001;
Träger: FUGEA;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 156.450,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0070 I;
Bezeichnung: DurAgr'ISO 14001;
Träger: PNPC;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 18.350,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0070 I;
Bezeichnung: AFT;
Träger: ACW;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 189.468,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 403TRI 0069 I;
Interreg IV A - Großregion;
Zielrichtung 3^o: Menschen: Förderung des Erwerbs und der Verbreitung der Kenntnisse, Aufwertung der kulturellen Ressourcen und Stärkung der sozialen Kohäsion;
Maßnahme 3.1: Kooperation in den Bereichen der Erziehung und der Ausbildung;
Bezeichnung: Aufwertung und Verbesserung der Agrarstrukturen in den ländlichen Gebieten durch Übertragung von Kompetenzen und einen Austausch von Kenntnissen in den technischen und beruflichen, kulturellen und touristischen Bereichen;
Träger: CER;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 150.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0012 I;
Bezeichnung: Aufwertung und Verbesserung der Agrarstrukturen in den ländlichen Gebieten durch Übertragung von Kompetenzen und einen Austausch von Kenntnissen in den technischen und beruflichen, kulturellen und touristischen Bereichen;
Träger: FJA;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 107.100,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0012 I;
Bezeichnung: Aufwertung und Verbesserung der Agrarstrukturen in den ländlichen Gebieten durch Übertragung von Kompetenzen und einen Austausch von Kenntnissen in den technischen und beruflichen, kulturellen und touristischen Bereichen;
Träger: ACW;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 94.860,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 301WLL 0012 I;

- Interreg IV A - Großregion;
Zielrichtung 1: Wirtschaft: Steigerung und Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der interregionalen Wirtschaft, Unterstützung der Innovation und Förderung der Entwicklung der Beschäftigung;
Maßnahme 1.1.: Unterstützung der Innovation;
Bezeichnung: Coopération forestière;
Träger: "Forêt wallonne ASBL";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 308.000,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 101GDR 0008 I;
- Interreg IV A - Großregion;
Zielrichtung 1: Wirtschaft: Steigerung und Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der interregionalen Wirtschaft, Unterstützung der Innovation und Förderung der Entwicklung der Beschäftigung;
Maßnahme 1.2.: Unterstützung der kollektiven Aktionen zur Entwicklung des wirtschaftlichen Gefüges;
Bezeichnung: REGIOWOOD;
Träger: SRFB;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 263.905,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0005 I;
Bezeichnung: REGIOWOOD;
Träger: "Valbois Ressources naturelles";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 263.800,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0005 I;
Bezeichnung: REGIOWOOD;
Träger: FNS;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 123.150,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0005 I;
Bezeichnung: REGIOWOOD;
Träger: FEREF;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 105.945,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0005 I;
Bezeichnung: REGIOWOOD;
Träger: Houtinfo Bois;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 54.287,50 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 102GDR 0005 I;
- Interreg IV A - Großregion;
Zielrichtung 2: Raum: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;
Maßnahme 2.1.: Unterstützung der Raumordnungsmaßnahmen;
Bezeichnung: Netz der Naturparks der Großregion;
Träger: Parc naturel des Deux Ourthes;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 49.646,12 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201GDR 0009 I;
Bezeichnung: Netz der Naturparks der Großregion;
Träger: Naturpark "Haute Sûre et Forêt d'Anlier";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 49.646,12 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201GDR 0009 I;
Bezeichnung: Netz der Naturparks der Großregion;
Träger: VoE "Au Pays de l'Attert";
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 49.646,12 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201GDR 0009 I;
Bezeichnung: Netz der Naturparks der Großregion;
Träger: Naturpark Hohes Venn-Eifel;
Basiszuwendung: 33.06.02;
Verpflichtungsermächtigungen: 47.146,11 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201GDR 0009 I;
- Interreg IV A - Großregion;
Zielrichtung 2: Raum: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;
Maßnahme 2.3.: Integrierte Umweltaufwertung und integrierter Umweltschutz;
Bezeichnung: Netz der Naturparks der Großregion;
Träger: Naturpark "Haute Sûre et Forêt d'Anlier";
Basiszuwendung: 33.06.02;

- Verpflichtungsermächtigungen: 184.174,31 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0003 I;
Bezeichnung: Erhaltung der bemerkenswerten Elemente des Naturerbes des Beckens der Chiers im Belgischen und Französischen Lothringen;
Träger: NATAGORA;
Basiszuwendung: 33.06.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 356.426,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0013 I;
Bezeichnung: Grenzüberschreitende ökologische Restaurierung der Talgründe und der Feuchtgebiete;
Träger: Parc naturel des Deux Ourthes;
Basiszuwendung: 33.06.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 156.500,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0011 I;
Bezeichnung: Grenzüberschreitende ökologische Restaurierung der Talgründe und der Feuchtgebiete;
Träger: Naturpark "Haute Sûre et Forêt d'Anlier";
Basiszuwendung: 33.06.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 16.600,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0011 I;
Bezeichnung: Grenzüberschreitende ökologische Restaurierung der Talgründe und der Feuchtgebiete;
Träger: RNOB;
Basiszuwendung: 33.06.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 29.370,76 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0011 I;
Interreg IV A Euregio-Maas-Rhein;
Zielrichtung: Lebensqualität
Maßnahme 3.1.: Verbesserung der Gesundheitspflege und der sozialen Kohäsion;
Bezeichnung: SUN;
Träger: ULg - LEMA;
Basiszuwendung: 40.01.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 68.189,44 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 301003 0002 I;
Bezeichnung: SUN;
Träger: Stadt Lüttich;
Basiszuwendung: 40.01.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 48.658,69 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 301003 0002 I;
Bezeichnung: SUN;
Träger: Stadt Verviers;
Basiszuwendung: 40.01.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 66.381,31 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IE 1 301003 0002 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
Maßnahme 4.1: Gemeinsame Bewirtschaftung und Aufwertung der Naturschätze und des Lebensumfelds im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung;
Bezeichnung: Grenzüberschreitender Naturpark Hennegau;
Träger: "Parc naturel des Plaines de l'Escaut";
Basiszuwendung: 40.01.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 731.407,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0021 I;
Bezeichnung: REDUGAZ;
Träger: FPMS;
Basiszuwendung: 40.01.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 145.275,00 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0056 I;
Bezeichnung: CARTORA;
Träger: CRA-W;
Basiszuwendung: 40.01.02;
- Verpflichtungsermächtigungen: 181.412,50 EUR;
Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401TRI 0024 I;
Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
Maßnahme 4.2.: Entwicklung einer konzertierten Aktion in Sachen Verwaltung des städtischen und ländlichen Raums;
Bezeichnung: P.L.I.C.I.;
Träger: Stadt Tournai;
Basiszuwendung: 40.01.02;

- Verpflichtungsermächtigungen: 33.896,74 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 402FWA 0058 I;
 Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
 Zielrichtung 1: Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Gebiets durch eine kohärente und integrierte grenzüberschreitende Vorgehensweise;
 Maßnahme 1.1: Stimulierung und Stärkung des Potentials des wirtschaftlichen Wachstums und der grenzüberschreitenden Innovation;
 Bezeichnung: GeDSeT;
 Träger: ISSEP;
 Basiszuwendung: 40.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 542.418,50 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0053 I;
 Interreg IV A - Großregion;
 Zielrichtung 1: Wirtschaft: Steigerung und Förderung der Wettbewerbsfähigkeit der interregionalen Wirtschaft, Unterstützung der Innovation und Förderung der Entwicklung der Beschäftigung;
 Maßnahme 1.1.: Unterstützung der Innovation;
 Bezeichnung: Coopération forestière;
 Träger: UCL;
 Basiszuwendung: 40.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 105.876,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 101GDR 0008 I;
 Interreg IV A - Großregion;
 Zielrichtung 2: Raum: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;
 Maßnahme 2.1.: Unterstützung der Raumordnungsmaßnahmen;
 Bezeichnung: Entwicklung einer Sparte von holzigen Ökotypen für die nachhaltige Befestigung und die Sanierung durch Anpflanzungen der Ufer der Wasserläufe;
 Träger: CRA-W;
 Basiszuwendung: 40.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 317.962,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201WLL 0010 I;
 Bezeichnung: Entwicklung einer Sparte von holzigen Ökotypen für die nachhaltige Befestigung und die Sanierung durch Anpflanzungen der Ufer der Wasserläufe;
 Träger: FUSAGx;
 Basiszuwendung: 40.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 84.882,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 201WLL 0010 I;
 Interreg IV A - Großregion;
 Zielrichtung 2: Raum: Verbesserung der Lebensqualität, Verstärkung der Attraktivität der Gebiete und Umweltschutz;
 Maßnahme 2.3.: Integrierte Umweltaufwertung und integrierter Umweltschutz;
 Bezeichnung: Netz der Naturparks der Großregion;
 Träger: Naturpark "Haute Sûre et Forêt d'Anlier";
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 65.825,69 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0003 I;
 Bezeichnung: Erhaltung der bemerkenswerten Elemente des Naturerbes des Beckens der Chiers im Belgischen und Französischen Lothringen;
 Träger: NATAGORA;
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 88.200,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0013 I;
 Bezeichnung: Grenzüberschreitende ökologische Restaurierung der Talgründe und der Feuchtgebiete;
 Träger: Parc naturel des Deux Ourthes;
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 107.500,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0011 I;
 Bezeichnung: Grenzüberschreitende ökologische Restaurierung der Talgründe und der Feuchtgebiete;
 Träger: RNOB;
 Basiszuwendung: 52.01.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 29.029,24 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IG 1 203WLL 0011 I;
 Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
 Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
 Maßnahme 4.1: Gemeinsame Bewirtschaftung und Aufwertung der Naturschätze und des Lebensumfelds im Hinblick auf eine nachhaltige Entwicklung;
 Bezeichnung: Grenzüberschreitender Naturpark Hennegau;
 Träger: "Parc naturel des Plaines de l'Escaut";
 Basiszuwendung: 61.03.02;

Verpflichtungsermächtigungen: 7.593,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0021 I;
 Bezeichnung: REDUGAZ;
 Träger: FPMs;
 Basiszuwendung: 61.03.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 27.475,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 401FWA 0056 I;
 Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
 Zielrichtung 4: Dynamisierung der gemeinsamen Raumverwaltung durch eine nachhaltige, koordinierte und in das Lebensumfeld integrierte Entwicklung;
 Maßnahme 4.2.: Entwicklung einer konzertierten Aktion in Sachen Verwaltung des städtischen und ländlichen Raums;
 Bezeichnung: P.L.I.C.I.;
 Träger: Stadt Tournai;
 Basiszuwendung: 61.03.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 118.902,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 402FWA 0058 I;
 Interreg IV A Frankreich-Wallonie-Flandern;
 Zielrichtung 1: Förderung der wirtschaftlichen Entwicklung des Gebiets durch eine kohärente und integrierte grenzüberschreitende Vorgehensweise;
 Maßnahme 1.1: Stimulierung und Stärkung des Potentials des wirtschaftlichen Wachstums und der grenzüberschreitenden Innovation;
 Bezeichnung: GeDSeT;
 Träger: ISSEP;
 Basiszuwendung: 61.03.02;
 Verpflichtungsermächtigungen: 49.100,00 EUR;
 Kodifizierung des Projekts: E IF 1 101FWA 0053 I,
 Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Verpflichtungsermächtigungen in Höhe von 71.276.000 EUR und Ausgabeermächtigungen in Höhe von 851.000 EUR vom Programm 01 des Organisationsbereichs 32 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 15 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 08 des Organisationsbereichs 09, des Programms 02 des Organisationsbereichs 15 und des Programms 01 des Organisationsbereichs 32 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 15 12.11.02	0	0	-	+ 9	0	9
OB 15 31.21.02	0	0	-	+ 1	0	1
OB 15 33.05.02	0	0	+ 9	+ 65	9	65
OB 15 33.06.02	0	1.884	+ 6.277	-	6.277	1.884
OB 15 40.01.02	0	698	+ 2.327	+ 99	2.327	797
OB 15 40.02.02	0	0	-	+ 84	0	84
OB 15 40.03.02	0	0	-	+ 59	0	59
OB 15 43.02.02	0	0	-	+ 89	0	89
OB 15 52.01.02	0	88	+ 54.253	-	54.253	88
OB 15 52.02.02	0	0	-	+ 34	0	34
OB 15 52.03.02	0	0	-	+ 16	0	16
OB 15 61.03.02	0	434	+ 8.317	-	8.317	434
OB 15 61.04.02	0	0	+ 93	+ 118	93	118
OB 15 63.02.02	0	0	-	+ 142	0	142
OB 15 63.03.02	0	0	-	+ 135	0	135
OB 32 01.01.01	166.085	18.023	- 71.276	- 851	94.809	17.172

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 22. September 2009

R. DEMOTTE
 Ph. HENRY
 B. LUTGEN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 544

[2010/200608]

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 02 van organisatieafdeling 15 en programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009

De Minister-President,

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op artikel 34;

Gelet op de omzendbrief van 18 januari 2001 betreffende het administratief beheer van met Europese fondsen in het Waalse Gewest medegefinancierde programma's, inzonderheid op punt III, 2, vierde lid;

Overwegende dat vastleggings- en ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar de basisallocaties 33.05 en 61.04 en dat ordonnanceringskredieten overgedragen moeten worden naar de basisallocaties 12.11, 31.21, 40.01, 40.02, 40.03, 43.02, 52.02, 52.03, 63.01 en 63.03 van programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 12 april 2001, 21 november 2002, 12 december 2002, 6 februari 2003, 14 oktober 2004, 23 juni 2005, 20 oktober 2005, 16 januari 2006, 30 november 2006, 25 januari 2007, 19 juli 2007, 6 december 2007, 25 september 2008 en 9 oktober 2008 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van Interreg, III A en B, Doelstelling 2 en Phasing out van Doelstelling 1, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Interreg III A Euregio Maas-Rijn;

Hoofdlijn 3 : Bescherming van het levenskader;

Maatregel 3.1 : Bescherming van het leefmilieu, de natuur en de landschappen;

Titel : Heiden en veenderijen;

Operator : ULg;

Basisallocatie : 12.11.02;

Ordonnanceringskredieten : 8.965,00 EUR;

Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN03 I;

Leader +;

Titel : Technische steun aan de plaatselijke actiegroep van de Laars van Henegouwen;

Operator : GAL de la Botte du Hainaut;

Basisallocatie : 31.21.02;

Ordonnanceringskredieten : 1.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E LEA 2 12308 A001 I;

Interreg III A Euregio Maas-Rijn;

Hoofdlijn 3 : Bescherming van het levenskader;

Maatregel 3.1 : Bescherming van het leefmilieu, de natuur en de landschappen;

Titel : Route des Terrils et des Friches industrielles;

Operator : NATAGORA;

Basisallocatie : 33.05.02;

Ordonnanceringskredieten : 38.493,37 EUR;

Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN02 I;

Interreg III B Noord-West Europa;

Titel : Probois;

Operator : Fedemar;

Basisallocatie : 33.05.02;

Vastleggingskredieten : 750,00 EUR;

Ordonnanceringskredieten : 7.327,25 EUR;

Codificatie van het project : E INB 1 40200 ID01 I;

Titel : Probois;

Operator : FNS;

Basisallocatie : 33.05.02;

Vastleggingskredieten : 750,00 EUR;

Ordonnanceringskredieten : 11.359,50 EUR;

Codificatie van het project : E INB 1 40200 ID01 I;

Titel : ProBois;

Operator : PEFC;

Basisallocatie : 33.05.02;

Vastleggingskredieten : 7.500,00 EUR;

Ordonnanceringskredieten : 7.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E INB 1 40200 ID01 I;

Doelstelling 2 Maas-Vesder;

Hoofdlijn 5 : Bevordering van een duurzame stedelijke ontwikkeling;

Maatregel 5.3 : Beheer van het leefmilieu;

Titel : Crescendeau;

Operator : ULg;

Basisallocatie : 40.01.02;
Ordonnanceringskredieten : 98.121,91 EUR;
Codificatie van het project : E 2UR 1 50300 0106 I;
Interreg III A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;
Hoofddlijn 2 : De duurzame ontwikkeling en de gezamenlijke valorisatie van de grensoverschrijdende grondgebieden bevorderen;
Maatregel 2.1 : Een beheer en een gezamenlijke voorstelling van het leefmilieu ontwikkelen;
Titel : LUTANIUS;
Operator : CRA-W;
Basisallocatie : 40.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 30.571,05 EUR;
Codificatie van het project : E IFF 1 201TR RN03 I;
Titel : Semois/Semoy;
Operator : ULg;
Basisallocatie : 40.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 52.500,00 EUR;
Codificatie van het project : E IFF 1 201FW RN04 I;
Interreg III B Noord-West Europa;
Titel : CSI;
Operator : ULg;
Basisallocatie : 40.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 58.926,57 EUR;
Codificatie van het project : E INB 1 10100 ID02 I;
Interreg III A - Euregio Maas-Rijn;
Hoofddlijn 3 : Bescherming van het levenskader;
Maatregel 3.1 : Bescherming van het leefmilieu, de natuur en de landschappen;
Titel : Route des Terrils et des Fiches industrielles;
Operator : Gemeentebestuur van Saint-Nicolas;
Basisallocatie : 43.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 84.545,29 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN02 I;
Titel : EBGN;
Operator : ULg - ACREA;
Basisallocatie : 43.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 3.709,99 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN08 I;
Titel : Route des Terrils et des Fiches industrielles;
Operator : NATAGORA;
Basisallocatie : 52.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 7.941,93 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN02 I;
Titel : EBGN;
Operator : ULg - ACREA;
Basisallocatie : 52.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 25.240,33 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN08 I;
Interreg III A Wallonië-Lotharingen-Luxemburg;
Hoofddlijn 3 : Bescherming van het leefmilieu en versterking van de aantrekkelijkheid van de grensruimte;
Maatregel 3.3 : Ondersteuning voor een geïntegreerd beheer van waterhulpbronnen;
Titel : "Prévention des Crues sur le bassin hydrographique de la Chiers, de la Messancy et du Ton";
Operator : A.I.V.E.;
Basisallocatie : 52.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 16.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E ILL 1 30300 RN02 I;
Doelstelling 2 Maas-Vesder;
Hoofddlijn 5 : Bevordering van een duurzame stedelijke ontwikkeling;
Maatregel 5.3 : Beheer van het leefmilieu;
Titel : Crescendeau;
Operator : ULg;
Basisallocatie : 61.04.02;
Vastleggingskredieten : 92.281,68
Ordonnanceringskredieten : 92.281,68 EUR;
Codificatie van het project : E 2UR 1 50300 0106 I;

- Interreg III A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;
Hoofddlijn 2 : De duurzame ontwikkeling en de gezamenlijke valorisatie van de grensoverschrijdende grondgebieden bevorderen;
Maatregel 2.1 : Een beheer en een gezamenlijke voorstelling van het leefmilieu ontwikkelen;
Titel : Semois/Semoy;
Operator : ULg;
Basisallocatie : 61.04.02;
Ordonnanceringskredieten : 25.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E IFF 1 201FW RN04 I;
Phasing Out van Doelstelling 1 - Henegouwen;
Hoofddlijn 3 : Opwaardering van de landbouw-, bosbouw- en visteeltproducten en van het platteland;
Maatregel 3.4 : Kwalificatie van het levenskader op het platteland;
Titel : Heropleving van het "Centre aggloméré de l'entité rurale de Belœil";
Operator : Gemeentebestuur van Belœil;
Basisallocatie : 63.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 52.695,68 EUR;
Codificatie van het project : E P1A 2 30401 0008 I;
Titel : Aubechies : herkwalificatie van het dorp;
Operator : Gemeentebestuur van Belœil;
Basisallocatie : 63.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 63.374,53 EUR;
Codificatie van het project : E P1A 2 30401 0012 I;
Titel : Bouw van een landelijke werkplaats;
Operator : Gemeente Vloesberg;
Basisallocatie : 63.02.02;
Ordonnanceringskredieten : 25.220,17 EUR;
Codificatie van het project : E P1A 2 30401 0010 I;
Landelijke Doelstelling 2;
Hoofddlijn 2 : Structureren van de landelijke ruimte;
Maatregel 2.1 : Toeristische, culturele en erfgoedopwaardering;
Titel : Valorisatie van de centra van twee toeristische dorpen van de gemeente Philippeville-Fagnolle et Neuville;
Operator : Gemeentebestuur van Philippeville;
Basisallocatie : 63.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 5.407,73 EUR;
Codificatie van het project : E 2RU 1 20100 0071 I;
- Interreg III A Frankrijk-Wallonië-Vlaanderen;
Hoofddlijn 2 : De duurzame ontwikkeling en de gezamenlijke valorisatie van de grensoverschrijdende grondgebieden bevorderen;
Maatregel 2.1 : Een beheer en een gezamenlijke voorstelling van het leefmilieu ontwikkelen;
Titel : Semois/Semoy;
Operator : ULg;
Basisallocatie : 63.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 14.740,30 EUR;
Codificatie van het project : E IFF 1 201FW RN04 I;
- Interreg III A Euregio Maas-Rijn;
Hoofddlijn 3 : Bescherming van het levenskader;
Maatregel 3.1 : Bescherming van het leefmilieu, de natuur en de landschappen;
Titel : Route des Terrils et des Fiches industrielles;
Operator : Gemeentebestuur van Lontzen;
Basisallocatie : 63.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 33.400,00 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN02 I;
Titel : Route des Terrils et des Fiches industrielles;
Operator : Gemeentebestuur van Welkenraedt;
Basisallocatie : 63.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 46.400,00 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN02 I;
Titel : Route des Terrils et des Fiches industrielles;
Operator : Gemeentebestuur van Plombières;
Basisallocatie : 63.03.02;
Ordonnanceringskredieten : 33.200,00 EUR;
Codificatie van het project : E IEU 1 30100 RN02 I;
- Interreg III A Euregio Maas-Rijn;
Hoofddlijn 3 : Bescherming van het levenskader;
Maatregel 3.2 : Ontwikkeling van landelijke gebieden;

Titel : Montagne Saint-Pierre;
 Operator : Gemeentebestuur van Wezet;
 Basisallocatie : 63.03.02;
 Ordonnanceringskredieten : 939,99 EUR;
 Codificatie van het project : E IEU 1 30200 RN01 I;

Overwegende dat vastleggingskredieten overgedragen moeten worden naar basisallocaties 33.05, 33.06, 40.01, 52.01, 61.03 en 61.04 van programma 02 van organisatieafdeling 15 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 om gevolg te geven aan de tijdens de zittingen van 17 juli 2008, 4 en 11 september 2008, 15 en 23 oktober 2008 en 22 januari 2009 door de Waalse Regering genomen beslissingen in het kader van de programma's Convergentie en Gewestelijke concurrentiekracht en werkgelegenheid en van Interreg, namelijk de volgende dossiers (titels en codificaties van de medegefinancierde projecten) :

Convergentie;

Hoofdlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling

Maatregel 3.1 Sanering en herbestemming van braakliggende industrie- en stadsgronden;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Binche - Site Sainte-Barbe;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 1.742.400,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1053 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Charleroi - Site Saint-Louis;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 1.592.400,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1058 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Châtelet - Site Boma;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 9.000.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1060 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Farciennes - Centrale électrique de Farciennes;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 4.800.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1059 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Hensies - Site Les Sartis;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 1.742.400,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1051 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Jemappes - Site Laminoirs de Jemappes;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 3.300.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1057 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : La Louvière - Site Javel-Lacroix;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 900.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1056 I;

Titel : Sanering van de verontreinigde sites - Convergentie;

Project : Quaregnon - Site Canon-Légrand;

Operator : SPAQuE SA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 1.011.840,00 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1052 I;

Titel : ECOPOLE - Creatie van een activiteitspool voor duurzame ontwikkeling;

Project : Herinrichting industriële braakgrond;

Operator : IGRETEC;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 4.774.910,40 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 301000 1513 I;

Titel : ECOPOLE - Creatie van een activiteitspool voor duurzame ontwikkeling;

Project : Sanering van de industriële braakgrond;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 6.521.400,00 EUR;
Codificatie van het project : E CV 1 301000 1514 I;
Titel : La Louvière - Uitbreiding stadscentrum : Boch Kéramis;

Project : Sanering van de site/boekhouding;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 3.510.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E CV 1 301000 1258 I;
Gewestelijke concurrentiekracht en Werkgelegenheid;
Hoofddlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling
Maatregel 3.1 Sanering en herbestemming van braakliggende industrie- en stadsgronden;
Titel : Herkwalificatie van de terreinen rondom het station van Bressoux in Luik;

Project : Sanering :
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 2.804.400,00 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1552 I;
Titel : Liège - Extension de l'aéroport;

Project : Sanering van de site Boma;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 4.985.476,20 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1061 I;
Titel : Sanering van verontreinigde sites - Concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Project : Bertix - Site Atelier SNCB;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 4.985.476,20 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1048 I;
Titel : Sanering van verontreinigde sites - Concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Project : Liège - Site du Levant;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 1.748.400,00 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1044 I;
Titel : Sanering van verontreinigde sites - Concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Project : Liège - Site LBP;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 2.983.548,00 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1045 I;
Titel : Sanering van verontreinigde sites - Concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Project : Marchin - Site Papeterie Godin;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 3.300.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1049 I;
Titel : Sanering van verontreinigde sites - Concurrentiekracht en werkgelegenheid;

Project : Seraing - Site Bois Saint-Jean;
Operator : SPAQuE SA;
Basisallocatie : 52.01.02;
Vastleggingskredieten : 600.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E CP 1 301000 1047 I;
Convergentie;
Hoofddlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling
Maatregel 3.1 Sanering en herbestemming van braakliggende industrie- en stadsgronden;
Titel : ECOPOLE - Creatie van een activiteitspool voor duurzame ontwikkeling;

Project : Herinrichting industriële braakgrond;
Operator : IGRETEC;
Basisallocatie : 61.03.02;
Vastleggingskredieten : 4.774.910,40 EUR;
Codificatie van het project : E CV 1 301000 1513 I;
Convergentie;
Hoofddlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling
Maatregel 3.3 : Stedelijke herdynamisering en aantrekkingskracht van het grondgebied;

Titel : MONS, pôle de croissance : DOELSTELLING 2015. Portefeuille 3. "Le quartier des Arts et de l'artisanat de création";

Project : Le jardin de la Grande Pêcherie;

Operator : Stad Bergen;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 227.693,21 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 303000 1443 I;

Titel : Ontwikkeling van het Domein van Mariemont;

Project : Inrichting van de openbare ruimte rondom het Domein

Operator : Gemeente Morlanwelz

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 1.868.535,60 EUR;

Codificatie van het project : E CV 1 303000 1457 I;

Gewestelijke concurrentiekracht en Werkgelegenheid;

Hoofdlijn 3 : Evenwichtige en duurzame ruimtelijke ontwikkeling

Maatregel 3.3 : Stedelijke herdynamisering en aantrekkingskracht van het grondgebied;

Titel : Stedelijke herdynamisering van het centrum van Herstal;

Project : MAREXHE;

Operator : Gemeentebestuur van Herstal;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 128.364,49 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 0795 I;

Titel : VERDI;

Project : Stedelijke herdynamisering Spintay - Deel A;

Operator : Stad Verviers;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 189.055,98 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 1488 I;

Titel : Ontwikkelingsplan voor de Abdij van Villers-la-Ville;

Project : Inrichtingen : omgeving;

Operator : Institut du Patrimoine wallon;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 348.034,27 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 0970 I;

Titel : Herdynamisering van de belangrijkste toeristische polen van de provincie Luxemburg;

Project : Bouillon - Parc des Sépulchrines;

Operator : Gemeente Bouillon;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 576.648,42 EUR;

Codificatie van het project : E CP 1 303000 1397 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4 : Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.1 : De natuurlijke hulpbronnen en het levenskader gezamenlijk beheren en opwaarderen met duurzame ontwikkeling als doelstelling;

Titel : APBM;

Operator : ASBL NATECOM;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 43.953,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0019 I;

Titel : APBM;

Operator : ASBL CARAH;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 158.532,50 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0019 I;

Titel : REDUGAZ;

Operator : FUNDP;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 201.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0056 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Hoofdlijn 2 : De Ruimte : De levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubescherming versterken;

Maatregel 2.3 : Geïntegreerde opwaardering en bescherming van het leefmilieu;

Titel : Een Riviercontract voor de grensrivier OUR;

Operator : Beheerscommissie voor het "Parc naturel Hautes-Fagnes-Eifel";

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 460.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203DEL 0014 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4: Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.3 : De duurzame landelijke grensactiviteiten garanderen en bevorderen;

Titel : VETABIO;

Operator : CEB;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 55.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0062 I;

Titel : VETABIO;

Operator : Carah;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 85.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0062 I;

Titel : VETABIO;

Operator : CRA-W;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 84.540,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0062 I;

Titel : Transbiofruit;

Operator : CRA-W;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 124.460,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403FWA 0059 I;

Titel : Transbiofruit;

Operator : CEB;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 31.650,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403FWA 0059 I;

Titel : Agrifutur;

Operator : AgriCall;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 126.352,05 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403FWA 0060 I;

Titel : Agrifutur;

Operator : ULg;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 40.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403FWA 0060 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 1 : Bevordering van de economische ontwikkeling van het gebied door een coherente en geïntegreerde grensbenadering;

Maatregel 1.1 : Stimulering en versterking van het potentieel inzake economische groei en grensoverschrijdende innovatie;

Titel : CTBBH;

Operator : "Hainaut Développement" VZW;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 77.200,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0052 I;

Titel : CTBBH;

Operator : AWE;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 45.900,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0052 I;

Titel : CTBBH;

Operator : FUSAGX;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 23.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0052 I;

Titel : CTBBH;

Operator : ULg;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 125.876,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0052 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4: Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.1: De natuurlijke hulpbronnen en het levenskader gezamenlijk beheren en opwaarderen met duurzame ontwikkeling als doelstelling;

Titel : ACVTEX;

Operator : CELABOR;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 176.884,15 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0057 I;

Titel : ACVTEX;

Operator : FEDUSTRIA;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 39.977,50 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0057 I;

Titel : EUROWOOD IV;

Operator : Houtinfo Bois;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 164.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0027 I;

Titel : EUROWOOD IV;

Operator : Bois & Habitat VZW;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 399.425,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0027 I;

Titel : EUROWOOD IV;

Operator : Centre pour le Développement durable;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 92.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0027 I;

Titel : EUROWOOD IV;

Operator : Centre technique des Industries du Bois;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 126.185,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0027 I;

Titel : EUROWOOD IV;

Operator : Centre de Développement agroforestier de Chimay;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 96.075,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0027 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 1: Bevordering van de economische ontwikkeling van het gebied door een coherente en geïntegreerde grensbenadering;

Maatregel 1.1: Stimulering en versterking van het potentieel inzake economische groei en grensoverschrijdende innovatie;

Titel : GeDSeI;

Operator : Centre technologique international de la Terre et de la Pierre;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 282.455,50 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0053 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4: Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.3: De duurzame landelijke grensactiviteiten garanderen en bevorderen;

Titel : TRANSPOP II;

Operator : CARAH VZW;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 250.000,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403FWA 0072 I;

Titel : DurAgr'ISO 14001;

Operator : CRA - W;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 191.314,89 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0070 I;

Titel : DurAgr'ISO 14001;

Operator : FUGEA;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 156.450,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0070 I;

Titel : DurAgr'ISO 14001;
Operator : PNPC;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 18.350,00 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0070 I;
Titel : AFT;
Operator : ACW;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 189.468,00 EUR;
Codificatie van het project : E IF 1 403TRI 0069 I;
Interreg IV A - Grande Région;
Hoofddlijn 3 : De Mensen : ontwikkeling opdoen en verspreiding van kennis, opwaardering van de culturele hulpbronnen en versterking van de sociale cohesie;
Maatregel 3.1 : Samenwerking inzake opvoeding en vorming;
Titel : Opwaardering en verbetering van de landbouwstructuren op landelijke grondgebieden door overdracht van bevoegdheden en uitwisseling van kennis op technisch, professioneel, cultureel en toeristisch vlak;
Operator : CER;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 150.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 301WLL 0012 I;
Titel : Opwaardering en verbetering van de landbouwstructuren op landelijke grondgebieden door overdracht van bevoegdheden en uitwisseling van kennis op technisch, professioneel, cultureel en toeristisch vlak;
Operator : FJA;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 107.100,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 301WLL 0012 I;
Titel : Opwaardering en verbetering van de landbouwstructuren op landelijke grondgebieden door overdracht van bevoegdheden en uitwisseling van kennis op technisch, professioneel, cultureel en toeristisch vlak;
Operator : ACW;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 94.860,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 301WLL 0012 I;
Interreg IV A - Grande Région;
Hoofddlijn 1 : De Economie : opvoering en bevordering van de concurrentiekracht van de interregionale economie, ondersteuning van de innovatie en bevordering van de ontwikkeling van de werkgelegenheid;
Maatregel 1.1 : Ondersteuning van de innovatie;
Titel : Samenwerking in bosaangelegenheden;
Operator : "Forêt wallonne ASBL";
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 308.000,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 101GDR 0008 I;
Interreg IV A - Grande Région;
Hoofddlijn 1 : De Economie : opvoering en bevordering van de concurrentiekracht van de interregionale economie, ondersteuning van de innovatie en bevordering van de ontwikkeling van de werkgelegenheid;
Maatregel 1.2 : Steunverlening aan de collectieve acties inzake ontwikkeling van de economische structuur;
Titel : REGIOWOOD;
Operator : SRFB;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 263.905,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0005 I;
Titel : REGIOWOOD;
Operator : Valbois - Ressources naturelles;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 263.800,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0005 I;
Titel : REGIOWOOD;
Operator : FNS;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 123.150,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0005 I;
Titel : REGIOWOOD;
Operator : FEREF;
Basisallocatie : 33.06.02;
Vastleggingskredieten : 105.945,00 EUR;
Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0005 I;

Titel : REGIOWOOD;

Operator : Houtinfo Bois;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 54.287,50 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 102GDR 0005 I;

Interreg IV A - Grande-Région;

Hoofddlijn 2 : De Ruimte : de levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubescherming versterken;

Maatregel 2.1 : Ondersteuning van de beleidslijnen inzake ruimtelijke ordening;

Titel : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Operator : Parc naturel des Deux Ourthes;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 49.646,12 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 201GDR 0009 I;

Titel : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Operator : Natuurpark van de "Haute-Sûre Forêt d'Anlier";

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 49.646,12 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 201GDR 0009 I;

Titel : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Operator : VZW "Au Pays de l'Attert";

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 49.646,12 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 201GDR 0009 I;

Titel : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Operator : Parc naturel des Hautes-Fagnes-Eifel;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 47.146,11 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 201GDR 0009 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Hoofddlijn 2 : De Ruimte : de levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubescherming versterken;

Maatregel 2.3 : Geïntegreerde opwaardering en bescherming van het leefmilieu;

Titel : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Operator : Natuurpark van de "Haute-Sûre Forêt d'Anlier";

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 184.174,31 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0003 I;

Titel : Instandhouding van de waardevolle elementen van het natuurlijk erfgoed van het stroomgebied van de Chiers, in Belgisch en in Frans Lotharingen;

Operator : NATAGORA;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 356.426,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0013 I;

Titel : Grensoverschrijdende ecologische restauratie van de valleibodems en van de vochtige gebieden herbebest met naaldbomen;

Operator : Parc naturel des Deux Ourthes;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 156.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0011 I;

Titel : Grensoverschrijdende ecologische restauratie van de valleibodems en van de vochtige gebieden herbebest met naaldbomen;

Operator : Natuurpark van de "Haute-Sûre Forêt d'Anlier";

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 16.600,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0011 I;

Titel : Grensoverschrijdende ecologische restauratie van de valleibodems en van de vochtige gebieden herbebest met naaldbomen;

Operator : RNOB;

Basisallocatie : 33.06.02;

Vastleggingskredieten : 29.370,76 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0011 I;

Interreg III A - Euregio Maas-Rijn;

Hoofdlijn 3 : Levenskwaliteit;

Maatregel 3.1 : Verbetering van de gezondheidszorg en van de sociale cohesie;

Titel : SUN;

Operator : ULg - LEMA;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 68.189,44 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 301003 0002 I;

Titel : SUN;

Operator : Stad Luik;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 48.658,69 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 301003 0002 I;

Titel : SUN;

Operator : Stad Verviers;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 66.381,31 EUR;

Codificatie van het project : E IE 1 301003 0002 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4 : Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.1 : De natuurlijke hulpbronnen en het levenskader gezamenlijk beheren en opwaarderen met duurzame ontwikkeling als doelstelling;

Titel : "Parc naturel transfrontalier du Hainaut" (Grensoverschrijdend Natuurpark van Henegouwen);

Operator : "Parc naturel des Plaines de l'Escaut";

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 731.407,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0021 I;

Titel : REDUGAZ;

Operator : FPMs;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 145.275,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0056 I;

Titel : CARTORA;

Operator : CRA-W;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 181.412,50 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401TRI 0024 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4 : Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.2 : Ontwikkeling van een overlegde methode inzake beheer van stedelijk en landelijk grondgebied;

Titel : P.L.I.C.I.;

Operator : Stad Doornik;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 33.896,74 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 402FWA 0058 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 1 : Bevordering van de economische ontwikkeling van het gebied door een coherente en geïntegreerde grensbenadering;

Maatregel 1.1 : Stimulering en versterking van het potentieel inzake economische groei en grensoverschrijdende innovatie;

Titel : GeDSeT;

Operator : ISSEP;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 542.418,50 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 101FWA 0053 I;

Interreg IV A - Grande-Région;

Hoofdlijn 1 : De Economie : opvoering en bevordering van de concurrentiekracht van de interregionale economie, ondersteuning van de innovatie en bevordering van de ontwikkeling van de werkgelegenheid;

Maatregel 1.1 : Ondersteuning van de innovatie;

Titel : Samenwerking in bosaangelegenheden;

Operator : UCL;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 105.876,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 101GDR 0008 I;

Interreg IV A - Grande Région;

Hoofdlijn 2 : De Ruimte : de levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubescherming versterken;

Maatregel 2.1 : Ondersteuning van de beleidslijnen inzake Ruimtelijke ordening;

Titel : Ontwikkeling van een filière van houtachtige ecotypes voor de duurzame vestiging en de fyto-remediatie van de oevers van waterlopen;

Operator : CRA-W;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 317.962,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 201WLL 0010 I;

Titel : Ontwikkeling van een filière van houtachtige ecotypes voor de duurzame vestiging en de fyto-remediatie van de oevers van waterlopen;

Operator : FUSAGbx;

Basisallocatie : 40.01.02;

Vastleggingskredieten : 84.882,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 201WLL 0010 I;

Interreg IV A - Grande-Région;

Hoofdlijn 2 : De Ruimte : de levenskwaliteit verbeteren, de aantrekkingskracht van de grondgebieden en de milieubescherming versterken;

Maatregel 2.3 : Geïntegreerde opwaardering en bescherming van het leefmilieu;

Titel : Réseau des parc naturels de la Grande-Région;

Operator : Natuurpark van de "Haute-Sûre Forêt d'Anlier";

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 65.825,69 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0003 I;

Titel : Instandhouding van de waardevolle elementen van het natuurlijk erfgoed van het stroomgebied van de Chiers, in Belgisch en in Frans Lotharingen;

Operator : NATAGORA;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 88.200,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0013 I;

Titel : Grensoverschrijdende ecologische restauratie van de valleibodems en van de vochtige gebieden herbebest met naaldbomen;

Operator : Parc naturel des Deux Ourthes;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 107.500,00 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0011 I;

Titel : Grensoverschrijdende ecologische restauratie van de valleibodems en van de vochtige gebieden herbebest met naaldbomen;

Operator : RNOB;

Basisallocatie : 52.01.02;

Vastleggingskredieten : 29.029,24 EUR;

Codificatie van het project : E IG 1 203WLL 0011 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4 : Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.1 : De natuurlijke hulpbronnen en het levenskader gezamenlijk beheren en opwaarderen met duurzame ontwikkeling als doelstelling;

Titel : "Parc naturel transfrontalier du Hainaut" (Grensoverschrijdend Natuurpark van Henegouwen);

Operator : "Parc naturel des Plaines de l'Escaut";

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 7.593,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0021 I;

Titel : REDUGAZ;

Operator : FPMs;

Basisallocatie : 61.03.02;

Vastleggingskredieten : 27.475,00 EUR;

Codificatie van het project : E IF 1 401FWA 0056 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 4: Dynamisering van het gemeenschappelijk beheer van het grondgebied door een duurzame, gecoördineerde en geïntegreerde ontwikkeling van het levenskader;

Maatregel 4.2: Ontwikkeling van een overlegde methode inzake beheer van stedelijk en landelijk grondgebied;

Titel: P.L.I.C.I.;

Operator: Stad Doornik;

Basisallocatie: 61.03.02;

Vastleggingskredieten: 118.902,00 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 402FWA 0058 I;

Interreg IV A - France-Wallonie-Vlaanderen;

Hoofdlijn 1: Bevordering van de economische ontwikkeling van het gebied door een coherente en geïntegreerde grensbenadering;

Maatregel 1.1: Stimulering en versterking van het potentieel inzake economische groei en grensoverschrijdende innovatie;

Titel: GeDSeT;

Operator: ISSEP;

Basisallocatie: 61.03.02;

Vastleggingskredieten: 49.100,00 EUR;

Codificatie van het project: E IF 1 101FWA 0053 I,

Besluiten:

Artikel 1. Er worden vastleggingskredieten ten belope van 71.276 duizend EUR en ordonnanceringskredieten ten belope van 851 duizend EUR overgedragen van programma 01 van organisatieafdeling 32 naar programma 02 van organisatieafdeling 15.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 08 van organisatieafdeling 09, van programma 02 van organisatieafdeling 15 en van programma 01 van organisatieafdeling 32 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 wordt gewijzigd als volgt:

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 15 12.11.02	0	0	-	+ 9	0	9
OA 15 31.21.02	0	0	-	+ 1	0	1
OA 15 33.05.02	0	0	+ 9	+ 65	9	65
OA 15 33.06.02	0	1.884	+ 6.277	-	6.277	1.884
OA 15 40.01.02	0	698	+ 2.327	+ 99	2.327	797
OA 15 40.02.02	0	0	-	+ 84	0	84
OA 15 40.03.02	0	0	-	+ 59	0	59
OA 15 43.02.02	0	0	-	+ 89	0	89
OA 15 52.01.02	0	88	+ 54.253	-	54.253	88
OA 15 52.02.02	0	0	-	+ 34	0	34
OA 15 52.03.02	0	0	-	+ 16	0	16
OA 15 61.03.02	0	434	+ 8.317	-	8.317	434
OA 15 61.04.02	0	0	+ 93	+ 118	93	118
OA 15 63.02.02	0	0	-	+ 142	0	142
OA 15 63.03.02	0	0	-	+ 135	0	135
OA 32 01.01.01	166.085	18.023	- 71.276	- 851	94.809	17.172

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 22 september 2009.

R. DEMOTTE
Ph. HENRY
B. LUTGEN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 545

[2010/200623]

22 SEPTEMBRE 2009. — Arrêté ministériel portant transfert de crédits entre le programme 03 de la division organique 16 et le programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 12 tel que modifié par l'article 4 de la loi du 19 juillet 1996;

Vu le décret du 18 décembre 2008 contenant le budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, notamment l'article 34;

Considérant la surestimation des crédits d'ordonnancement à concurrence de 432.611,09 EUR transférés par l'arrêté 2009/56 du 16 juin 2009 sur l'allocation de base 63.12 du programme 03 de la division organique 16 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009, à savoir les dossiers suivants :

"Phasing Out" de l'Objectif 1;

Axe 4 : Renforcer l'attractivité par la restauration et la valorisation de l'image;

Mesure 4.2 : Assainissement et réaffectation des friches industrielles;

Intitulé : Assainissement et réhabilitation du site SAE/C88 dit du "Terril du Carabinier" à Aiseau-Presles;

Opérateur : Commune d'Aiseau-Presles;

Allocation de base : 63.12.03;

Crédits d'ordonnancement : 105.271,49 EUR;

Codification du projet : E P1B 1 40200 0214 B;

Intitulé : Démolition d'une ancienne usine "Gossuin" à Boussu;

Opérateur : Commune de Boussu;

Allocation de base : 63.12.03;

Crédits d'ordonnancement : 247.759,67 EUR;

Codification du projet : E P1A 1 40200 0193 B;

Intitulé : Anciennes usines Ernalsteen - Assainissement du bâtiment situé à l'extrémité ouest du site non concerné par les phases précédentes des projets (traitement façades et toiture);

Opérateur : Administration communale de Leuze-en-Hainaut;

Allocation de base : 63.12.03;

Crédits d'ordonnancement : 79.579,93 EUR;

Codification du projet : E P1B 1 40200 0170 B,

Arrêtent :

Article 1^{er}. Des crédits d'ordonnancement à concurrence de 433 milliers d'EUR sont transférés du programme 03 de la division organique 16 au programme 02 de la division organique 30.

Art. 2. La ventilation des allocations de base suivantes du programme 03 de la division organique 16 et du programme 02 de la division organique 30 du budget général des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2009 est modifiée comme suit :

(en milliers d'euro)

Allocation de base	Crédit initial et arrêts de transfert C.D.		Transfert		Crédit ajusté	
	CE	CO	CE	CO	CE	CO
DO 16 63.12.03	248	3.096	-	- 433	248	2.147
DO 30 01.01.02	0	166	-	+ 433	0	599

Art. 3. Le présent arrêté est transmis au Parlement wallon, à la Cour des comptes, à l'Inspection des Finances, à la Chancellerie du Service public de Wallonie et à la Direction générale transversale Budget, Logistique et Technologies de l'information et de la communication.

Namur, le 22 septembre 2009.

A. ANTOINE

Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 545

[2010/200623]

22. SEPTEMBER 2009 — Ministerialerlass zur Übertragung von Mitteln zwischen dem Programm 03 des Organisationsbereichs 16 und dem Programm 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen,
Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund der am 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, insbesondere des Artikels 12 in seiner durch den Artikel 4 des Gesetzes vom 19. Juli 1996 abgeänderten Fassung;

Aufgrund des Dekrets vom 18. Dezember 2008 zur Festlegung des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009, insbesondere des Artikels 34;

In Erwägung der Überschätzung der Ausgabeermächtigungen in Höhe von 432.611,09 EUR, die durch den Erlass 2009/56 vom 16. Juni 2009 auf die Basiszuwendung 63.12 des Programms 03 des Organisationsbereichs 16 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 übertragen wurden, d.h. betreffend die folgenden Maßnahmen:

“Phasing Out” des Ziels 1;

Zielrichtung 4: Verstärkung der Attraktivität durch die Wiederaufwertung und Förderung des Images;

Maßnahme 4.2 - Sanierung und Wiederverwendung von ungenutzten Industriegeländen;

Bezeichnung: Sanierung und Wiederinstandsetzung des “Terril du Carabinier” genannten Standortes SAE/C88 in Aiseau-Presles;

Träger: Gemeinde Aiseau-Presles;

Basiszuwendung: 63.12.03;

Ausgabeermächtigungen: 105.271,49 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 1 40200 0214 B;

Bezeichnung: Abbruch einer ehemaligen Fabrik “Gossuin” in Boussu;

Träger: Gemeinde Boussu;

Basiszuwendung: 63.12.03;

Ausgabeermächtigungen: 247.759,67 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1A 1 40200 0193 B;

Bezeichnung: Ehemalige Fabriken Ernalsteen - Sanierung des Gebäudes, das am äußersten westlichen Ende des Gebiets gelegen ist und nicht durch die früheren Phasen der Projekte betroffen war (Behandlung der Fassaden und der Bedachung);

Träger: Gemeindeverwaltung Leuze-en-Hainaut;

Basiszuwendung: 63.12.03;

Ausgabeermächtigungen: 79.579,93 EUR;

Kodifizierung des Projekts: E P1B 1 40200 0170 B,

Beschließen:

Artikel 1 - Es werden Ausgabeermächtigungen in Höhe von 433.000 EUR vom Programm 03 des Organisationsbereichs 16 auf das Programm 02 des Organisationsbereichs 30 übertragen.

Art. 2 - Die Verteilung der folgenden Basiszuwendungen des Programms 03 des Organisationsbereichs 16 und des Programms 02 des Organisationsbereichs 30 des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2009 wird wie folgt abgeändert:

(in Tausend Euro)

Basiszuwendung	Ursprüngliche Mittel und Übertragungserlasse A.M.		Übertragung		Angepasste Mittel	
	VE	AE	VE	AE	VE	AE
OB 16 63.12.03	248	3.096	-	- 433	248	2.147
OB 30 01.01.02	0	166	-	+ 433	0	599

Art. 3 - Der vorliegende Erlass wird dem Wallonischen Regionalrat, dem Rechnungshof, der Finanzinspektion, der Kanzlei des Öffentlichen Dienstes der Wallonie und der ressortübergreifenden Generaldirektion Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie übermittelt.

Namur, den 22. September 2009

A. ANTOINE
Ph. HENRY

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 545

[2010/200623]

22 SEPTEMBER 2009. — Ministerieel besluit houdende overdracht van kredieten tussen programma 03 van organisatieafdeling 16 en programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 12, zoals gewijzigd bij artikel 4 van de wet van 19 juli 1996;

Gelet op het decreet van 18 december 2008 houdende de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009, inzonderheid op artikel 34;

Gelet op de overschatting van de ordonnanceringskredieten die bij het besluit 2009/56 van 16 juni 2009 ten belope van 432.611,09 EUR voor het begrotingsjaar 2009 zijn overgedragen naar basisallocatie 63.12 van programma 03 van organisatieafdeling 16 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest;

“Phasing Out” van Doelstelling 1;

Hoofddijn 4 : Versterking van de aantrekkingskracht door de verbetering en de bevordering van het imago;

Maatregel 4.2 : Sanering en herbestemming van de industriële braakgrond;

Titel : Sanering en herstel van de site SAE/C88 “Terril du Carabinier” in Aiseau-Presles;

Operator : Gemeente Aiseau-Presles;

Basisallocatie : 63.12.03;

Ordonnanceringskredieten : 105.271,49 EUR;

Codificatie van het project : E P1B 1 40200 0214 B;

Titel : Slopen van een vroegere “Gossuin”-fabriek te Boussu;

Operator : Gemeente Boussu;

Basisallocatie : 63.12.03;

Ordonnanceringskredieten : 247.759,67 EUR;

Codificatie van het project : E P1A 1 40200 0193 B;

Titel : Vroegere Ernaelsteen-fabrieken - Sanering van het gebouw gelegen aan het westelijke uiteinde van de site die niet betrokken is bij de vroegere fasen van het project (verwerking gevels en dak);

Operator : Gemeentebestuur Leuze-en-Hainaut;

Basisallocatie : 63.12.03;

Ordonnanceringskredieten : 79.579,93 EUR;

Codificatie van het project : E P1B 1 40200 0170 B,

Besluiten :

Artikel 1. Er worden ordonnanceringskredieten ten belope van 433 duizend EUR overgedragen van programma 03 van organisatieafdeling 16 naar programma 02 van organisatieafdeling 30.

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 03 van organisatieafdeling 16 en van programma 02 van organisatieafdeling 30 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2009 wordt gewijzigd als volgt :

(in duizend euro)

Basisallocatie	Initieel krediet en overdrachtsbesluiten G.K.		Overdracht		Aangepast krediet	
	VK	OK	VK	OK	VK	OK
OA 16 63.12.03	248	3.096	-	- 433	248	2.147
OA 30 01.01.02	0	166	-	+ 433	0	599

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Namen, 22 september 2009.

A. ANTOINE

Ph. HENRY

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 546

[C - 2010/31084]

4 FEBRUARI 2010. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en met de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007 (1)

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte, en de Slotakte, gedaan te Brussel op 25 juli 2007, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 februari 2010.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,

J.-L. VANRAES

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting,

Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken en Vervoer,

Mevr. B. GROUWELS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

B. CEREXHE

Nota

(1) Gewone zitting 2009.

Documenten van het Parlement :

A-13/1 Ontwerp van ordonnantie.

Gewone zitting 2009-2010.

A-13/2 Verslag.

Integraal verslag :

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 22 januari 2010.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 546

[C - 2010/31084]

4 FEVRIER 2010. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen, et à l'Acte final, faits à Bruxelles le 25 juillet 2007 (1)

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord relatif à la participation de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Espace économique européen, et l'Acte final, faits à Bruxelles le 25 juillet 2007, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 février 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, la Fonction publique et des Relations extérieures,

J.L. VANRAES

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Travaux publics et des Transports,

Mme B. GROUWELS

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Recherche scientifique,

B. CEREXHE

Notes

(1) Session ordinaire 2009.

Documents du Parlement :

A-13/1 Projet d'ordonnance.

Session ordinaire 2009-2010.

A-13/2 Rapport.

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 22 janvier 2010.

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2010 — 547

[C – 2010/31092]

4 FEBRUARI 2010. — Ordonnantie houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend te Brussel op 2 juni 2008

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. Het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en het Internationaal Comité voor Militaire Geneeskunde, ondertekend te Brussel op 2 juni 2008, zal volkomen gevolg hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 4 februari 2010.

Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking

Ch. PICQUE

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt
en Externe Betrekkingen
J.-L. VANRAES

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu, Energie, Waterbeleid, Stadsvernieuwing, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp en Huisvesting

Mevr. E. HUYTEBROECK

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Openbare Werken en Vervoer
Mevr. B. GROUWELS

Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Tewerkstelling, Economie
en Wetenschappelijk Onderzoek
B. CEREXHE

Nota

(1) *Gewone zitting 2009.*
Documenten van het Parlement :
A-16/1 Ontwerp van ordonnantie.
Gewone zitting 2009-2010.
A-16/2 Verslag.
Integraal verslag :
Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 22 januari 2010.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2010 — 547

[C – 2010/31092]

4 FEVRIER 2010. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de Médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et le Comité international de Médecine militaire, signé à Bruxelles le 2 juin 2008, sortira son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 février 2010.

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, et de la Propreté publique et de la Coopération au Développement

Ch. PICQUE

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé des Finances, du Budget, la Fonction publique
et des Relations extérieures
J.-L. VANRAES

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de l'Environnement, de l'Energie et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation urbaine, de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente et du Logement

Mme E. HUYTEBROECK

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargée des Travaux publics et des Transports
Mme B. GROUWELS

Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Recherche scientifique

B. CEREXHE

Note

(1) *Session ordinaire 2009.*
Documents du Parlement :
A-16/1 Projet d'ordonnance
Session ordinaire 2009-2010.
A-16/2 Rapport.
Compte rendu intégral :
Discussion et adoption : séance du vendredi 22 janvier 2010.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[2010/200671]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 2009 wordt de heer Vermeiren, Albert, voorzitter van de VZW « Koninklijk Werk Der Wiegjes Prinses Paola - Conservatoire africain », benoemd tot Officier in de Leopold-sorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Hij neemt zijn rang in de Orde in op de datum van 26 oktober 2009.

Bij koninklijk besluit van 26 oktober 2009 worden de hierna vermelde leden van de VZW « Koninklijk Werk Der Wiegjes Prinses Paola - Conservatoire africain » benoemd tot Ridder in de Kroonorde :

De heer Detriest, Michel.

De heer Heymans, Pierre.

De heer Simon, Jean-François.

Zij nemen hun rang in de Orde in op de datum van 26 oktober 2009.

Bij koninklijk besluit van 3 december 2009 wordt de heer Rooryck, Michel, lid van de vzw « Koninklijk Werk Der Wiegjes Prinses Paola - Conservatoire africain », benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II.

Hij neemt zijn rang in de Orde in op de datum van 3 december 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[2010/200671]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 26 octobre 2009, M. Vermeiren, Albert, président de l'ASBL « Œuvre royale des Berceaux Princesse Paola - Conservatoire africain », est nommé Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Il prend rang dans l'Ordre à la date du 26 octobre 2009.

Par arrêté royal du 26 octobre 2009, les membres de l'ASBL « Œuvre royale des Berceaux Princesse Paola - Conservatoire africain », désignés ci-après, sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

M. Detriest, Michel.

M. Heymans, Pierre.

M. Simon, Jean-François.

Ils prennent rang dans l'Ordre à la date du 26 octobre 2009.

Par arrêté royal du 3 décembre 2009, M. Rooryck, Michel, membre de l'asbl « Œuvre royale des Berceaux Princesse Paola - Conservatoire africain », est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II.

Il prend rang dans l'Ordre à la date du 3 décembre 2009.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2010/22104]

Rijksdienst voor Pensioenen. — Personeel

Toekenning van de managementfunctie van directeur-generaal bij het departement « Attribution (F) »

Bij koninklijk besluit van 27 januari 2010 wordt, met ingang van 1 februari 2010, de managementfunctie van directeur-generaal bij het departement Attribution (F) van de Rijksdienst voor Pensioenen toegekend aan de heer Dominique Lemaire.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2010/22104]

Office national des Pensions. — Personnel

Attribution de la fonction de management de directeur général auprès du département Attribution (F)

Par l'arrêté royal du 27 janvier 2010, la fonction de management de directeur général auprès du département Attribution (F) à l'Office national des Pensions est attribuée à M. Dominique Lemaire, à partir du 1^{er} février 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2010/22108]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Paritair comité voor heelkunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2010, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van werkend lid bij het Paritair comité voor heelkunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Vereecken, L.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd als leden bij genoemd paritair comité, als vertegenwoordigers van een representatieve beroepsorganisatie van de geneesheren :

- de heer Saey, J.-P., in de hoedanigheid van werkend lid, ter vervanging van de heer Vereecken, L.;

- de heer Dekeuleneer, R., in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C - 2010/22108]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité paritaire pour la chirurgie, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 31 janvier 2010, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif au Comité paritaire pour la chirurgie, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Vereecken, L.

Par le même arrêté, sont nommés membres audit Comité paritaire, au titre de représentants d'une organisation professionnelle représentative des médecins :

- M. Saey, J.-P., en qualité de membre effectif, en remplacement de M. Vereecken, L.;

- M. Dekeuleneer, R., en qualité de membre suppléant.

Bij hetzelfde besluit, worden benoemd voor een termijn van vier jaar, als leden van het Paritair comité voor heelkunde, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, als vertegenwoordigers van de universiteiten, de wetenschappelijke geneeskundige verenigingen en de kringen voor continue opleiding :

- Mevrn. Carly, B., De Cat, M., De Vogelaere, K. en Stas, M. en de heren Andry, G., Defraigne, J.-O., Kolh, Ph., Lerut, J., Mendes da Costa, P., Van Nooten, G., Van Raemdonck, D. en Van Schil, P., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. Ciccarelli, O. en de heren de Hemptinne, B., De Roover, A., Devriendt, D., Fastrez, J., Joris, M., Michel, L., Miserez, M., Verfaillie, G. en Ysebaert, D., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

Par le même arrêté, sont nommés pour un terme de quatre ans, en qualité de membres du Comité paritaire pour la chirurgie, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, au titre de représentants des universités, des organisations scientifiques médicales et des cercles de formation continue :

- Mmes Carly, B., De Cat, M., De Vogelaere, K. et Stas, M. et MM. Andry, G., Defraigne, J.-O., Kolh, Ph., Lerut, J., Mendes da Costa, P., Van Nooten, G., Van Raemdonck, D. et Van Schil, P., en qualité de membres effectifs;

- Mme Ciccarelli, O. et MM. de Hemptinne, B., De Roover, A., Devriendt, D., Fastrez, J., Joris, M., Michel, L., Miserez, M., Verfaillie, G. et Ysebaert, D., en qualité de membres suppléants.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2010/24043]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Union des Omnipraticiens de l'arrondissement de Dinant (UOAD) »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 9, § 1, gewijzigd door de wetten van 6 april 1995, 25 januari 1999, 10 augustus 2001, 13 december 2006 en 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2009;

Overwegende dat de organisatie van de huisartsenwachtendienst en de toegang tot extramurale zorg vandaag een federale prioriteit zijn;

Overwegende dat de veranderingen in de demografie van de huisartsen een evolutie van het aanbod in de huisartsgeneeskunde buiten de normale consultatie-uren impliceren;

Overwegende dat men vaak ondoordacht een beroep doet op de spoedgevallendiensten terwijl het optimale antwoord bij de huisartsgeneeskunde ligt;

Overwegende dat de verplaatsing van de huisartsen naar de patiënt thuis in een aantal gevallen niet nodig is of kan worden uitgesteld, een verlies aan doeltreffendheid en een hoge kost met zich meebrengt, en dat de missies actief geschikt kunnen worden zoals gebeurt bij de schifting van middelen door de 100-centrale bij oproepen voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende dat voor de uitbouw van een geneeskundige regulering van oproepen voor de huisartsgeneeskunde en voor de nodige wijzigingen aan de wetgeving de huidige situatie en de correlatie tussen de informatie opgevangen tijdens de oproepen en de analyse van de relevantie van het antwoord, correct moet worden beoordeeld;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2010/24043]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Union des Omnipraticiens de l'arrondissement de Dinant (UOAD)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 9, § 1^{er}, modifié par les lois des 6 avril 1995, 25 janvier 1999, 10 août 2001, 13 décembre 2006 et 24 juillet 2008;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2002 fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juin 2002 fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2009;

Considérant que l'organisation de la garde de médecine générale et l'accès aux soins non-hospitaliers sont aujourd'hui une priorité fédérale;

Considérant que les changements de la démographie des médecins généralistes impliquent une évolution de l'offre de médecine générale en dehors des heures de consultations normales;

Considérant que les services d'urgences sont fréquemment utilisés à mauvais escient alors que la réponse optimale est située au niveau de la médecine générale;

Considérant que le déplacement des médecins généralistes au chevet du patient est dans un certain nombre de cas inutile ou post-posable, entraîne une perte d'efficacité et coût élevé, et peut bénéficier d'un triage actif des missions à la manière du tri de moyens mis en place au niveau de la centrale 100 pour les appels à l'aide médicale urgente;

Considérant que la construction d'une régulation médicale des appels à la médecine générale, ainsi que les changements législatifs nécessaires nécessitent une évaluation correcte de la situation actuelle, de la corrélation entre l'information captée lors des appels et l'analyse de la réponse;

Overwegende dat de huisartsenkringen de aangewezen structuren zijn om de organisatie van de huisartsenwachtdienst en het eenvormig oproepnummer in hun zone te verzekeren;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Lokaal eenvormig oproepnummer », het nummer georganiseerd door de Kringen overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

2° « Project 1733 », het project voor de registratie van de activiteit van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtperiodes en de analyse van de haalbaarheid van de organisatie van een dispatching van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtdienst;

Art. 2. In het kader van het project 1733 kent de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de UOAD, voor de periode van 15 december 2009 tot 14 juni 2010, een toelage toe van 12.500 euro, ingeschreven op basisallocatie 52.16.3300.01, overeenkomstig de criteria bepaald in dit besluit. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kent deze toelage toe binnen de grenzen van de kredieten die in zijn begroting zijn opgenomen.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bepaalde toelage te kunnen genieten, moet de « UOAD » een project uitwerken dat kadert binnen de modernisering van de opdrachten toevertrouwd aan de Huisartsenkringen bepaald in artikelen 3, 4°, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen. Dit project moet in het bijzonder :

1° in de provincie Luxemburg een voorafgaande haalbaarheidsstudie opstellen om binnen een termijn van één jaar een eenvormig oproepnummer voor de huisartsgeneeskunde te realiseren, bestaande uit een aan het eenvormig oproepnummer van de dringende geneeskundige hulpverlening leunende dispatching functie die gespecialiseerde protocollen gebruikt en de in die oproepen bevatte sleutelaanwijzingen registreert en de vergelijking maakt van de ex-post evaluatie van de door de antwoordende arts werkelijke vastgestelde behoeften;

2° aan de Minister een advies geven wat de noodzakelijke juridische evoluties nodig voor de invoering van zo'n systeem betreft, in het bijzonder wat de specificiteiten van de Provincie Luxemburg betreft.

Voormeld project moet een duur van twaalf zes maanden bestrijken.

Art. 4. Het bedrag van de toelage bedraagt 12.500 euro.

De facturen met betrekking tot de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen mogen aan het eind van elk trimester van het project worden voorgelegd.

Art. 5. De UOAD dient uiterlijk één maand na het eind van het project een eindrapport, in een afgedrukte en elektronische vorm, bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer. Het model van eindrapport zal nader bepaald worden door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

Dit eindrapport wordt samen met bewijsstukken voorgelegd.

Het bedrag van de toelage zal beperkt worden tot het bedrag gerechtvaardigd door de reële uitgaven en zal gestort worden naarmate de overeengekomen activiteiten gerealiseerd zullen zijn.

De documenten die bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer of bij het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7 moeten worden ingediend, zullen naar het volgende adres worden gestuurd :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Budgetcel DG2

Eurostation Blok II - 2e verdieping

Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Considérant que les cercles de médecins généralistes sont les structures désignées pour assurer l'organisation de la garde de médecine générale et le numéro d'appel unique pour la zone qu'ils couvrent;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° "Numéro d'appel unifié local", le numéro organisé par les Cercles conformément à l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé;

2° "Projet 1733", le projet d'enregistrement de l'activité de médecine générale durant les périodes de garde et d'analyse de faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale durant la garde.

Art. 2. Dans le cadre du projet 1733, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement octroie à l'UOAD, pour la période allant du 15 décembre 2009 au 14 juin 2010, un subside de 12.500 euros, imputé sur l'allocation de base 52.16.3300.01, suivant les critères fixés au présent arrêté. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement alloue ce subside dans la limite des crédits inscrits à son budget.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du subside défini à l'article 2, l'UOAD doit développer un projet s'inscrivant dans la modernisation des missions assignées aux Cercles de Médecins généralistes définies aux articles 3, 4°, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes. En particulier, ledit projet doit viser à :

1° établir une étude préalable de faisabilité en Province du Luxembourg de réaliser à terme d'une année la mise en œuvre d'un numéro d'appel unifié pour la médecine générale, comprenant une fonction de dispatching adossée au système d'appel unifié de l'aide médicale urgente faisant usage de protocoles spécialisés et l'enregistrement des indications clés contenues dans ces appels et la comparaison à l'évaluation ex-post des besoins réels constatés par le médecin apportant la réponse;

2° rendre un avis à la Ministre quant aux nécessaires évolutions juridiques nécessaires à la mise en place d'un tel système et tout spécialement quant aux spécificités de la Province du Luxembourg.

Ledit projet doit couvrir une période de six mois.

Art. 4. Le montant du subside s'élève à 12.500 euros.

Les factures liées aux prestations des médecins experts et des médecins participants peuvent être présentées à la fin du projet.

Art. 5. L'UOAD remettra un rapport final sous forme imprimée et électronique à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, au plus tard un mois après la fin du projet. Le modèle de rapport final sera précisé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

Ce rapport final est accompagné de pièces justificatives.

Le montant du subside sera limité au montant justifié par les dépenses réelles et sera versé dans la mesure où les activités convenues auront été réalisées.

Les documents qui doivent être remis à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise ou au comité d'accompagnement prévu à l'article 7 seront envoyés à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Cellule budgétaire DG2

Eurostation Bloc II - 2ème étage

Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 6. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal een begeleidingscomité worden opgericht dat bevoegd is voor het valideren van het projectplan en het eindrapport bedoeld in artikel 5, alsook voor het opvolgen van het project en voor het nemen van alle beslissingen ter zake die binnen de grenzen vastgelegd in dit besluit blijven.

Enkel de vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Minister van Volksgezondheid, die lid zijn van deze stuurgroep, zijn gemachtigd om de definitieve resultaten en de boekhoudkundige stukken voor de betaling, door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, van het saldo van de toelage vermeld in artikel 5, vijfde lid, te valideren.

Art. 7. Alle documenten en resultaten die de UOAD in het kader van deze toelage overleggen, zijn mede-eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de UOAD.

De partners zullen erop toezien dat op alle verslagen, aanbevelingen en documenten die opgesteld zijn door geheel of gedeeltelijk gebruik te maken van deze toelagen duidelijk aangeduid staat dat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de UOAD de eigenaar of een partner is in deze werkzaamheden.

Elk gebruik van de documenten en resultaten die in het kader van deze toelage worden samengesteld, is aanvaard mits voorafgaand overleg en dit gebruik geen winstgoedermerk beoogt.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 6. Il sera établi, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un comité d'accompagnement compétent pour valider le plan du projet et le rapport final prévus à l'article 5, ainsi que pour faire le suivi du projet et prendre toute décision à son sujet qui reste dans le périmètre prévu par le présent arrêté.

Seuls les représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Ministre de la Santé publique, membres de ce comité de pilotage, sont habilités à valider les résultats définitifs et les pièces justificatives donnant lieu au paiement, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 7. Tous les documents et résultats produits par l'UOAD dans le cadre du présent subside sont la co-propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de l'UOAD.

Les partenaires veilleront à ce que chaque rapport, recommandation, document produit en faisant entièrement ou partiellement usage des présents subsides portent des indications claires indiquant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et l'UOAD comme propriétaire ou partenaire dans ces travaux.

Tout usage des documents et résultats produits dans le cadre du présent subside est autorisé pour autant que cet usage soit préalable concerté et dénué de tout but lucratif.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 2009.

Art. 9. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2010/24044]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Généralistes de l'Est-Francophone de Belgique (AGEF) »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 9, § 1, gewijzigd door de wetten van 6 april 1995, 25 januari 1999, 10 augustus 2001, 13 december 2006 en 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2010/24044]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Généralistes de l'Est-Francophone de Belgique (AGEF)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 9, § 1^{er}, modifié par les lois des 6 avril 1995, 25 janvier 1999, 10 août 2001, 13 décembre 2006 et 24 juillet 2008;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2002 fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juin 2002 fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2009;

Overwegende dat de organisatie van de huisartsenwachtdienst en de toegang tot extramurale zorg vandaag een federale prioriteit zijn;

Overwegende dat de veranderingen in de demografie van de huisartsen een evolutie van het aanbod in de huisartsgeneeskunde buiten de normale consultatie-uren impliceren;

Overwegende dat men vaak ondoordacht een beroep doet op de spoedgevallendiensten terwijl het optimale antwoord bij de huisartsgeneeskunde ligt;

Overwegende dat de verplaatsing van de huisartsen naar de patiënt thuis in een aantal gevallen niet nodig is of kan worden uitgesteld, een verlies aan doeltreffendheid en een hoge kost met zich meebrengt, en dat de missies actief geschift kunnen worden zoals gebeurt bij de schifting van middelen door de 100-centrale bij oproepen voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende dat voor de uitbouw van een geneeskundige regulering van oproepen voor de huisartsgeneeskunde en voor de nodige wijzigingen aan de wetgeving de huidige situatie en de correlatie tussen de informatie opgevangen tijdens de oproepen en de analyse van de relevantie van het antwoord, correct moet worden beoordeeld;

Overwegende dat de huisartsenkringen de aangewezen structuren zijn om de organisatie van de huisartsenwachtdienst en het eenvormig oproepnummer in hun zone te verzekeren;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Lokaal eenvormig oproepnummer », het nummer georganiseerd door de Kringen overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

2° « Project 1733 », het project voor de registratie van de activiteit van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtperiodes en de analyse van de haalbaarheid van de organisatie van een dispatching van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtdienst.

Art. 2. In het kader van het project 1733 kent de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de AGEF voor de periode van 15 december 2009 tot 14 juni 2010 een toelage toe van 12.500 euro, ingeschreven op basisallocatie 52.16.3300.01, overeenkomstig de criteria bepaald in dit besluit. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kent deze toelage toe binnen de grenzen van de kredieten die in zijn begroting zijn opgenomen.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bepaalde toelage te kunnen genieten, moet de « AGEF » een project uitwerken dat kadert binnen de modernisering van de opdrachten toevertrouwd aan de Huisartsenkringen bepaald in artikelen 3, 4°, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen. Dit project moet in het bijzonder :

1° in de provincie Luxemburg een voorafgaande haalbaarheidsstudie opstellen om binnen een termijn van één jaar een eenvormig oproepnummer voor de huisartsgeneeskunde te realiseren, bestaande uit een aan het eenvormig oproepnummer van de dringende geneeskundige hulpverlening leunende dispatching functie die gespecialiseerde protocollen gebruikt en de in die oproepen bevatte sleutelaanwijzingen registreert en de vergelijking maakt van de ex-post evaluatie van de door de antwoordende arts werkelijke vastgestelde behoeften;

2° aan de Minister een advies geven wat de noodzakelijke juridische evoluties nodig voor de invoering van zo'n systeem betreft, in het bijzonder wat de specificiteiten van de Provincie Luxemburg betreft.

Voormeld project moet een duur van zes maanden bestrijken.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2009;

Considérant que l'organisation de la garde de médecine générale et l'accès aux soins non-hospitaliers sont aujourd'hui une priorité fédérale;

Considérant que les changements de la démographie des médecins généralistes impliquent une évolution de l'offre de médecine générale en dehors des heures de consultations normales;

Considérant que les services d'urgences sont fréquemment utilisés à mauvais escient alors que la réponse optimale est située au niveau de la médecine générale;

Considérant que le déplacement des médecins généralistes au chevet du patient est dans un certain nombre de cas inutile ou post-posable, entraîne une perte d'efficacité et coût élevé, et peut bénéficier d'un triage actif des missions à la manière du tri de moyens mis en place au niveau de la centrale 100 pour les appels à l'aide médicale urgente;

Considérant que la construction d'une régulation médicale des appels à la médecine générale, ainsi que les changements législatifs nécessaires nécessitent une évaluation correcte de la situation actuelle, de la corrélation entre l'information captée lors des appels et l'analyse de la réponse;

Considérant que les cercles de médecins généralistes sont les structures désignées pour assurer l'organisation de la garde de médecine générale et le numéro d'appel unique pour la zone qu'ils couvrent;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° "Numéro d'appel unifié local", le numéro organisé par les Cercles conformément à l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé;

2° "Projet 1733", le projet d'enregistrement de l'activité de médecine générale durant les périodes de garde et d'analyse de faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale durant la garde.

Art. 2. Dans le cadre du projet 1733, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement octroie à l'AGEF, pour la période allant du 15 décembre 2009 au 14 juin 2010, un subside de 12.500 euros, imputé sur l'allocation de base 52.16.3300.01, suivant les critères fixés au présent arrêté. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement alloue ce subside dans la limite des crédits inscrits à son budget.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du subside défini à l'article 2, l'AGEF doit développer un projet s'inscrivant dans la modernisation des missions assignées aux Cercles de Médecins généralistes définies aux articles 3, 4°, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes. En particulier, ledit projet doit viser à :

1° établir une étude préalable de faisabilité en Province du Luxembourg de réaliser à terme d'une année la mise en œuvre d'un numéro d'appel unifié pour la médecine générale, comprenant une fonction de dispatching adossée au système d'appel unifié de l'aide médicale urgente faisant usage de protocoles spécialisés et l'enregistrement des indications clés contenues dans ces appels et la comparaison à l'évaluation ex-post des besoins réels constatés par le médecin apportant la réponse;

2° rendre un avis à la Ministre quant aux nécessaires évolutions juridiques nécessaires à la mise en place d'un tel système et tout spécialement quant aux spécificités de la Province du Luxembourg.

Ledit projet doit couvrir une période de six mois.

Art. 4. Het bedrag van de toelage bedraagt 12.500 euro.

De facturen met betrekking tot de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen mogen aan het eind van het project worden voorgelegd.

Art. 5. De AGEF dient uiterlijk één maand na het eind van het project een eindrapport in, in een afgedrukte en elektronische vorm, bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer. Het model van eindrapport zal nader bepaald worden door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

Dit eindrapport wordt samen met bewijsstukken voorgelegd.

Het bedrag van de toelage zal beperkt worden tot het bedrag gerechtvaardigd door de reële uitgaven en zal gestort worden naarmate de overeengekomen activiteiten gerealiseerd zullen zijn.

De documenten die bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer of bij het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7 moeten worden ingediend, zullen naar het volgende adres worden gestuurd :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Budgetcel DG2

Eurostation Blok II - 2e verdieping

Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Art. 6. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal een begeleidingscomité worden opgericht dat bevoegd is voor het valideren van het projectplan en het eindrapport bedoeld in artikel 5, alsook voor het opvolgen van het project en voor het nemen van alle beslissingen ter zake die binnen de grenzen vastgelegd in dit besluit blijven.

Enkel de vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Minister van Volksgezondheid, die lid zijn van deze stuurgroep, zijn gemachtigd om de definitieve resultaten en de boekhoudkundige stukken voor de betaling, door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, te valideren.

Art. 7. Alle documenten en resultaten die de AGEF in het kader van deze toelage overleggen, zijn mede-eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de AGEF.

De partners zullen erop toezien dat op alle verslagen, aanbevelingen en documenten die opgesteld zijn door geheel of gedeeltelijk gebruik te maken van deze toelagen duidelijk aangeduid staat dat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de AGEF de eigenaar of een partner is in deze werkzaamheden.

Elk gebruik van de documenten en resultaten die in het kader van deze toelage worden samengesteld, is aanvaard mits voorafgaand overleg en dit gebruik geen winst oogmerk beoogt.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 4. Le montant du subside s'élève à 12.500 euros.

Les factures liées aux prestations des médecins experts et des médecins participants peuvent être présentées à la fin du projet.

Art. 5. L'AGEF remettra un rapport final sous forme imprimée et électronique à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, au plus tard un mois après la fin du projet. Le modèle de rapport final sera précisé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

Ce rapport final est accompagné de pièces justificatives.

Le montant du subside sera limité au montant justifié par les dépenses réelles et sera versé dans la mesure où les activités convenues auront été réalisées.

Les documents qui doivent être remis à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise ou au comité d'accompagnement prévu à l'article 7 seront envoyés à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Cellule budgétaire DG2

Eurostation Bloc II - 2ème étage

Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 6. Il sera établi, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un comité d'accompagnement compétent pour valider le plan du projet et le rapport final prévus à l'article 5, ainsi que pour faire le suivi du projet et prendre toute décision à son sujet qui reste dans le périmètre prévu par le présent arrêté.

Seuls les représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Ministre de la Santé publique, membres de ce comité de pilotage, sont habilités à valider les résultats définitifs et les pièces justificatives donnant lieu au paiement, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 7. Tous les documents et résultats produits par l'AGEF dans le cadre du présent subside sont la co-propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de l'AGEF.

Les partenaires veilleront à ce que chaque rapport, recommandation, document produit en faisant entièrement ou partiellement usage des présents subsides portent des indications claires indiquant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et l'AGEF comme propriétaire ou partenaire dans ces travaux.

Tout usage des documents et résultats produits dans le cadre du présent subside est autorisé pour autant que cet usage soit préalablement concerté et dénué de tout but lucratif.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 2009.

Art. 9. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2010/24045]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Médecins généralistes du Centre Ardennes (AMGCA) »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 9, § 1, gewijzigd door de wetten van 6 april 1995, 25 januari 1999, 10 augustus 2001, 13 december 2006 en 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2009;

Overwegende dat de organisatie van de huisartsenwachtdienst en de toegang tot extramurale zorg vandaag een federale prioriteit zijn;

Overwegende dat de veranderingen in de demografie van de huisartsen een evolutie van het aanbod in de huisartsgeneeskunde buiten de normale consultatie-uren impliceren;

Overwegende dat men vaak ondoordacht een beroep doet op de spoedgevallendiensten terwijl het optimale antwoord bij de huisartsgeneeskunde ligt;

Overwegende dat de verplaatsing van de huisartsen naar de patiënt thuis in een aantal gevallen niet nodig is of kan worden uitgesteld, een verlies aan doeltreffendheid en een hoge kost met zich meebrengt, en dat de missies actief geschikt kunnen worden zoals gebeurt bij de schifting van middelen door de 100-centrale bij oproepen voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende dat voor de uitbouw van een geneeskundige regulering van oproepen voor de huisartsgeneeskunde en voor de nodige wijzigingen aan de wetgeving de huidige situatie en de correlatie tussen de informatie opgevangen tijdens de oproepen en de analyse van de relevantie van het antwoord, correct moet worden beoordeeld;

Overwegende dat de huisartsenkringen de aangewezen structuren zijn om de organisatie van de huisartsenwachtdienst en het eenvormig oproepnummer in hun zone te verzekeren;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Lokaal eenvormig oproepnummer », het nummer georganiseerd door de Kringen overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

2° « Project 1733 », het project voor de registratie van de activiteit van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtperiodes en de analyse van de haalbaarheid van de organisatie van een dispatching van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtdienst.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2010/24045]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Médecins généralistes du Centre Ardennes (AMGCA)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 9, § 1^{er}, modifié par les lois des 6 avril 1995, 25 janvier 1999, 10 août 2001, 13 décembre 2006 et 24 juillet 2008;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2002 fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juin 2002 fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2009;

Considérant que l'organisation de la garde de médecine générale et l'accès aux soins non-hospitaliers sont aujourd'hui une priorité fédérale;

Considérant que les changements de la démographie des médecins généralistes impliquent une évolution de l'offre de médecine générale en dehors des heures de consultations normales;

Considérant que les services d'urgences sont fréquemment utilisés à mauvais escient alors que la réponse optimale est située au niveau de la médecine générale;

Considérant que le déplacement des médecins généralistes au chevet du patient est dans un certain nombre de cas inutile ou post-posable, entraîne une perte d'efficacité et coût élevé, et peut bénéficier d'un triage actif des missions à la manière du tri de moyens mis en place au niveau de la centrale 100 pour les appels à l'aide médicale urgente;

Considérant que la construction d'une régulation médicale des appels à la médecine générale, ainsi que les changements législatifs nécessaires nécessitent une évaluation correcte de la situation actuelle, de la corrélation entre l'information captée lors des appels et l'analyse de la réponse;

Considérant que les cercles de médecins généralistes sont les structures désignées pour assurer l'organisation de la garde de médecine générale et le numéro d'appel unique pour la zone qu'ils couvrent;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Numéro d'appel unifié local », le numéro organisé par les Cercles conformément à l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé;

2° « Projet 1733 », le projet d'enregistrement de l'activité de médecine générale durant les périodes de garde et d'analyse de faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale durant la garde.

Art. 2. In het kader van het project 1733 kent de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de AMGCA, voor de periode van 15 december 2009 tot 14 juni 2010, een toelage toe van 12.500 euro, ingeschreven op basisallocatie 52.16.3300.01, overeenkomstig de criteria bepaald in dit besluit. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kent deze toelage toe binnen de grenzen van de kredieten die in zijn begroting zijn opgenomen.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bepaalde toelage te kunnen genieten, moet de AMGCA een project uitwerken dat kadert binnen de modernisering van de opdrachten toevertrouwd aan de Huisartsenkringen bepaald in artikelen 3, 4°, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen. Dit project moet in het bijzonder :

1° in de provincie Luxemburg een voorafgaande haalbaarheidsstudie opstellen om binnen een termijn van één jaar een eenvormig oproepnummer voor de huisartsgeneeskunde te realiseren, bestaande uit een aan het eenvormig oproepnummer van de dringende geneeskundige hulpverlening leunende dispatching functie die gespecialiseerde protocollen gebruikt en de in die oproepen bevatte sleutelaanwijzingen registreert en de vergelijking maakt van de ex-post evaluatie van de door de antwoordende arts werkelijke vastgestelde behoeften;

2° aan de Minister een advies geven wat de noodzakelijke juridische evoluties nodig voor de invoering van zo'n systeem betreft, in het bijzonder wat de specificiteiten van de Provincie Luxemburg betreft.

Voormeld project moet een duur van zes maanden bestrijken.

Art. 4. Het bedrag van de toelage bedraagt 12.500 euro.

De facturen met betrekking tot de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen mogen aan het eind van het project worden voorgelegd.

Art. 5. De AMGCA dient uiterlijk één maand na het eind van het project een eindrapport in, in een afgedrukte en elektronische vorm, bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer. Het model van eindrapport zal nader bepaald worden door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

Dit eindrapport wordt samen met bewijsstukken voorgelegd.

Het bedrag van de toelage zal beperkt worden tot het bedrag gerechtvaardigd door de reële uitgaven en zal gestort worden naarmate de overeengekomen activiteiten gerealiseerd zullen zijn.

De documenten die bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer of bij het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7 moeten worden ingediend, zullen naar het volgende adres worden gestuurd :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Budgetcel DG2

Eurostation Blok II - 2e verdieping

Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Art. 6. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal een begeleidingscomité worden opgericht dat bevoegd is voor het valideren van het projectplan en het eindrapport bedoeld in artikel 5, alsook voor het opvolgen van het project en voor het nemen van alle beslissingen ter zake die binnen de grenzen vastgelegd in dit besluit blijven.

Enkel de vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Minister van Volksgezondheid, die lid zijn van deze stuurgroep, zijn gemachtigd om de definitieve resultaten en de boekhoudkundige stukken voor de betaling, door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, te valideren.

Art. 2. Dans le cadre du projet 1733, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement octroie à l'AMGCA, pour la période allant du 15 décembre 2009 au 14 juin 2010, un subside de 12.500 euros, imputé sur l'allocation de base 52.16.3300.01, suivant les critères fixés au présent arrêté. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement alloue ce subside dans la limite des crédits inscrits à son budget.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du subside défini à l'article 2, l'AMGCA doit développer un projet s'inscrivant dans la modernisation des missions assignées aux Cercles de Médecins généralistes définies aux articles 3, 4°, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes. En particulier, ledit projet doit viser à :

1° établir une étude préalable de faisabilité en Province du Luxembourg de réaliser à terme d'une année la mise en œuvre d'un numéro d'appel unifié pour la médecine générale, comprenant une fonction de dispatching adossée au système d'appel unifié de l'aide médicale urgente faisant usage de protocoles spécialisés et l'enregistrement des indications clés contenues dans ces appels et la comparaison à l'évaluation ex-post des besoins réels constatés par le médecin apportant la réponse;

2° rendre un avis à la Ministre quant aux nécessaires évolutions juridiques nécessaires à la mise en place d'un tel système et tout spécialement quant aux spécificités de la Province du Luxembourg.

Ledit projet doit couvrir une période de six mois.

Art. 4. Le montant du subside s'élève à 12.500 euros.

Les factures liées aux prestations des médecins experts et des médecins participants peuvent être présentées à la fin du projet.

Art. 5. L'AMGCA remettra un rapport final sous forme imprimée et électronique à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, au plus tard un mois après la fin du projet. Le modèle de rapport final sera précisé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

Ce rapport final est accompagné de pièces justificatives.

Le montant du subside sera limité au montant justifié par les dépenses réelles et sera versé dans la mesure où les activités convenues auront été réalisées.

Les documents qui doivent être remis à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise ou au comité d'accompagnement prévu à l'article 7 seront envoyés à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Cellule budgétaire DG2

Eurostation Bloc II - 2ème étage

Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 6. Il sera établi, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un comité d'accompagnement compétent pour valider le plan du projet et le rapport final prévus à l'article 5, ainsi que pour faire le suivi du projet et prendre toute décision à son sujet qui reste dans le périmètre prévu par le présent arrêté.

Seuls les représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Ministre de la Santé publique, membres de ce comité de pilotage, sont habilités à valider les résultats définitifs et les pièces justificatives donnant lieu au paiement, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 7. Alle documenten en resultaten die de AMGCA in het kader van deze toelage overleggen, zijn mede-eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de AMGCA.

De partners zullen erop toezien dat op alle verslagen, aanbevelingen en documenten die opgesteld zijn door geheel of gedeeltelijk gebruik te maken van deze toelagen duidelijk aangeduid staat dat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de AMGCA de eigenaar of een partner is in deze werkzaamheden.

Elk gebruik van de documenten en resultaten die in het kader van deze toelage worden samengesteld, is aanvaard mits voorafgaand overleg en dit gebruik geen winstoogmerk beoogt.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 7. Tous les documents et résultats produits par l'AMGCA dans le cadre du présent subsidie sont la co-propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de l'AMGCA

Les partenaires veilleront à ce que chaque rapport, recommandation, document produit en faisant entièrement ou partiellement usage des présents subsidies portent des indications claires indiquant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et l'AMGCA, comme propriétaire ou partenaire dans ces travaux.

Tout usage des documents et résultats produits dans le cadre du présent subsidie est autorisé pour autant que cet usage soit préalablement concerté et dénué de tout but lucratif.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 2009.

Art. 9. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2010/24046]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Médecins généralistes Famenne-Ardenne (AMGFA) »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 9, § 1, gewijzigd door de wetten van 6 april 1995, 25 januari 1999, 10 augustus 2001, 13 december 2006 en 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2009;

Overwegende dat de organisatie van de huisartsenwachtdienst en de toegang tot extramurale zorg vandaag een federale prioriteit zijn;

Overwegende dat de veranderingen in de demografie van de huisartsen een evolutie van het aanbod in de huisartsgeneeskunde buiten de normale consultatie-uren impliceren;

Overwegende dat men vaak ondoordacht een beroep doet op de spoedgevallendiensten terwijl het optimale antwoord bij de huisartsgeneeskunde ligt;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2010/24046]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subsidie au cercle de médecins généralistes agréé Association des Médecins généralistes Famenne-Ardenne (AMGFA)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 9, § 1^{er}, modifié par les lois des 6 avril 1995, 25 janvier 1999, 10 août 2001, 13 décembre 2006 et 24 juillet 2008;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2002 fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accordé une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juin 2002 fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2009;

Considérant que l'organisation de la garde de médecine générale et l'accès aux soins non-hospitaliers sont aujourd'hui une priorité fédérale;

Considérant que les changements de la démographie des médecins généralistes impliquent une évolution de l'offre de médecine générale en dehors des heures de consultations normales;

Considérant que les services d'urgences sont fréquemment utilisés à mauvais escient alors que la réponse optimale est située au niveau de la médecine générale;

Overwegende dat de verplaatsing van de huisartsen naar de patiënt thuis in een aantal gevallen niet nodig is of kan worden uitgesteld, een verlies aan doeltreffendheid en een hoge kost met zich meebrengt, en dat de missies actief geschikt kunnen worden zoals gebeurt bij de schifting van middelen door de 100-centrale bij oproepen voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende dat voor de uitbouw van een geneeskundige regulering van oproepen voor de huisartsgeneeskunde en voor de nodige wijzigingen aan de wetgeving de huidige situatie en de correlatie tussen de informatie opgevangen tijdens de oproepen en de analyse van de relevantie van het antwoord, correct moet worden beoordeeld;

Overwegende dat de huisartsenkringen de aangewezen structuren zijn om de organisatie van de huisartsenwachtdienst en het eenvormig oproepnummer in hun zone te verzekeren;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Lokaal eenvormig oproepnummer », het nummer georganiseerd door de Kringen overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

2° « Project 1733 », het project voor de registratie van de activiteit van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtperiodes en de analyse van de haalbaarheid van de organisatie van een dispatching van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtdienst;

Art. 2. In het kader van het project 1733 kent de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de AMGFA, voor de periode van 15 december 2009 tot 14 juni 2010, een toelage toe van 12.500 euro, ingeschreven op basisallocatie 52.16.3300.01, overeenkomstig de criteria bepaald in dit besluit. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kent deze toelage toe binnen de grenzen van de kredieten die in zijn begroting zijn opgenomen.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bepaalde toelage te kunnen genieten, moet de »AMGFA« een project uitwerken dat kadert binnen de modernisering van de opdrachten toevertrouwd aan de Huisartsenkringen bepaald in artikelen 3, 4°, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen. Dit project moet in het bijzonder :

1° in de provincie Luxemburg een voorafgaande haalbaarheidsstudie opstellen om binnen een termijn van één jaar een eenvormig oproepnummer voor de huisartsgeneeskunde te realiseren, bestaande uit een aan het eenvormig oproepnummer van de dringende geneeskundige hulpverlening leunende dispatching functie die gespecialiseerde protocollen gebruikt en de in die oproepen bevatte sleutelwijzigingen registreert en de vergelijking maakt van de ex-post evaluatie van de door de antwoordende arts werkelijke vastgestelde behoeften;

2° aan de Minister een advies geven wat de noodzakelijke juridische evoluties nodig voor de invoering van zo'n systeem betreft, in het bijzonder wat de specificiteiten van de Provincie Luxemburg betreft.

Voormeld project moet een duur van zes maanden bestrijken.

Art. 4. Het bedrag van de toelage bedraagt 12.500 euro.

De facturen met betrekking tot de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen mogen aan het eind van het project worden voorgelegd.

Considérant que le déplacement des médecins généralistes au chevet du patient est dans un certain nombre de cas inutile ou post-posable, entraîne une perte d'efficacité et coût élevé, et peut bénéficier d'un triage actif des missions à la manière du tri de moyens mis en place au niveau de la centrale 100 pour les appels à l'aide médicale urgente;

Considérant que la construction d'une régulation médicale des appels à la médecine générale, ainsi que les changements législatifs nécessaires nécessitent une évaluation correcte de la situation actuelle, de la corrélation entre l'information captée lors des appels et l'analyse de la réponse;

Considérant que les cercles de médecins généralistes sont les structures désignées pour assurer l'organisation de la garde de médecine générale et le numéro d'appel unique pour la zone qu'ils couvrent;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Numéro d'appel unifié local », le numéro organisé par les Cercles conformément à l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé;

2° « Projet 1733 », le projet d'enregistrement de l'activité de médecine générale durant les périodes de garde et d'analyse de faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale durant la garde.

Art. 2. Dans le cadre du projet 1733, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement octroie à l'AMGFA, pour la période allant du 15 décembre 2009 au 14 juin 2010, un subside de 12.500 euros, imputé sur l'allocation de base 52.16.3300.01, suivant les critères fixés au présent arrêté. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement alloue ce subside dans la limite des crédits inscrits à son budget.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du subside défini à l'article 2, l'AMGFA doit développer un projet s'inscrivant dans la modernisation des missions assignées aux Cercles de Médecins généralistes définies aux articles 3, 4°, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes. En particulier, ledit projet doit viser à :

1° établir une étude préalable de faisabilité en Province du Luxembourg de réaliser à terme d'une année la mise en œuvre d'un numéro d'appel unifié pour la médecine générale, comprenant une fonction de dispatching adossée au système d'appel unifié de l'aide médicale urgente faisant usage de protocoles spécialisés et l'enregistrement des indications clés contenues dans ces appels et la comparaison à l'évaluation ex-post des besoins réels constatés par le médecin apportant la réponse;

2° rendre un avis à la Ministre quant aux nécessaires évolutions juridiques nécessaires à la mise en place d'un tel système et tout spécialement quant aux spécificités de la Province du Luxembourg.

Ledit projet doit couvrir une période de six mois.

Art. 4. Le montant du subside s'élève à 12.500 euros.

Les factures liées aux prestations des médecins experts et des médecins participants peuvent être présentées à la fin du projet.

Art. 5. De AMGFA dient uiterlijk één maand na het eind van het project een eindrapport in, in een afgedrukte en elektronische vorm, bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer. Het model van eindrapport zal nader bepaald worden door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

Dit eindrapport wordt samen met bewijsstukken voorgelegd.

Het bedrag van de toelage zal beperkt worden tot het bedrag gerechtvaardigd door de reële uitgaven en zal gestort worden naarmate de overeengekomen activiteiten gerealiseerd zullen zijn.

De documenten die bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer of bij het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7 moeten worden ingediend, zullen naar het volgende adres worden gestuurd :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Budgetcel DG2

Eurostation Blok II - 2e verdieping

Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Art. 6. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal een begeleidingscomité worden opgericht dat bevoegd is voor het valideren van het projectplan en het eindrapport bedoeld in artikel 5, alsook voor het opvolgen van het project en voor het nemen van alle beslissingen ter zake die binnen de grenzen vastgelegd in dit besluit blijven.

Enkel de vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Minister van Volksgezondheid, die lid zijn van deze stuurgroep, zijn gemachtigd om de definitieve resultaten en de boekhoudkundige stukken voor de betaling, door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, te valideren.

Art. 7. Alle documenten en resultaten die de AMGFA in het kader van deze toelage overleggen, zijn mede-eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de AMGFA..

De partners zullen erop toezien dat op alle verslagen, aanbevelingen en documenten die opgesteld zijn door geheel of gedeeltelijk gebruik te maken van deze toelagen duidelijk aangeduid staat dat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de AMGFA de eigenaar of een partner is in deze werkzaamheden.

Elk gebruik van de documenten en resultaten die in het kader van deze toelage worden samengesteld, is aanvaard mits voorafgaand overleg en dit gebruik geen winstoogmerk beoogt.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 5. L'AMGFA remettra un rapport final sous forme imprimée et électronique à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, au plus tard un mois après la fin du projet. Le modèle de rapport final sera précisé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

Ce rapport final est accompagné de pièces justificatives.

Le montant du subside sera limité au montant justifié par les dépenses réelles et sera versé dans la mesure où les activités convenues auront été réalisées.

Les documents qui doivent être remis à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise ou au comité d'accompagnement prévu à l'article 7 seront envoyés à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Cellule budgétaire DG2

Eurostation Bloc II - 2^e étage

Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 6. Il sera établi, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un comité d'accompagnement compétent pour valider le plan du projet et le rapport final prévus à l'article 5, ainsi que pour faire le suivi du projet et prendre toute décision à son sujet qui reste dans le périmètre prévu par le présent arrêté.

Seuls les représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Ministre de la Santé publique, membres de ce comité de pilotage, sont habilités à valider les résultats définitifs et les pièces justificatives donnant lieu au paiement, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 7. Tous les documents et résultats produits par l'AMGFA dans le cadre du présent subside sont la co-propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de l'AMGFA.

Les partenaires veilleront à ce que chaque rapport, recommandation, document produit en faisant entièrement ou partiellement usage des présents subsides portent des indications claires indiquant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et l'AMGFA comme propriétaire ou partenaire dans ces travaux.

Tout usage des documents et résultats produits dans le cadre du présent subside est autorisé pour autant que cet usage soit préalablement concerté et dénué de tout but lucratif.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 2009.

Art. 9. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2010/24047]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkring « Association des Médecins généralistes du Sud-Luxembourg (AMGSL) »

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 9, § 1, gewijzigd door de wetten van 6 april 1995, 25 januari 1999, 10 augustus 2001, 13 december 2006 en 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2009;

Overwegende dat de organisatie van de huisartsenwachtdienst en de toegang tot extramurale zorg vandaag een federale prioriteit zijn;

Overwegende dat de veranderingen in de demografie van de huisartsen een evolutie van het aanbod in de huisartsgeneeskunde buiten de normale consultatie-uren impliceren;

Overwegende dat men vaak ondoordacht een beroep doet op de spoedgevallendiensten terwijl het optimale antwoord bij de huisartsgeneeskunde ligt;

Overwegende dat de verplaatsing van de huisartsen naar de patiënt thuis in een aantal gevallen niet nodig is of kan worden uitgesteld, een verlies aan doeltreffendheid en een hoge kost met zich meebrengt, en dat de missies actief geschikt kunnen worden zoals gebeurt bij de schifting van middelen door de 100-centrale bij oproepen voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende dat voor de uitbouw van een geneeskundige regulering van oproepen voor de huisartsgeneeskunde en voor de nodige wijzigingen aan de wetgeving de huidige situatie en de correlatie tussen de informatie opgevangen tijdens de oproepen en de analyse van de relevantie van het antwoord, correct moet worden beoordeeld;

Overwegende dat de huisartsenkringen de aangewezen structuren zijn om de organisatie van de huisartsenwachtdienst en het eenvormig oproepnummer in hun zone te verzekeren;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Lokaal eenvormig oproepnummer », het nummer georganiseerd door de Kringen overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

2° « Project 1733 », het project voor de registratie van de activiteit van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtperiodes en de analyse van de haalbaarheid van de organisatie van een dispatching van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtdienst.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2010/24047]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside au cercle de médecins généralistes agréé Association des Médecins généralistes du Sud-Luxembourg (AMGSL)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 9, § 1^{er}, modifié par les lois des 6 avril 1995, 25 janvier 1999, 10 août 2001, 13 décembre 2006 et 24 juillet 2008;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2002 fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juin 2002 fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2009;

Considérant que l'organisation de la garde de médecine générale et l'accès aux soins non-hospitaliers sont aujourd'hui une priorité fédérale;

Considérant que les changements de la démographie des médecins généralistes impliquent une évolution de l'offre de médecine générale en dehors des heures de consultations normales;

Considérant que les services d'urgences sont fréquemment utilisés à mauvais escient alors que la réponse optimale est située au niveau de la médecine générale;

Considérant que le déplacement des médecins généralistes au chevet du patient est dans un certain nombre de cas inutile ou post-posable, entraîne une perte d'efficacité et coût élevé, et peut bénéficier d'un triage actif des missions à la manière du tri de moyens mis en place au niveau de la centrale 100 pour les appels à l'aide médicale urgente;

Considérant que la construction d'une régulation médicale des appels à la médecine générale, ainsi que les changements législatifs nécessaires nécessitent une évaluation correcte de la situation actuelle, de la corrélation entre l'information captée lors des appels et l'analyse de la réponse;

Considérant que les cercles de médecins généralistes sont les structures désignées pour assurer l'organisation de la garde de médecine générale et le numéro d'appel unique pour la zone qu'ils couvrent;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Numéro d'appel unifié local », le numéro organisé par les Cercles conformément à l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé;

2° « Projet 1733 », le projet d'enregistrement de l'activité de médecine générale durant les périodes de garde et d'analyse de faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale durant la garde.

Art. 2. In het kader van het project 1733 kent de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de AMGSL, voor de periode van 15 december 2009 tot 14 juni 2010, een toelage toe van 12.500 euro, ingeschreven op basisallocatie 52.16.3300.01, overeenkomstig de criteria bepaald in dit besluit. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kent deze toelage toe binnen de grenzen van de kredieten die in zijn begroting zijn opgenomen.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bepaalde toelage te kunnen genieten, moet de «AMGSL» een project uitwerken dat kadert binnen de modernisering van de opdrachten toevertrouwd aan de Huisartsenkringen bepaald in artikelen 3, 4^o, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen. Dit project moet in het bijzonder :

1^o in de provincie Luxemburg een voorafgaande haalbaarheidsstudie opstellen om binnen een termijn van één jaar een eenvormig oproepnummer voor de huisartsgeneeskunde te realiseren, bestaande uit een aan het eenvormig oproepnummer van de dringende geneeskundige hulpverlening leunende dispatching functie die gespecialiseerde protocollen gebruikt en de in die oproepen bevatte sleutelaanwijzingen registreert en de vergelijking maakt van de ex-post evaluatie van de door de antwoordende arts werkelijke vastgestelde behoeften;

2^o aan de Minister een advies geven wat de noodzakelijke juridische evoluties nodig voor de invoering van zo'n systeem betreft, in het bijzonder wat de specificiteiten van de Provincie Luxemburg betreft.

Voormeld project moet een duur van zes maanden bestrijken.

Art. 4. Het bedrag van de toelage bedraagt 12.500 euro.

De facturen met betrekking tot de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen mogen aan het eind van het project worden voorgelegd.

Art. 5. De AMGSL dient uiterlijk één maand na het eind van het project een eindrapport in, in een afgedrukte en elektronische vorm, bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer. Het model van eindrapport zal nader bepaald worden door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

Dit eindrapport wordt samen met bewijsstukken voorgelegd.

Het bedrag van de toelage zal beperkt worden tot het bedrag gerechtvaardigd door de reële uitgaven en zal gestort worden naarmate de overeengekomen activiteiten gerealiseerd zullen zijn.

De documenten die bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer of bij het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7 moeten worden ingediend, zullen naar het volgende adres worden gestuurd :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Budgetcel DG2

Eurostation Blok II - 2e verdieping

Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Art. 6. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal een begeleidingscomité worden opgericht dat bevoegd is voor het valideren van het projectplan en het eindrapport bedoeld in artikel 5, alsook voor het opvolgen van het project en voor het nemen van alle beslissingen ter zake die binnen de grenzen vastgelegd in dit besluit blijven.

Enkel de vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Minister van Volksgezondheid, die lid zijn van deze stuurgroep, zijn gemachtigd om de definitieve resultaten en de boekhoudkundige stukken voor de betaling, door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, te valideren.

Art. 7. Alle documenten en resultaten die de AMGSL in het kader van deze toelage overleggen, zijn mede-eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de AMGSL.

De partners zullen erop toezien dat op alle verslagen, aanbevelingen en documenten die opgesteld zijn door geheel of gedeeltelijk gebruik te maken van deze toelagen duidelijk aangeduid staat dat de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de AMGSL de eigenaar of een partner is in deze werkzaamheden.

Art. 2. Dans le cadre du projet 1733, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement octroie à l'AMGSL, pour la période allant du 15 décembre 2009 au 14 juin 2010, un subside de 12.500 euros, imputé sur l'allocation de base 52.16.3300.01, suivant les critères fixés au présent arrêté. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement alloue ce subside dans la limite des crédits inscrits à son budget.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du subside défini à l'article 2, l'AMGSL doit développer un projet s'inscrivant dans la modernisation des missions assignées aux Cercles de Médecins généralistes définies aux articles 3, 4^o, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes. En particulier, ledit projet doit viser à :

1^o établir une étude préalable de faisabilité en Province du Luxembourg de réaliser à terme d'une année la mise en œuvre d'un numéro d'appel unifié pour la médecine générale, comprenant une fonction de dispatching adossée au système d'appel unifié de l'aide médicale urgente faisant usage de protocoles spécialisés et l'enregistrement des indications clés contenues dans ces appels et la comparaison à l'évaluation ex-post des besoins réels constatés par le médecin apportant la réponse;

2^o rendre un avis à la Ministre quant aux nécessaires évolutions juridiques nécessaires à la mise en place d'un tel système et tout spécialement quant aux spécificités de la Province du Luxembourg.

Ledit projet doit couvrir une période de six mois.

Art. 4. Le montant du subside s'élève à 12.500 euros.

Les factures liées aux prestations des médecins experts et des médecins participants peuvent être présentées à la fin du projet.

Art. 5. L'AMGSL remettra un rapport final sous forme imprimée et électronique à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, au plus tard un mois après la fin du projet. Le modèle de rapport final sera précisé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

Ce rapport final est accompagné de pièces justificatives.

Le montant du subside sera limité au montant justifié par les dépenses réelles et sera versé dans la mesure où les activités convenues auront été réalisées.

Les documents qui doivent être remis à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise ou au comité d'accompagnement prévu à l'article 7 seront envoyés à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Cellule budgétaire DG2

Eurostation Bloc II - 2ème étage

Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 6. Il sera établi, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un comité d'accompagnement compétent pour valider le plan du projet et le rapport final prévus à l'article 5, ainsi que pour faire le suivi du projet et prendre toute décision à son sujet qui reste dans le périmètre prévu par le présent arrêté.

Seuls les représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Ministre de la Santé publique, membres de ce comité de pilotage, sont habilités à valider les résultats définitifs et les pièces justificatives donnant lieu au paiement, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement.

Art. 7. Tous les documents et résultats produits par l'AMGSL dans le cadre du présent subside sont la co-propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de l'AMGSL.

Les partenaires veilleront à ce que chaque rapport, recommandation, document produit en faisant entièrement ou partiellement usage des présents subsides portent des indications claires indiquant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et l'AMGSL, comme propriétaire ou partenaire dans ces travaux.

Elk gebruik van de documenten en resultaten die in het kader van deze toelage worden samengesteld, is aanvaard mits voorafgaand overleg en dit gebruik geen winst oogmerk beoogt.

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 9. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Tout usage des documents et résultats produits dans le cadre du présent subside est autorisé pour autant que cet usage soit préalable-ment concerté et dénué de tout but lucratif.

Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 2009.

Art. 9. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2010/24048]

26 JANUARI 2010. — Koninklijk besluit tot toekenning van een toelage aan de erkende huisartsenkringen « La Fédération des Associations de Médecins généralistes de Charleroi » - « La Fédération des Médecins généralistes du Centre et de Binche » - « L'Association des Médecins généralistes de Mons »

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen; artikel 9, § 1, gewijzigd door de wetten van 6 april 1995, 25 januari 1999, 10 augustus 2001, 13 december 2006, 24 juli 2008;

Gelet op de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 december 2004;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 31 oktober 2005;

Gelet op het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 december 2009;

Overwegende dat de organisatie van de huisartsenwachtendienst en de toegang tot extramurale zorg vandaag een federale prioriteit zijn;

Overwegende dat de veranderingen in de demografie van de huisartsen een evolutie van het aanbod in de huisartsgeneeskunde buiten de normale consultatie-uren impliceren;

Overwegende dat men vaak ondoordacht een beroep doet op de spoedgevallendiensten terwijl het optimale antwoord bij de huisartsgeneeskunde ligt;

Overwegende dat de verplaatsing van de huisartsen naar de patiënt thuis in een aantal gevallen niet nodig is of kan worden uitgesteld, een verlies aan doeltreffendheid en een hoge kost met zich meebrengt, en dat de missies actief geschikt kunnen worden zoals gebeurt bij de schifting van middelen door de 100-centrale bij oproepen voor dringende geneeskundige hulpverlening;

Overwegende dat, voor de uitbouw van een geneeskundige regulering van oproepen voor de huisartsgeneeskunde en voor de nodige wijzigingen aan de wetgeving, de huidige situatie en de correlatie tussen de informatie opgevangen tijdens de oproepen en de analyse van de relevantie van het antwoord, correct moeten worden beoordeeld;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2010/24048]

26 JANVIER 2010. — Arrêté royal portant octroi d'un subside aux cercles de médecins généralistes agréés La Fédération des Associations de Médecins généralistes de Charleroi - La Fédération des Médecins généralistes du Centre et de Binche - L'Association des Médecins généralistes de Mons

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967, relatif à l'exercice des professions des soins de santé; l'article 9, § 1, modifié par les lois du 6 avril 1995, 25 janvier 1999, 10 août 2001, 13 décembre 2006, 24 juillet 2008;

Vu la loi du 13 janvier 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 2004;

Vu l'arrêté royal du 4 juin 2003 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

Vu l'arrêté ministériel du 28 juin 2002, fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 décembre 2009;

Considérant que l'organisation de la garde de médecine générale et l'accès aux soins non-hospitaliers, sont aujourd'hui une priorité fédérale;

Considérant que les changements de la démographie des médecins généralistes impliquent une évolution de l'offre de médecine générale en dehors des heures de consultations normales;

Considérant que les services d'urgences sont fréquemment utilisés à mauvais escient alors que la réponse optimale est située au niveau de la médecine générale;

Considérant que le déplacement des médecins généralistes au chevet du patient est dans un certain nombre de cas inutile ou post-posable, entraîne une perte d'efficacité et coût élevé, et peut bénéficier d'un triage actif des missions à la manière du tri de moyens mis en place au niveau de la centrale 100 pour les appels à l'aide médicale urgente;

Considérant que la construction d'une régulation médicale des appels à la médecine générale, ainsi que les changements législatifs nécessaires, nécessitent une évaluation correcte de la situation actuelle, de la corrélation entre l'information captée lors des appels et l'analyse de la réponse;

Overwegende dat de huisartsenkringen de aangewezen structuren zijn om de organisatie van de huisartsenwachtendienst en het eenvormig oproepnummer in hun zone te verzekeren;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Huisartsenkringen », hierna « Kringen » genoemd, de diensten omschreven in artikel 1, 2°, van het ministerieel besluit van 28 juni 2002 tot vaststelling van de voorwaarden tot het verkrijgen van de erkenning van huisartsenkringen;

2° « Lokaal eenvormig oproepnummer », het nummer georganiseerd door de Kringen overeenkomstig artikel 2, 5°, van het koninklijk besluit van 4 juni 2003 tot vaststelling van de voorwaarden overeenkomstig dewelke de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen een financiële tegemoetkoming verleent in de werking van de huisartsenkringen erkend overeenkomstig de normen vastgesteld op basis van artikel 9 van het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen;

3° « Centraal eenvormig oproepnummer », het nummer dat in het kader van het project door de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu georganiseerd wordt en dat samenwerkt met de lokale eenvormige oproepnummers volgens protocollen die in het project moeten worden vastgelegd;

4° « Project 1733 », het project voor de registratie van de activiteit van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtperiodes en de analyse van de haalbaarheid van de organisatie van een dispatching van de huisartsgeneeskunde tijdens de wachtdienst;

5° « De pilootkringen », de volgende erkende huisartsenkringen : « La Fédération des Associations de Médecins généralistes de Charleroi » - « La Fédération des Médecins généralistes du Centre et de Binche » - « L'Association de Médecins généralistes de Mons ».

Art. 2. In het kader van het project 1733 kent de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu de pilootkringen voor de periode van 15 november 2009 tot 14 november 2010 een toelage toe van 178.800 euro, ingeschreven op basisallocatie 52.16.33.00.01, overeenkomstig de criteria bepaald in dit besluit. De Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kent deze toelage toe binnen de grenzen van de kredieten die in zijn begroting zijn opgenomen.

Art. 3. Om van de in artikel 2 bepaalde toelage te kunnen genieten, moeten de pilootkringen een project uitwerken dat kadert binnen de modernisering van de opdrachten toevertrouwd aan de Huisartsenkringen bepaald in artikelen 3, 4°, 4 en 5 van het koninklijk besluit van 8 juli 2002 tot vaststelling van de opdrachten verleend aan huisartsenkringen. Dit project moet in het bijzonder :

In een eerste fase :

1° de registratie van de oproepen voor de huisartsgeneeskunde, zowel de oproepen gericht tot lokale eenvormige oproepnummers als de oproepen gericht tot het centrale eenvormige oproepnummer, en met name de registratie van de sleutelindicaties die in deze oproepen vervat zitten, verderzetten. De registratie van de geneeskundige activiteit naar aanleiding van die oproepen en de analyse van de overeenstemming tussen de geformuleerde vraag, het begrip van die vraag en de reële behoeften vastgesteld door de arts die de vraag beantwoordt, verderzetten;

2° de communicatie met betrekking tot dit project naar de betrokken bevolking en de artsen van de deelnemende kringen toe verzorgen;

3° protocollen finaliseren en evalueren waarmee een regulatie vanuit een centraal eenvormig oproepnummer kan worden ingevoerd, naar het model van de protocollen die al zijn opgesteld in het kader van de dringende geneeskundige hulpverlening.

In een tweede fase :

4° de protocollen bedoeld in 3° in praktijk brengen en tegelijkertijd de registratie bedoeld in 1° voortzetten;

5° de analyse van de resultaten van de registratie samen met artsen van de pilootkringen organiseren;

6° een eindrapport opstellen met aanbevelingen wat de haalbaarheid van de invoering van een dispatching van de huisartsgeneeskunde vanuit het centraal eenvormig oproepnummer betreft, wat de te gebruiken protocollen en wat de nodige juridische aanpassingen betreft.

Voormeld project moet een duur van twaalf maanden bestrijken.

Considérant que les cercles de médecins généralistes sont les structures désignées pour assurer l'organisation de la garde de médecine générale et le numéro d'appel unique pour la zone qu'ils couvrent;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° « Cercles de Médecins généralistes », ci-après dénommé « Cercles », les services définis à l'article 1^{er}, 2°, de l'arrêté ministériel du 28 juin 2002, fixant les conditions en vue de l'obtention de l'agrément des cercles de médecins généralistes;

2° « Numéro d'appel unifié local », le numéro organisé par les Cercles conformément à l'article 2, 5°, de l'arrêté royal du 4 juin 2003, fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités accorde une intervention financière dans le fonctionnement des cercles de médecins généralistes agréés conformément aux normes fixées sur la base de l'article 9 de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions des soins de santé;

3° « Numéro d'appel unifié central », le numéro organisé dans le cadre du projet par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, et qui travaille en collaboration avec les numéros d'appel unifiés locaux selon les protocoles à définir dans le projet;

4° « Projet 1733 », le projet d'enregistrement de l'activité de médecine générale durant les périodes de garde et d'analyse de faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale durant la garde;

5° « Les cercles pilotes », les cercles de médecins généralistes agréés suivants : « La Fédération des Associations de Médecins généralistes de Charleroi » - « La Fédération des Médecins généralistes du Centre et de Binche » - « L'Association de Médecins généralistes de Mons ».

Art. 2. Dans le cadre du projet 1733, le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement octroie aux cercles pilotes, pour la période allant du 15 novembre 2009 au 14 novembre 2010, un subside de 178.800 euros, imputé sur l'allocation de base 52.16.33.00.01, suivant les critères fixés au présent arrêté. Le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement alloue ce subside dans la limite des crédits inscrits à son budget.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier du subside défini à l'article 2, les cercles pilotes doivent développer un projet s'inscrivant dans la modernisation des missions assignées aux Cercles de Médecins généralistes définies aux articles 3 4°, 4 et 5 de l'arrêté royal du 8 juillet 2002, fixant les missions confiées aux cercles de médecins généralistes. En particulier, ledit projet doit viser à :

Dans une première phase :

1° poursuivre l'enregistrement des appels à la médecine générale tant ceux adressés aux numéros d'appels unifiés locaux que ceux adressés au numéro d'appel unifié central, et notamment l'enregistrement des indications clés contenues dans ces appels. Poursuivre l'enregistrement de l'activité médicale issue de ces appels, l'analyse de la correspondance entre la demande formulée, la compréhension de cette demande, et les besoins réels constatés par le médecin apportant la réponse;

2° organiser la communication relative à ce projet auprès de la population concernée et des médecins des cercles participants;

3° finaliser et évaluer les protocoles qui permettront la mise en place d'une régulation auprès d'un numéro d'appel unifié central, sur le modèle des protocoles déjà rédigés dans le cadre de l'aide médicale urgente.

Dans une seconde phase :

4° mettre en œuvre les protocoles visés au 3° tout en poursuivant l'enregistrement visé au 1°;

5° organiser l'analyse des résultats de l'enregistrement avec des médecins des cercles pilotes;

6° produire un rapport final incluant des recommandations pour ce qui concerne la faisabilité de la mise en place d'un dispatching de la médecine générale au niveau du numéro d'appel unifié central, pour ce qui concerne les protocoles à utiliser et pour ce qui concerne les adaptations juridiques à réaliser.

Ledit projet doit couvrir une période de douze mois.

Art. 4. De toelage omvat geen middelen voor de volgende activiteiten die in het kader van dit project ten laste zijn van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu :

- de invoering van een centraal eenvormig oproepnummer en de bijhorende telefoon- en personeelskosten;
- het telefoonverkeer van het secretariaat van het project naar de deelnemende artsen;
- het drukken van de informatiefolders van het project en het ter beschikking stellen aan de pilootkringen;
- het leveren van twee experts die meewerken aan de uitwerking en de evaluatie van de protocollen;
- het leveren van een expert inzake statistiek om de pilootkringen te ondersteunen bij het analyseren van de resultaten onder hun controle, waarbij de kringen garant staan voor het beroepsgeheim van de studie.

Art. 5. Deze toelage wordt als volgt opgesplitst :

Het bedrag van de toelage bedraagt 178.800 euro, dat ter informatie als volgt wordt begroot :

- 105.000 euro aan kosten voor administratief personeel om de gegevensverzameling te beheren;
- 38.800 euro aan kosten voor de coördinatie van het project, het opstellen van de voortgangsrapporten, de evaluatie van de resultaten en het opstellen van het eindrapport;
- 15.000 euro voor catering, post en logistiek;
- 20.000 euro aan onkosten-vergoedingen voor lokale afgevaardigden.

Binnen de 50 dagen na de publicatie van dit besluit zal een voorschot van 105.000 euro worden gestort teneinde de verplichtingen wat de aanwerving van personeel betreft, te dekken.

De facturen met betrekking tot de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen mogen aan het eind van elk trimester van het project worden voorgelegd.

Het saldo, dat bestaat uit de laatste schijf van de prestaties van de artsen-experts en de deelnemende artsen alsook uit de kosten voor catering, post en logistiek, zal gestort worden :

- na ontvangst en controle van de boekhoudkundige bewijsstukken door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer en
- na ontvangst, door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer en het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7, van het eindrapport bepaald in artikel 6 en, na goedkeuring, door het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7, van het eindrapport bepaald in artikel 6.

Art. 6. Overeenkomstig artikel 5, derde lid, zullen de pilootkringen uiterlijk één maand na het eind van het project een eindrapport indienen bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer. Het model van eindrapport zal nader bepaald worden door het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer.

Dit eindrapport wordt samen met bewijsstukken voorgelegd.

Worden minstens als bewijsstukken beschouwd :

- een lijst van de vergaderingen die georganiseerd werden voor de uitwerking van de protocollen voor de dispatching van de huisartsgegevenskunde en voor de coördinatie van het project;
- een op eer getekende lijst van de activiteiten die uitgevoerd werden zoals overeengekomen in het gevalideerde projectplan;
- een korte samenvatting van de kosten en het originele exemplaar (of, bij gebrek eraan, een eensluidend afschrift) van de vereiste bewijsstukken (facturen, loonfiches, enz.);
- een financieel verslag dat ondertekend is door de wettelijke vertegenwoordigers van de pilootkringen en dat voor waar en echt is verklaard. Dit financiële verslag moet in drie exemplaren worden ingediend.

Het bedrag van de toelage zal beperkt worden tot het bedrag gerechtvaardigd door de reële uitgaven en zal gestort worden naarmate de overeengekomen activiteiten gerealiseerd zullen zijn.

Art. 4. Le subsidie ne couvre pas les activités suivantes qui sont à charge du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement dans le cadre de ce projet :

- la mise en œuvre d'un numéro d'appel unifié central et les frais téléphoniques et de personnel y afférents;
- la téléphonie du secrétariat du projet vers les médecins participants;
- l'impression des folders d'information du projet et la mise à disposition des cercles pilotes;
- la fourniture de deux experts collaborant à la définition et à l'évaluation des protocoles;
- la fourniture d'un expert en statistique pour appuyer les cercles pilotes dans l'analyse des résultats sous le contrôle de ceux-ci, garants du secret professionnel de l'étude.

Art. 5. Ce subsidie est ventilé comme suit :

Le montant du subsidie s'élève à 178.800 euros, évalué à titre indicatif comme suit :

- soit 105.000 euros en frais de personnel administratif pour la gestion de la collecte des données;
- soit 38.800 euros en frais de coordination du projet, de rédaction des rapports d'avancement, d'évaluation des résultats et de rédaction du rapport final;
- soit 15.000 euros en catering, poste et logistique;
- soit 20.000 euros de défraiement des délégués locaux.

Un acompte de 105.000 euros sera versée dans les 50 jours suivant la publication du présent arrêté afin de couvrir les obligations en matière de recrutement de personnel.

Les factures liées aux prestations des médecins experts et des médecins participants peuvent être présentées à chaque fin de trimestre du projet.

Le solde, constitué de la dernière tranche des prestations des médecins experts et participants, ainsi que des frais de catering, poste et logistique, sera versé :

- après réception et vérification des pièces comptables justificatives par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, et,
- après réception, par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise et par le comité d'accompagnement prévu à l'article 7, du rapport final défini à l'article 6 et, après validation, par le comité d'accompagnement prévu à l'article 7, du rapport final défini à l'article 6.

Art. 6. Conformément à l'article 5, alinéa 3, les cercles pilotes remettront un rapport final à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise, au plus tard un mois après la fin du projet. Le modèle de rapport final sera précisé par la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise.

Ce rapport final est accompagné de pièces justificatives.

Sont au moins considérées comme pièces justificatives :

- une liste des réunions organisées pour l'élaboration des protocoles de dispatching de la médecine générale et pour la coordination du projet;
- une liste signée sur l'honneur des activités réalisées comme convenu dans le plan du projet validé;
- un bref exposé des frais et l'original (ou, à défaut, une copie conforme) des pièces justificatives requises (factures, fiches de salaire, etc.);
- un rapport financier signé par les représentants légaux des cercles pilotes et certifié sincère et véritable. Ce rapport financier doit être introduit en trois exemplaires.

Le montant du subsidie sera limité au montant justifié par les dépenses réelles et sera versé dans la mesure où les activités convenues auront été réalisées.

De documenten die bij het Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer of bij het begeleidingscomité bedoeld in artikel 7 moeten worden ingediend, zullen naar het volgende adres worden gestuurd :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Basisgezondheidszorg en Crisisbeheer

Budgetcel DG2

Eurostation Blok II - 2e verdieping

Victor Hortaplein 40, bus 10, 1060 Brussel.

Art. 7. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu zal een begeleidingscomité worden opgericht dat bevoegd is voor het valideren van het projectplan en het eindrapport bedoeld in artikel 6, alsook voor het opvolgen van het project en voor het nemen van alle beslissingen ter zake die binnen de grenzen vastgelegd in dit besluit blijven.

Enkel de vertegenwoordigers van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de Minister van Volksgezondheid, die lid zijn van deze stuurgroep, zijn gemachtigd om de definitieve resultaten en de boekhoudkundige stukken voor de betaling, door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, van het saldo van de toelage vermeld in artikel 5, vijfde lid, te valideren.

Art. 8. Alle overgelegde resultaten worden in elektronisch formaat (CD-ROM), vergezeld van een gedrukte versie, aan de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu bezorgd. De pilootkringen garanderen het anoniem maken van de overhandigde informatie wanneer die van medische aard zijn.

Art. 9. Alle documenten en resultaten die de pilootkringen in het kader van deze toelage overleggen, zijn mede-eigendom van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en van de pilootkringen.

De partners zullen erop toezien dat op alle verslagen, aanbevelingen en documenten die opgesteld zijn door geheel of gedeeltelijk gebruik te maken van deze toelagen duidelijk aangeduid staat dat de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en de pilootkringen desgevallend de eigenaar of een partner is in deze werkzaamheden.

Elk gebruik van de documenten en resultaten die in het kader van deze toelage worden samengesteld, is aanvaard mits voorafgaand overleg en dit gebruik geen winstoogmerk beoogt.

Art. 10. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2009.

Art. 11. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Les documents qui doivent être remis à la Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise ou au comité d'accompagnement prévu à l'article 7 seront envoyés à l'adresse suivante :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Soins de Santé primaires et Gestion de Crise

Cellule budgétaire DG2

Eurostation Bloc II - 2^e étage

Place Victor Horta 40, boîte 10, 1060 Bruxelles.

Art. 7. Il sera établi, au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un comité d'accompagnement compétent pour valider le plan du projet et le rapport final prévus à l'article 6, ainsi que pour faire le suivi du projet et prendre toute décision à son sujet qui reste dans le périmètre prévu par le présent arrêté.

Seuls les représentants du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et de la Ministre de la Santé publique, membres de ce comité de pilotage, sont habilités à valider les résultats définitifs et les pièces justificatives donnant lieu au paiement, par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, du solde du subside mentionné à l'article 5, alinéa 5.

Art. 8. Tous les résultats produits sont remis au SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sous format électronique (CD-ROM), accompagné d'une version imprimée. Les cercles pilotes garantissent l'anonymisation des informations transmises lorsque celles-ci sont de nature médicale.

Art. 9. Tous les documents et résultats produits par les cercles pilotes dans le cadre du présent subside sont la co-propriété du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et des cercles pilotes.

Les partenaires veilleront à ce que chaque rapport, recommandation, document produit en faisant entièrement ou partiellement usage des présents subsides portent des indications claires indiquant le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, le cas échéant, et les cercles pilotes, comme propriétaire ou partenaire dans ces travaux.

Tout usage des documents et résultats produits dans le cadre du présent subside est autorisé pour autant que cet usage soit préalablement concerté et dénué de tout but lucratif.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} novembre 2009.

Art. 11. La Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[2010/24049]

27 FEBRUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een plaatsvervangend lid van het Comité voor het toekennen van het Europese milieukeurmerk. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 45 van 9 februari 2010, moet gelezen worden :

Blz. 7934, Franse en Nederlandse tekst, datum van het ministerieel besluit :

« 27 januari 2010 in plaats van 27 februari 2010 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[2010/24049]

27 FEVRIER 2010. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un membre suppléant du Comité d'attribution du label écologique européen. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 45 du 9 février 2010, il y a lieu de lire :

Page 7934, texte français et texte néerlandais, date de l'arrêté ministériel :

« 27 janvier 2010 au lieu de 27 février 2010 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2010/11047]

1 FEBRUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende het ontslag en de benoeming van plaatsvervangende leden van de Indexcommissie

De Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende instelling van een bijzondere commissie genaamd "Indexcommissie" en houdende afschaffing van de "Commissie der indexcijfers van de kleinhandelsprijzen en van de levensduurte", laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 april 2005, houdende het ontslag en de benoeming van de voorzitter, de leden, de secretaris en de adjunct-secretaris van de Indexcommissie,

Besluit :

Artikel 1. Eervol ontslag als plaatsvervangend lid van de Indexcommissie wordt, op haar verzoek, verleend aan Mevr. RUBBRECHT, I., medewerkster bij de Studiedienst van het Algemeen Christelijk Vakverbond van België.

De heer HANSSENS, R., medewerker bij de studiedienst van het Algemeen Christelijk Vakverbond van België, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Indexcommissie, ter vervanging van Mevr. RUBBRECHT, I., waarvan hij het mandaat zal beëindigen.

Art. 2. Eervol ontslag als plaatsvervangend lid van de Indexcommissie wordt, op zijn verzoek, verleend aan de heer DE MEY, A., voorzitter van de voedingscentrale van het Algemeen Belgisch Vakverbond.

Mevr. VERHUE, M., beleidsmedewerkster bij de studiedienst van het Algemeen Belgisch Vakverbond, wordt benoemd tot plaatsvervangend lid van de Indexcommissie, ter vervanging van de heer DE MEY, A., waarvan zij het mandaat zal beëindigen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 februari 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2010/11047]

1^{er} FEVRIER 2010. — Arrêté ministériel portant démission et nomination de membres suppléants de la Commission de l'Indice

Le Ministre pour l'Entreprise et la Simplification,

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant institution d'une commission spéciale dénommée "Commission de l'Indice" et supprimant la "Commission des nombres-indices des prix de détail et du coût de la vie", modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 13 avril 2005, portant démission et nomination du président, des membres, du secrétaire et du secrétaire adjoint de la Commission de l'Indice,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de sa fonction de membre suppléant de la Commission de l'Indice est accordée, à sa demande, à Mme RUBBRECHT, I., collaboratrice du Service d'Etudes de la Confédération des Syndicats Chrétiens de Belgique.

M. HANSSENS, R., collaborateur du Service d'Etudes de la Confédération des Syndicats Chrétiens de Belgique, est nommé membre suppléant de la Commission de l'Indice, en remplacement de Mme RUBBRECHT, I., dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Démission honorable de sa fonction de membre suppléant de la Commission de l'Indice est accordée, à sa demande, à M. DE MEY, A., président de la Centrale Alimentation de la Fédération générale du Travail de Belgique.

Mme VERHUE, M., collaboratrice politique du Service d'Etudes de la Fédération générale du Travail de Belgique, est nommée membre suppléant de la Commission de l'Indice, en remplacement de M. DE MEY, A., dont elle achèvera le mandat.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

Bruxelles, le 1^{er} février 2010.

V. VAN QUICKENBORNE

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[2010/18021]

Personeel. — Benoeming

Bij ministerieel besluit van 22 december 2009 wordt Mevr. Eline Van Der Biest, met ingang van 6 oktober 2009, op het Nederlands taalkader, in vast dienstverband benoemd in de klasse A2 met de titel van attaché bij het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten - Hoofdbestuur.

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[2010/18021]

Personnel. — Nomination

Par arrêté ministériel du 22 décembre 2009, Mme Eline Van Der Biest, est nommée à titre définitif dans la classe A2 au titre d'attaché à l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé - Administration centrale - dans le cadre linguistique français, à partir du 6 octobre 2009.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**
VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE
VLAAMSE OVERHEID
Bestuurszaken

[2010/200482]

Vernietiging

Bij besluit van 26 januari 2010 van de Vlaamse minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand worden de beslissingen van de gemeenteraad van 28 september 2009 van de gemeente Linkebeek vernietigd.

VLAAMSE OVERHEID
Onderwijs en Vorming

[2010/200524]

Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs. — Personeel. — Benoemingen

In uitvoering van de besluiten van de administrateur-generaal van 14 december 2009, 4 december 2009 en 21 december 2009 worden de hierna vermelde personeelsleden bij wijze van werving benoemd in de graad en met ingang van de datum naast hun naam vermeld :

- Mevr. Hannah Bohez in de graad van ingenieur bij de afdeling Kennis en advisering met ingang van 1 september 2009;
- Mevr. Lieve Van Medegael in de graad van ingenieur bij de afdeling Kennis en advisering met ingang van 1 oktober 2009;
- Mevr. Vicky De Vos in de graad van medewerker bij de afdeling Reguliere financiering met ingang van 31 oktober 2009;

VLAAMSE OVERHEID
Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2010/200560]

26 JANUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacijfers voor de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg en de diensten voor oppashulp

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 58, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bijlage I, artikel 2 en bijlage III, artikel 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 en 4 december 2009;

Overwegende dat het aantal oudere Nederlandstalige inwoners van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad geschat wordt op 30 % van de totale bevolking,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 : het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

2° de SVR-2005 bevolkingsprojecties : de SVR-2005 bevolkingsprojecties per gemeente voor de periode 2004-2025, die werden uitgevoerd door het toenmalige Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, thans Studiedienst van de Vlaamse Regering;

3° de Bevolkingsvooruitzichten 2007-2060 : de bevolkingsvooruitzichten 2000-2050 van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau.

Art. 2. Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten voor de afzonderlijke kalenderjaren 2011 tot en met 2015 van de SVR-2005 bevolkingsprojecties vastgelegd voor de toepassing van de programmacyfers voor gezinszorg, vermeld in artikel 2 van bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009.

Voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten voor de afzonderlijk kalenderjaren 2011 tot en met 2015 van de bevolkingsprojectie, zoals vervat in de Bevolkingsvooruitzichten 2007-2060, vastgelegd voor de toepassing van de programmacyfers voor gezinszorg, vermeld in het eerste lid.

Art. 3. Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten voor de afzonderlijke kalenderjaren 2015 tot en met 2019 van de SVR-2005 bevolkingsprojecties vastgelegd voor de toepassing van de programmacyfers voor de diensten voor oppashulp, vermeld in artikel 3 van bijlage III bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009.

Voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten voor de afzonderlijk kalenderjaren 2015 tot en met 2019 van de bevolkingsprojectie, zoals vervat in de Bevolkingsvooruitzichten 2007-2060, vastgelegd voor de toepassing van de programmacyfers voor de diensten voor oppashulp, vermeld in het eerste lid.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Brussel, 26 januari 2010.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

—
VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2010/200561]

26 JANUARI 2010. — Ministerieel besluit houdende de vastlegging van bevolkingsprojecties voor de toepassing van de programmacyfers voor de lokale en regionale dienstencentra

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 58, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bijlagen VI en VII;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 en 4 december 2009;

Overwegende dat het aantal Nederlandstalige inwoners van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad geschat wordt op 30 % van de totale bevolking van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 : het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

2° de SVR-2005 bevolkingsprojecties : de SVR-2005 bevolkingsprojecties per gemeente voor de periode 2004-2025, die werden uitgevoerd door het toenmalige Centrum voor Bevolkings- en Gezinsstudies van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur, thans Studiedienst van de Vlaamse Regering;

3° de Bevolkingsvooruitzichten 2007-2060 : de bevolkingsvooruitzichten 2000-2050 van het Nationaal Instituut voor de Statistiek en het Federaal Planbureau.

Art. 2. Voor het Nederlandse taalgebied worden de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijke kalenderjaren 2015 tot en met 2019 van de SVR-2005 bevolkingsprojecties vastgelegd voor de toepassing van de programmacyfers voor :

1° de lokale dienstencentra, vermeld in artikel 3 van bijlage VI bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009;

2° de regionale dienstencentra, vermeld in artikel 3 van bijlage VII bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009.

Art. 3. Voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt 30 % van de resultaten van de bevolkingsprojectie voor de afzonderlijk kalenderjaren 2015 tot en met 2019, zoals vervat in de Bevolkingsvooruitzichten 2007-2060, vastgelegd voor de toepassing van de programmacijfers, vermeld in artikel 2 van dit besluit.

Van de aldus berekende programmaruimte van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt 70 % toegewezen aan de volgende drie zones van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad :

1° de zone Noord-Oost met de gemeenten Schaarbeek, Evere, Sint-Joost-ten-Node, Haren, de zogenaamde scharnierzone Neder-Over-Heembeek, en de gemeenten Koekelberg en Sint-Jans-Molenbeek;

2° de zone Noord-West met de gemeenten Sint-Agatha-Berchem/Ganshoren, Jette, Laken en met als uitbreiding de gemeenten Koekelberg en Sint-Jans-Molenbeek;

3° de zone Zuid-West met de gemeente Anderlecht.

De overige 30 % van de aldus berekende programmaruimte van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad wordt toegewezen aan de overige gemeenten van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2010.

Brussel, 26 januari 2010.

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2010/200526]

22 DECEMBER 2009. — Besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin tot wijziging van artikelen 2, 9, 11 en 18 van het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 26 mei 2006 tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement

De secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, artikel 6, gewijzigd bij de wet van 19 juli 2001;

Gelet op het decreet van 2 juni 2006 tot omvorming van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden tot een intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid, en tot wijziging van het decreet van 23 februari 1994 inzake de infrastructuur voor persoonsgebonden aangelegenheden, artikel 11;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries, artikelen 14, 19 en 20;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 tot regeling van de algemene leiding, de werking, het beheer en de vertegenwoordiging van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden, artikelen 2, 3 en 4;

Gelet op het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 26 mei 2006 tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement;

Overwegende dat het voornoemde besluit van de secretaris-generaal van 26 mei 2006 in overeenstemming moet worden gebracht met de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2003 tot regeling van de delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de hoofden van de departementen van de Vlaamse ministeries en met de bepalingen van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 tot regeling van de algemene leiding, de werking, het beheer en de vertegenwoordiging van het Vlaams Infrastructuurfonds voor Persoonsgebonden Aangelegenheden;

Overwegende dat, voor een doeltreffende en efficiënte vervulling van de taken van het Kenniscentrum Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, de subdelegatie moet aangepast worden,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 2 van het besluit van de secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 26 mei 2006 tot subdelegatie van sommige beslissingsbevoegdheden aan personeelsleden van het departement wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“De delegatieregeling die geldt voor alle afdelingshoofden, vermeld in hoofdstuk I, II, IV, V en VI, geldt ook voor het personeelslid, houder van een managementfunctie van N-1 niveau, die belast is met de dagelijkse leiding van het Kenniscentrum Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.”.

Art. 2. In artikel 9 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2 opgeheven.

Art. 3. In artikel 11, § 3, 2°, b), van hetzelfde besluit wordt het percentage “25 %” vervangen door het percentage “15 %”.

Art. 4. Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 18. Het afdelingshoofd van de afdeling VIPA wordt gemachtigd om het dagelijkse en financiële beheer van het VIPA te voeren.

Onder het dagelijkse en financiële beheer, bedoeld in het eerste lid, wordt verstaan :

1° het ondertekenen van de dagelijkse briefwisseling, de nota's, de ambtsberichten en de documenten met betrekking tot het VIPA;

2° het ontvangen van de gewone en de aangetekende zendingen, inclusief de dagvaardingen, betekend aan het VIPA;

3° het eensluidend verklaren van uittreksels en afschriften van documenten;

4° het nemen van alle noodzakelijke stappen bij de afhandeling van de dossiers die ingediend werden om een investeringssubsidie, een gebruikstoelage of een investeringswaarborg te krijgen of te behouden, en bij de afhandeling van de dossiers die betrekking hebben op de verplichtingen van de initiatiefnemer of de verplichtingen van de financier. Daaronder zijn onder meer begrepen : het ontvangen, nazien, doorsturen en de voortgangsbewaking van de

dossiers, het beslissen over de aanvragen tot toestemming inzake hypothecaire inschrijvingen, hypothecaire uitwinning en hypothecaire mandaten en de medeondertekening van de financieringsovereenkomst in het kader van de investeringswaarborg.

De beslissingen om een investeringssubsidie, een gebruikstoelage of een investeringswaarborg te krijgen of te behouden en het verlenen van de investeringswaarborg zijn uitgesloten van deze delegatie;

5° het nemen van de beslissingen die nodig zijn voor het eigenaarsonderhoud, de verbouwwerkzaamheden en de kosten van de eerste uitrusting ten laste van het Centrum voor Opleiding en Vervolmaking van de kaderleden in Overijse;

6° het aanstellen van externe raadgevers;

7° het sluiten van alle overeenkomsten die het VIPA nodig heeft om zijn taak te vervullen, onder meer :

a) het sluiten van dadingen als de waarde van het geschil, dat het onderwerp van de dading is, niet meer bedraagt dan 65.000 euro;

b) het sluiten van huurovereenkomsten;

c) het sluiten van een conventionele hypotheek met een initiatiefnemer in het kader van de investeringswaarborg;

d) het sluiten van een pari-passuregeling met een financier in het kader van de investeringswaarborg;

8° het nemen van alle beslissingen en het ondertekenen van alle nodige documenten en akten betreffende een wettelijke of een conventionele hypotheek, een hypothecair mandaat of een hypothecaire inschrijving ten bate van het VIPA;

9° het opstellen van de jaarlijkse uitvoeringsrekening van de begroting, de balans en de resultatenrekening;

10° het goedkeuren van de staten met de verschuldigde sommen betreffende de presentiegelden, de reis- en verblijfkosten die verband houden met de werking van het VIPA;

11° het aanvaarden van schenkingen om niet;

12° het vastleggen en het aanrekenen van de uitgaven;

13° het thesauriebeheer en de betalingen."

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2010.

Brussel, 22 december 2009

De secretaris-generaal van het departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,
M. MORRIS

VLAAMSE OVERHEID

Landbouw en Visserij

[2010/200585]

Personeel. — Benoeming in vast dienstverband

Bij besluit van de secretaris-generaal van het Departement Landbouw en Visserij van 29 januari 2010 wordt Tom Coulier, met ingang van 1 juli 2009, in vast dienstverband benoemd in de graad van ingenieur bij het Vlaams Ministerie van Landbouw en Visserij, Departement Landbouw en Visserij, afdeling Monitoring en Studie, Brussel.

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C - 2009/36217]

21 FEBRUARI 2008. — Ministerieel besluit betreffende de vaststelling van een regeling ex artikel 48ter van het Bodemsaneringsdecreet voor de site « De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen »

De Vlaamse Minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Gelet op het Decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering (verder te noemen Bodemsaneringsdecreet »), inzonderheid op artikel 47ter tot 47septies en 48ter, ingevoegd bij het Decreet van 18 mei 2001;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 juli 2004 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, zoals gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 oktober 2004, 23 december 2005, 19 mei 2006 », 30 juni 2006, 1 september 2006, 15 juni 2007, 28 juni 2007 en 10 oktober 2007;

Gelet op de beleidsverklaring van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, « Beleidsnota Leefmilieu en Natuur 2004-2009 » van december 2004; hierin wordt de integratie van bodemsanering in een ruimer maatschappelijk kader, waarin de integrale aanpak van verontreinigde en onderbenutte bedrijfsterreinen (de zogenaamde « brownfields ») is opgenomen, als operationele doelstelling gesteld;

Overwegende dat ter hoogte van de verouderde bedrijfzone in de regio Vilvoorde-Machelen verontreiniging afkomstig van verschillende terreinen zich in het grondwater in sterke mate vermengd en verspreid heeft over een oppervlakte van 70 ha. De regionale verontreiniging wordt omschreven als een complexe verontreiniging met voornamelijk gechlloreerde solventen die ontstaan is uit verschillende bronzones, waarvan de omvang en het tijdstip van ontstaan niet altijd gekend is. Om die reden zijn de respectievelijke bijdragen van de verschillende bronnen aan de verontreinigingspluim moeilijk te bepalen of kunnen de bijdragen niet meer toegewezen worden aan enige bronzone. De vuilvracht wordt voornamelijk aangetroffen in de bovenste 14 m-mv en wordt gekenmerkt door een belangrijke verspreiding in de bodemlaag tussen 8 en 14 m-mv;

Overwegende dat een identificatie van de regionale verontreiniging op basis van diepte en/of lithologische eenheid en op basis van analytische parameters verder moet worden uitgewerkt in een regionaal beschrijvend bodemonderzoek;

Overwegende dat een regionaal beschrijvend bodemonderzoek noodzakelijk is om de regionale grondwaterverontreiniging in kaart te brengen en de ernst ervan vast te stellen;

Overwegende dat uit het reeds uitgevoerde onderzoek « Brownfield problematiek Vilvoorde-Machelen : Inventarisatie en karakterisatie van de grondwaterverontreiniging » (VITO, januari 2006) blijkt dat maatregelen noodzakelijk zijn om de risico's uitgaande van de regionale grondwaterverontreiniging te beheersen; dat deze maatregelen moeten worden uitgewerkt in een regionaal bodemsaneringsproject; dat vanuit milieukundig en maatschappelijk oogpunt de opmaak van een regionaal beschrijvend bodemonderzoek en een regionaal bodemsaneringsproject noodzakelijk is;

Overwegende dat de historiek van activiteiten in het gebied en de vermenging van verontreinigingspluimen in het grondwater tot gevolg heeft dat de toewijzing van de saneringsplicht voor deze grondwaterverontreiniging vaak niet éénduidig kan gebeuren en dat het bepalen van de te saneren verontreiniging en de bijhorende geraamde kosten zeer onzeker zijn; dat dit de naleving van het Bodemsaneringsdecreet belemmert;

Overwegende dat op basis van bovenstaande situatieschets de OVAM « De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen » bij besluit van 18 februari 2008 heeft vastgesteld als site overeenkomstig artikel 47ter van het Bodemsaneringsdecreet teneinde een integrale aanpak van deze verontreinigde of potentieel verontreinigde percelen te kunnen realiseren; dat het in het kader van de site-aanpak opportuun is dat de OVAM het beschrijvend bodemonderzoek en bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging uitvoert en prefinanciert; dat het derhalve nodig is om in toepassing van artikel 48ter van het Bodemsaneringsdecreet een afwijking te voorzien zodanig dat het beschrijvend bodemonderzoek en het bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging die het voorwerp uitmaakt van de site om voormelde redenen niet wordt uitgevoerd en opgemaakt door de individuele saneringsplichtigen maar door de OVAM;

Overwegende dat de regionale grondwaterverontreiniging voornamelijk wordt bepaald door de aanwezigheid van gechloreerde solventen; dat interfererende stoffen o.a. verontreiniging met BTEX zich op bepaalde plaatsen met de VOCI-verontreiniging hebben vermengd, maar echter in beperktere omvang; dat het nog op te stellen regionaal beschrijvend bodemonderzoek meer duidelijkheid zal moeten brengen welke verontreinigingsparameters als regionale grondwaterverontreiniging kunnen worden beschouwd;

Overwegende dat volgens artikel 47quinquies van het Bodemsaneringsdecreet de vaststelling van een site van rechtswege tot gevolg heeft dat een oriënterend bodemonderzoek op siteniveau moet worden uitgevoerd; dat in voorliggend geval het uitvoeren van een oriënterend bodemonderzoek voor de gehele site als weinig relevant kan worden beschouwd; dat een bijkomende algemene screening van het gebied weinig relevant is gezien reeds een aantal onderzoeksresultaten op basis van aan OVAM ingestuurde rapporten beschikbaar zijn; dat in toepassing van artikel 48ter van het Bodemsaneringsdecreet in kader van voorliggende sitevaststelling een afwijking wordt voorzien op de verplichting om een oriënterend bodemonderzoek op siteniveau uit te voeren;

Overwegende dat een regionaal beschrijvend bodemonderzoek meer duidelijkheid zal geven over de stoffen die als regionale grondwaterverontreiniging kunnen aangeduid worden, over het verloop van de concentratie van de verontreiniging in het grondwater; over de oorsprong van de verontreiniging (een inventarisatie van mogelijke bronnen van de regionale grondwaterverontreiniging zal worden uitgevoerd in het kader van het regionaal beschrijvend bodemonderzoek); over de mogelijkheid tot verspreiding van de verontreinigingen; over de ernst van de verontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de verontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewater; over de prognose van de spontane evolutie van de verontreinigingen naar de toekomst toe;

Overwegende dat het voorwerp van de site en dus van het regionaal beschrijvend bodemonderzoek zich enkel toespitst op de regionale grondwaterverontreiniging ter hoogte van de Projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen »; dat deze locatie beschreven is in de studie « Brownfield problematiek Vilvoorde-Machelen : Inventarisatie en karakterisatie van de grondwaterverontreiniging » (VITO, januari 2006), de studie « Brownfield problematiek Vilvoorde-Machelen :

Risicomanagement regionale grondwaterverontreiniging » (VITO januari/juli 2007) en de studie « Onderzoeksvoorstel voor het opstellen van een beschrijvend bodemonderzoek en bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging Machelen-Vilvoorde » (Haskoning Belgium BVBA, oktober 2007)

Overwegende dat bij een kadastrale wijziging waarbij een kadastraal perceel dat gelagen is binnen de vast te stellen site « Projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen » een (gedeeltelijke) fusie ondergaat met een perceel buiten de site het verantwoord is de bepalingen van dit besluit eveneens voor het nieuwe gemuteerde kadastrale perceel te laten gelden;

Overwegende dat met het oog op de uitvoering van de maatregelen voor het behandelen van de bodemverontreiniging de saneringsplichtigen moeten bijdragen in de kosten voor de uitvoering van de maatregelen ter beheersing van de regionale grondwaterverontreiniging zoals bepaald zal worden in het regionaal bodemsaneringsproject; dat een regeling hieromtrent moet getroffen worden.

Besluit :

Artikel 1. De OVAM wordt gelast met het opstellen van een beschrijvend bodemonderzoek en bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging op de gronden gelegen binnen de site « De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen », zoals vastgesteld door de OVAM bij besluit van 18 februari 2008.

In het kader van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Regionale grondwaterverontreiniging : complexe grondwaterverontreiniging met voornamelijk gechloreerde solventen die ontstaan is uit verschillende bronzones, waarvan de omvang en het tijdstip van ontstaan niet altijd gekend is. De vuilvrucht wordt voornamelijk aangetroffen in de bovenste 14 m en wordt gekenmerkt door een belangrijke verspreiding in de bodemlaag tussen 8 en 14 m beneden maaiveld. De regionale grondwaterverontreiniging wordt voornamelijk bepaald door de aanwezigheid van gechloreerde solventen (VOCI-verontreiniging). Interfererende stoffen zoals verontreiniging met BTEX hebben zich op bepaalde plaatsen met de VOCI-verontreiniging vermengd, echter in beperktere omvang, in het regionaal beschrijvend bodemonderzoek zal verder worden bepaald welke verontreinigingsparameters desgevallend ook als regionale grondwaterverontreiniging kunnen worden beschouwd.

2° Lokale grondwaterverontreiniging : grondwaterverontreiniging die kan worden toegewezen aan een welbepaalde grond binnen de site en waarvan de plicht tot bodemsanering aldus eenduidig kan toegewezen worden aan een saneringsplichtige persoon. In het beschrijvend bodemonderzoek met betrekking tot die lokale grondwaterverontreiniging moet een uitspraak gedaan worden of er een bijdrage was van die lokale grondwaterverontreiniging in de regionale grondwaterverontreiniging en in welke mate deze kwantificeerbaar is. In het kader van het bodemsaneringsproject met betrekking tot die lokale grondwaterverontreiniging moet een saneringsvoorstel uitgewerkt worden voor die lokale grondwaterverontreiniging conform het BATNEEC-principe waarbij het wegnemen van de huidige bijdrage tot de regionale grondwaterverontreiniging één van de doelstellingen is.

Art. 2. De verplichting, vermeld in artikel 47quinquies, § 1, van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, tot het uitvoeren van een oriënterend bodemonderzoek op site-niveau is niet van toepassing op de site « De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen ».

Art. 3. De OVAM wordt gelast met het uitwerken van een financieel-juridische regeling op basis waarvan de persoon die krachtens de geldende bodemsaneringsregeling saneringsplichtig is voor een lokale grondwaterverontreiniging die heeft bijgedragen tot de regionale grondwaterverontreiniging, vermeld in artikel 1, wat zijn aandeel in die regionale grondwaterverontreiniging betreft, kan bijdragen in de kosten voor de behandeling/sanering van die regionale grondwaterverontreiniging op siteniveau.

Art. 4. Indien ten gevolge van een kadastrale wijziging een kadastraal perceel dat gelegen is binnen de site (gedeeltelijk) fuseert met een perceel buiten de site die geen risicoground is, gelden de bepalingen van dit besluit eveneens voor het nieuwe gemuteerde kadastrale perceel.

Brussel, 21 februari 2008.

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,
Mevr. H. Crevits

Bijlage : Besluit van de OVAM tot vaststelling van de site
« de projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen ».

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C - 2009/36218]

18 FEBRUARI 2008. — Besluit van de OVAM tot vaststelling van de site "De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen"

De OVAM,

Gelet op het Decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering (verder te noemen 'Bodemsanerings-decreet'), inzonderheid op artikel 47ter tot 47septies, ingevoegd bij het Decreet van 18 mei 2001;

Gelet op de beleidsverklaring van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur, 'Beleidsnota Leefmilieu en Natuur 2004-2009' van december 2004; hierin wordt de integratie van bodemsanering in een ruimer maatschappelijk kader, waarin de integrale aanpak van verontreinigde en onderbenutte bedrijfsterreinen (de zogenaamde 'brownfields') is opgenomen, als operationele doelstelling gesteld;

Overwegende dat ter hoogte van de verouderde bedrijvzone in de regio Vilvoorde- Machelen verontreiniging afkomstig van verschillende terreinen zich in het grondwater in sterke mate vermengd en verspreid heeft over een oppervlakte van 70 ha. De regionale verontreiniging wordt omschreven als een complexe verontreiniging met voornamelijk gechlloreerde solventen die ontstaan is uit verschillende bronzones, waarvan de omvang en het tijdstip van ontstaan niet altijd gekend is. Om die reden zijn de respectievelijke bijdragen van de verschillende bronnen aan de verontreinigingspluim moeilijk te bepalen of kunnen de bijdragen niet meer toegewezen worden aan enige bronzone. De vuilvracht wordt voornamelijk aangetroffen in de bovenste 14 m-mv en wordt gekenmerkt door een belangrijke verspreiding in de bodemlaag tussen 8 en 14 m-mv;

Overwegende dat een identificatie van de regionale verontreiniging op basis van diepte en/of lithologische eenheid en op basis van analytische parameters verder moet worden uitgewerkt in een regionaal beschrijvend bodemonderzoek;

Overwegende dat een regionaal beschrijvend bodemonderzoek noodzakelijk is om de regionale grondwaterverontreiniging in kaart te brengen en de ernst ervan vast te stellen;

Overwegende dat uit het reeds uitgevoerde onderzoek 'Brownfield problematiek Vilvoorde-Machelen : Inventarisatie en karakterisatie van de grondwaterverontreiniging' (VITO, januari 2006) blijkt dat maatregelen noodzakelijk zijn om de risico's uitgaande van de regionale grondwaterverontreiniging te beheersen; dat deze maatregelen moeten worden uitgewerkt in een regionaal bodemsaneringsproject; dat vanuit milieukundig en maatschappelijk oogpunt de opmaak van een regionaal beschrijvend bodemonderzoek en een regionaal bodemsaneringsproject noodzakelijk is;

Overwegende dat de historiek van activiteiten in het gebied en de vermenging van verontreinigingspluimen in het grondwater tot gevolg heeft dat de toewijzing van de saneringsplicht voor deze grondwaterverontreiniging vaak niet éénduidig kan gebeuren en dat het bepalen van de te saneren verontreiniging en de bijhorende geraamde kosten zeer onzeker zijn; dat dit de naleving van de verplichtingen uit het Bodemsaneringsdecreet belemmert;

Overwegende dat gelet op de omvang van de grondwaterverontreiniging en omwille van milieutechnische redenen (de omvang van de verontreiniging, de complexiteit, het verspreidingsrisico...) een regionale en integrale aanpak via sitevaststelling noodzakelijk is; dat een integrale aanpak via sitevaststelling ook noodzakelijk is omwille van administratieve en communicatie-informatieve redenen, meer bepaald dat de gebruikers en eigenaars van de percelen gezamenlijk en gelijktijdig geïnformeerd worden over de ernst van de verontreiniging en over de verschillende fasen van het onderzoek;

Overwegende dat het opportuun is om de gronden, gelegen in het projectgebied Vilvoorde-Machelen en betrokken in een regionale grondwaterverontreiniging, op te nemen in een site overeenkomstig artikel 47 ter van het Bodemsaneringsdecreet teneinde een integrale aanpak van deze verontreinigde of potentieel verontreinigde percelen te kunnen realiseren; dat wordt voorgesteld dat de OVAM in het kader van de site-aanpak het beschrijvend bodemonderzoek en bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging uitvoert en prefinanciert; dat het derhalve aangewezen is in toepassing van artikel 48ter van het Bodemsaneringsdecreet een afwijking te voorzien zodanig dat het beschrijvend bodemonderzoek en het bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging die het voorwerp uitmaakt van de site om voormelde redenen niet wordt uitgevoerd en opgemaakt door de individuele saneringsplichtigen maar door de OVAM;

Overwegende dat de regionale grondwaterverontreiniging voornamelijk wordt bepaald door de aanwezigheid van gechlloreerde solventen; dat interfererende stoffen o.a. verontreiniging met BTEX zich op bepaalde plaatsen met de VOCI- verontreiniging hebben vermengd, maar echter in beperktere omvang; dat het nog op te stellen regionaal beschrijvend bodemonderzoek meer duidelijkheid zal moeten brengen welke verontreinigingsparameters als regionale grondwaterverontreiniging kunnen worden beschouwd;

Overwegende dat een regionaal beschrijvend bodemonderzoek meer duidelijkheid zal geven over de stoffen die als regionale grondwaterverontreiniging kunnen aangeduid worden, over het verloop van de concentratie van de verontreiniging in het grondwater; over de oorsprong van de verontreiniging (een inventarisatie van mogelijke bronnen van de regionale grondwaterverontreiniging zal worden uitgevoerd in het kader van het regionaal beschrijvend bodemonderzoek); over de mogelijkheid tot verspreiding van de verontreinigingen; over de ernst van de verontreiniging; over het gevaar op blootstelling van de verontreiniging voor mensen, planten en dieren en grond- en oppervlaktewater; over de prognose van de spontane evolutie van de verontreinigingen naar de toekomst toe;

Overwegende dat het voorwerp van de site en dus van het regionaal beschrijvend bodemonderzoek zich enkel toespitst op de regionale grondwaterverontreiniging ter hoogte van de 'Projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen'; dat deze locatie beschreven is in de studie 'Brownfield problematiek Vilvoorde-Machelen : Inventarisatie en karakterisatie van de grondwaterverontreiniging' (VITO, januari 2006), de studie 'Brownfield problematiek Vilvoorde-Machelen :

Risicomanagement regionale grondwaterverontreiniging' (VITO januari/juli 2007) en de studie 'Onderzoeksvorstel voor het opstellen van een beschrijvend bodemonderzoek en bodemsaneringsproject voor de regionale grondwaterverontreiniging Machelen-Vilvoorde' (Haskoning Belgium BVBA, oktober 2007);

Overwegende dat de site 'De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen' bestaat uit 652 percelen en de openbare domeinen Rondeweg, Havenstraat, Sluisstraat, Harensessteenweg, Louis Brentastraat, Schaarbeeklei, Diegemstraat, Gen. Lemanlaan, Emmanuellaan, Budasteenweg, Hollestraat, Rittwegeriaan, Beaulieustraat, Nieuwbrugstraat, Kerklaan, Machelenstraat, Broekstraat, Willem De Backerstraat, M. Joséwijk, Nijverheidsstraat en het domein van de spoorweg Brussel-Mechelen, Muizen-Halle en Muizen-Schaarbeek.

Besluit :

Artikel 1. De gronden, vermeld in bijlage 1 bij dit besluit, worden wat de regionale grondwaterverontreiniging op die gronden betreft, vastgesteld als site 'De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen'.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op datum van bekendmaking van het besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur ex 48ter van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanerings met betrekking tot de site, vermeld in artikel 1.

Mechelen, 18 februari 2008.

H. DE BAETS,
Administrateur-generaal van de OVAM

Bijlage 1 : Tabel met de verschillende percelen (kadastrale toestand 1 januari 2007)
van de site 'De projectzone regionale grondwaterverontreiniging Vilvoorde-Machelen' + kaart

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23015	C	1	0	K	2
23015	C	1	0	X	0
23015	C	1	0	H	2
23015	C	1	0	D	2
23015	C	1	0	B	2
23015	C	1	2		0
23015	C	1	0	F	2
23015	C	5	0	Y	0
23015	C	5	0	B	2
23015	C	5	0	F	0
23015	C	5	2		0
23015	C	5	0	Z	0
23015	C	5	0	K	0
23015	C	5	0	R	0
23644	I	80	0	M	0
23047	A	81	0	W	0
23047	A	81	0	X	0
23047	A	82	0	M	0
23047	A	82	0	P	0
23047	A	82	0	N	0
23047	A	82	0	L	0
23047	A	83	0	P	0
23047	A	84	0	E	0
23047	A	84	0	B	0
23047	A	85	0	F	0
23644	I	86	0	C	3
23644	I	86	0	Z	2
23644	I	86	0	A	3
23644	I	86	0	B	3
23047	A	94	0	G	0

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23047	A	97	0	D	0
23047	A	103	0	M	0
23047	A	103	0	C	2
23047	A	103	0	S	0
23047	A	103	0	R	0
23047	A	103	0	N	0
23047	A	103	0	D	2
23047	A	108	0	E	0
23047	A	108	0	F	0
23047	A	109	0	F	0
23644	I	114	0	R	2
23047	A	115	0	N	0
23047	A	116	0	H	3
23047	A	116	0	N	3
23047	A	116	0	N	2
23047	A	116	0	D	3
23047	A	116	0	F	3
23047	A	116	0	C	3
23047	A	116	0	C	2
23047	A	116	0	P	2
23047	A	116	0	L	3
23047	A	116	0	M	3
23047	A	116	0	K	3
23047	A	117	0	N	0
23047	A	118	0	Z	0
23047	A	118	0	X	0
23047	A	119	0	D	2
23047	A	119	0	M	2
23047	A	119	0	N	2
23047	A	119	2	A	0
23047	A	135	0	L	0
23047	A	135	0	M	0
23047	A	137	0	X	0
23047	A	137	0	V	0
23047	A	137	0	M	0
23047	A	137	0	L	0
23047	A	137	0	W	0
23047	A	138	0	H	2
23047	A	138	0	C	3
23047	A	138	0	X	2
23047	A	138	0	L	3
23047	A	138	0	B	3
23047	A	138	0	G	2
23047	A	138	0	P	3
23047	A	138	0	N	3
23047	A	138	0	M	3
23047	A	138	0	H	3
23047	A	139	0	A	3
23047	A	139	0	K	3
23047	A	139	0	Y	2

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23047	A	139	0	P	2
23047	A	139	0	E	3
23047	A	139	0	L	3
23047	A	139	0	F	3
23047	A	140	0	T	4
23047	A	140	0	Z	6
23047	A	140	0	F	6
23047	A	140	2		0
23047	A	140	0	X	6
23047	A	140	0	A	7
23047	A	140	0	C	7
23047	A	140	0	G	6
23047	A	140	0	K	6
23047	A	140	0	L	6
23047	A	140	0	R	4
23047	A	140	0	P	4
23047	A	140	0	D	7
23047	A	140	0	H	6
23047	A	140	0	E	5
23047	A	140	0	B	7
23047	A	140	0	Y	6
23047	A	140	0	E	6
23047	A	140	0	W	6
23047	A	141	0	Z	0
23047	A	141	0	W	2
23047	A	141	0	L	2
23047	A	141	0	S	3
23047	A	141	0	Y	0
23047	A	141	O	P	3
23047	A	141	0	D	2
23047	A	141	0	L	0
23047	A	141	0	B	2
23047	A	141	0	N	3
23047	A	141	0	P	3
23047	A-	141	0	A	2
23047	A	141	0	L	3
23047	A	141	0	E	2
23047	A	141	0	T	2
23047	A	141	0	V	2
23047	A	141	0	C	3
23047	A	141	0	C	2
23047	A	141	0	B	3
23047	A	142	0	A	3
23644	H	211	0	E	0
23644	H	217	0	N	2
23644	H	217	0	S	2
23644	H	217	0	T	2
23644	H	217	0	P	2
23644	H	217	2	D	0
23644	H	217	0	R	2

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	219	0	T	0
23644	H	219	0	V	0
23644	H	219	0	W	0
23644	H	221	0	C	2
23644	H	221	0	P	2
23644	H	221	0	T	2
23644	H	221	0	X	0
23644	H	221	0	N	2
23644	H	221	0	B	2
23644	H	221	0	S	2
23644	H	225	0	L	2
23644	H	225	0	X	0
23644	H	225	0	B	2
23644	H	225	0	M	2
23644	H	225	0	Y	0
23644	H	225	0	A	2
23644	H	225	0	Z	0
23644	H	225	0	D	2
23644	H	226	0	C	0
23644	H	226	0	E	0
23644	H	229	0	E	4
23644	H	229	0	Y	3
23644	H	229	0	W	3
23644	H	229	0	V	3
23644	H	229	0	Z	3
23644	H	229	0	S	3
23644	H	229	0	G	4
23644	H	229	0	L	4
23644	H	229	0	A	4
23644	H	229	0	M	2
23644	H	229	0	R	3
23644	H	229	0	F	4
23644	H	229	0	H	4
23644	H	229	0	N	3
23644	H	229	0	H	3
23644	H	229	0	C	4
23644	H	229	0	K	4
23644	H	229	0	K	3
23644	H	229	0	L	3
23644	H	229	0	X	3
23644	H	229	0	P	3
23644	H	229	0	T	3
23644	H	229	0	N	2
23644	H	229	0	M	3
23644	H	230	0	K	2
23644	H	230	0	L	2
23644	H	230	0	D	2
23644	H	230	0	C	2
23644	H	230	0	E	2
23644	H	230	0	M	2

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	231	0	P	3
23644	H	231	0	S	3
23644	H	231	0	T	3
23644	H	231	0	L	3
23644	H	231	0	B	3
23644	H	231	0	R	3
23644	H	231	0	E	3
23644	H	231	0	H	3
23644	H	231	0	N	3
23644	H	231	0	V	3
23644	H	231	0	G	3
23644	H	234	0	P	0
23644	H	235	0	Y	2
23644	H	235	0	B	3
23644	H	235	0	Z	2
23644	H	235	0	C	3
23644	H	239	0	G	2
23644	H	239	0	L	2
23644	H	239	0	K	2
23644	H	239	0	H	2
23644	H	240	0	G	0
23644	H	242	0	M	0
23644	H	242	0	R	0
23644	H	243	0	L	2
23644	H	243	0	S	2
23644	H	243	0	P	2
23644	H	243	0	M	2
23644	H	243	0	W	2
23644	H	243	0	X	2
23644	H	243	0	K	2
23644	H	246	0	W	2
23644	H	246	0	G	2
23644	H	246	0	L	2
23644	H	246	0	F	2
23644	H	246	0	B	3
23644	H	246	0	A	3
23644	H	246	0	Z	2
23644	H	246	0	B	2
23644	H	246	0	V	2
23644	H	246	0	T	2
23644	H	246	0	X	2
23644	H	246	0	R	2
23644	H	246	0	P	2
23644	H	246	0	C	3
23644	H	246	0	S	2
23644	H	246	0	H	2
23644	H	246	0	D	3
23644	H	246	0	K	2
23644	H	246	0	T	0
23644	H	247	0	R	0

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	247	0	N	0
23644	H	247	0	T	0
23644	H	247	0	S	0
23644	H	249	0	P	0
23644	H	250	0	B	3
23644	H	250	0	A	3
23644	H	250	0	C	3
23644	H	250	0	P	0
23644	H	250	0	L	3
23644	H	250	0	R	4
23644	H	250	0	P	4
23644	H	250	0	N	0
23644	H	250	0	N	2
23644	H	250	0	Z	2
23644	H	250	0	A	4
23644	H	250	0	D	4
23644	H	250	0	K	0
23644	H	250	0	F	3
23644	H	250	0	E	3
23644	H	250	0	D	3
23644	H	250	0	M	2
23644	H	250	0	P	2
23644	H	250	0	L	4
23644	H	250	0	M	3
23644	H	250	0	X	2
23644	H	250	0	T	3
23644	H	250	0	H	4
23644	H	250	0	N	4
23644	H	250	0	G	4
23644	H	250	0	S	4
23644	H	250	0	L	2
23644	H	250	0	Y	2
23644	H	250	0	W	2
23644	H	251	0	M	0
23644	H	251	0	N	0
23644	H	252	0	V	2
23644	H	252	0	A	2
23644	H	252	0	T	2
23644	H	252	0	B	3
23644	H	252	0	E	3
23644	H	252	0	G	3
23644	H	252	0	Y	2
23644	H	252	0	X	2
23644	H	252	0	Z	2
23644	H	252	0	R	2
23644	H	252	0	W	2
23644	H	252	0	A	3
23644	H	252	0	S	2
23644	H	254	0	X	0
23644	H	254	0	Z	0

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	254	0	B	2
23644	H	254	0	C	2
23644	H	254	0	A	2
23644	H	254	0	W	0
23644	H	255	0	N	3
23644	H	255	0	S	3
23644	H	255	0	Z	3
23644	H	255	0	C	4
23644	H	255	0	R	3
23644	H	255	0	K	3
23644	H	255	0	N	4
23644	H	255	0	A	3
23644	H	255	0	X	3
23644	H	255	0	K	4
23644	H	255	0	L	4
23644	H	255	0	P	3
23644	H	255	0	D	4
23644	H	255	0	Y	2
23644	H	255	0	V	3
23644	H	255	0	E	4
23644	H	255	0	H	4
23644	H	255	0	M	4
23644	H	255	0	T	3
23644	H	255	0	Z	2
23644	H	255	0	W	3
23644	H	259	0	Z	0
23644	H	259	0	X	0
23644	H	259	0	W	0
23644	H	259	0	Y	0
23644	H	260	0	E	0
23644	H	262	0	P	0
23644	H	262	0	N	0
23644	H	272	0	H	2
23644	H	272	0	G	2
23644	H	272	0	B	2
23644	H	272	0	X	0
23644	H	272	0	M	2
23644	H	272	0	Z	0
23644	H	280	0	F	0
23644	H	281	0	F	0
23644	H	281	0	H	0
23644	H	281	0	G	0
23644	H	283	0	R	2
23644	H	283	0	F	2
23644	H	283	0	P	2
23644	H	283	0	M	2
23644	H	283	0	V	2
23644	H	283	0	F	3
23644	H	283	0	L	3
23644	H	283	0	A	3

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	283	0	Z	2
23644	H	283	0	B	3
23644	H	283	0	H	3
23644	H	283	0	K	3
23644	H	283	0	G	3
23644	H	283	0	D	3
23644	H	283	0	S	2
23644	H	283	0	K	2
23644	H	284	0	F	0
23644	H	290	0	G	0
23644	H	291	0	X	0
23644	H	291	0	B	2
23644	H	291	0	Z	0
23644	H	294	0	R	2
23644	H	297	0	L	0
23644	H	298	0	D	2
23644	H	298	0	E	2
23644	H	299	0	L	0
23644	H	299	0	M	0
23644	H	304	0	L	0
23644	H	308	0	D	3
23644	H	308	0	T	0
23644	H	308	0	C	4
23644	H	308	0	D	4
23644	H	308	0	L	3
23644	H	308	0	Y	3
23644	H	308	0	E	3
23644	H	308	0	P	0
23644	H	308	0	B	4
23644	H	308	0	Z	3
23644	H	312	0	W	0
23644	H	313	0	M	2
23644	H	313	0	X	2
23644	H	313	0	Y	2
23644	H	313	0	A	3
23644	H	313	0	G	3
23644	H	313	0	E	3
23644	H	313	0	C	3
23644	H	313	0	V	2
23644	H	316	0	W	0
23644	H	316	0	W	2
23644	H	316	0	X	0
23644	H	316	0	M	2
23644	H	316	0	R	0
23644	H	316	0	V	2
23644	H	316	0	Y	0
23644	H	316	0	T	2
23644	H	316	4		0
23644	H	317	0	K	2
23644	H	317	0	G	2

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	319	0	Y	0
23644	H	319	0	X	0
23644	H	319	0	B	2
23644	H	319	0	D	2
23644	H	319	0	C	2
23644	H	321	0	X	0
23644	H	321	0	N	4
23644	H	321	0	K	5
23644	H	321	0	Y	4
23644	H	321	0	X	4
23644	H	321	0	B	5
23644	H	321	0	T	4
23644	H	321	0	A	4
23644	H	321	0	G	3
23644	H	321	0	F	5
23644	H	321	0	H	5
23644	H	321	0	A	5
23644	H	321	0	V	3
23644	H	321	0	H	4
23644	H	321	0	E	5
23644	H	321	0	G	5
23644	H	321	0	D	5
23644	H	322	0	F	0
23644	H	323	0	G	0
23644	H	323	0	H	0
23644	H	324	0	E	0
23644	H	324	0	F	0
23644	H	334	0	A	2
23644	H	334	0	L	2
23644	H	334	0	C	2
23644	H	335	0	H	2
23644	H	337	0	A	2
23644	H	338	0	Y	0
23644	H	339	0	M	2
23644	H	339	2	H	0
23644	H	339	0	N	2
23644	H	339	0	F	2
23644	H	339	2	K	0
23644	H	339	0	H	2
23644	H	339	2	E	0
23644	H	339	0	K	2
23644	H	340	0	D	6
23644	H	340	0	C	5
23644	H	340	0	G	8
23644	H	340	0	V	7
23644	H	340	0	W	9
23644	H	340	0	G	5
23644	H	340	0	S	5
23644	H	340	0	R	8
23644	H	340	0	D	9

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	340	0	M	9
23644	H	340	0	W	7
23644	H	340	0	E	9
23644	H	340	0	D	10
23644	H	340	0	S	8
23644	H	340	0	T	5
23644	H	340	0	K	5
23644	H	340	0	X	4
23644	H	340	0	F	8
23644	H	340	0	W	8
23644	H	340	0	G	9
23644	H	340	0	Z	7
23644	H	340	0	E	5
23644	H	340	0	R	6
23644	H	340	0	F	5
23644	H	340	0	N	6
23644	H	340	0	T	7
23644	H	340	0	L	5
23644	H	340	0	C	6
23644	H	340	0	V	6
23644	H	340	0	E	8
23644	H	340	0	H	9
23644	H	340	0	Y	8
23644	H	340	0	F	6
23644	H	340	0	Y	9
23644	H	340	0	G	6
23644	H	340	0	T	4
23644	H	340	0	R	5
23644	H	340	0	C	9
23644	H	340	0	A	8
23644	H	340	0	B	9
23644	H	340	0	A	5
23644	H	340	0	C	10
23644	H	340	0	K	6
23644	H	340	0	W	4
23644	H	340	0	V	4
23644	H	340	0	L	6
23644	H	340	0	Z	9
23644	H	340	0	X	8
23644	H	340	0	X	5
23644	H	340	0	P	5
23644	H	340	0	Y	5
23644	H	340	0	B	6
23644	H	340	0	B	5
23644	H	340	0	S	6
23644	H	340	0	E	6
23644	H	340	0	Y	4
23644	H	340	0	V	5
23644	H	340	0	N	8
23644	H	340	0	W	5

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23644	H	340	0	H	6
23644	H	340	0	V	8
23644	H	340	0	N	5
23644	H	340	0	B	10
23644	H	340	0	L	9
23644	H	340	0	Y	7
23644	H	340	0	F	9
23644	H	340	0	A	6
23644	H	340	0	X	7
23644	H	340	0	M	6
23644	H	340	0	D	8
23644	H	340	0	A	9
23644	H	340	0	Z	4
23644	H	340	0	Z	8
23644	H	340	0	H	5
23644	H	340	0	A	10
23644	H	340	0	P	6
23644	H	340	0	K	9
23644	H	340	0	H	8
23644	H	343	0	Z	3
23644	H	343	0	Y	2
23644	H	343	0	T	3
23644	H	343	0	T	2
23644	H	343	0	M	3
23644	H	343	0	N	3
23644	H	343	0	M	2
23644	H	343	0	A	4
23644	H	343	0	L	2
23644	H	343	0	L	3
23644	H	343	0	Y	3
23644	H	343	0	H	3
23644	H	343	0	G	3
23644	H	343	0	X	3
23644	H	343	0	S	3
23644	H	343	0	K	3
23644	H	343	0	Z	2
23644	H	343	0	R	3
23644	H	343	0	W	2
23644	H	343	0	N	2
23644	H	343	0	P	3
23047	A	344	0	K	0
23047	A	344	0	G	0
23047	A	344	0	H	0
23047	A	346	0	K	0
23047	A	347	0	M	0
23047	A	347	0	N	0
23047	A	348	0	V	0
23047	A	348	0	W	0
23644	1	356	0	L	2
23047	A	359	0	R	0

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23047	A	359	0	M	0
23047	A	359	0	P	0
23047	A	360	0	R	0
23047	A	360	0	H	0
23644	1	363	0	R	0
23644	1	364	0	R	0
23644	1	371	0	Z	2
23644	1	371	0	R	2
23047	A	382	0	D	2
23047	A	386	0	H	0
23047	A	398	0	L	2
23047	A	399	0	B	2
23047	A	403	0	S	0
23047	A	404	0	V	0
23047	A	406	0	W	3
23047	A	406	0	A	4
23047	A	406	0	E	4
23047	A	406	0	D	4
23047	A	406	0	G	3
23047	A	406	0	B	4
23047	A	408	0	W	0
23047	A	409	0	R	0
23047	A	409	0	N	0
23047	A	414	0	T	3
23644	1	416	2		0
23644	1	416	0	L	3
23047	A	418	0	C	2
23047	A	418	0	B	2
23047	A	425	2		0
23047	A	425	0	F	2
23047	A	425	0	E	2
23047	A	426	0	L	2
23047	A	426	0	T	0
23047	A	428	0	N	0
23047	A	428	0	P	0
23047	A	435	0	S	9
23047	A	435	0	T	8
23047	A	435	0	M	9
23047	A	435	0	E	11
23047	A	435	0	Z	10
23047	A	435	0	G	11
23047	A	435	0	K	10
23047	A	435	0	Z	5
23047	A	435	0	C	8
23047	A	435	0	X	10
23047	A	435	0	D	11
23047	A	435	0	H	8
23047	A	435	0	V	8
23047	A	435	0	H	11
23047	A	435	0	D	10

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23047	A	435	0	V	10
23047	A	435	0	K	11
23047	A	435	0	M	10
23047	A	435	0	P	3
23047	A	435	0	S	10
23047	A	435	0	W	10
23047	A	435	0	P	9
23047	A	435	0	Y	10
23047	A	435	0	R	10
23047	A	435	0	T	10
23047	A	435	0	F	11
23047	A	462	0	L	2
23047	A	464	0	H	2
23047	A	464	0	P	2
23047	A	464	0	R	2
23047	A	467	0	S	2
23047	A	467	0	P	2
23047	A	467	0	P	2
23047	A	467	0	L	2
23047	A	468	0	P	0
23047	A	468	0	R	0
23047	A	470	0	T	0
23047	A	474	0	V	0
23047	A	474	0	T	0
23047	A	474	0	S	0
23047	A	474	0	W	0
23047	A	477	0	C	3
23047	A	477	0	F	3
23047	A	477	0	D	3
23047	A	477	0	L	3
23047	A	477	0	S	0
23047	A	477	0	M	0
23047	A	477	0	B	3
23047	A	477	0	T	0
23047	A	478	0	M	0
23047	A	478	0	L	0
23047	A	479	0	X	0
23047	A	479	0	Z	0
23047	A	479	0	Y	0
23047	A	479	0	T	0
23047	A	480	0	T	0
23047	A	480	0	W	0
23047	A	481	0	G	0
23047	A	481	0	F	0
23047	A	481	0	M	0
23047	A	537	0	B	4
23047	A	537	0	W	3
23047	A	537	0	C	4
23047	A	537	0	V	3
23047	A	537	0	G	3

Gemeentenr.	Sectie	Perceelnr.	Bisnummer	Exponent 1	Exponent 2
23047	A	537	0	X	2
23047	A	537	0	P	3
23047	A	537	0	A	3
23047	A	537	0	D	4
23047	A	537	0	M	2
23047	A	537	0	A	4
23047	A	539	0	E	6
23047	A	539	0	D	6
23047	A	539	0	K	6
23047	A	539	0	M	6
23047	A	539	0	L	6
23047	A	539	0	N	6
23047	A	539	0	H	6
23047	A	540	0	K	2
23047	A	540	0	L	2
23642	D	916	0	B	2
23642	D	916	0	E	2
23642	D	916	0	C	2
23642	D	916	0	D	2
23642	D	921	0	E	0
23642	D	921	0	D	0
23642	D	921	2	N	2

openbaar domein

Rondeweg

Havenstraat

Sluisstraat

Harensessteenweg

Louis Brentastraat

Schaarbekle

Diegemstraat

Gen. Lemanlaan

Emmanuellaan

Budasteenweg

Hollestraat

Rittwegerlaan

Beaulieustraat

Nieuwbrugstraat

Kerklaan

Machelenstraat

Broekstraat

Willem Debackerstraat

M. Joséwijk

Nijverheidsstraat

spoorweg

Brussel-Mechelen

Muizen-Halle

Muizen-Schaarbeek



Sitebesluit Brownfield 'Vilvoorde-Machelen'

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2010/200523]

Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij. — Personeel. — Benoemingen in vast dienstverband

Bij besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 1 februari 2010 wordt Mevr. Geerte Spruyt met ingang van 1 februari 2010 in vast dienstverband benoemd in de graad van medewerker.

Bij besluit van de administrateur-generaal van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij van 1 februari 2010 wordt Mevr. Hilde Spruyt met ingang van 1 februari 2010 in vast dienstverband benoemd in de graad van assistent.

VLAAMSE OVERHEID

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2010/200529]

Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Jeugdheem Keiem', gemeente Diksmuide

Bij besluit van 21 januari 2010 van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Jeugdheem Keiem' voor de gemeente Diksmuide, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 28 september 2009 van de gemeenteraad van Diksmuide en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2010/29055]

15 JANVIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2007 nommant les membres de la Commission francophone de Promotion de la Santé dans la Pratique du Sport

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 8 mars 2001 relatif à la Promotion de la Santé dans la pratique du Sport, à l'interdiction du dopage et à sa prévention en Communauté française, modifié par les décrets du 25 mai 2007 et 30 avril 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 juin 2001 relatif à la Commission francophone de Promotion de la Santé dans la pratique du Sport;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2007 nommant les membres de la Commission francophone de Promotion de la Santé dans la pratique du Sport, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 9 juillet 2008 et 26 mars 2009;

Considérant la nécessité de pourvoir au remplacement de MM. Michel DEMARTEAU, membre effectif de la Commission représentant le Conseil supérieur de Promotion de la Santé et Michel Pettiaux, membre suppléant de la Commission représentant le Conseil supérieur de Promotion de la Santé;

Considérant que le Conseil supérieur de Promotion de la Santé a été consulté;

Considérant que le Conseil supérieur de Promotion de la Santé a proposé les candidatures de M. Michel PETTIAUX, en tant que membre effectif et de M. Michel DEMARTEAU, en tant que membre suppléant;

Considérant la nécessité de pourvoir au remplacement de M. Jean MOENS, membre effectif de la Commission représentant la Société de Médecine générale;

Considérant que la Société scientifique de Médecine générale a été consultée;

Considérant que la Société scientifique de Médecine générale a proposé la candidature de M. Alexandre SERVAIS,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 février 2007 nommant les membres de la Commission francophone de Promotion de la Santé dans la pratique du Sport, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 9 juillet 2008 et 26 mars 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° sous le 3°, les mots « effectif : M. Michel DEMARTEAU » sont remplacés par les mots « effectif : M. Michel PETTIAUX » et les mots « suppléant : M. Michel PETTIAUX » sont remplacés par les mots « suppléant : M. Michel DEMARTEAU ».

2° sous le 6°, les mots « M. Jean MOENS » sont remplacés par les mots « M. Alexandre SERVAIS ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 15 janvier 2010.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des Chances,
Mme F. LAANAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2010/29055]

15 JANUARI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2007 houdende benoeming van de leden van de Franstalige Commissie voor de Gezondheidspromotie bij de sportbeoefening

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 8 maart 2001 betreffende de promotie van de gezondheid bij de sportbeoefening, het dopingverbod en de preventie ervan in de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij de decreten van 25 mei 2007 en 30 april 2009;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juni 2001 betreffende de Franstalige Commissie voor de Gezondheidspromotie bij de sportbeoefening;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2007 houdende benoeming van de leden van de Franstalige Commissie voor de Gezondheidspromotie bij de sportbeoefening, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 juli 2008 en 26 maart 2009;

Overwegende dat de heren Michel DEMARTEAU, werkend lid van de Commissie die de Hoge Raad voor Gezondheidspromotie vertegenwoordigt, en Michel PETTIAUX, plaatsvervangend lid van de Commissie die de Hoge Raad voor Gezondheidspromotie vertegenwoordigt, vervangen moeten worden;

Overwegende dat de Hoge Raad voor Gezondheidspromotie geraadpleegd werd;

Overwegende dat de Hoge Raad voor Gezondheidspromotie de kandidaturen van de heer Michel PETTIAUX als werkend lid en van de heer Michel DEMARTEAU als plaatsvervangend lid, heeft voorgedragen;

Overwegende dat de heer Jean MOENS, werkend lid van de Commissie die de « Société de Médecine générale » vertegenwoordigt, vervangen moet worden;

Overwegende dat de « Société scientifique de Médecine générale » geraadpleegd werd;

Overwegende dat de « Société scientifique de Médecine générale » de kandidatuur van de heer Alexandre SERVAIS voorgedragen heeft,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 februari 2007 houdende benoeming van de leden van de Franstalige Commissie voor de Gezondheidspromotie bij de sportbeoefening, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 9 juli 2008 en 26 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1) onder 3° worden de woorden « werkend lid : de heer Michel DEMARTEAU » vervangen door de woorden « werkend lid : de heer Michel PETTIAUX » en worden de woorden « plaatsvervangend lid : de heer Michel PETTIAUX » vervangen door de woorden « plaatsvervangend lid : de heer Michel DEMARTEAU »;

2) onder 6° worden de woorden « de heer Jean MOENS » vervangen door de woorden « de heer Alexandre SERVAIS ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 15 januari 2010.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,

Mevr. F. LAANAN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200609]

Environnement

Un arrêté ministériel du 30 novembre 2009 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 9 septembre 2009, la SPRL Incitec en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivantes :

3. Mines et carrières;
5. Processus industriels de transformation de matières;
6. Gestion des déchets;
7. Gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement).

Le même arrêté refuse le renouvellement d'agrément pour les catégories de projets suivantes :

1. Aménagement du territoire, urbanisme, activités commerciales et de loisirs;
4. Processus industriels relatifs à l'énergie.

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 refuse l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux sollicité par la SA Trans Carrières.

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 14 décembre 2009, la « NV Renotec » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 14 décembre 2009, la SPRL ANI. QUIES en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux de catégorie 1, limités aux cadavres d'animaux de compagnie et aux cadavres de petits animaux de ferme (chèvres, moutons,...) détenus par des particuliers ainsi qu'aux cadavres d'animaux des bois (renards, marçassins, blaireaux,...) trouvés morts le long des routes.

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 14 décembre 2009, la SA Seynave & fils en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 14 décembre 2009, la SAS Transports VDK en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 refuse l'agrément en qualité de collecteur de déchets dangereux et d'huiles usagées sollicité par la « NV West Waste Treatment ».

Un arrêté ministériel du 14 décembre 2009 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 14 décembre 2009, la SCRL La Ressourcerie namuroise en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 21 décembre 2009 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 21 décembre 2009, l'ASBL Terre en qualité d'association sans but lucratif active dans le secteur de la réutilisation.

Un arrêté ministériel du 25 janvier 2010 agréé, jusqu'au 30 janvier 2011, la SPRL Atelier 50 en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour la catégorie de projets suivante :

7. Gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement).

Un arrêté ministériel du 27 janvier 2010 agréé, jusqu'au 26 mai 2013, la SA CSD Ingénieurs Conseils en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour la catégorie de projets suivante :

1. Aménagement du territoire, urbanisme, activités commerciales et de loisirs.

Le même arrêté refuse le renouvellement d'agrément à ladite société pour la catégorie de projets suivante :

6. Gestion des déchets.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/200609]

Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 30. November 2009 wird der "SPRL Incitec" für eine Dauer von fünf Jahren ab dem 9. September 2009 die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorien:

3. Gruben und Steinbrüche;
5. Industrieprozesse in Bezug auf die Verarbeitung von Stoffen;
6. Abfallbewirtschaftung;
7. Wasserbewirtschaftung (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung).

Durch denselben Erlass wird die Erneuerung der Zulassung für folgende Projektkategorie verweigert:

1. Raumordnung, Städtebau, Handelsgewerbe und Freizeitaktivitäten;
4. Industrieprozesse in Bezug auf Energie.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird die von der "SA Trans Carrières" beantragte Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen verweigert.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird der "NV Renotec" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird der "SPRL ANI. QUIES" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von auf Kadaver von Haustieren, auf Kadaver von Kleinvieh (Ziegen, Schafe,...), das von Privatpersonen gehalten wird, sowie auf Kadaver von Wildtieren (Fuchs, Frischling, Dachs,...), die am Straßenrand verendet aufgefunden werden, beschränkten Tierabfällen der Kategorie 1 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird der "SA Seynave & fils" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird der "SA Transports VDK" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird der "NV West Waste Treatment" die beantragte Zulassung als Sammler von gefährlichen Abfällen und Altölen verweigert.

Durch Ministerialerlass vom 14. Dezember 2009 wird der "SCRL La Ressourcerie namuroise" für eine Dauer drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 21. Dezember 2009 wird der "ASBL Terre" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als im Bereich der Wiederverwertung tätige Vereinigung ohne Erwerbszweck gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 25. Dezember 2010 wird der Firma "SPRL Atelier 50" die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region bis zum 30. Januar 2011 gewährt, und zwar für folgende Projektkategorie:

7. Wasserbewirtschaftung (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung).

Durch Ministerialerlass vom 27. Januar 2010 wird der Firma "SA CSD Ingénieurs Conseils" die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region bis zum 26. Mai 2013 gewährt, und zwar für folgende Projektkategorie:

1. Raumordnung, Städtebau, Handelsgewerbe und Freizeitaktivitäten.

Durch denselben Erlass wird die Erneuerung der Zulassungsantrag für folgende Projektkategorie verweigert:

6. Abfallwirtschaft.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/200609]

Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 30 november 2009 wordt de "SPRL Incitec" vanaf 9 september 2009 voor vijf jaar erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorieën projecten :

3. Mijnen en groeven;
5. Industriële processen inzake stoffenverwerking;
6. Afvalbeheer;
7. Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling).

Bij hetzelfde besluit wordt de hernieuwing van erkenning geweigerd voor de volgende categorieën projecten :

- Ruimtelijke ordening, stedenbouw, handels- en recreatieactiviteiten;
4. Industriële processen inzake energie.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de door de "SA Trans Carrières" aangevraagde erkenning als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen geweigerd.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de NV Renotec vanaf 14 december 2009 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de "SPRL ANI. QUIES" vanaf 14 december 2009 voor vijf jaar erkend als ophaler en vervoerder van dierlijke afval van categorie 1, beperkt tot de krenge van gezelschapsdieren en van kleine boerderijdieren (geiten en schapen,...) gehouden door particulieren, alsook tot de krenge van bosdieren (vossen, everjongen, dassen,...) die langs de wegen gevonden worden.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de "SA Seynave & fils" vanaf 14 december 2009 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de "SAS Transports VDK" vanaf 14 december 2009 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de door de NV West Waste Treatment aangevraagde erkenning als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën geweigerd.

Bij ministerieel besluit van 14 december 2009 wordt de "SCRL La Ressourcerie namuroise" vanaf 14 december 2009 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 21 december 2009 wordt de "ASBL Terre" vanaf 21 december 2009 voor vijf jaar erkend als vereniging zonder winstoogmerk die actief is in de hergebruiksector.

Bij ministerieel besluit van 25 januari 2010 wordt de "SPRL Atelier 50" tot 30 januari 2011 erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorie projecten :

7. Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling).

Bij ministerieel besluit van 27 januari 2010 wordt de "SA CSD Ingénieurs Conseils" tot 26 mei 2013 als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest erkend voor de volgende categorie projecten :

1. Ruimtelijke ordening, stedenbouw, handels- en recreatieactiviteiten.

Bij hetzelfde besluit wordt de hernieuwing van erkenning aan dezelfde vennootschap geweigerd voor de volgende categorie projecten :

6. Afvalbeheer.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200691]

Energie

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à M. Joseph Perin, domicilié rue de la Chouette 2, à 6900 Marche-en-Famenne.

Cet agrément, repris sous la référence IS1621, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Wysocki SPRLU dont le siège social est établi rue de l'Île 20, à 4690 Boirs.

Cet agrément, repris sous la référence IS1620, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Air Control SPRL dont le siège social est établi rue du Parc Industriel 6, à 4540 Amay.

Cet agrément, repris sous la référence IS1622, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Ideal Home SCRL dont le siège social est établi rue Parc Industriel 41, à 5580 Rochefort.

Cet agrément, repris sous la référence IS1619, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à M. Daniel Luciano, domicilié rue Sainte-Anne 101, à 6240 Farciennes.

Cet agrément, repris sous la référence IS1618, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Kreuzsch frères SPRL dont le siège social est établi avenue Professeur Henrijean 145, à 4900 Spa.

Cet agrément, repris sous la référence IS1617, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 5 janvier 2010 qui entre en vigueur le 5 janvier 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à M. Adrien Verjans, rue des Sœurs Grises 11a, à 4500 Huy.

Cet agrément, repris sous la référence IS1616, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 5 janvier 2010.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 qui entre en vigueur le 1^{er} février 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Les Ateliers Hennequin SPRL dont le siège social est établi rue du Parc Saint-Roch 13, à 5660 Couvin.

Cet agrément, repris sous la référence IS1623, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 1^{er} février 2010.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 qui entre en vigueur le 1^{er} février 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à M. Eric Jeunehomme, domicilié rue du Jeu de Paume 5, à 4900 Spa.

Cet agrément, repris sous la référence IS1625, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 1^{er} février 2010.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 qui entre en vigueur le 1^{er} février 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Vincent Dubois SPRL dont le siège social est établi rue Haute 14, 4577 Vierset-Barse.

Cet agrément, repris sous la référence IS1626, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 1^{er} février 2010.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 qui entre en vigueur le 1^{er} février 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société Axa-Therm SA dont le siège social est établi chemin du Moulin 30, à 1640 Rhode-Saint-Genèse.

Cet agrément, repris sous la référence IS1627, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 1^{er} février 2010.

Un arrêté ministériel du 1^{er} février 2010 qui entre en vigueur le 1^{er} février 2010, octroie l'agrément en qualité d'installateur de chauffe-eau solaire à la société La Sarrazine SPRL dont le siège social est établi rue des Carrières 90, à 6140 Fontaine-l'Évêque.

Cet agrément, repris sous la référence IS1628, est délivré pour une période renouvelable de deux ans prenant cours le 1^{er} février 2010.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2010/200691]

Energie

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird Herrn Joseph Perin, wohnhaft rue de la Chouette 2 in 6900 Marche-en-Famenne, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1621 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Wysocki SPRLU", deren Gesellschaftssitz rue de l'Île 20 in 4960 Boirs gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1620 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Air Control SPRL", deren Gesellschaftssitz rue du Parc Industriel 6 in 4540 Amay gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1622 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Ideal Home SCRL", deren Gesellschaftssitz rue Parc Industriel 41 in 5580 Rochefort gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1619 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird Herrn Daniel Luciano, wohnhaft rue Sainte-Anne 101 in 6240 Farciennes, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1618 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Kreusch frères SPRL", deren Gesellschaftssitz avenue Professeur Henrijean 145 in 4900 Spa gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1617 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 5. Januar 2010, der am 5. Januar 2010 in Kraft tritt, wird Herrn Adrien Verjans, wohnhaft rue des Sœurs Grises 11a in 4500 Huy, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1616 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 5. Januar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 1. Februar 2010, der am 1. Februar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Les Ateliers Hennequin SPRL", deren Gesellschaftssitz rue du Parc Saint-Roch 13 in 5660 Couvin gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1623 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 1. Februar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 1. Februar 2010, der am 1. Februar 2010 in Kraft tritt, wird Herrn Eric Jeunehomme, wohnhaft rue du Jeu de Paume 5 in 4900 Spa, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1625 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 1. Februar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 1. Februar 2010, der am 1. Februar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Vincent Dubois SPRL", deren Gesellschaftssitz sich rue Haute 14 in 4577 Vierset-Barse befindet, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1626 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 1. Februar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 1. Februar 2010, der am 1. Februar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "Axa-Therm SA", deren Gesellschaftssitz chemin du Moulin 30 in 1640 Rhode-Saint-Genèse gelegen ist, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1627 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 1. Februar 2010 gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 1. Februar 2010, der am 1. Februar 2010 in Kraft tritt, wird der Firma "La Sarrazine SPRL", deren Gesellschaftssitz sich rue des Carrières 90 in 6140 Fontaine-l'Évêque befindetet, die Zulassung als Installateur von Solaranlagen zur Warmwasserbereitung gewährt.

Diese unter dem Bezugszeichen IS1628 registrierte Zulassung wird für einen erneuerbaren Zeitraum von zwei Jahren ab dem 1. Februar 2010 gewährt.

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2010/200691]

Energie

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de heer Joseph Perin, woonachtig rue de la Chouette 2, te 6900 Marche-en-Famenne, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1621) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de vennootschap "Wysocki SPRLU" (maatschappelijke zetel rue de l'Île 20, te 4690 Boirs) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1620) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de vennootschap "Air Control SPRL" (maatschappelijke zetel rue du Parc Industriel 6, te 4540 Amay) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1622) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de vennootschap "Ideal Home SCRL" (maatschappelijke zetel rue Parc Industriel 41, te 5580 Rochefort) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1619) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de heer Daniel Luciano, woonachtig rue Sainte-Anne 101, te 6240 Farcennes, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1618) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de vennootschap "Kreusch frères SPRL" (maatschappelijke zetel avenue Professeur Henrijean 145, te 4900 Spa) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1617) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 5 januari 2010, dat in werking treedt op 5 januari 2010, wordt de heer Adrien Verjans, woonachtig rue des Sœurs Grises 11a, te 4500 Huy, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1616) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 5 januari 2010.

Bij ministerieel besluit van 1 februari 2010, dat in werking treedt op 1 februari 2010, wordt de vennootschap "Les Ateliers Hennequin SPRL" (maatschappelijke zetel rue du Parc Saint-Roch 13, te 5660 Couvin) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1623) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 1 februari 2010.

Bij ministerieel besluit van 1 februari 2010, dat in werking treedt op 1 februari 2010, wordt de heer Eric Jeunehomme, woonachtig rue Jeu de Paume 5, te 4900 Spa, als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1625) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 1 februari 2010.

Bij ministerieel besluit van 1 februari 2010, dat in werking treedt op 1 februari 2010, wordt de vennootschap "Vincent Dubois SPRL" (maatschappelijke zetel rue Haute 14, 4577 Vierset-Barse) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1626) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 1 februari 2010.

Bij ministerieel besluit van 1 februari 2010, dat in werking treedt op 1 februari 2010, wordt de vennootschap "Axa-Therm SA" (maatschappelijke zetel chemin du Moulin 30, te 1640 Rhode-Saint-Genèse) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1627) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 1 februari 2010.

Bij ministerieel besluit van 1 februari 2010, dat in werking treedt op 1 februari 2010, wordt de vennootschap "La Sarrazine SPRL" (maatschappelijke zetel rue des Carrières 90, te 6140 Fontaine-l'Évêque) als zonneboilerinstallateur erkend.

Deze erkenning (ref. IS1628) wordt verleend voor een verlengbare periode van twee jaar die ingaat op 1 februari 2010.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200491]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Georges Meyer, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Georges Meyer, le 29 décembre 2009;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. M. Georges Meyer, chaussée de Mons 116A, à 6460 Mons, est enregistré en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-01-12-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200492]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Metal Recycling Transport », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « NV Metal Recycling Transport », le 23 décembre 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « NV Metal Recycling Transport », sise Wervikstraat 320, à 8930 Menen, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-01-12-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets inertes;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2010.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2010/200493]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA MTD », en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA MTD », le 5 janvier 2010;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

Article 1^{er}. § 1^{er}. La « BVBA MTD », sise Scheldelaan, Kaai 373, à 2030 Antwerpen, est enregistrée en qualité de collecteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2010-01-12-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. La collecte des déchets repris à l'article 1^{er}, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Art. 3. Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

Art. 4. Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

Art. 5. § 1^{er}. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

Art. 7. § 1^{er}. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1^{er} est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

Art. 8. § 1^{er}. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

Art. 9. Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de collecte, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés à la collecte des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de collecte.

Art. 10. Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

Art. 11. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

Art. 12. § 1^{er}. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 janvier 2010.

Ir A. HOUTAIN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2010/31082]

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van een lid van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 6 november 2003, inzonderheid op de artikelen 8 en 13;

Gelet op de statuten van de Haven van Brussel, zoals deze waren aangenomen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993, zoals gewijzigd door de besluiten van 23 juni 1994, 5 oktober 1995, 10 juli 1997 et 7 september 2000, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het voorstel tot benoeming van de leden van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel, gedaan door de Buitengewone Algemene Vergadering van de Haven van Brussel op 1 februari 2010;

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2010/31082]

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination d'un membre du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée par l'ordonnance du 6 novembre 2003, notamment les articles 8 et 13;

Vu les statuts du Port de Bruxelles, tels qu'ils ont été adoptés par l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993, tel que modifié par les arrêtés du 23 juin 1994, 5 octobre 1995, 10 juillet 1997 et 7 septembre 2000, notamment l'article 14;

Vu la proposition de nomination des membres du Conseil d'Administration au Port de Bruxelles, fait le 1^{er} février 2010 par l'Assemblée générale extraordinaire du Port de Bruxelles;

Op voordracht van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt eervol ontslag verleend uit zijn functie van bestuurder van de Haven van Brussel aan de heer Abdallah Boustani.

Art. 2. Wordt benoemd tot bestuurder van de Haven van Brussel op de Franse taalrol :

• Eric Jassin, woonachtig Sint-Joostplein 1, bus 5, te 1210 Brussel, voor een mandaat van twee jaar.

Art. 3. De benoeming van de bestuurder wordt van kracht op 16 februari 2010.

Brussel, 4 februari 2010.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel,
Mevr. B. GROUWELS

Sur la proposition de la Ministre à la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Travaux publics, du Transport et du Port de Bruxelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de sa fonction d'administrateur du Port de Bruxelles est accordée à M. Abdallah Boustani.

Art. 2. Est nommé administrateur du Port de Bruxelles, dans le rôle linguistique français :

• Eric Jassin, demeurant à 1210 Bruxelles, place Saint-Josse 1, bte 5, pour un mandat de deux ans.

Art. 3. La nomination de l'administrateur prend effet le 16 février 2010.

Bruxelles, le 4 février 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé des Travaux publics, Transport et le Port de Bruxelles,
Mme B. GROUWELS

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2010/31083]

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de voorzitter van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 6 november 2003, inzonderheid op de artikelen 8 en 13;

Gelet op het ontslag als lid en voorzitter van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel van Mevr. Laurence Bovy;

Gelet op de statuten van de Haven van Brussel, zoals deze waren aangenomen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993, zoals gewijzigd door de besluiten van 23 juni 1994, 5 oktober 1995, 10 juli 1997 en 7 september 2000, inzonderheid op artikel 14 en 16;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 februari 2010 tot benoeming van de leden van de Raad van Bestuur;

Op voordracht van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel,

Besluit :

Artikel 1. De heer Charles Jonet, behorend tot de Franse taalrol, woonachtig Albert-Elisabethlaan 10, te 1200 Brussel, wordt benoemd tot voorzitter van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel.

Art. 2. Er wordt eervol ontslag verleend uit haar functie van voorzitter van de Haven van Brussel aan Mevr. Laurence Bovy.

Art. 3. De benoeming van de voorzitter wordt van kracht op 4 februari 2010.

Brussel, 4 februari 2010.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel,
Mevr. B. GROUWELS

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2010/31083]

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination du président du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée par l'ordonnance du 6 novembre 2003, notamment les articles 8 et 13;

Vu la démission comme membre et comme président du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles de Mme Laurence Bovy;

Vu les statuts du Port de Bruxelles, tels qu'ils ont été adoptés par l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993, tel que modifié par les arrêtés du 23 juin 1994, 5 octobre 1995, 10 juillet 1997 et 7 septembre 2000, notamment l'article 14 et 16;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 février 2010 portant nomination des membres du Conseil d'Administration;

Sur la proposition de la Ministre à la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Travaux publics, du Transport et du Port de Bruxelles,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Charles Jonet, du rôle linguistique français, demeurant à 1200 Bruxelles, avenue Albert-Elisabeth 10, est nommé Président du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles.

Art. 2. Il est accordé à Mme Laurence Bovy démission honorable de sa fonction de présidente du Port de Bruxelles.

Art. 3. La nomination du président prend effet le 4 février 2010.

Bruxelles, le 4 février 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
chargé des Travaux publics, Transport et le Port de Bruxelles,
Mme B. GROUWELS

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2010/31081]

4 FEBRUARI 2010. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende benoeming van de leden van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, de voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 6 november 2003, inzonderheid op de artikelen 8 en 13;

Gelet op de statuten van de Haven van Brussel, zoals deze waren aangenomen door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993, zoals gewijzigd door de besluiten van 23 juni 1994, 5 oktober 1995, 10 juli 1997 en 7 september 2000, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het voorstel tot benoeming van de leden van de Raad van Bestuur van de Haven van Brussel, gedaan door de Buitengewone Algemene Vergadering van de Haven van Brussel op 1 februari 2010;

Op voordracht van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt eervol ontslag verleend uit hun functie van bestuurder van de Haven van Brussel aan :

- Laurence Bovy;
- Jean-Louis Mazy;
- Khadija El Hajjali;
- Arnaud Pinxteren;
- Didier Noltincx;
- Benoît Gosselin;
- Johan Van Looy;
- Jean-Paul Van Steenberghe;
- Kim Strauven;
- Jan Gypers;
- Ariane De Croo.

Art. 2. § 1. Worden benoemd tot bestuurders van de Haven van Brussel op de Franse taalrol :

- Charles Jonet, woonachtig Albert-Elisabethlaan 10, te 1200 Brussel;
- Laurence Bovy, woonachtig de Nieuwenhovestraat 60, te 1180 Brussel;
- Jean-Louis Mazy, woonachtig Plukstraat 56, te 1180 Brussel;
- Benoît Gosselin, woonachtig Valère Broekaertstraat 49, te 1090 Brussel;
- Efstratia Bouchlis, woonachtig Vleugelstraat 114, te 1030 Brussel;
- Didier Noltincx, woonachtig Obberg 154, te 1780 Wemmel.

§ 2 - Worden benoemd tot bestuurder van de Haven van Brussel, op de Nederlandse taalrol :

- Johan Van Looy, woonachtig Koningsveldstraat 141, te 1040 Brussel;
- Ariane De Croo, woonachtig Gaailaan 16, te 1170 Brussel;
- Olivier Auvray, woonachtig Onderrichtstraat 58, te 1000 Brussel;
- Jan Gypers, woonachtig J. Dubrucq laan 65, te 1080 Brussel;
- Nathalie Espeel, woonachtig Gustave Defnetstraat 36, te 1060 Brussel.

Art. 3. Eveneens wordt eervol ontslag verleend uit zijn functie van bestuurder van de Haven van Brussel aan de heer Serge Vilain.

Art. 4. Wordt benoemd tot bestuurder van de Haven van Brussel op de Franse taalrol : Serge Vilain, woonachtig Helenalaan 1, te 1082 Brussel, als vertegenwoordiger van de NV BRINFIN.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2010/31081]

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant nomination des membres du Conseil d'Administration du Port de Bruxelles

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du port, de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée par l'ordonnance du 6 novembre 2003, notamment les articles 8 et 13;

Vu les statuts du Port de Bruxelles, tels qu'ils ont été adoptés par l'arrêté de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993, tel que modifié par les arrêtés du 23 juin 1994, 5 octobre 1995, 10 juillet 1997 et 7 septembre 2000, notamment l'article 14;

Vu la proposition de nomination des membres du Conseil d'Administration au Port de Bruxelles, fait le 1^{er} février 2010 par l'Assemblée Générale Extraordinaire du Port de Bruxelles;

Sur la proposition de la Ministre à la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Travaux publics, du Transport et du Port de Bruxelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Démission honorable de leur fonction d'administrateur du Port de Bruxelles est accordée à :

- Laurence Bovy;
- Jean-Louis Mazy;
- Khadija El Hajjali;
- Arnaud Pinxteren;
- Didier Noltincx;
- Benoît Gosselin;
- Johan Van Looy;
- Jean-Paul Van Steenberghe;
- Kim Strauven;
- Jan Gypers;
- Ariane De Croo.

Art. 2. § 1. Sont nommés administrateurs du Port de Bruxelles, dans le rôle linguistique français :

- Charles Jonet, demeurant à 1200 Bruxelles, avenue Albert-Elisabeth 10;
- Laurence Bovy, demeurant à 1180 Bruxelles, rue de Nieuwenhove 60;
- Jean-Louis Mazy, demeurant à 1180 Bruxelles, rue de la Cueillette 56;
- Benoît Gosselin, demeurant à 1090 Bruxelles, rue Valère Broekaert 49;
- Efstratia Bouchlis, demeurant à 1030 Bruxelles, rue des Ailes 114;
- Didier Noltincx, demeurant à 1780 Wemmel, Obberg 154.

§ 2. - Sont nommés administrateurs du Port de Bruxelles, dans le rôle linguistique néerlandais :

- Johan Van Looy, demeurant à 1040 Bruxelles, rue Champ du Roi 141;
- Ariane De Croo, demeurant à 1170 Bruxelles, avenue du Gaai 16;
- Olivier Auvray, demeurant à 1000 Bruxelles, rue de l'Enseignement 58;
- Jan Gypers, demeurant à 1080 Bruxelles, avenue J. Dubrucq 65;
- Nathalie Espeel, demeurant à 1060 Bruxelles, rue Gustave Defnet 36.

Art. 3. Démission honorable de sa fonction d'administrateur du Port de Bruxelles est aussi accordée à M. Serge Vilain.

Art. 4. Est nommé administrateur du Port de Bruxelles, dans le rôle linguistique français : Serge Vilain, demeurant à 1082 Bruxelles, avenue Hélène 1, comme représentant de la SA BRINFIN.

Art. 5. De benoeming van de bestuurders wordt van kracht op 4 februari 2010.

Brussel, 4 februari 2010.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer en de Haven van Brussel, Mevr. B. GROUWELS

Art. 5. La nomination des administrateurs prend effet le 4 février 2010.

Bruxelles, le 4 février 2010.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, Transport et le Port de Bruxelles, Mme B. GROUWELS

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2010/31086]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van 3 september 2009, wordt ingeschreven op de bewaarlijst als landschap de plataan (*Platanus × hispanica*) gelegen Koninginnelaan 141-145, te Schaarbeek, bekend ten kadaster te Schaarbeek, 10e afdeling, sectie E, 2e blad, perceel 71m14 (deel) (Belgische coördinaten van Lambert: x = 149642, y = 173207), wegens zijn wetenschappelijke en esthetische waarde.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

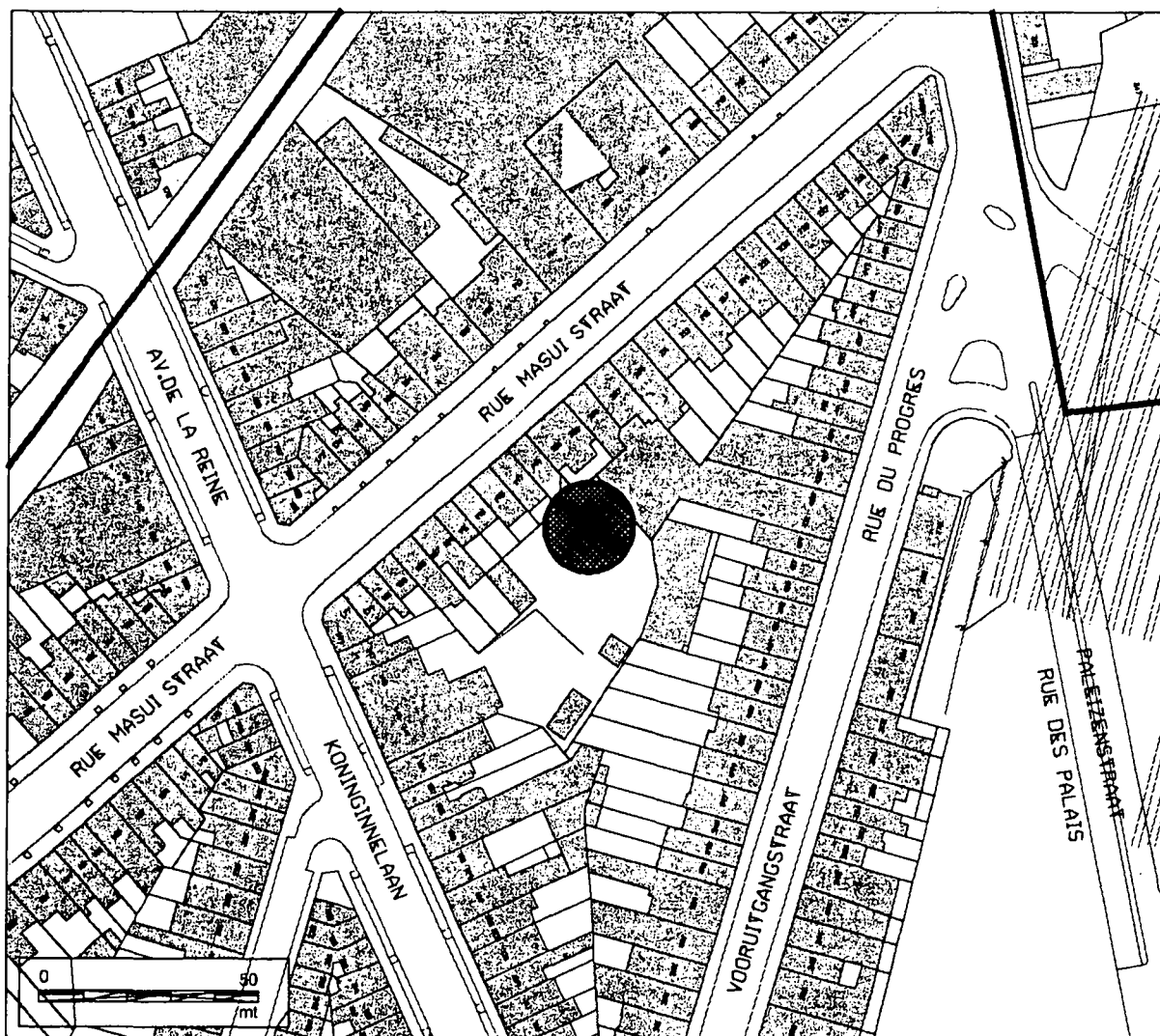
[2010/31086]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 3 septembre 2009, est inscrit sur la liste de sauvegarde comme site le platane commun (*Platanus × hispanica*) sis avenue de la Reine 141-145, à Schaerbeek, connu au cadastre de Schaerbeek, 10^e division, section E, 2^e feuille, parcelle 71m14 (partie), (coordonnées Lambert belge: x = 149642, y = 173207), en raison de son intérêt scientifique et esthétique.

AFBAKENING VAN HET LANDSCHAP

DELIMITATION DU SITE



MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2010/31087]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van 3 september 2009, wordt ingeschreven op de bewaarlijst als landschap de rode beuk (*Fagus sylvatica f. purpurea*) gelegen achteraan het nr. 134 Defacqzstraat, te Sint-Gillis, 1e afdeling, sectie B, 2e blad, perceel nr. 358w3 (deel) (Belgische coördinaten van Lambert: x = 149125, y = 168366), wegens zijn wetenschappelijke en esthetische waarde.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

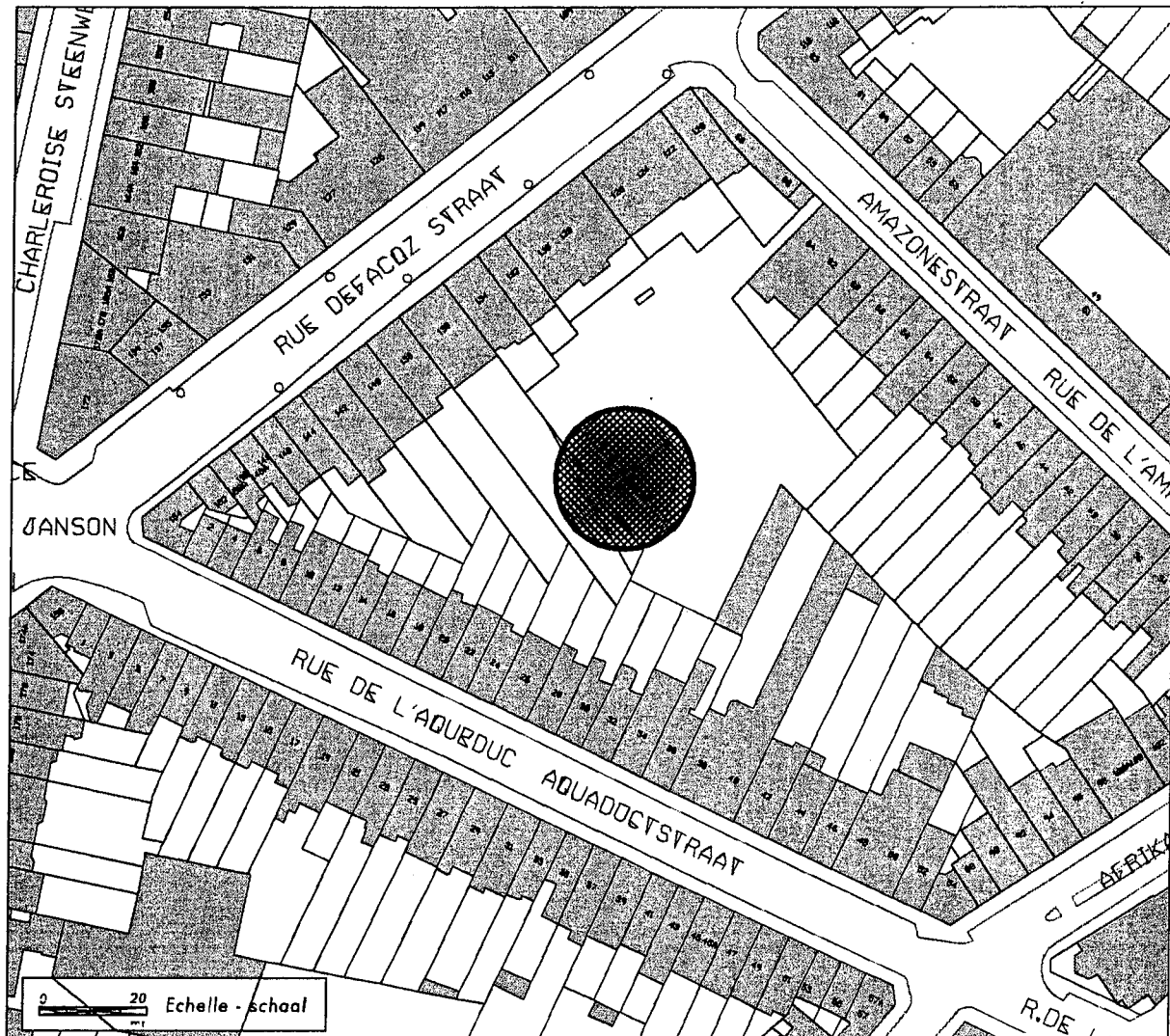
[2010/31087]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 3 septembre 2009, est inscrit sur la liste de sauvegarde comme site le hêtre pourpre (*Fagus sylvatica f. purpurea*) sis à l'arrière du 134 rue Defacqz à Saint-Gilles, connu au cadastre de Saint-Gilles, connu au cadastre de Saint-Gilles, 1^{re} division, section B, 2^e feuille, parcelle n° 358w3 (partie) (coordonnées Lambert belge: x = 149125, y = 168366), en raison de son intérêt scientifique et esthétique.

AFBAKENING VAN HET LANDSCHAP

DELIMITATION DU SITE



MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2010/31088]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van 3 september 2009, wordt ingeschreven op de bewaarlijst als landschap de araucaria (*Araucaria araucana*) gelegen Groene Jagerslaan 9, te Ukkel, bekend ten kadaster te Ukkel, 2e afdeling, sectie C, 7e blad, perceel nr. 229c6 (deel) (Belgische coördinaten van Lambert: x = 150135, y = 165688) wegens zijn wetenschappelijke en esthetische waarde.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

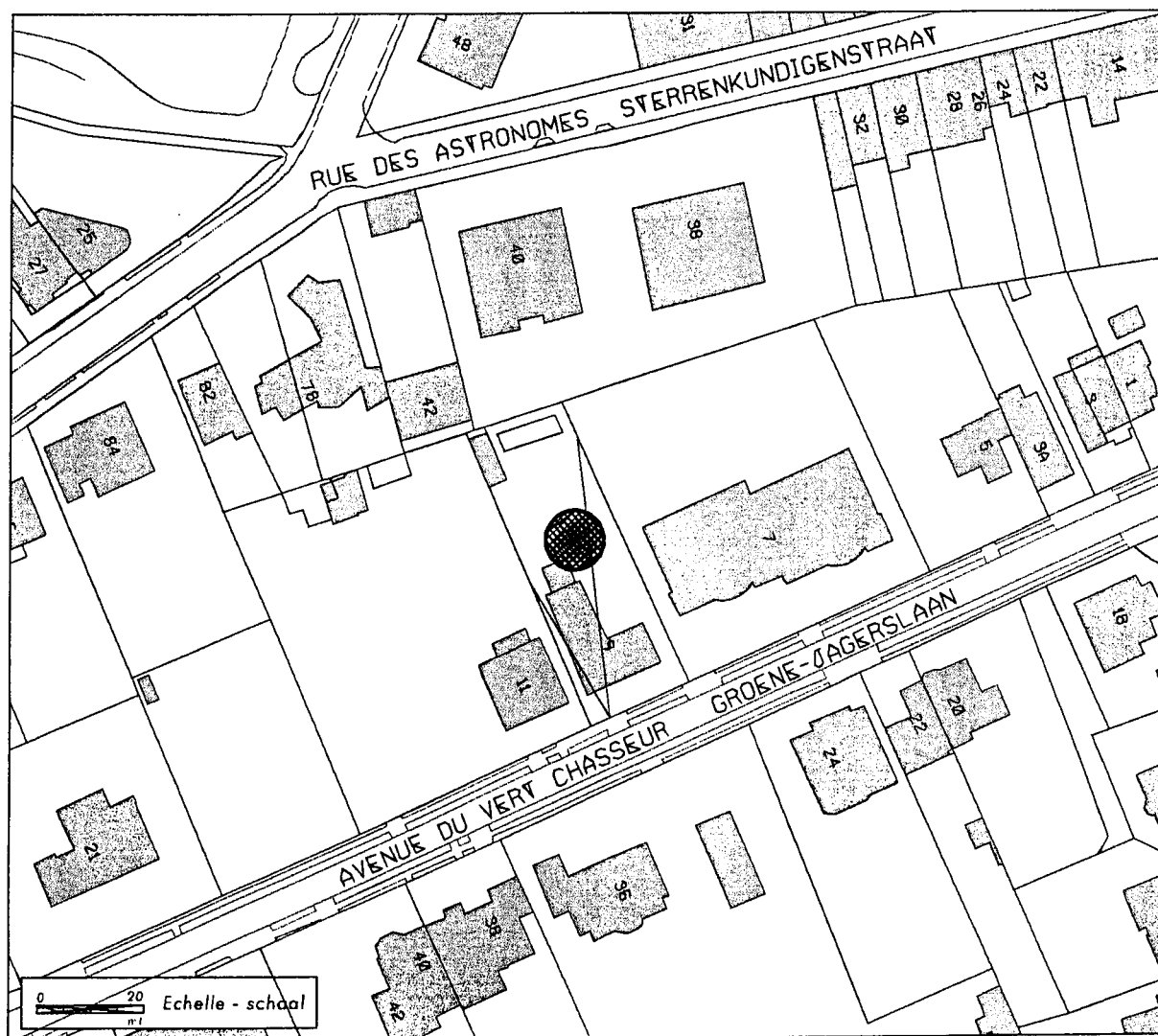
[2010/31088]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 3 septembre 2009, est inscrit sur la liste de sauvegarde comme site l'araucaria (*Araucaria araucana*) sis avenue du Vert Chasseur 9, à Uccle, connu au cadastre d'Uccle, 2^e division, section C, 7^e feuille, parcelle n^o 229c6 (partie) (coordonnées Lambert belge: x = 150135, y = 165688), en raison de son intérêt scientifique et esthétique.

AFBAKENING VAN HET LANDSCHAP

DELIMITATION DU SITE



MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2010/31090]

Bescherming van het erfgoed

Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, van 3 september 2009, wordt ingeschreven op de bewaarlijst als landschap de ginkgo (*Ginkgo biloba*) gelegen Haachtsesteenweg 256, te Schaarbeek, bekend ten kadaster te Schaarbeek, 6e afdeling, sectie D, 3e blad, perceel 301k2 (deel) (Belgische coördinaten van Lambert: x = 150314, y = 172503), wegens zijn wetenschappelijke en esthetische waarde.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2010/31090]

Protection du patrimoine

Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 3 septembre 2009, est inscrit sur la liste de sauvegarde comme site le ginkgo (*Ginkgo biloba*) sis chaussée de Haecht 256, à Schaerbeek, 6^e division, section D, 3^e feuille, parcelle 301k2 (partie) (coordonnées Lambert belge: x = 150314, y = 172503), en raison de son intérêt scientifique et esthétique.

AFBAKENING VAN HET LANDSCHAP

DELIMITATION DU SITE



COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2010/31024]

8 OCTOBRE 2009. — Arrêté 2009/881 du Membre du Collège de la Commission communautaire française, chargée des personnes handicapées, portant désignation des membres de la « coordination grande dépendance » visée à l'article 6 de l'arrêté 2009/266 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'Interface grande dépendance

Le Membre du Collège,

Vu l'arrêté 2009/266 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'Interface grande dépendance et notamment son article 6;

Considérant qu'il y a lieu de procéder à la désignation des membres de la « coordination grande dépendance » conformément à l'article 7 de l'arrêté précité,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 128 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Sont désignés pour 2 ans en qualité de membres de la « coordination grande dépendance » visée à l'article 6 de l'arrêté 2009/266 du Collège de la Commission communautaire française relatif à l'Interface grande dépendance :

— M. Philippe DEBACKER en tant que Directeur d'administration du Service bruxellois francophone des personnes handicapées.

— Mme Véronique DUBOIS, Conseillère chef de service, en tant que déléguée du Directeur d'administration.

— Mme Sophie DONNAY, Attachée, en tant que représentante du Service bruxellois francophone des personnes handicapées.

— Mme Véronique GAILLY, Directrice de cabinet adjointe, en tant que représentante de la Ministre chargée de l'Aide aux Personnes handicapées.

— Mme Ariane HASSID, en tant que représentante d'une fédération patronale.

— Mme Florence CROCHELET, en tant que représentante d'une fédération patronale.

— Mme Christine CROISIAUX, en tant que représentante d'associations de parents ou d'usagers.

— Mme Cinzia AGONI, en tant que représentante d'associations de parents ou d'usagers.

— Mme Christel NINFORGE, en tant qu'expert.

— Mme Thérèse KEMPEENERS-FOULON, en tant qu'expert.

— M. Christophe BARTHOLOME, en tant que chercheur associé de l'Observatoire bruxellois de l'accueil et de l'accompagnement de la personne handicapée.

— Mme Fabienne CORNET, en tant que membre de la Cellule grande dépendance.

— Mme Mireille JOHNEN, en tant que membre de la Cellule grande dépendance.

— M. Stéphane LAMY, en tant qu'expert extérieur.

— Mme Violaine VANCUTSEM, en tant qu'expert extérieur.

Bruxelles, le 8 octobre 2009.

La Membre du Collège, chargée de l'Aide aux Personnes handicapées,
Mme E. HUYTEBROECK

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2010/31024]

8 OKTOBER 2009. — Besluit 2009/881 van het Collegelid van de Franse Gemeenschapscommissie, bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap, houdende benoeming van de leden van de « coördinatie grote afhankelijkheid », beoogd in artikel 6 van besluit 2009/266 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de Interface Grote afhankelijkheid

Het Collegelid,

Gelet op besluit 2009/266 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de Interface Grote afhankelijkheid, inzonderheid op artikel 6;

Overwegende dat er reden is om over te gaan tot benoeming van de leden van de « Coördinatie Grote afhankelijkheid » in overeenstemming met artikel 7 van het hoger vermelde besluit,

Besluit :

Artikel 1. Onderhavig besluit regelt een materie die wordt beoogd in artikel 128 van de Grondwet, krachtens artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Worden voor twee jaar benoemd in de hoedanigheid van lid van de « Coördinatie Grote afhankelijkheid », beoogd in artikel 6 van besluit 2009/266 van het College van de Franstalige Gemeenschapscommissie houdende de Interface Grote afhankelijkheid :

— De heer Philippe DEBACKER als Bestuursdirecteur van de Franstalige Brusselse Dienst voor gehandicapte personen.

— Mevr. Véronique DUBOIS, Adviseur-Diensthofd, als afgevaardigde van de Bestuursdirecteur.

— Mevr. Sophie DONNAY, Attaché, als vertegenwoordiger van de Franstalige Brusselse Dienst voor gehandicapte personen.

- Mevr. Véronique GAILLY, Adjunct-Kabinetsdirecteur, als afgevaardigde van de Minister die bevoegd is voor bijstand aan personen met een handicap.
 - Mevr. Ariane HASSID, als afgevaardigde van een werkgeversfederatie.
 - Mevr. Florence CROCHELET, als afgevaardigde van een werkgeversfederatie.
 - Mevr. Christine CROISIAUX, als afgevaardigde van ouder- of gebruikersverenigingen.
 - Mevr. Cinzia AGONI, als afgevaardigde van ouder- of gebruikersverenigingen.
 - Mevr. Christel NINFORGE, als deskundige.
 - Mevr. Thérèse KEMPEENERS-FOULON, als deskundige.
 - De heer Christophe BARTHOLOME, als vorser, verbonden met het Brusselse Observatorium voor onthaal en begeleiding van de gehandicapte persoon.
 - Mevr. Fabienne CORNET, als lid van de Cel Grote afhankelijkheid.
 - Mevr. Mireille JOHNEN, als lid van de Cel Grote afhankelijkheid.
 - De heer Stéphane LAMY, als extern deskundige.
 - Mevr. Violaine VANCUTSEM, als extern deskundige.
- Brussel, 8 oktober 2009.

Het Collegelid, bevoegd voor het Beleid inzake bijstand aan personen met een handicap,
Mevr. E. HUYTEBROECK

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00074]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Vacante betrekking van Nederlandstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

De belanghebbende personen worden ervan op de hoogte gebracht dat drie Nederlandstalige betrekkingen van rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen te begeben zijn.

Benoemingsvoorwaarden voor de betrekking :

De benoeming gebeurt door de Koning uit een uitdrukkelijk gemotiveerde lijst met drie namen, voorgedragen door de Raad, nadat hij de ontvankelijkheid van de kandidaturen heeft onderzocht en de respectieve aanspraken en verdiensten van de kandidaten heeft vergeleken.

Niemand kan tot rechter in vreemdelingenzaken worden benoemd tenzij hij Belg, volle dertig jaar oud en doctor, licentiaat of master in de rechten is, en een nuttige juridische beroepservaring van ten minste vijf jaar kan doen gelden.

De algemene vergadering organiseert een schriftelijke selectieproef. Deze bestaat in het opstellen van een ontwerparrest en in voorkomend geval, het beantwoorden van juridische vraagstukken betreffende een geschil dat tot de rechtsmacht van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen behoort.

Alle kandidaten die geslaagd zijn voor de schriftelijke proef zullen gehoord worden door de algemene vergadering. Het interview zal onder meer het *curriculum vitae* en de motivatie van de kandidaat betreffen.

Onverminderd de mogelijkheid tot ontslag wegens beroepsongeschiktheid worden de rechters in vreemdelingenzaken voor het leven benoemd.

(Zie artikel 39/19 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.)

Funciecontext :

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is een administratief rechtscollege ingesteld bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De Raad is als enige bevoegd om uitspraak te doen, bij arrest, over de beroepen die worden ingesteld tegen individuele beslissingen genomen met toepassing van de wetten betreffende de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Verloning :

De wedde van rechter in vreemdelingenzaken wordt vastgesteld op 45.000 euro (aan te passen aan de huidige index 1,4859). Deze wordt verhoogd volgens de bepalingen van de wet van 5 april 1955 inzake de

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00074]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Emploi vacant de juge au contentieux des étrangers néerlandophone au Conseil du Contentieux des Etrangers

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées que trois emplois néerlandophones de juge au contentieux des étrangers au Conseil du Contentieux des Etrangers sont à conférer.

Conditions de nomination à l'emploi :

La nomination se fait par le Roi sur une liste de trois noms formellement motivée, présentée par le Conseil, après que celui-ci a examiné la recevabilité des candidatures et comparé les titres et mérites respectifs des candidats.

Nul ne peut être nommé juge au contentieux des étrangers s'il n'a trente ans accomplis, s'il n'est Belge, docteur, licencié ou master en droit et s'il ne peut justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de cinq ans au moins.

L'assemblée générale du Conseil organise une épreuve de sélection écrite. Elle porte sur la rédaction d'un projet d'arrêt et le cas échéant la réponse à des questions juridiques concernant un contentieux relevant de la juridiction du Conseil du contentieux des étrangers.

Tous les candidats ayant réussi l'épreuve écrite seront entendus par l'assemblée générale. L'audition portera, entre autre, sur le *curriculum vitae* et la motivation du candidat.

Sans préjudice de la possibilité de licenciement pour inaptitude professionnelle, les juges sont nommés à vie.

(Voir article 39/19 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers.)

Contexte de la fonction :

Le Conseil du Contentieux des Etrangers est une juridiction administrative instituée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers.

Le Conseil est seul compétent pour statuer, par voie d'arrêts, sur les recours introduits à l'encontre de décisions individuelles prises en application des lois sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Rémunération :

Le traitement du juge au contentieux des étrangers est fixé à 45.000 euros (à adapter à l'indice actuel 1,4859). Celui-ci est majoré conformément aux dispositions de la loi du 5 avril 1955 relative aux

wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, en de magistraten en de leden van de griffie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zoals gewijzigd bij de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Indienen van kandidaatstellingen :

De kandidaatstellingen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer G. Debersaques, eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel, binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de publicatie van de huidige oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de poststempel geldt als bewijs).

Bij hun kandidaatstellingen voegen de kandidaten een motivatiebrief en hun *curriculum vitae* waaruit de aanspraken en verdiensten voldoende duidelijk blijken.

Meer informatie is te verkrijgen bij G. Debersaques, eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel, tel. 02-791 60 60.

De Eerste Voorzitter,
G. DEBERSAQUES

traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat et des magistrats et membres du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers, telle que modifié par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers.

Introduction des candidatures :

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste. La candidature sera adressée à M. G. Debersaques, le premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Lauretide, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles, dans un délai d'un mois à compter de la publication du présent appel au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

Les candidats joignent à leur candidature une lettre de motivation et leur *curriculum vitae* exposant clairement leurs titres et leurs mérites.

Plus d'informations peuvent être obtenues auprès de M. G. Debersaques, le premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Lauretide, rue Gaucheret 92-94, 1030 Bruxelles, tél. 02-791 60 60.

Le Premier Président,
G. DEBERSAQUES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2010/00075]

Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. — Vacante betrekking van Franstalig rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

De belanghebbende personen worden ervan op de hoogte gebracht dat drie Franstalige betrekkingen van rechter in vreemdelingenzaken bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen te begeven zijn.

Benoemingsvoorwaarden voor de betrekking :

De benoeming gebeurt door de Koning uit een uitdrukkelijk gemotiveerde lijst met drie namen, voorgedragen door de Raad, nadat hij de ontvankelijkheid van de kandidaturen heeft onderzocht en de respectieve aanspraken en verdiensten van de kandidaten heeft vergeleken.

Niemand kan tot rechter in vreemdelingenzaken worden benoemd tenzij hij Belg, volle dertig jaar oud en doctor, licentiaat of master in de rechten is, en een nuttige juridische beroepservaring van ten minste vijf jaar kan doen gelden.

De algemene vergadering organiseert een schriftelijke selectieproef. Deze bestaat in het opstellen van een ontwerparrest en in voorkomend geval, het beantwoorden van juridische vraagstukken betreffende een geschil dat tot de rechtsmacht van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen behoort.

Alle kandidaten, die geslaagd zijn voor de schriftelijke proef zullen gehoord worden door de algemene vergadering. Het interview zal onder meer het *curriculum vitae* en de motivatie van de kandidaat betreffen.

Onverminderd de mogelijkheid tot ontslag wegens beroepsongeschiktheid worden de rechters in vreemdelingenzaken voor het leven benoemd.

(Zie artikel 39/19 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.)

Functiecontext :

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is een administratief rechtscollege ingesteld bij wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

De Raad is als enige bevoegd om uitspraak te doen, bij arrest, over de beroepen die worden ingesteld tegen individuele beslissingen genomen met toepassing van de wetten betreffende de toegang, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Verloning :

De wedde van rechter in vreemdelingenzaken wordt vastgesteld op 45.000 euro (aan te passen aan de huidige index 1,4859). Deze wordt verhoogd volgens de bepalingen van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, en de magistraten en de leden van de griffie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen zoals gewijzigd bij de wet van 15 september 2006 tot hervorming van de Raad van State en tot oprichting van een Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2010/00075]

Conseil du Contentieux des Etrangers. — Emploi vacant de juge au contentieux des étrangers francophone au Conseil du Contentieux des Etrangers

Il est porté à la connaissance des personnes intéressées que trois emplois francophones de juge au contentieux des étrangers au Conseil du Contentieux des Etrangers sont à conférer.

Conditions de nomination à l'emploi :

La nomination se fait par le Roi sur une liste de trois noms formellement motivée, présentée par le Conseil, après que celui-ci a examiné la recevabilité des candidatures et comparé les titres et mérites respectifs des candidats.

Nul ne peut être nommé juge au contentieux des étrangers s'il n'a trente ans accomplis, s'il n'est Belge, docteur, licencié ou master en droit et s'il ne peut justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de cinq ans au moins.

L'assemblée générale du Conseil organise une épreuve de sélection écrite. Elle porte sur la rédaction d'un projet d'arrêt et le cas échéant la réponse à des questions juridiques concernant un contentieux relevant de la juridiction du Conseil du contentieux des étrangers.

Tous les candidats ayant réussi l'épreuve écrite seront entendus par l'assemblée générale. L'audition portera, entre autre, sur le *curriculum vitae* et la motivation du candidat.

Sans préjudice de la possibilité de licenciement pour inaptitude professionnelle, les juges sont nommés à vie.

(Voir article 39/19 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers.)

Contexte de la fonction :

Le Conseil du Contentieux des Etrangers est une juridiction administrative instituée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers.

Le Conseil est seul compétent pour statuer, par voie d'arrêts, sur les recours introduits à l'encontre de décisions individuelles prises en application des lois sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Rémunération :

Le traitement du juge au contentieux des étrangers est fixé à 45.000 euros (à adapter à l'indice actuel 1,4859). Celui-ci est majoré conformément aux dispositions de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat et des magistrats et membres du greffe du Conseil du Contentieux des Etrangers, telle que modifiée par la loi du 15 septembre 2006 réformant le Conseil d'Etat et créant un Conseil du Contentieux des Etrangers.

Indienen van kandidaatstellingen :

De kandidaatstellingen moeten worden ingediend bij ter post aangetekende brief. De kandidaatstelling wordt gericht aan de heer G. Debersaques, eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel, binnen een termijn van één maand te rekenen vanaf de publicatie van de huidige oproep in het *Belgisch Staatsblad* (de poststempel geldt als bewijs).

Bij hun kandidaatstellingen voegen de kandidaten een motivatiebrief en hun *curriculum vitae* waaruit de aanspraken en verdiensten voldoende duidelijk blijken.

Meer informatie is te verkrijgen bij G. Debersaques, eerste voorzitter van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen, Gaucheretstraat 92-94, te 1030 Brussel, tel. 02-791 60 60.

De Eerste Voorzitter,
G. DEBERSAQUES

Introduction des candidatures :

Les candidatures doivent être introduites par lettre recommandée à la poste. La candidature est adressée à M. G. Debersaques, le premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Laurentide, rue Gaucheret 92-94, à 1030 Bruxelles, dans un délai d'un mois à compter de la publication du présent appel au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

Les candidats joignent à leur candidature une lettre de motivation et leur *curriculum vitae* exposant clairement leurs titres et leurs mérites.

Plus d'informations peuvent être obtenues auprès de M. G. Debersaques, le premier président du Conseil du Contentieux des Etrangers, Laurentide, rue Gaucheret 92-94, 1030 Bruxelles, tél. 02-791 60 60.

Le Premier Président,
G. DEBERSAQUES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2010/200731]

Lijst van de erkende sociale secretariaten van werkgevers
en hun bijkantoren op datum van 10 februari 2010

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2010/200731]

Liste des secrétariats sociaux agréés d'employeurs
et de leurs succursales à la date du 10 février 2010

100	GROEP S - SOCIAAL SECRETARIAAT Sociaal secretariaat voor werkgevers VZW	100	GROUPE S - SECRETARIAT SOCIAL Secrétariat social agréé d'employeurs ASBL
	Fonsnylaan 40, 1060 Brussel Tel. : 02-507 15 11 Fax : 02-507 15 00		Avenue Fonsny 40, 1060 Bruxelles Tél. : 02-507 15 11 Fax : 02-507 15 00
	Bijkantoren :		Succursales :
101	Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven Tel. : 016-20 23 20 Fax : 016-22 22 14	101	Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Louvain Tél. : 016-20 23 20 Fax : 016-22 22 14
102	Rue de la Réunion 2, 7000 Bergen Tel. : 065-40 68 12 Fax : 065-40 68 00	102	Rue de la Réunion 2, 7000 Mons Tél. : 065-40 68 12 Fax : 065-40 68 00
103	Avenue Sergent Vriethoff 141-143, 5000 Namen Tel. : 081-71 60 00 Fax : 081-71 60 02	103	Avenue Sergent Vriethoff 141-143, 5000 Namur Tél. : 081-71 60 00 Fax : 081-71 60 02
104	Rue Fleurie 2, bus 5, 6800 Libramont Tel. : 061-23 96 10 Fax : 061-23 22 53	104	Rue Fleurie 2, bte 5, 6800 Libramont Tél. : 061-23 96 10 Fax : 061-23 22 53
105	Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt Tel. : 011-26 55 11 Fax : 011-26 55 00	105	Prins Bisschopssingel 34A, 3500 Hasselt Tél. : 011-26 55 11 Fax : 011-26 55 00
106	Avenue Victor Hugo 32, 1420 Eigenbrakel Tel. : 02-384 30 88 Fax : 02-384 07 19	106	Avenue Victor Hugo 32, 1420 Braine-l'Alleud Tél. : 02-384 30 88 Fax : 02-384 07 19
107	Rue de la Rivelaïne 2, 6061 Montignies-sur-Sambre Tel. : 071-31 30 41 Fax : 071-30 24 30	107	Rue de la Rivelaïne 2, 6061 Montignies-sur-Sambre Tél. : 071-31 30 41 Fax : 071-30 24 30
108	Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende Tel. : 059-55 27 60 Fax : 059-55 27 61	108	Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Ostende Tél. : 059-55 27 60 Fax : 059-55 27 61
109	Kortrijksestraat 389D, 8500 Kortrijk Tel. : 056-27 04 01 Fax : 056-27 04 00	109	Kortrijksestraat 389D, 8500 Courtrai Tél. : 056-27 04 01 Fax : 056-27 04 00
411	Rue du Follet 10-002, 7540 Kain Tel. : 069-88 95 80 Fax : 069-84 14 86	411	Rue du Follet 10-002, 7540 Kain Tél. : 069-88 95 80 Fax : 069-84 14 86
419	Meensesteenweg 332, bus 11, 8800 Roeselare Tel. : 051-21 13 31 Fax : 051-24 48 29	419	Meensesteenweg 332, bte 11, 8800 Roulers Tél. : 051-21 13 31 Fax : 051-24 48 29
420	Kareelstraat 138, bus 2, 9300 Aalst Tel. : 053-77 44 10 Fax : 053-71 07 35	420	Kareelstraat 138, bte 2, 9300 Alost Tél. : 053-77 44 10 Fax : 053-71 07 35

421	Rue des Faubourgs 42, 6700 Aarlen Tel. : 063-21 87 95 Fax : 063-23 28 02	421	Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon Tél. : 063-21 87 95 Fax : 063-23 28 02
425	Rue du Sablon 55, 6600 Bastenaken Tel. : 061-21 38 20 Fax : 061-21 73 11	425	Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne Tél. : 061-21 38 20 Fax : 061-21 73 11
427	Boulevard de la Sauvenière 25, 4000 Luik Tel. : 04-223 48 25 Fax : 04-221 19 36	427	Boulevard de la Sauvenière 25, 4000 Liège Tél. : 04-223 48 25 Fax : 04-221 19 36
429	Boulevard du Tivoli 98, 7100 La Louvière Tel. : 064-22 10 15 Fax : 064-26 47 60	429	Boulevard du Tivoli 98, 7100 La Louvière Tél. : 064-22 10 15 Fax : 064-26 47 60
430	De Bruwaan 35A, 9700 Oudenaarde Tel. : 055-33 74 40 Fax : 055-33 74 41	430	De Bruwaan 35A, 9700 Audenarde Tél. : 055-33 74 40 Fax : 055-33 74 41
431	Groenveld 30, bus 1, 1930 Zaventem Tel. : 02-713 63 90 Fax : 02-713 63 99	431	Groenveld 30, bte 1, 1930 Zaventem Tél. : 02-713 63 90 Fax : 02-713 63 99
432	Place Alphonse Bosch 16, 1e verdieping, 1300 Waver Tel. : 010-24 19 30 Fax : 010-24 31 78	432	Place Alphonse Bosch 16, 1 ^{er} étage, 1300 Wavre Tél. : 010-24 19 30 Fax : 010-24 31 78
435	Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen Tel. : 03-221 02 11 Fax : 03-233 77 86	435	Arenbergstraat 24, 2000 Anvers Tél. : 03-221 02 11 Fax : 03-233 77 86
436	Stationsstraat 13, bus 1, 3910 Neerpelt Tel. : 011-80 77 40 Fax : 011-66 56 63	436	Stationsstraat 13, bte 1, 3910 Neerpelt Tél. : 011-80 77 40 Fax : 011-66 56 63
439	Boulevard Poincaré 78, 1060 Brussel Tel. : 02-555 15 00 Fax : 02-524 69 75	439	Boulevard Poincaré 78, 1060 Bruxelles Tél. : 02-555 15 00 Fax : 02-524 69 75
442	Rubensstraat 104, 2300 Turnhout Tel. : 014-43 83 59 Fax : 014-43 93 76	442	Rubensstraat 104, 2300 Turnhout Tél. : 014-43 83 59 Fax : 014-43 93 76
443	Industriepark Noord 28B, 9100 Sint-Niklaas Tel. : 03-760 01 80 Fax : 03-778 17 35	443	Industriepark Noord 28B, 9100 Saint-Nicolas Tél. : 03-760 01 80 Fax : 03-778 17 35
110	ATTENTIA, ERKEND SOCIAAL SECRETARIAAT VZW	110	ATTENTIA, SECRETARIAT SOCIAL AGREE ASBL
	Reyerslaan 80, 1030 Brussel Tel. : 02-706 83 25 Fax : 02-706 83 30		Boulevard Reyers 80, 1030 Bruxelles Tél. : 02-706 83 25 Fax : 02-706 83 30
	Bijkantoren :		Succursales :
111	Filip Williotstraat 9, 2600 Berchem Tel. : 03-280 45 30 Fax : 03-280 45 28	111	Filip Williotstraat 9, 2600 Berchem Tél. : 03-280 45 30 Fax : 03-280 45 28
112	Tramstraat 61, 9052 Zwijnaarde Tel. : 09-244 98 66 Fax : 09-244 98 77	112	Tramstraat 61, 9052 Zwijnaarde Tél. : 09-244 98 66 Fax : 09-244 98 77
113	Boulevard Emile de Laveleye 191, 4020 Luik Tel. : 04-340 35 04 Fax : 04-343 94 43	113	Boulevard Emile de Laveleye 191, 4020 Liège Tél. : 04-340 35 04 Fax : 04-343 94 43
114	Troonstraat 40-42, 8400 Oostende Tel. : 059-56 03 30 Fax : 059-56 03 33	114	Troonstraat 40-42, 8400 Ostende Tél. : 059-56 03 30 Fax : 059-56 03 33
115	Rue Léopold 22, 2e verdieping, 6000 Charleroi Tel. : 071-23 57 50 Fax : 071-31 64 73	115	Rue Léopold 22, 2 ^e étage, 6000 Charleroi Tél. : 071-23 57 50 Fax : 071-31 64 73
116	Kunstlaan 18, 3500 Hasselt Tel. : 011-22 79 09 Fax : 011-22 58 05	116	Kunstlaan 18, 3500 Hasselt Tél. : 011-22 79 09 Fax : 011-22 58 05
120	SECUREX, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW	120	SECUREX, SECRETARIAT SOCIAL ASBL
	Genèvestraat 4, 1140 Brussel Tel. : 02-729 92 11 Fax : 02-705 28 92		Rue de Genève 4, 1140 Bruxelles Tél. : 02-729 92 11 Fax : 02-705 28 92

	Bijkantoren :		Succursales :
121	Grote Markt 15, 9600 Ronse Tel. : 055-23 53 11 Fax : 055-21 90 81	121	Grote Markt 15, 9600 Renaix Tél. : 055-23 53 11 Fax : 055-21 90 81
123	Keizersplein 4, 9300 Aalst Tel. : 053-73 18 32 Fax : 053-77 56 38	123	Keizersplein 4, 9300 Alost Tél. : 053-73 18 32 Fax : 053-77 56 38
124	Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk Tel. : 056-23 68 11 Fax : 056-22 80 34	124	Conservatoriumplein 21, 8500 Courtrai Tél. : 056-23 68 11 Fax : 056-22 80 34
125	Verenigde Natieslaan 1A, 9000 Gent Tel. : 09-235 62 11 Fax : 09-224 04 38	125	Verenigde Natieslaan 1A, 9000 Gand Tél. : 09-235 62 11 Fax : 09-224 04 38
126	Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namen Tel. : 081-32 31 11 Fax : 081-32 31 10	126	Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur Tél. : 081-32 31 11 Fax : 081-32 31 10
127	Parc Initialis, boulevard André Delvaux 3, 7000 Bergen Tel. : 065-41 28 11 Fax : 065-36 19 18	127	Parc Initialis, boulevard André Delvaux 3, 7000 Mons Tél. : 065-41 28 11 Fax : 065-36 19 18
128	Route d'Herbesthal 325, 4700 Eupen Tel. : 087-59 87 00 Fax : 087-59 87 30	128	Route d'Herbesthal 325, 4700 Eupen Tél. : 087-59 87 00 Fax : 087-59 87 30
129	Rue Saint-Remacle 22, 4800 Verviers Tel. : 087-30 79 42 Fax : 087-30 79 41	129	Rue Saint-Remacle 22, 4800 Verviers Tél. : 087-30 79 42 Fax : 087-30 79 41
131	Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen Tel. : 03-201 36 36 Fax : 03-201 36 40	131	Frankrijklei 53-55, 2000 Anvers Tél. : 03-201 36 36 Fax : 03-201 36 40
132	Avenue de la Closeraie 2 tot 16, 4000 Luik (Rocourt) Tel. : 04-225 88 11 Fax : 04-224 23 24	132	Avenue de la Closeraie 2 à 16, 4000 Liège (Rocourt) Tél. : 04-225 88 11 Fax : 04-224 23 24
133	Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge Tel. : 050-45 67 10 Fax : 050-45 67 11	133	Bevrijdingslaan 37, 8000 Bruges Tél. : 050-45 67 10 Fax : 050-45 67 11
134	Prins Bisschopssingel 36, 3500 Hasselt Tel. : 011-29 12 21 Fax : 011-29 12 30	134	Prins Bisschopssingel 36, 3500 Hasselt Tél. : 011-29 12 21 Fax : 011-29 12 30
135	Rue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies Tel. : 071-23 11 11 Fax : 071-23 11 45	135	Rue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies Tél. : 071-23 11 11 Fax : 071-23 11 45
136	Beverestraat 39, 9700 Oudenaarde Tel. : 055-33 39 11 Fax : 055-33 39 10	136	Beverestraat 39, 9700 Audenarde Tél. : 055-33 39 11 Fax : 055-33 39 10
137	Gustave Fochdreef 1, bus 6, 7700 Moeskroen Tel. : 056-85 67 00 Fax : 056-85 67 09	137	Drève Gustave Foch 1, bte 6, 7700 Mouscron Tél. : 056-85 67 00 Fax : 056-85 67 09
138	Zeelaan 148, 8760 Koksijde Tel. : 058-53 29 29	138	Zeelaan 148, 8760 Koksijde Tél. : 058-53 29 29
139	Campus Greenhill, Interleuvenlaan 15i, 3001 Heverlee Tel. : 016-38 86 11 Fax : 016-38 86 50	139	Campus Greenhill, Interleuvenlaan 15i, 3001 Heverlee Tél. : 016-38 86 11 Fax : 016-38 86 50
141	Rue de la Grande Couture 2, 7522 Marquain Tel. : 069-68 47 11 Fax : 069-68 47 10	141	Rue de la Grande Couture 2, 7522 Marquain Tél. : 069-68 47 11 Fax : 069-68 47 10
142	Avenue Lavoisier 18B, 1e verdieping, 1300 Waver Tel. : 010-23 98 11 Fax : 010-23 98 10	142	Avenue Lavoisier 18B, 1 ^{er} étage, 1300 Wavre Tél. : 010-23 98 11 Fax : 010-23 98 10
143	Mercatorstraat 48B, 9100 Sint-Niklaas Tel. : 03-778 78 11 Fax : 03-280 42 80	143	Mercatorstraat 48B, 9100 Saint-Nicolas Tél. : 03-778 78 11 Fax : 03-280 42 80
144	Henri-Joseph Genessestraat 1, 1070 Anderlecht Tel. : 02-706 74 11 Fax : 02-706 74 10	144	Henri-Joseph Genessestraat 1, 1070 Anderlecht Tél. : 02-706 74 11 Fax : 02-706 74 10
145	Ardooiesteenweg 115A, 8800 Roeselare Tel. : 051-26 19 20 Fax : 051-26 19 30	145	Ardooiesteenweg 115A, 8800 Roulers Tél. : 051-26 19 20 Fax : 051-26 19 30

150	SOCIAAL SECRETARIAAT DER NOTARISSEN VAN BELGIE VZW	150	SECRETARIAT SOCIAL DES NOTAIRES DE BELGIQUE ASBL
	Bergstraat 30-32, bus 4, 1000 Brussel Tel. : 02-500 14 11 Fax : 02-500 14 14		Rue de la Montagne 30-32, bte 4, 1000 Bruxelles Tél. : 02-500 14 11 Fax : 02-500 14 14
200	UCM - SOCIAAL SECRETARIAAT Sociaal secretariaat voor werkgevers - VZW	200	UCM - SECRETARIAT SOCIAL- Secrétariat social agréé d'employeurs - ASBL
	Chaussée de Marche 637, (Nationale 4), PB 38, 5100 Namen Tel. : 081-32 06 11 Fax : 081-30 74 09		Chaussée de Marche 637, (Nationale 4), BP 38, 5100 Namur Tél. : 081-32 06 11 Fax : 081-30 74 09
	Bijkantoren :		Succursales :
201	Rue de Namur 63, 5600 Philippeville Tel. : 071-66 04 30 Fax : 071-66 68 64	201	Rue de Namur 63, 5600 Philippeville Tél. : 071-66 04 30 Fax : 071-66 68 64
202	Konrad Adenauerlaan 6, 1200 Brussel Tel. : 02-775 03 80 Fax : 02-762 78 64	202	Avenue Konrad Adenauer 6, 1200 Bruxelles Tél. : 02-775 03 80 Fax : 02-762 78 64
203	Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont Tel. : 061-23 07 20 Fax : 061-23 07 39	203	Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont Tél. : 061-23 07 20 Fax : 061-23 07 39
204	Rue de Clairvaux 40, 1348 Louvain-la-Neuve Tel. : 010-48 99 60 Fax : 010-48 99 70	204	Rue de Clairvaux 40, 1348 Louvain-la-Neuve Tél. : 010-48 99 60 Fax : 010-48 99 70
205	Chaussée de Binche 101, 7000 Bergen Tel. : 065-38 38 11 Fax : 065-34 70 07	205	Chaussée de Binche 101, 7000 Mons Tél. : 065-38 38 11 Fax : 065-34 70 07
206	Avenue Général Michel 1A, 6000 Charleroi Tel. : 071-48 84 00 Fax : 071-28 18 69	206	Avenue Général Michel 1A, 6000 Charleroi Tél. : 071-48 84 00 Fax : 071-28 18 69
207	Rue Boucqueau 11, 7100 La Louvière Tel. : 064-21 35 06 Fax : 064-27 34 99	207	Rue Boucqueau 11, 7100 La Louvière Tél. : 064-21 35 06 Fax : 064-27 34 99
208	Parc Industriel, zone 2, chemin de Vieille Cour 59, 1400 Nijvel Tel. : 067-89 32 30 Fax : 067-89 32 35	208	Parc Industriel, zone 2, chemin de Vieille Cour 59, 1400 Nivelles Tél. : 067-89 32 30 Fax : 067-89 32 35
209	Place E. de Nekere 5, 7700 Moeskroen Tel. : 056-85 60 60 Fax : 056-33 47 00	209	Place E. de Nekere 5, 7700 Mouscron Tél. : 056-85 60 60 Fax : 056-33 47 00
250	ACERTA - Erkend sociaal secretariaat - VZW	250	ACERTA - Secrétariat social agréé - ASBL
	Samenvoeging van SBB, SH, SFD		Samenvoeging van SBB, SH, SFD
	Diestsevest 14, 3000 Leuven Tel. : 016-24 51 29 Fax : 016-24 53 52		Diestsevest 14, 3000 Louvain Tél. : 016-24 51 29 Fax : 016-24 53 52
	Bijkantoren :		Succursales :
251	Ter Reigerie 11, 8800 Roeselare Tel. : 051-26 08 60 Fax : 051-24 00 54	251	Ter Reigerie 11, 8800 Roelers Tél. : 051-26 08 60 Fax : 051-24 00 54
252	Vital Decosterstraat 44, 3000 Leuven Tel. : 016-24 61 67 Fax : 016-24 53 11	252	Vital Decosterstraat 44, 3000 Louvain Tél. : 016-24 61 67 Fax : 016-24 53 11
253	Heizel Esplanade, PB 65, 1020 Brussel Tel. : 02-474 01 00 Fax : 02-475 22 71	253	Esplanade du Heysel, BP 65, 1020 Bruxelles Tél. : 02-474 01 00 Fax : 02-475 22 71
255	Grote Markt 19, 8500 Kortrijk Tel. : 056-26 67 01 Fax : 056-25 84 51	255	Grote Markt 19, 8500 Courtrai Tél. : 056-26 67 01 Fax : 056-25 84 51
256	Langestraat 21, 8000 Brugge Tel. : 050-44 39 60 Fax : 050-44 39 69	256	Langestraat 21, 8000 Bruges Tél. : 050-44 39 60 Fax : 050-44 39 69
259	Internationalelaan 55, 1070 Anderlecht Tel. : 02-333 27 27 Fax : 02-333 27 26	259	Internationalelaan 55, 1070 Anderlecht Tél. : 02-333 27 27 Fax : 02-333 27 26
260	Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk Tel. : 03-829 24 10 Fax : 03-829 24 84	260	Groenenborgerlaan 16, 2610 Wilrijk Tél. : 03-829 24 10 Fax : 03-829 24 84

261	Gasthuisvest 9, 2500 Lier Tel. : 03-491 84 44 Fax : 03-491 84 49	261	Gasthuisvest 9, 2500 Lier Tél. : 03-491 84 44 Fax : 03-491 84 49
262	Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen Tel. : 015-40 42 60 Fax : 015-40 42 70	262	Van Benedenlaan 73, 2800 Malines Tél. : 015-40 42 60 Fax : 015-40 42 70
263	Patersstraat 100, 2300 Turnhout Tel. : 014-40 02 40 Fax : 014-40 02 80	263	Patersstraat 100, 2300 Turnhout Tél. : 014-40 02 40 Fax : 014-40 02 80
264	Kunstlaan 16, 3500 Hasselt Tel. : 011-24 95 80 Fax : 011-24 95 55	264	Kunstlaan 16, 3500 Hasselt Tél. : 011-24 95 80 Fax : 011-24 95 55
265	Opgeëistenlaan 8, bus 101, 9000 Gent Tel. : 09-264 12 50 Fax : 09-245 06 42	265	Opgeëistenlaan 8, bte 101, 9000 Gand Tél. : 09-264 12 50 Fax : 09-245 06 42
266	Leo De Béthunelaan 104, 9300 Aalst Tel. : 053-71 10 07 Fax : 053-78 81 90	266	Leo De Béthunelaan 104, 9300 Alost Tél. : 053-71 10 07 Fax : 053-78 81 90
267	Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas Tel. : 03-870 74 90 Fax : 03-780 74 58	267	Grote Peperstraat 4, 9100 Saint-Nicolas Tél. : 03-870 74 90 Fax : 03-780 74 58
280	SOCIAAL SECRETARIAAT VAN TOURNAISIS VZW	280	SECRETARIAT SOCIAL DU TOURNAISIS ASBL
	Quai Sakharov 8, 7500 Doornik Tel. : 069-64 69 70 Fax : 069-64 69 99		Quai Sakharov 8, 7500 Tournai Tél. : 069-64 69 70 Fax : 069-64 69 99
290	SOCIAAL SECRETARIAAT VAN DE GEMIDDELDE KLASSEN VAN DE PROVINCIE VAN LUIK VZW	290	SECRETARIAT SOCIAL DES CLASSES MOYENNES DE LA PROVINCE DE LIEGE ASBL
	Boulevard d'Avroy 44, 4000 Luik Tel. : 04-221 64 00 Fax : 04-221 64 15		Boulevard d'Avroy 44, 4000 Liège Tél. : 04-221 64 00 Fax : 04-221 64 15
	Bijkantoren :		Succursales :
291	Rue Hubert Stienet 8, 4300 Borgworm Tel. : 019-32 29 42 Fax : 019-32 86 09	291	Rue Hubert Stienet 8, 4300 Waremmes Tél. : 019-32 29 42 Fax : 019-32 86 09
292	Rue Jules Cerexhe 30, 4800 Verviers Tel. : 087-22 11 55 Fax : 087-22 09 58	292	Rue Jules Cerexhe 30, 4800 Verviers Tél. : 087-22 11 55 Fax : 087-22 09 58
293	Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Hoei Tel. : 085-21 36 05 Fax : 085-23 58 76	293	Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Huy Tél. : 085-21 36 05 Fax : 085-23 58 76
300	PARTENA, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR ONDERNEMINGEN VZW	300	PARTENA, SECRETARIAT SOCIAL D'ENTREPRISES ASBL
	Kartuizerstraat 45, 1000 Brussel Tel. : 02-549 32 66 Fax : 02-512 56 43		Rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles Tél. : 02-549 32 66 Fax : 02-512 56 43
301	Bijkantoren : Uitbreidingstraat 180, bus 1B, 2600 Berchem Tel. : 03-287 69 50 Fax : 03-230 57 12	301	Succursales : Uitbreidingstraat 180, bte 1B, 2600 Berchem Tél. : 03-287 69 50 Fax : 03-230 57 12
302	Square des Conduites d'Eau 13-14, 4020 Luik Tel. : 04-349 25 00 Fax : 04-349 15 03	302	Square des Conduites d'Eau 13-14, 4020 Liège Tél. : 04-349 25 00 Fax : 04-349 15 03
303	Houtmarkt 9D, 8500 Kortrijk Tel. : 056-26 88 30 Fax : 056-22 76 52	303	Houtmarkt 9D, 8500 Courtrai Tél. : 056-26 88 30 Fax : 056-22 76 52
304	Avenue Nothomb 44, 6700 Aarlen Tel. : 063-24 52 70 Fax : 063-23 25 43	304	Avenue Nothomb 44, 6700 Arlon Tél. : 063-24 52 70 Fax : 063-23 25 43
305	Rue de la Plaine 11, 6900 Marche-en-Famenne Tel. : 084-32 03 80 Fax : 084-31 65 05	305	Rue de la Plaine 11, 6900 Marche-en-Famenne Tél. : 084-32 03 80 Fax : 084-31 65 05
307	Rue Pépin 1A, 5000 Namen Tel. : 081-25 36 20 Fax : 081-22 06 44	307	Rue Pépin 1A, 5000 Namur Tél. : 081-25 36 20 Fax : 081-22 06 44

308	Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt Tel. : 011-26 38 70 Fax : 011-24 32 67	308	Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt Tél. : 011-26 38 70 Fax : 011-24 32 67
309	Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont-Chevigny Tel. : 061-22 90 20 Fax : 061-22 26 54	309	Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont-Chevigny Tél. : 061-22 90 20 Fax : 061-22 26 54
310	Boulevard Sainctelette 77, 7000 Bergen Tel. : 065-40 27 00 Fax : 065-36 34 88	310	Boulevard Sainctelette 77, 7000 Mons Tél. : 065-40 27 00 Fax : 065-36 34 88
311	Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi Tel. : 071-27 87 10 Fax : 071-27 87 95	311	Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi Tél. : 071-27 87 10 Fax : 071-27 87 95
312	Place A. Bosch 18, 1300 Waver Tel. : 010-23 57 51 Fax : 010-22 92 27	312	Place A. Bosch 18, 1300 Wavre Tél. : 010-23 57 51 Fax : 010-22 92 27
314	TOC Assesteenweg 65, 1740 Ternat Tel. : 02-451 20 10 Fax : 02-452 24 80	314	TOC Assesteenweg 65, 1740 Ternat Tél. : 02-451 20 10 Fax : 02-452 24 80
315	Meiboom 24, 1500 Halle Tel. : 02-361 30 43 Fax : 02-361 24 70	315	Meiboom 24, 1500 Hal Tél. : 02-361 30 43 Fax : 02-361 24 70
316	Stationlei 1, 1800 Vilvoorde Tel. : 02-257 20 10 Fax : 02-252 07 56	316	Stationlei 1, 1800 Vilvorde Tél. : 02-257 20 10 Fax : 02-252 07 56
331	Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Eigenbrakel Tel. : 02-389 08 80 Fax : 02-300 19 56	331	Avenue Victor Hugo 54B, 1420 Braine-l'Alleud Tél. : 02-389 08 80 Fax : 02-300 19 56
332	Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers Tel. : 087-29 36 80 Fax : 087-23 07 81	332	Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers Tél. : 087-29 36 80 Fax : 087-23 07 81
335	Gaston Crommenlaan 4, bus 001, 9050 Ledeberg Tel. : 09-265 05 20 Fax : 09-225 49 95	335	Gaston Crommenlaan 4, bte 001, 9050 Ledeberg Tél. : 09-265 05 20 Fax : 09-225 49 95
336	Rue Saint-Martin 5, 7500 Doornik Tel. : 069-45 23 11 Fax : 069-45 23 19	336	Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai Tél. : 069-45 23 11 Fax : 069-45 23 19
342	Grand-Rue 1-3, 6460 Chimay Tel. : 060-21 30 46 Fax : 060-21 30 49	342	Grand-Rue 1-3, 6460 Chimay Tél. : 060-21 30 46 Fax : 060-21 30 49
343	Parklaan 233, 9300 Aalst Tel. : 053-76 80 80 Fax : 053-77 38 91	343	Parklaan 233, 9300 Alost Tél. : 053-76 80 80 Fax : 053-77 38 91
345	Houtkaai 16, bus 00/01, 8000 Brugge Tel. : 050-47 19 17 Fax : 050-47 19 19	345	Houtkaai 16, bte 00/01, 8000 Bruges Tél. : 050-47 19 17 Fax : 050-47 19 19
350	Quartum Center, Hutte 79, 4700 Eupen Tel. : 087-85 29 09 Fax : 087-88 27 69	350	Quartum Center, Hutte 79, 4700 Eupen Tél. : 087-85 29 09 Fax : 087-88 27 69
322	ACERTA SUD - SOCIAAL SECRETARIAAT - VZW Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes Tel. : 081-25 04 55 Fax : 081-22 91 11	322	ACERTA SUD - SECRETARIAT SOCIAL - ASBL Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes Tél. : 081-25 04 55 Fax : 081-22 91 11
	Bijkantoren :		Succursales :
320	Avenue Herbofin 1, 6800 Libramont-Chevigny Tel. : 061-22 26 63 Fax : 061-22 42 83	320	Avenue Herbofin 1, 6800 Libramont-Chevigny Tél. : 061-22 26 63 Fax : 061-22 42 83
321	Espace Sud, esplanade R. Magritte 5, 6010 Couillet Tel. : 071-47 44 62 Fax : 071-47 43 72	321	Espace Sud, esplanade R. Magritte 5, 6010 Couillet Tél. : 071-47 44 62 Fax : 071-47 43 72
323	Rue André Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert Tel. : 081-25 04 55 Fax : 081-22 91 11	323	Rue André Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert Tél. : 081-25 04 55 Fax : 081-22 91 11
324	Parc Artisanal 11-13, 4671 Blegny (Barchon) Tel. : 04-264 48 46 Fax : 04-264 58 91	324	Parc Artisanal 11-13, 4671 Blegny (Barchon) Tél. : 04-264 48 46 Fax : 04-264 58 91

325	Rue Charles Quint 25-2, 7700 Moeskroen Tel. : 056-84 29 29 Fax : 056-84 29 59	325	Rue Charles Quint 25-2, 7700 Mouscron Tél. : 056-84 29 29 Fax : 056-84 29 59
327	Boulevard International 55, 1070 Brussel Tel. : 02-333 27 27 Fax : 02-333 27 26	327	Boulevard International 55, 1070 Bruxelles Tél. : 02-333 27 27 Fax : 02-333 27 26
370	SOCIAAL SECRETARIAAT LE CAP VZW	370	SECRETARIAT SOCIAL LE CAP ASBL
	Rue du Palais 27, bus 1, 4800 Verviers Tel. : 087-29 10 50 Fax : 087-29 10 55		Rue du Palais 27, bte 1, 4800 Verviers Tél. : 087-29 10 50 Fax : 087-29 10 55
500	ARENBERG SOCIAAL SECRETARIAAT VZW	500	ARENBERG SECRETARIAT SOCIAL ASBL
	Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen Tel. : 03-221 02 11 Fax : 03-233 77 86		Arenbergstraat 24, 2000 Anvers Tél. : 03-221 02 11 Fax : 03-233 77 86
510	SOCIAAL BUREAU VZW	510	BUREAU SOCIAL ASBL
	Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge Tel. : 050-47 41 11 Fax : 050-47 44 09		Sint-Clarastraat 48, 8000 Bruges Tél. : 050-47 41 11 Fax : 050-47 44 09
	Bijkantoren :		Succursales :
511	Burg. Vandebogaerdelaan 72, 8870 Izegem Tel. : 051-30 04 62 Fax : 051-31 00 00	511	Burg. Vandebogaerdelaan 72, 8870 Izegem Tél. : 051-30 04 62 Fax : 051-31 00 00
512	Oude Brusselsestraat 8, 2800 Mechelen Tel. : 015-41 10 47 Fax : 015-43 18 94	512	Oude Brusselsestraat 8, 2800 Malines Tél. : 015-41 10 47 Fax : 015-43 18 94
513	Koningsstraat 75-1, 1000 Brussel Tel. : 02-250 00 30 Fax : 02-223 73 50	513	Rue Royale 75-1, 1000 Bruxelles Tél. : 02-250 00 30 Fax : 02-223 73 50
514	Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen Tel. : 056-51 13 98 Fax : 056-51 93 60	514	Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menin Tél. : 056-51 13 98 Fax : 056-51 93 60
515	Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper Tel. : 057-21 83 73 Fax : 057-21 76 17	515	Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ypres Tél. : 057-21 83 73 Fax : 057-21 76 17
516	Burg. Bertenplein 12, 8970 Poperinge Tel. : 057-33 32 96 Fax : 057-33 47 32	516	Burg. Bertenplein 12, 8970 Poperinge Tél. : 057-33 32 96 Fax : 057-33 47 32
517	Koning Leopold I-straat 18, 8500 Kortrijk Tel. : 056-23 94 60 Fax : 056-23 94 69	517	Koning Leopold I-straat 18, 8500 Courtrai Tél. : 056-23 94 60 Fax : 056-23 94 69
518	Marktstraat 41, 8530 Harelbeke Tel. : 056-70 15 91 Fax : 056-72 96 48	518	Marktstraat 41, 8530 Harelbeke Tél. : 056-70 15 91 Fax : 056-72 96 48
519	De Merodedreef 100, 2260 Westerlo Tel. : 014-54 61 34 Fax : 014-54 88 99	519	De Merodedreef 100, 2260 Westerlo Tél. : 014-54 61 34 Fax : 014-54 88 99
520	Oudeleeuwenrui 25, 2000 Antwerpen Tel. : 03-213 92 80 Fax : 03-234 16 43	520	Oudeleeuwenrui 25, 2000 Anvers Tél. : 03-213 92 80 Fax : 03-234 16 43
521	Goossensvest 42, 3300 Tienen Tel. : 016-81 24 45 Fax : 016-82 09 26	521	Goossensvest 42, 3300 Tirllemont Tél. : 016-81 24 45 Fax : 016-82 09 26
522	Lindendreef 9, 8630 Veurne Tel. : 058-31 07 50 Fax : 058-31 64 22	522	Lindendreef 9, 8630 Furnes Tél. : 058-31 07 50 Fax : 058-31 64 22
523	Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide Tel. : 051-50 23 54 Fax : 051-51 02 35	523	Gasthuisstraat 1, 8600 Dixmude Tél. : 051-50 23 54 Fax : 051-51 02 35
524	De Merodelei 236, 2300 Turnhout Tel. : 014-42 17 62 Fax : 014-42 19 14	524	De Merodelei 236, 2300 Turnhout Tél. : 014-42 17 62 Fax : 014-42 19 14
525	Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge Tel. : 057-33 36 20 Fax : 057-33 80 99	525	Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge Tél. : 057-33 36 20 Fax : 057-33 80 99

527	Elisabethlaan 141, 8300 Knokke-Heist-1 Tel. : 050-62 28 28 Fax : 050-61 55 74	527	Elisabethlaan 141, 8300 Knokke-Heist- 1 Tél. : 050-62 28 28 Fax : 050-61 55 74
528	Belgiëlaan 52A, 2200 Herentals Tel. : 014-22 37 33 Fax : 014-23 18 13	528	Belgiëlaan 52A, 2200 Herentals Tél. : 014-22 37 33 Fax : 014-23 18 13
529	Diestsevest 82, 3000 Leuven Tel. : 016-22 45 95 Fax : 016-22 51 78	529	Diestsevest 82, 3000 Louvain Tél. : 016-22 45 95 Fax : 016-22 51 78
550	Ottergemsesteenweg 439, 9000 Gent Tel. : 09-242 83 54 Fax : 09-242 83 55	550	Ottergemsesteenweg 439, 9000 Gand Tél. : 09-242 83 54 Fax : 09-242 83 55
551	Dienstengebouw - Transportzone Koggenstraat 3, 8380 Zeebrugge Tel. : 050-55 29 88 Fax : 050-55 04 20	551	Dienstengebouw - Transportzone Koggenstraat 3, 8380 Zeebrugge Tél. : 050-55 29 88 Fax : 050-55 04 20
553	Diestseweg 63, 2440 Geel Tel. : 014-58 00 88 Fax : 014-58 38 29	553	Diestseweg 63, 2440 Geel Tél. : 014-58 00 88 Fax : 014-58 38 29
554	Tramstraat 10, 8700 Tielt Tel. : 051-40 54 71 Fax : 051-40 42 47	554	Tramstraat 10, 8700 Tielt Tél. : 051-40 54 71 Fax : 051-40 42 47
555	Zuidstraat 18, 8820 Torhout Tel. : 050-22 08 96 Fax : 050-22 05 43	555	Zuidstraat 18, 8820 Torhout Tél. : 050-22 08 96 Fax : 050-22 05 43
556	Rijksweg 9, 2870 Puurs Tel. : 03-866 12 26 Fax : 03-866 12 96	556	Rijksweg 9, 2870 Puurs Tél. : 03-866 12 26 Fax : 03-866 12 96
557	Kerkplein 25, bus 4, 1930 Zaventem Tel. : 02-725 17 90 Fax : 02-725 21 76	557	Kerkplein 25, bte 4, 1930 Zaventem Tél. : 02-725 17 90 Fax : 02-725 21 76
558	Markt 3, 1730 Asse Tel. : 02-453 09 23 Fax : 02-453 09 35	558	Markt 3, 1730 Asse Tél. : 02-453 09 23 Fax : 02-453 09 35
559	Michel Theysstraat 81, 3290 Diest Tel. : 013-31 32 34 Fax : 013-32 38 75	559	Michel Theysstraat 81, 3290 Diest Tél. : 013-31 32 34 Fax : 013-32 38 75
580	Vanden Eeckhoudtstraat 13, bus 1, 1500 Halle Tel. : 02-360 31 83 Fax : 02-360 17 77	580	Vanden Eeckhoudtstraat 13, bte 1, 1500 Hal Tél. : 02-360 31 83 Fax : 02-360 17 77
581	Lauwestraat 166, 8560 Wevelgem Tel. : 056-41 03 68 Fax : 056-41 57 74	581	Lauwestraat 166, 8560 Wevelgem Tél. : 056-41 03 68 Fax : 056-41 57 74
582	Kruisbogenhofstraat 23-27, 2500 Lier Tel. : 03-488 43 61 Fax : 03-488 49 41	582	Kruisbogenhofstraat 23-27, 2500 Lier Tél. : 03-488 43 61 Fax : 03-488 49 41
583	Jan Breydellaan 107, 8200 Sint-Andries Tel. : 050-47 49 09 Fax : 050-47 44 09	583	Jan Breydellaan 107, 8200 Sint-Andries Tél. : 050-47 49 09 Fax : 050-47 44 09
584	Land van Rodestraat 20, 9050 Gentbrugge Tel. : 09-210 82 13 Fax : 09-232 22 79	584	Land van Rodestraat 20, 9050 Gentbrugge Tél. : 09-210 82 13 Fax : 09-232 22 79
585	Rue du Chample 70/2, 1301 Bierges Tel. : 010-49 50 70 Fax : 010-49 50 79	585	Rue du Chample 70/2, 1301 Bierges Tél. : 010-49 50 70 Fax : 010-49 50 79
586	Rue du Serpont 29A, bus 3, 6800 Libramont Tel. : 061-21 03 71 Fax : 010-49 50 79	586	Rue du Serpont 29A, bte 3, 6800 Libramont Tél. : 061-21 03 71 Fax : 010-49 50 79
587	Parklaan 47, 9300 Aalst Tel. : 053-60 62 50 Fax : 053-60 62 59	587	Parklaan 47, 9300 Alost Tél. : 053-60 62 50 Fax : 053-60 62 59
588	Chaussée de Binche 101B, 7000 Bergen Tel. : 065-22 04 80 Fax : 065-22 04 89	588	Chaussée de Binche 101B, 7000 Mons Tél. : 065-22 04 80 Fax : 065-22 04 89

589	Cardinal Mercierlaan 82, 5000 Namen Tel. : 081-24 39 40 Fax : 081-24 39 49	589	Avenue Cardinal Mercier 82, 5000 Namur Tél. : 081-24 39 40 Fax : 081-24 39 49
540	SODALIS VZW	540	SODALIS ASBL
	Wittemolenstraat 45, bus 3, 8200 Sint-Michiels Tel. : 050-34 34 18 Fax : 050-34 07 28		Wittemolenstraat 45, bte 3, 8200 Sint-Michiels Tél. : 050-34 34 18 Fax : 050-34 07 28
	Bijkantoren :		Succursales :
541	Berthelotstraat 163, 1190 Vorst Tel. : 02-537 86 48 Fax : 02-538 85 20	541	Rue Berthelot 163, 1190 Forest Tél. : 02-537 86 48 Fax : 02-538 85 20
542	Stapelhuisstraat 5A, 1020 Brussel Tel. : 02-421 51 90 Fax : 02-426 04 07	542	Rue de l'Entrepôt 5A, 1020 Brussel Tél. : 02-421 51 90 Fax : 02-426 04 07
543	Noorderlaan 133, bus 6, 2030 Antwerpen Tel. : 03-542 40 97 Fax : 03-542 39 27	543	Noorderlaan 133, bte 6, 2030 Anvers Tél. : 03-542 40 97 Fax : 03-542 39 27
560	SODISKA, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR WERK- GEVERS VAN DE BOUWBEDRIJVEN EN ALLERLEI BEROEPEN VZW	560	SODISKA, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR WERK- GEVERS VAN DE BOUWBEDRIJVEN EN ALLERLEI BEROEPEN VZW
	Tramstraat 59, 9052 Zwijnaarde Tel. : 09-244 45 30 Fax : 09-244 45 37		Tramstraat 59, 9052 Zwijnaarde Tél. : 09-244 45 30 Fax : 09-244 45 37
570	SOCIAAL BUREAU VZW (voormalig SOFIM O-VL)	570	SOCIAAL BUREAU VZW (voormalig SOFIM O-VL)
	Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge Tel. : 09-235 49 11 Fax : 09-225 94 13		Sint-Clarastraat 48, 8000 Bruges Tél. : 09-235 49 11 Fax : 09-225 94 13
	Bijkantoren :		Succursales :
571	Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas Tel. : 03-760 14 50 Fax : 03-760 14 51	571	Knaptandstraat 204, 9100 Saint -Nicolas Tél. : 03-760 14 50 Fax : 03-760 14 51
572	Einestraat 26, 9700 Oudenaarde Tel. : 055-23 29 23 Fax : 055-23 29 22	572	Einestraat 26, 9700 Audenarde Tél. : 055-23 29 23 Fax : 055-23 29 22
573	Stationsstraat 17, 9900 Eeklo Tel. : 09-377 18 08 Fax : 09-377 82 93	573	Stationsstraat 17, 9900 Eeklo Tél. : 09-377 18 08 Fax : 09-377 82 93
600	RANDSTAD SOCIAAL SECRETARIAAT VZW	600	RANDSTAD SOCIAAL SECRETARIAAT VZW
	Interleuvenlaan 46, 3001 Leuven Tel. : 016-31 92 19 Fax : 016-22 95 31		Interleuvenlaan 46, 3001 Louvain Tél. : 016-31 92 19 Fax : 016-22 95 31
	Bijkantoren :		Succursales :
601	HBP Romeinsesteenweg 564A, 1853 Strombeek Tel. : 02-255 16 90	601	HBP Romeinsesteenweg 564A, 1853 Strombeek Tél. : 02-255 16 90
602	Gouverneur Roppesingel 13, 3500 Hasselt Tel. : 011-35 07 55	602	Gouverneur Roppesingel 13, 3500 Hasselt Tél. : 011-35 07 55
603	Chaussée de Liège 622, 5100 Jambes Tel. : 081-32 00 02 Fax : 081-32 00 29	603	Chaussée de Liège 622, 5100 Jambes Tél. : 081-32 00 02 Fax : 081-32 00 29
604	Heizel Esplanade, bus 71, 1020 Brussel Tel. : 02-474 60 01	604	Heizel Esplanade, bte 71, 1020 Bruxelles Tél. : 02-474 60 01
605	Zuiderlaan 69, bus 1, 8790 Waregem Tel. : 056-60 17 38 Fax : 056-61 36 03	605	Zuiderlaan 69, bte 1, 8790 Waregem Tél. : 056-60 17 38 Fax : 056-61 36 03
610	SOFIM VZW	610	SOFIM VZW
	Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt Tel. : 011-26 30 30 Fax : 011-22 92 50		Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt Tél. : 011-26 30 30 Fax : 011-22 92 50
611	Geschrapt op 31-03-2007	611	Supprimé au 31-03-2007
620	SOCIAAL SECRETARIAAT CEPA VZW	620	SOCIAAL SECRETARIAAT CEPA VZW
	Brouwersvliet 33, bus 7, 2000 Antwerpen Tel. : 03-221 97 11 Fax : 03-232 38 26		Brouwersvliet 33, bte 7, 2000 Anvers Tél. : 03-221 97 11 Fax : 03-232 38 26

	Bijkantoren :		Succursales :
621	Monnikenwerve 17-19, 8000 Brugge Tel. : 050-45 45 00 Fax : 050-31 45 96	621	Monnikenwerve 17-19, 8000 Bruges Tél. : 050-45 45 00 Fax : 050-31 45 96
622	Torhoutsesteenweg 447, 8400 Oostende Tel. : 059-55 49 00 Fax : 059-51 10 49		Torhoutsesteenweg 447, 8400 Ostende Tél. : 059-55 49 00 Fax : 059-51 10 49
623	Stationsstraat 57, 9990 Maldegem Tel. : 050-71 21 43 Fax : 050-71 90 60	623	Stationsstraat 57, 9990 Maldegem Tél. : 050-71 21 43 Fax : 050-71 90 60
624	Kastanjelaan 17, bus 1, 9800 Deinze Tel. : 09-386 50 56 Fax : 09-386 50 74	624	Kastanjelaan 17, bte 1, 9800 Deinze Tél. : 09-386 50 56 Fax : 09-386 50 74
625	Gentsesteenweg 290, 9420 Erpe-Mere Tel. : 053-73 08 45 Fax : 053-73 08 85	625	Gentsesteenweg 290, 9420 Erpe-Mere Tél. : 053-73 08 45 Fax : 053-73 08 85
626	Turnhoutseweg 26, 2381 Ravels-Weelde Tel. : 014-65 66 75 Fax : 014-65 94 97	626	Turnhoutseweg 26, 2381 Ravels-Weelde Tél. : 014-65 66 75 Fax : 014-65 94 97
640	SD VZW	640	SD ASBL
	Brouwersvliet 2, 2000 Antwerpen Tel. : 03-220 21 11 Fax : 03-233 10 42		Brouwersvliet 2, 2000 Anvers Tél. : 03-220 21 11 Fax : 03-233 10 42
	Bijkantoren :		Succursales :
641	Sint-Pietersplein 60A, 9000 Gent Tel. : 09-264 02 11 Fax : 09-264 02 80	641	Sint-Pietersplein 60A, 9000 Gand Tél. : 09-264 02 11 Fax : 09-264 02 80
642	Kennedypark 33A, 8500 Kortrijk Tel. : 056-24 18 51 Fax : 056-24 18 70	642	Kennedypark 33A, 8500 Courtrai Tél. : 056-24 18 51 Fax : 056-24 18 70
643	Gistelsesteenweg 294, bus 203, 8200 Brugge Tel. : 050-28 94 11 Fax : 050-28 94 99	643	Gistelse Steenweg 294, bte 203, 8200 Bruges Tél. : 050-28 94 11 Fax : 050-28 94 99
644	Koningsstraat 284, 1210 Brussel Tel. : 02-209 85 00 Fax : 02-209 86 40	644	Rue Royale 284, 1210 Bruxelles Tél. : 02-209 85 00 Fax : 02-209 86 40
645	Kuringersteenweg 392, 3511 Hasselt Tel. : 011-87 02 11 Fax : 011-87 02 99	645	Kuringersteenweg 392, 3511 Hasselt Tél. : 011-87 02 11 Fax : 011-87 02 99
646	Quai des Venes 16, 4020 Luik Tel. : 04-274 38 00 Fax : 04-343 91 70	646	Quai des Venes 16, 4020 Liège Tél. : 04-274 38 00 Fax : 04-343 91 70
647	Place Rucloux 4, 6000 Charleroi Tel. : 071-90 61 00 Fax : 071-30 65 73	647	Place Rucloux 4, 6000 Charleroi Tél. : 071-90 61 00 Fax : 071-30 65 73
649	Onze-Lieve-Vrouwestraat 85, 2800 Mechelen Tel. : 015-29 23 30 Fax : 015-29 23 80	649	Onze-Lieve-Vrouwestraat 85, 2800 Malines Tél. : 015-29 23 30 Fax : 015-29 23 80
680	Rue Fonds Cattelain 5 1435 Mont-Saint-Guibert Tel. : 010-75 31 00 Fax : 010-75 31 19	680	Rue Fonds Cattelain 5 1435 Mont-Saint-Guibert Tél. : 010-75 31 00 Fax : 010-75 31 19
650	NATIONALE PATROONSDIENST, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN VZW	650	NATIONALE PATROONSDIENST, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR KLEINE EN MIDDELGROTE ONDERNEMINGEN VZW
	Merksemheidelaan 72, 2170 Merksem Tel. : 03-640 30 10 Fax : 03-640 30 15		Merksemheidelaan 72, 2170 Merksem Tél. : 03-640 30 10 Fax : 03-640 30 15
690	SODIRO, SOCIALE DIENST ROESELARE VZW	690	SODIRO, SOCIALE DIENST ROESELARE VZW
	Ovenstraat 37, 8800 Roeselare Tel. : 051-26 90 60 Fax : 051-26 90 65		Ovenstraat 37, 8800 Roulers Tél. : 051-26 90 60 Fax : 051-26 90 65

710	DIENSTBETOON, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HET BOUWBEDRIJF EN DE AANVERWANTE VAKKEN VZW	710	DIENSTBETOON, SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HET BOUWBEDRIJF EN DE AANVERWANTE VAKKEN VZW
	Th. Van Rijswijckplaats 7, bus 1, 2000 Antwerpen Tel. : 03-203 44 11 en 03-232 95 06 Fax : 03-232 63 75		Th. Van Rijswijckplaats 7, bte 1, 2000 Anvers Tél. : 03-203 44 11 et 03-232 95 06 Fax : 03-232 63 75
	Bijkantoor :		Succursale :
711	Zie ESS 990	711	Zie ESS 990
730	SOFIDI, SOCIALE EN FISCALE DIENST VOOR VLAANDEREN VZW	730	SOFIDI, SOCIALE EN FISCALE DIENST VOOR VLAANDEREN VZW
	Boelareststraat 11-13, 9500 Geraardsbergen Tel. : 054-41 23 15 Fax : 054-41 31 81		Boelareststraat 11-13, 9500 Grammont Tél. : 054-41 23 15 Fax : 054-41 31 81
	Bijkantoor :		Succursale :
733	Kerkplein 12, 9120 Beveren Tel. : 03-775 70 33 Fax : 03-775 20 07	733	Kerkplein 12, 9120 Beveren Tél. : 03-775 70 33 Fax : 03-775 20 07
740	HULP DER PATROONS, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW	740	ASSISTANCE PATRONALE, SECRETARIAT SOCIAL ASBL
	Kruidtuinstraat 67-75, bus 1, 1210 Brussel Tel. : 02-217 04 07 Fax : 02-217 84 15		Rue du Jardin Botanique 67-75, bte 1, 1210 Bruxelles Tél. : 02-217 04 07 Fax : 02-217 84 15
	Bijkantoren :		Succursales :
741	Zie ESS 768	741	Voir SSA 768
742	Gistelsesteenweg 17, 8200 Sint-Andries Tel. : 050-39 06 17 Fax : 050-39 08 40	742	Gistelsesteenweg 17, 8200 Sint-Andries Tél. : 050-39 06 17 Fax : 050-39 08 40
743	E. Beernaertstraat 104, 8400 Oostende Tel. : 059-50 49 21 Fax : 059-80 82 14	743	E. Beernaertstraat 104, 8400 Ostende Tél. : 059-50 49 21 Fax : 059-80 82 14
744	3e Industriezone, Watermolenstraat 18, 9320 Erembodegem Tel. : 053-64 77 11 Fax : 053-66 19 00	744	3 ^e Industriezone, Watermolenstraat 18, 9320 Erembodegem Tél. : 053-64 77 11 Fax : 053-66 19 00
745	Industriepark 3, 9031 Drongen Tel. : 09-282 12 11 Fax : 09-282 95 93	745	Industriepark 3, 9031 Drongen Tél. : 09-282 12 11 Fax : 09-282 95 93
746	Stationsstraat 11, 9600 Ronse Tel. : 055-20 71 50 Fax : 055-20 71 51	746	Stationsstraat 11, 9600 Renaix Tél. : 055-20 71 50 Fax : 055-20 71 51
747	Koningin Astridlaan 185, 9000 Gent Tel. : 09-221 80 21 Fax : 09-221 47 14	747	Koningin Astridlaan 185, 9000 Gand Tél. : 09-221 80 21 Fax : 09-221 47 14
748	Thonissenlaan 56A, 3500 Hasselt Tel. : 011-27 98 00 Fax : 011-27 98 27	748	Thonissenlaan 56A, 3500 Hasselt Tél. : 011-27 98 00 Fax : 011-27 98 27
749	Stationsstraat 41, 9900 Eeklo Tel. : 09-218 70 50 Fax : 09-378 34 83	749	Stationsstraat 41, 9900 Eeklo Tél. : 09-218 70 50 Fax : 09-378 34 83
760	President Kennedypark 31A, 8500 Kortrijk Tel. : 056-26 08 88 Fax : 056-26 08 89	760	President Kennedypark 31A, 8500 Courtrai Tél. : 056-26 08 88 Fax : 056-26 08 89
761	Boulevard d'Avroy 63, 4000 Luik Tel. : 04-232 84 11 Fax : 04-232 84 10	761	Boulevard d'Avroy 63, 4000 Liège Tél. : 04-232 84 11 Fax : 04-232 84 10
762	Frankrijklei 39, 2000 Antwerpen Tel. : 03-226 88 99 Fax : 03-226 59 23	762	Frankrijklei 39, 2000 Anvers Tél. : 03-226 88 99 Fax : 03-226 59 23
763	Parklaan 59, bus 3, 1930 Zaventem Tel. : 02-715 71 90 Fax : 02-715 71 91	763	Parklaan 59, bte 3, 1930 Zaventem Tél. : 02-715 71 90 Fax : 02-715 71 91
765	Rue de Bruxelles 51, 1400 Nijvel Tel. : 067-89 21 60 Fax : 067-89 21 61	765	Rue de Bruxelles 51, 1400 Nivelles Tél. : 067-89 21 60 Fax : 067-89 21 61
766	Maurice Lippensplein 3, 8300 Knokke Tel. : 050-47 16 30 Fax : 050-47 16 31	766	Maurice Lippensplein 3, 8300 Knokke Tél. : 050-47 16 30 Fax : 050-47 16 31

767	Plezantstraat 161, 9100 Sint-Niklaas Tel. : 03-777 62 71 Fax : 03-766 01 18	767	Plezantstraat 161, 9100 Saint-Nicolas Tél. : 03-777 62 71 Fax : 03-766 01 18
768	Place des Tramways 9/2B, 6000 Charleroi Tel. : 071-50 98 35 Fax : 071-50 98 38	768	Place des Tramways 9/2B, 6000 Charleroi Tél. : 071-50 98 35 Fax : 071-50 98 38
769	Rue du Pont 1, 5000 Namen Tel. : 081-23 45 10 Fax : 081-23 45 11	769	Rue du Pont 1, 5000 Namur Tél. : 081-23 45 10 Fax : 081-23 45 11
750	SODIBE, SOCIALE DIENST VOOR HET BEDRIJFSLEVEN VZW	750	SODIBE, SOCIALE DIENST VOOR HET BEDRIJFSLEVEN VZW
	Lange Lobroekstraat 89-91, 2060 Antwerpen Tel. : 03-236 68 06 Fax : 03-235 43 75		Lange Lobroekstraat 89-91, 2060 Anvers Tél. : 03-236 68 06 Fax : 03-235 43 75
790	WIJ HELPEN, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW	790	WIJ HELPEN, SOCIAAL SECRETARIAAT VZW
	Het Pand 349, 8790 Waregem Tel. : 056-60 04 60 Fax : 056-60 04 70		Het Pand 349, 8790 Waregem Tél. : 056-62 04 60 Fax : 056-62 04 70
800	SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS VZW	800	SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS VZW
	Wapenplein 10, 8400 Oostende Tel. : 059-55 19 19 Fax : 059-55 19 10		Wapenplein 10, 8400 Ostende Tél. : 059-55 19 19 Fax : 059-55 19 10
810	SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HANDEL EN AMBACHT VZW	810	SOCIAAL SECRETARIAAT VOOR HANDEL EN AMBACHT VZW
	Hoogstraat 13, 9000 Gent Tel. : 09-265 95 17 Fax : 09-224 43 93		Hoogstraat 13, 9000 Gand Tél. : 09-265 95 17 Fax : 09-224 43 93
	Bijkantoor :		Succursale :
811	Droesbekeplein 26, 9700 Oudenaarde Tel. : 055-23 73 70 Fax : 055- 23 73 79	811	Droesbekeplein 26, 9700 Audenarde Tél. : 055-23 73 70 Fax : 055- 23 73 79
850	SOCIAAL SECRETARIAAT - SOCIAAL DIENSTBETOON VOOR WERKGEVERS - SODIWE VZW	850	SOCIAAL SECRETARIAAT - SOCIAAL DIENSTBETOON VOOR WERKGEVERS - SODIWE VZW
	Van Benedenlaan 32, 2800 Mechelen Tel. : 015-45 12 11 Fax : 015-45 12 08		Van Benedenlaan 32, 2800 Malines Tél. : 015-45 12 11 Fax : 015-45 12 08
	Bijkantoren :		Succursales :
851	Ternesselei 330/1, 2160 Wommelgem Tel. : 03-355 13 80 Fax : 03-355 13 89	851	Ternesselei 330/1, 2160 Wommelgem Tél. : 03-355 13 80 Fax : 03-355 13 89
853	Half Daghmael 10, bus 1, 3020 Herent Tel. : 016-31 99 00 Fax : 016-31 99 09	853	Half Daghmael 10, bte 1, 3020 Herent Tél. : 016-31 99 00 Fax : 016-31 99 09
854	Jan Mahieustraat 25-27, 8800 Roeselare Tel. : 051-21 18 40 Fax : 051-24 39 89	854	Jan Mahieustraat 25-27, 8800 Roulers Tél. : 051-21 18 40 Fax : 051-24 39 89
855	Ringlaan 20, bus 1, 3530 Houthalen-Helchteren Tel. : 011-71 75 50 Fax : 011-71 75 59	855	Ringlaan 20, bte 1, 3530 Houthalen-Helchteren Tél. : 011-71 75 50 Fax : 011-71 75 59
860	SOCIAAL SECRETARIAAT CARITAS "S.S.C." VZW	860	SOCIAAL SECRETARIAAT CARITAS "S.S.C.", VZW
	Interleuvenlaan 10, Industriepark, 3001 Leuven Tel. : 016-39 98 00 Fax : 016-40 03 34		Interleuvenlaan 10, Industriepark, 3001 Louvain Tél. : 016-39 98 00 Fax : 016-40 03 34
870	SOCIAAL SECRETARIAAT SOFIBO - VZW SOC. EN FISKALE DIENSTEN DER BOUWBEDRIJVEN EN ANDERE BEROEPEN	870	SOCIAAL SECRETARIAAT SOFIBO - VZW SOC. EN FISKALE DIENSTEN DER BOUWBEDRIJVEN EN ANDERE BEROEPEN
	Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas Tel. : 03-760 15 80 Fax : 03-760 15 85		Kleine Laan 29, 9100 Saint-Nicolas Tél. : 03-760 15 80 Fax : 03-760 15 85
880	SOBUMID VZW	880	SOBUMID VZW
	Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare Tel. : 051-24 84 00 Fax : 051-20 20 42		Arme Klarenstraat 55, 8800 Roulers Tél. : 051-24 84 00 Fax : 051-20 20 42

910	CENTRUM VOOR LOONBEHEER VZW Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken Tel. : 011-31 23 41 Fax : 011-31 45 67	910	CENTRUM VOOR LOONBEHEER VZW Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken Tél. : 011-31 23 41 Fax : 011-31 45 67
920	SSE VZW - SOCIAAL SECRETARIAAT Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke Tel. : 051-48 01 80 Fax : 051-48 01 82	920	SSE ASBL - SECRETARIAT SOCIAL Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke Tél. : 051-48 01 80 Fax : 051-48 01 82
	Bijkantoren :		Succursales :
921	Anspachlaan 111, bus 4, 1000 Brussel Tel. : 02-502 47 52 Fax : 02-513 89 54	921	Boulevard Anspach 111, bte 4, 1000 Bruxelles Tél. : 02-502 47 52 Fax : 02-513 89 54
922	L. Pasteurstraat 1, 3920 Lommel Tel. : 011-53 18 38 Fax : 011-60 67 97	922	L. Pasteurstraat 1, 3920 Lommel Tél. : 011-53 18 38 Fax : 011-60 67 97
923	Rue du palais 56, 4000 Luik Tel. : 04-223 61 75 Fax : 04-223 73 20	923	Rue du palais 56, 4000 Liège Tél. : 04-223 61 75 Fax : 04-223 73 20
924	Kolonel Bourgstraat 113, 1140 Brussel Tel. : 02-743 04 88 Fax : 02-734 26 06	924	Rue Colonel Bourg 113, 1140 Bruxelles Tél. : 02-743 04 88 Fax : 02-734 26 06
925	Rue des Carrières 65, 4800 Verviers Tel. : 087-35 56 09 Fax : 087-35 56 62	925	Rue des Carrières 65, 4800 Verviers Tél. : 087-35 56 09 Fax : 087-35 56 62
940	TRASOC VZW Geschrappt 31-12-2007	940	TRASOC ASBL Supprimé au 31-12-2007
	Bijkantoor :		Succursale :
942	Geschrappt 31-12-2007	942	Supprimé au 31-12-2007
950	SALAR VZW Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee Tel. : 014-28 23 00 Fax : 014-28 24 00	950	SALAR VZW Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee Tél. : 014-28 23 00 Fax : 014-28 24 00
960	VZW Sociaal Secretariaat van de Kust Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist Tel. : 050-62 16 16 Fax : 050-61 48 66	960	VZW Sociaal Secretariaat van de Kust Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist Tél. : 050-62 16 16 Fax : 050-61 48 66
980	VZW Handel, Diensten en Industrie Arbeidstraat 122, 9300 Aalst Tel. : 053-70 70 27 Fax : 053-70 71 07	980	VZW Handel, Diensten en Industrie Arbeidstraat 122, 9300 Alost Tél. : 053-70 70 27 Fax : 053-70 71 07
	Bijkantoor :		Succursale :
981	Eedverbondkaai 122A, 9000 Gent Tel. : 09-244 00 10 Fax : 09-244 00 11	981	Eedverbondkaai 122A, 9000 Gand Tél. : 09-244 00 10 Fax : 09-244 00 11
990	VZW ABANTE Parklaan 44, 2300 Turnhout Tel. : 014-42 00 71 Fax : 014-42 04 34	990	VZW ABANTE Parklaan 44, 2300 Turnhout Tél. : 014-42 00 71 Fax : 014-42 04 34

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09084]

Wet van 15 mei 1987
betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan :

de heer Jafar Ghasem, Hassan, geboren te Zakho-Duhok (Irak) op 28 juni 1991;

de heer Jafar Ghasem, Heval, geboren te Zakho-Duhok (Irak) op 25 september 1997;

Mej. Jafar Ghasem, Hevi, geboren te Zakho-Duhok (Irak) op 30 mei 2000;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09084]

Loi du 15 mai 1987
relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 10 janvier 2010 :

M. Jafar Ghasem, Hassan, né à Zakho-Duhok (Iraq) le 28 juin 1991;

M. Jafar Ghasem, Heval, né à Zakho-Duhok (Iraq) le 25 septembre 1997;

Mlle Jafar Ghasem, Hevi, née à Zakho-Duhok (Iraq) le 30 mai 2000;

de genaamde Jafar Ghasem, Hejwaar, geboren te Antwerpen, district Borgerhout, op 23 april 2004; en,

de genaamde Jafar Ghasem, Hemn, geboren te Antwerpen, district Borgerhout, op 21 november 2005,

allen wonende te Tienen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Ghasem Hamed » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Latet, Niels, geboren te Bonheiden op 28 april 1997, wonende te Heist-op-den-Berg, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Calant » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Koliago, Valiantsina Mikhailovna, geboren te Djamboul (Unie der Socialistische Sovjetrepublieken) op 30 mei 1960, wonende te Heusden-Zolder, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Serdetchnaya » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Voermans, Amine, geboren te Ieper op 8 juni 2005, wonende te Heuvelland, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Touba » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Duran, Sevgi, geboren te Kagizman (Turkije) op 2 januari 1973, wonende te Heusden-Zolder, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Bilican » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Sârbu, Mirela, geboren te Medias (Roemenië) op 22 december 1962, wonende te Bredene, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Deleersnyder » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mej. Sanchez Martinez, Eva, geboren te Gent op 31 juli 2009, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Sanchez » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mej. Boeëva, Jasmina, geboren te Kortrijk op 13 oktober 2007, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Jeskiyeva » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

le nommé Jafar Ghasem, Hejwaar, né à Anvers, district Borgerhout, le 23 avril 2004; et,

le nommé Jafar Ghasem, Hemn, né à Anvers, district Borgerhout, le 21 novembre 2005,

tous demeurant à Tirlemont, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Ghasem Hamed » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, le nommé Latet, Niels, né à Bonheiden le 28 avril 1997, demeurant à Heist-op-den-Berg, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Calant » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mme Koliago, Valiantsina Mikhailovna, née à Djamboul (Union des Républiques socialistes Soviétiques) le 30 mai 1960, demeurant à Heusden-Zolder, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Serdetchnaya » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, le nommé Voermans, Amine, né à Ypres le 8 juin 2005, demeurant à Heuvelland, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Touba » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mme Duran, Sevgi, née à Kagizman (Turquie) le 2 janvier 1973, demeurant à Heusden-Zolder, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Bilican » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mme Sârbu, Mirela, née à Medias (Roumanie) le 22 décembre 1962, demeurant à Bredene, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Deleersnyder » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mlle Sanchez Martinez, Eva, née à Gand le 31 juillet 2009, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Sanchez » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mlle Boeëva, Jasmina, née à Courtrai le 13 octobre 2007, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle ils sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Jeskiyeva » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan :
de heer Abo Bakir Ghafor, Zana, geboren te Karkuk (Irak) op 1 augustus 1976, en;
de genaamde Abo Bakir Ghafor, Shako, geboren te Leuven op 7 januari 2009,
beiden wonende te Leuven, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Bakir » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan de genaamde Vanrenterghem, Alvaro Dario, geboren te Gent op 3 september 2008, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Vanrenterghem Boluarte » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mej. Van den Berghe, Sharon, geboren te Vilvoorde op 4 oktober 1990, wonende te Machelen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Missiaen » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Urfali, Gülsüm, geboren te Emirdag (Turkije) op 1 september 1986, wonende te Gent, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Çalişkan » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan :
de heer Mohammad Zadeh Balili, Shanna, geboren te Lokeren op 12 oktober 1993; en,
Mej. Mohammad Zadeh Balili, Jonas, geboren te Lokeren op 23 oktober 1997,
beiden wonende te Zele, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Balili » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 10 januari 2010 is machtiging verleend aan Mevr. Doms, Mae Andrea, geboren te Independence (Verenigde Staten van Amerika) op 16 augustus 1978, wonende te Antwerpen, district Borgerhout, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Oberste » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010 :
M. Abo Bakir Ghafor, Zana, né à Karkuk (Iraq) le 1^{er} août 1976, et;
le nommé Abo Bakir Ghafor, Shako, né à Louvain le 7 janvier 2009,
tous deux demeurant à Louvain, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Bakir » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, le nommé Vanrenterghem, Alvaro Dario, né à Gand le 3 septembre 2008, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vanrenterghem Boluarte » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mlle Van den Berghe, Sharon, née à Vilvoorde le 4 octobre 1990, demeurant à Machelen, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Missiaen » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mme Urfali, Gülsüm, née à Emirdag (Turquie) le 1^{er} septembre 1986, demeurant à Gand, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Çalişkan » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010 :
M. Mohammad Zadeh Balili, Shanna, née à Lokeren le 12 octobre 1993; et,
Mlle Mohammad Zadeh Balili, Jonas, né à Lokeren le 23 octobre 1997,
tous deux demeurant à Zele, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Balili » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 10 janvier 2010, Mme Doms, Mae Andrea, née à Independence (Etats-Unis d'Amérique) le 16 août 1978, demeurant à Anvers, district Borgerhout, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Oberste » après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2010/09091]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. — Bekendmaking

Bij koninklijk besluit van 26 januari 2010, is machtiging verleend aan de heer Schu, Jérôme Pierre Louis, geboren te Charleroi op 16 maart 1986, wonende te Namen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Schuman » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2010/09091]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. — Publication

Par arrêté royal du 26 janvier 2010, M. Schu, Jérôme Pierre Louis, né à Charleroi le 16 mars 1986, demeurant à Namur, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Schuman », après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09119]

Justitiehuisen. — Oproep tot de geslaagden van het wervingsexamen voor de graad van bemiddelingsadviseur of van bemiddelings-assistent

Overeenkomstig artikel 94, eerste lid, van de wet van 17 februari 1997 tot wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het personeel van de griffies en parketten, zoals gewijzigd bij wetten van 12 april 1999 en 30 december 2009 worden de geslaagden van het wervingsexamen voor de graad van bemiddelingsadviseur of van bemiddelingsassistent dat georganiseerd is vóór of nog in uitvoering is op het ogenblik van de inwerkingtreding van de voornoemde wet van 17 februari 1997, geacht te voldoen aan de benoemingsvoorwaarden voor de graad van respectievelijk attaché of justitieassistent zoals bepaald in de reglementering op de buitendiensten van de Dienst Justitiehuisen van de Federale Overheidsdienst Justitie.

Overeenkomstig artikel 94, tweede lid, van dezelfde wet, moeten de geslaagden, om in aanmerking te blijven komen voor hetgeen bepaald is in artikel 94, eerste lid, van dezelfde wet, de Minister van Justitie bij een ter post aangetekende brief in kennis stellen van de wens dat hun goede uitslag onbeperkt geldig blijft en dit ten laatste drie maanden na de inwerkingtreding van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen betreffende Justitie (I), zijnde ten laatste op 25 april 2010, om middernacht.

Dit dient te gebeuren bij een ter post aangetekende brief, aan het volgend adres :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

Directoraat-generaal Justitiehuisen

P & O

t.a.v. Gudrun Van Hauwe

Waterloolaan 115

1000 Brussel

De poststempel geldt als bewijs.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09119]

Maisons de Justice. — Appel aux lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de conseiller en médiation ou assistant de médiation

Conformément à l'article 94, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 février 1997 modifiant certaines dispositions du Code judiciaire en ce qui concerne le personnel des greffes et des parquets, modifié par les lois des 12 avril 1999 et 30 décembre 2009, les lauréats d'un examen de recrutement pour le grade de conseiller en médiation ou assistant de médiation, organisé avant ou en cours d'organisation au moment de l'entrée en vigueur de la loi du 17 février 1997 susmentionnée, sont censés remplir les conditions de nomination respectivement pour le grade d'attaché et d'assistant de justice tel que prévu dans la réglementation sur les services extérieurs du Service des maisons de Justice du Service public fédéral Justice.

Conformément à l'article 94, alinéa 2, de la même loi, pour continuer à bénéficier des dispositions de l'article 94, alinéa 1^{er}, de la même loi, les lauréats doivent avoir fait part au Ministre de la Justice du souhait de pouvoir conserver le bénéfice de leur réussite, pour une durée illimitée, et ceci au plus tard trois mois après l'entrée en vigueur de la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de Justice (I), soit le 25 avril 2010, à minuit.

La demande doit être envoyée par lettre recommandée à la poste à l'adresse suivante :

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

Direction générale des Maisons de Justice

P & O

A l'attention de Gudrun Van Hauwe

Boulevard de Waterloo 115

1000 Bruxelles

Le cachet de la poste fait foi.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09123]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— hoofdgriffier in de vakklasse A3 van het hof van beroep te Brussel : 1 (*), vanaf 1 juli 2010;

— hoofdgriffier in de vakklasse A3 van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1 (*), vanaf 1 augustus 2010;

— hoofdgriffier in de vakklasse A3 van de arbeidsrechtbank te Kortrijk, te Ieper en te Veurne : 1;

— hoofdgriffier in de vakklasse A3 van de rechtbank van koophandel te Leuven : 1, vanaf 1 oktober 2010;

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het tweede kanton Brussel : 1 (*);

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het vijfde kanton Brussel : 1 (*);

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het kanton Landen-Zoutleeuw : 1, vanaf 1 augustus 2010;

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het kanton Sint-Pieters-Woluwe : 1 (*), vanaf 1 juni 2010;

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het kanton Ieper II-Poperinge : 1;

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het tweede kanton Luik : 1;

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het kanton Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château : 1;

— hoofdgriffier in de vakklasse A2 van het vreedegerecht van het kanton Moeskroen-Komen-Waasten : 1 (*);

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09123]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— greffier en chef dans la classe de métier A3 de la cour d'appel de Bruxelles : 1 (*), à partir du 1^{er} juillet 2010;

— greffier en chef dans la classe de métier A3 du tribunal de première instance de Bruxelles : 1 (*), à partir du 1^{er} août 2010;

— greffier en chef dans la classe de métier A3 du tribunal du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes : 1;

— greffier en chef dans la classe de métier A3 du tribunal de commerce de Louvain : 1, à partir du 1^{er} octobre 2010;

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du deuxième canton de Bruxelles : 1 (*);

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du cinquième canton de Bruxelles : 1 (*);

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Landen-Zoutleeuw : 1, à partir du 1^{er} août 2010;

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre : 1 (*), à partir du 1^{er} juin 2010;

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix d'Ypres II-Poperinge : 1;

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du deuxième canton de Liège : 1;

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château : 1;

— greffier en chef dans la classe de métier A2 de la justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton : 1 (*);

- hoofdgriffier in de vakklasse A2 van de politierechtbank te Antwerpen : 1;
- hoofdgriffier in de vakklasse A2 van de politierechtbank te Gent : 1;
- griffier-hoofd van dienst in de vakklasse A2 bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk : 1;
- griffier-hoofd van dienst in de vakklasse A2 bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik : 1;
- hoofdsecretaris in de vakklasse A3 van het parket van het hof van beroep te Gent : 1, vanaf 1 maart 2010;
- hoofdsecretaris in de vakklasse A3 van het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren : 1, vanaf 1 maart 2010;
- hoofdsecretaris in de vakklasse A3 van het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1, vanaf 1 maart 2010;
- secretaris-hoofd van dienst in de vakklasse A2 bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 1, vanaf 1 maart 2010.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie — Dienst Personeelszaken — ROJ 212, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

Zij dienen een *curriculum vitae* en een motivatiebrief aan hun kandidatuur toe te voegen.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor het vervolg van de selectie.

De kandidaten dienen te voldoen aan de anciënniteitsvoorwaarden op het ogenblik dat de termijn voor kandidatuurstelling wordt afgesloten.

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

- greffier en chef dans la classe de métier A2 du tribunal de police d'Anvers : 1;
- greffier en chef dans la classe de métier A2 du tribunal de police de Gand : 1;
- greffier-chef de service dans la classe de métier A2 au tribunal de première instance de Courtrai : 1;
- greffier-chef de service dans la classe de métier A2 au tribunal de première instance de Tournai : 1;
- secrétaire en chef dans la classe de métier A3 du parquet de la cour d'appel de Gand : 1, à partir du 1^{er} mars 2010;
- secrétaire en chef dans la classe de métier A3 du parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tongres : 1, à partir du 1^{er} mars 2010;
- secrétaire en chef dans la classe de métier A3 du parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand : 1, à partir du 1^{er} mars 2010;
- secrétaire-chef de service dans la classe de métier A2 du parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 1, à partir du 1^{er} mars 2010.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire — Service du Personnel — ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Un *curriculum vitae* et une lettre de motivation doivent être joints à leur candidature.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

Les candidats seront invités par écrit à la suite de la procédure de sélection.

Les candidats doivent satisfaire aux conditions d'ancienneté au moment où le délai de dépôt des candidatures est clôturé.

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54bis de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2010/09124]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

- griffier bij het Hof van Cassatie : 1 (Franstalig);
- griffier bij het hof van beroep te Antwerpen : 1, vanaf 1 september 2010;
- griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 2, waarvan 1 vanaf 1 september 2010;
- griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers : 1;
- griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1;
- griffier bij de arbeidsrechtbank te Kortrijk, te Ieper en te Veurne : 1;
- griffier bij de arbeidsrechtbank te Charleroi : 2;
- griffier bij de arbeidsrechtbank te Bergen : 1;
- griffier bij de rechtbank van koophandel te Antwerpen : 2, waarvan 1 vanaf 1 oktober 2010;
- griffier bij de rechtbank van koophandel te Brussel : 1, vanaf 1 juli 2010 (*);
- griffier bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde : 2;
- griffier bij de rechtbank van koophandel te Ieper en te Veurne : 1;
- griffier bij de rechtbank van koophandel te Verviers en te Eupen : 1;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2010/09124]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

- greffier à la Cour de Cassation : 1 (francophone);
- greffier à la cour d'appel d'Anvers : 1, à partir du 1^{er} septembre 2010;
- greffier au tribunal de première instance d'Anvers : 2, dont 1 à partir du 1^{er} septembre 2010;
- greffier au tribunal de première instance de Verviers : 1;
- greffier au tribunal de première instance de Mons : 1;
- greffier au tribunal du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes : 1;
- greffier au tribunal du travail de Charleroi : 2;
- greffier au tribunal du travail de Mons : 1;
- greffier au tribunal de commerce d'Anvers : 2, dont 1 à partir du 1^{er} octobre 2010;
- greffier au tribunal de commerce de Bruxelles : 1, à partir du 1^{er} juillet 2010 (*);
- greffier au tribunal de commerce de Termonde : 2;
- greffier au tribunal de commerce d'Ypres et de Furnes : 1;
- greffier au tribunal de commerce de Verviers et d'Eupen : 1;

- griffier bij de rechtbank van koophandel te Doornik : 1;
- griffier bij het vredegerrecht van het kanton Mechelen : 1;
- griffier bij het vredegerrecht van het kanton Kraainem-Sint-Genesius-Rode : 2 (Nederlandstalig);
- griffier bij het vredegerrecht van het kanton Edingen–Lens : 1 (*);
- griffier bij de politierechtbank te Brussel : 1 (*);
- griffier bij de politierechtbank te Doornik : 1;
- secretaris bij het parket van het Hof van Cassatie : 1 (Nederlands-talig);
- secretaris bij het parket van het hof van beroep te Brussel : 2 (Franstalig);
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 3;
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen : 1;
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 14 (Nederlandstalig : 7, waarvan 1 vanaf 1 juni 2010; Franstalig : 7);
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde : 3;
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 3;
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 3;
- secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik : 5;
- secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Antwerpen : 2;
- secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Brussel : 1 (Nederlandstalig);
- secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Doornik : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van :

- het getuigschrift kandidaat-griffier/kandidaat-secretaris, of

- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor deskundige juridische ondersteuning (ANG09002) georganiseerd door SELOR (Nederlandstalig) of

- een diploma van licentiaat, master of doctor in de rechten en in dienst was op 1 december 2006 als medewerker.

Alle plaatsen van griffier en secretaris kunnen worden ingenomen met benoeming via werving of via bevordering.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie — Dienst Personeelszaken — ROJ 212., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een *curriculum vitae* en motivatiebrief aan hun kandidatuur toe te voegen.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

De kennis van het Nederlands en het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

- greffier au tribunal de commerce de Tournai : 1;
- greffier à la justice de paix du canton de Malines : 1;
- greffier à la justice de paix du canton de Kraainem-Rhode-Saint-Genèse : 2 (néerlandophone);
- greffier à la justice de paix du canton d’Enghien–Lens : 1 (*);
- greffier au tribunal de police de Bruxelles : 1 (*);
- greffier au tribunal de police de Tournai : 1;
- secrétaire au parquet de la Cour de Cassation : 1 (néerlandophone);
- secrétaire au parquet de la cour d’appel de Bruxelles : 2 (franco-phone);
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d’Anvers : 3;
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines : 1;
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 14 (néerlandophone : 7, dont 1 à partir du 1^{er} juin 2010; francophone : 7);
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Termonde : 3;
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 3;
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Mons : 3;
- secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tournai : 5;
- secrétaire au parquet de l’auditeur du travail d’Anvers : 2;
- secrétaire au parquet de l’auditeur du travail de Bruxelles : 1 (néerlandophone);
- secrétaire au parquet de l’auditeur du travail de Tournai : 1.

Peuvent postuler les places ci-dessus les candidats titulaires :

- du certificat de candidat greffier/candidat secrétaire, ou

- d’une attestation de réussite de la sélection comparative pour expert soutien juridique (ANG09002) organisé par SELOR (néerlandophone) ou

- un diplôme de licencié, master ou docteur en droit et en service le 1^{er} décembre 2006 comme collaborateur.

Toutes les places de greffier et de secrétaire peuvent être pourvues par nomination via recrutement ou via promotion.

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l’Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l’Organisation judiciaire — Service du Personnel — ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d’un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Un *curriculum vitae* et une lettre de motivation doivent être joints aux candidatures.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d’un astérisque (*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54bis de la loi du 15 juin 1935 sur l’emploi des langues en matière judiciaire.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09126]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— medewerker bij de griffie van het hof van beroep te Antwerpen in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik in de functiefamilie "ICT-ondersteuning": 1;

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 6 (Nederlandstalig: 5; Franstalig: 1);

— medewerker bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Luik in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— medewerker bij de griffie van het vredegericht van het eerste kanton Brugge in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij de griffie van het vredegericht van het vierde kanton Gent in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— medewerker bij de griffie van het vredegericht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem in de functiefamilie "leiding geven": 1;

— medewerker bij de griffie van het vredegericht van het vierde kanton Luik in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Brussel in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 2 (Nederlandstalig);

— medewerker bij de griffie van de politierechtbank te Leuven in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij het parket van het hof van beroep te Antwerpen in de functiefamilie "ICT-ondersteuning": 1;

— medewerker bij het parket van het hof van beroep te Antwerpen in de functiefamilie "leiding geven": 1;

— medewerker bij het parket van het hof van beroep te Luik in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven in de functiefamilie "onthaal": 1;

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen in de functiefamilie "dossierbeheer": 2;

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Eupen in de functiefamilie "dossierbeheer": 1 (Duitstalig);

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09126]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— collaborateur au greffe de la cour d'appel d'Anvers dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de première instance de Malines dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de première instance de Bruges dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de première instance d'Arlon dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de première instance de Tournai dans la famille de fonctions "support-ICT": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de commerce d'Hasselt dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles dans la famille de fonctions "support administratif": 6 (néerlandophone: 5; francophone: 1);

— collaborateur au greffe du tribunal de commerce de Liège dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— collaborateur au greffe de la justice de paix du premier canton de Bruges dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au greffe de la justice de paix du quatrième canton de Gand dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— collaborateur au greffe de la justice de paix du canton d'Audenarde-Kruishoutem dans la famille de fonctions "diriger": 1;

— collaborateur au greffe de la justice de paix du quatrième canton de Liège dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au greffe du tribunal de police de Bruxelles dans la famille de fonctions "support administratif": 2 (néerlandophone);

— collaborateur au greffe du tribunal de police de Louvain dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au parquet de la cour d'appel d'Anvers dans la famille fonctions "support-ICT": 1;

— collaborateur au parquet de la cour d'appel d'Anvers dans la famille fonctions "diriger": 1;

— collaborateur au parquet de la cour d'appel de Liège dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Louvain dans la famille de fonctions "accueil": 1;

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Arlon dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 2;

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Eupen dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1 (germanophone);

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— medewerker bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi in de functiefamilie "ICT-ondersteuning": 1;

— medewerker bij het parket van de arbeidsauditeur te Kortrijk, te Leper en te Veurne in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 1;

— medewerker bij het parket van de arbeidsauditeur te Charleroi in de functiefamilie "administratieve ondersteuning": 2;

— medewerker bij het parket van de arbeidsauditeur te Bergen in de functiefamilie "technische ondersteuning": 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van een attest van slagen voor:

- een examen voor beambte georganiseerd voor 1997 waarbij men de verlenging van de geldigheid heeft aangevraagd;

- het vergelijkend examen van beambte – zitting 2005.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiefamilies kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 78 van 14 juli 2006, die terug te vinden is op de website <http://www.just.fgov.be>

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie — Dienst Personeelszaken — ROJ 212, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in éénzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— collaborateur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi dans la famille de fonctions "support-ICT": 1;

— collaborateur au parquet de l'auditeur du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes dans la famille de fonctions "support administratif": 1;

— collaborateur au parquet de l'auditeur du travail de Charleroi dans la famille de fonctions "support administratif": 2;

— collaborateur au parquet de l'auditeur du travail de Mons dans la famille de fonctions "support technique": 1.

Les titulaires des attestations de réussite suivantes peuvent postuler les places susvisées:

- un examen d'employé organisé avant 1997 pour lequel l'agent a demandé la prolongation de la validité;

le concours d'employé – session 2005.

Plus d'informations concernant le contenu des familles de fonctions peuvent être trouvées dans la circulaire n° 78 du 14 juillet 2006, qui est disponible sur le site <http://www.just.fgov.be>

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire — Service du Personnel — ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2010/09125]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

— deskundige bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen in de functiefamilie "dossierbeheer": 1;

— deskundige bij het parket van het Hof van Cassatie in de functiefamilie "documentatiebeheer": 1 (Nederlandstalig);

— administratief deskundige bij het parket van het hof van beroep te Antwerpen in de functiefamilie "dossierbeheer": 2.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van:

- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor deskundige juridische ondersteuning (ANG09002) georganiseerd door SELOR (Nederlandstalig).

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie — Dienst Personeelszaken — ROJ 212, Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een *curriculum vitae* en motivatiebrief aan hun kandidatuur toe te voegen.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in éénzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2010/09125]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

— expert au greffe du tribunal de première instance d'Anvers dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 1;

— expert au parquet de la Cour de Cassation dans la famille de fonctions "gestion de documentation": 1 (néerlandophone);

— expert administratif au parquet de la cour d'appel d'Anvers dans la famille de fonctions "gestion de dossiers": 2.

Peuvent postuler les places ci-dessus les candidats titulaires:

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour expert soutien juridique (ANG09002) organisé par SELOR (néerlandophone).

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire — Service du Personnel — ROJ 212, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Un *curriculum vitae* et une lettre de motivation doivent être joints aux candidatures.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2010/09128]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Belangrijke mededeling

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een *curriculum vitae* overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook www.just.fgov.be – Een job bij Justitie - vacatures – Hoe solliciteren ?).

Bovendien worden de kandidaten uitgenodigd om een afschrift van hun rekwes over te maken aan de korpschef van het rechtcollege waar de benoeming moet geschieden, behalve voor de benoeming tot plaatsvervangend raadshere in het hof van beroep waarvoor een afschrift van het rekwes moet worden overgemaakt aan de voorzitter van de algemene vergadering van het rechtcollege waar de benoeming moet gebeuren;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2009;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen : 1;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde : 1;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Marche-en-Famenne : 1;

- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel : 2.

Deze plaatsen dienen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten;

- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Dendermonde : 1;

- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Dinant : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 augustus 2009;

- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Bergen : 1;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Brussel : 3.

Deze plaatsen dienen te worden voorzien door de benoeming van Nederlandstalige kandidaten en twee van deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 augustus 2009;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Leuven : 1;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Dendermonde : 1;

- plaatsvervangend rechter in de rechtbank van koophandel te Luik : 1 (vanaf 1 augustus 2010);

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het zesde kanton Antwerpen : 1 (vanaf 1 augustus 2010);

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het zevende kanton Antwerpen : 1;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen : 1 (vanaf 1 september 2010);

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Anderlecht : 1.

In toepassing van artikel 43; § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Franse taal en de Nederlandse taal.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2010/09128]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Communication importante

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1°, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un *curriculum vitae* rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également www.just.fgov.be – Un job à la Justice – Emplois vacants - Comment postuler ?).

En outre, les candidats sont invités à transmettre une copie de leur requête au chef de corps de la juridiction où la nomination doit intervenir, sauf pour une nomination en qualité de conseiller suppléant à la cour d'appel pour laquelle une copie de la requête doit être transmise au président de l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir;

- juge suppléant au tribunal de première instance d'Anvers : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 mai 2009;

- juge suppléant au tribunal de première instance de Malines : 1;

- juge suppléant au tribunal de première instance de Termonde : 1;

- juge suppléant au tribunal de première instance de Marche-en-Famenne : 1;

- juge suppléant au tribunal du travail de Bruxelles : 2.

Ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones;

- juge suppléant au tribunal du travail de Termonde : 1;

- juge suppléant au tribunal du travail de Dinant : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 août 2009;

- juge suppléant au tribunal du travail de Mons : 1;

- juge suppléant au tribunal de commerce de Bruxelles : 3.

Ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats néerlandophones et deux de ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 17 août 2009;

- juge suppléant au tribunal de commerce de Louvain : 1;

- juge suppléant au tribunal de commerce de Termonde : 1;

- juge suppléant au tribunal de commerce de Liège : 1 (à partir du 1^{er} août 2010);

- juge suppléant à la justice de paix du sixième canton d'Anvers : 1 (à partir du 1^{er} août 2010);

- juge suppléant à la justice de paix du septième canton d'Anvers : 1;

- juge suppléant à la justice de paix du douzième canton d'Anvers : 1 (à partir du 1^{er} septembre 2010);

- juge suppléant à la justice de paix du premier canton d'Anderlecht : 1.

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat justifiant de la connaissance la langue française et de la langue néerlandaise.

Om de kennis van de andere taal dan die waarin de examens van doctor of licentiaat in de rechten werden afgelegd, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43^{quinquies} § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Brussel : 4.

In toepassing van artikel 43, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dienen deze plaatsen te worden voorzien door de benoeming van kandidaten die het bewijs leveren van de kennis van de Franse taal en de Nederlandse taal.

Om de kennis van de andere taal dan die waarin de examens van doctor of licentiaat in de rechten werden afgelegd, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43^{quinquies} § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 mei 2002 en 29 januari 2003;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Eigenbrakel : 3.

Een van deze plaatsen vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 april 2009.

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Waver : 1;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Waver : 1;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Beveren : 2;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Lokeren : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 augustus 2005;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 augustus 2009;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Gent : 1;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het vijfde kanton Gent : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 april 2009;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Zelzate : 1 (vanaf 1 september 2010);

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Malmedy-Spa-Stavelot : 2.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 mei 2009;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Fosses-la-Ville : 1 (vanaf 1 maart 2010).

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2009;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Namen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 februari 2008;

- plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het vijfde kanton Charleroi : 1 (vanaf 1 maart 2010).

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2009;

Pour justifier de la connaissance de la langue autre que celle dans laquelle ont été subis les examens du doctorat ou de la licence en droit, les candidats doivent, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43^{quinquies} § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi;

- juge suppléant à la justice de paix du deuxième canton de Bruxelles : 4.

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, ces places doivent être pourvues par la nomination de candidats justifiant de la connaissance la langue française et de la langue néerlandaise.

Pour justifier de la connaissance de la langue autre que celle dans laquelle ont été subis les examens du doctorat ou de la licence en droit, les candidats doivent, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43^{quinquies} § 1^{er}, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* des 29 mai 2002 et 29 janvier 2003;

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Braine-l'Alleud : 3.

Une de ces places remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 10 avril 2009;

- juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Wavre : 1;

- juge suppléant à la justice de paix du second canton de Wavre : 1;

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Beveren : 2;

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Lokeren : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 31 août 2005;

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Wetteren-Zele : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 17 août 2009;

- juge suppléant à la justice de paix du deuxième canton de Gand : 1;

- juge suppléant à la justice de paix du cinquième canton de Gand : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 10 avril 2009;

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Zelzate : 1 (à partir du 1^{er} septembre 2010);

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot : 2.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 15 mai 2009.

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Fosses-la-Ville : 1 (à partir du 1^{er} mars 2010).

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 12 juin 2009;

- juge suppléant à la justice de paix du second canton de Namur : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 29 février 2008;

- juge suppléant à la justice de paix du cinquième canton de Charleroi : 1 (à partir du 1^{er} mars 2010).

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 12 juin 2009;

- plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het kanton Seneffe : 1;
- plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het eerste kanton Bergen : 1;
- plaatsvervangend rechter in het vreedegerecht van het kanton Aat-Lessen : 1 (vanaf 1 september 2010);
- plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Nijvel : 1;
- plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Oudenaarde : 1;
- plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Ieper : 2.

Deze plaatsen vervangen deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 2008.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de rechterlijke orde moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijk Organisatie - Dienst Personeelszaken – ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel » binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*. (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de kandidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

- juge suppléant à la justice de paix du canton de Seneffe : 1;
- juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Mons : 1;
- juge suppléant à la justice de paix du canton d'Ath-Lessines : 1 (à partir du 1^{er} septembre 2010);
- juge suppléant au tribunal de police de Nivelles : 1;
- juge suppléant au tribunal de police d'Audenarde : 1;
- juge suppléant au tribunal de police d'Ypres : 2.

Ces places remplacent celles publiées au *Moniteur belge* du 15 février 2008.

Toute candidature à une nomination dans l'ordre judiciaire doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire - Service du personnel - ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi des leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2010/11066]

Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie : publicatie voorgeschreven door artikel 6 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector

Het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie heeft in zijn plenaire zitting van 3 februari 2010 volgende aanbevelingen aangenomen :

1. Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie met betrekking tot de activiteiten van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, in uitvoering van artikel 4, 2e lid, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.

2. Aanbevelingen van het Raadgevend Comité voor de telecommunicatie met betrekking tot het voorontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake telecommunicatie, in uitvoering van artikel 4, 1e lid, van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector.

Deze aanbevelingen zijn integraal terug te vinden op het Internet-adres <http://www.rct-cct.be>.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2010/11066]

Recommandations du Comité consultatif pour les télécommunications : publication prescrite par l'article 6 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges

Le Comité consultatif pour les télécommunications a adopté les recommandations suivantes lors de sa séance plénière du 3 février 2010 :

1. Recommandations du Comité Consultatif pour les télécommunications relatives aux activités de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, en exécution de l'article 4, 2^e alinéa, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.

2. Recommandations du Comité Consultatif pour les télécommunications concernant l'avant-projet de loi portant des dispositions diverses en matière de télécommunications, en exécution de l'article 4, 1^{er} alinéa, de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.

Ces recommandations peuvent être intégralement retrouvées à l'adresse Internet suivante : <http://www.cct-rct.be>.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2010/11063]

**Functie van directeur bij de Nationale Delcrederedienst
Oproep tot kandidaten**

Een functie van directeur is vacant bij de Nationale Delcrederedienst.

De functie van directeur wordt geregeld door de wet op de Nationale Delcrederedienst van 31 augustus 1939, zoals gewijzigd, en het koninklijk besluit van 3 juli 1992.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2010/11063]

**Fonction de directeur à l'Office national du Ducroire
Appel aux candidats**

Une fonction de directeur est vacante à l'Office national du Ducroire.

La fonction de directeur est régie par la loi sur l'Office national du Ducroire du 31 août 1939, telle qu'amendée, et par l'arrêté royal du 3 juillet 1992.

De directie van de Nationale Delcrederedienst is samengesteld uit een directeur-generaal en twee directeuren. De leden van de directie worden door de Koning benoemd, wat de directeuren betreft op voorstel van de raad van bestuur.

De directeuren staan de directeur-generaal bij in zijn taak van leiding en toezicht.

Gezocht profiel :

U bent Franstalig en hebt een uitstekende kennis van het Nederlands en het Engels.

U bent houder van een universitair diploma met juridische of economische richting.

U beschikt over een professionele ervaring van ten minste 10 jaar in het domein van de financiering van de exportkredieten, evenals over een kennis van de werking van kredietverzekering.

U beschikt over een ervaring in people management.

Indienen van de kandidaturen :

Gegadigden worden verzocht hun kandidatuur aangetekend toe te zenden aan de heer Directeur-generaal van de Nationale Delcrederedienst, Montoyerstraat 3, 1000 Brussel, met de expliciete vermelding « kandidatuur directeur Nationale Delcrederedienst » binnen een termijn van tien werkdagen die ingaat op de eerste werkdag na de bekendmaking van het onderhavig bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

La direction de l'Office national du Ducroire est composée d'un directeur général et de deux directeurs. Les membres de la direction sont nommés par le Roi, sur proposition du conseil d'administration en ce qui concerne les directeurs.

Les directeurs assistent le directeur général dans sa tâche de direction et de surveillance.

Profil recherché :

Vous êtes francophone et disposez d'une excellente connaissance du néerlandais et de l'anglais.

Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire à orientation juridique ou économique.

Vous disposez d'une expérience professionnelle de 10 ans au moins dans le domaine du financement des crédits à l'exportation, ainsi que d'une connaissance du fonctionnement de l'assurance-crédit.

Vous disposez d'une expérience en gestion d'équipes.

Introduction des candidatures :

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à faire parvenir leur candidature par lettre recommandée à M. le Directeur général de l'Office national du Ducroire, rue Montoyer 3, 1000 Bruxelles, avec la mention explicite « candidature directeur Office national du Ducroire » dans un délai de dix jours ouvrables, prenant cours le premier jour ouvrable qui suit la publication du présent avis au *Moniteur belge*.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2010/11064]

**Functie van secretaris-generaal bij de Nationale Delcrederedienst
Oproep tot kandidaten**

De functie van secretaris-generaal is vacant bij de Nationale Delcrederedienst.

De secretaris-generaal vervult een staffunctie bij de algemene directie. In het algemeen betreft het een functie ter ondersteuning van de activiteiten van de algemene directie op verschillende domeinen, met name bij de organisatie en het toezicht op de goede werking van de verschillende organen, de compliance, de administratieve werking en de strategische ontwikkelingsprojecten geleid door de algemene directie in toepassing van het beleid zoals bepaald door de raad van bestuur. De secretaris-generaal neemt deel aan de vergaderingen van de raad van bestuur.

Gezocht profiel :

U hebt een uitstekende kennis van het Frans, het Nederlands en het Engels.

U bent houder van een universitair diploma.

U beschikt over een ervaring in de wereld van internationale economie en financiën.

Ervaring als secretaris binnen comités van hoog niveau en ervaring in communicatie zijn een troef.

Indienen van de kandidaturen :

Gegadigden worden verzocht hun kandidatuur aangetekend toe te zenden aan de heer Directeur-generaal van de Nationale Delcrederedienst, Montoyerstraat 3, 1000 Brussel, met de expliciete vermelding « kandidatuur secretaris-generaal Nationale Delcrederedienst » binnen een termijn van tien werkdagen die ingaat op de eerste werkdag na de bekendmaking van het onderhavig bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2010/11064]

**Fonction de secrétaire général à l'Office national du Ducroire
Appel aux candidats**

La fonction de secrétaire général est vacante à l'Office national du Ducroire.

Le secrétaire général remplit une fonction en staff de la direction générale. De manière générale, il s'agit d'une fonction de soutien aux activités de la direction générale dans des domaines divers, notamment dans l'organisation et le contrôle du bon fonctionnement des différents organes, la compliance, le fonctionnement administratif et les projets de développement stratégiques menés par la direction générale en application de la politique telle que déterminée par le conseil d'administration. Le secrétaire-général participe aux réunions du conseil d'administration.

Profil recherché :

Vous disposez d'une excellente connaissance du français, du néerlandais et de l'anglais.

Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire.

Vous disposez d'une expérience du monde économique et financier international.

Une expérience dans une fonction de secrétaire au sein de comités de haut niveau et une expérience dans la communication sont un atout.

Introduction des candidatures :

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont invité(e)s à faire parvenir leur candidature par lettre recommandée à M. le Directeur général de l'Office national du Ducroire, rue Montoyer 3, 1000 Bruxelles, avec la mention explicite « candidature secrétaire général Office national du Ducroire » dans un délai de dix jours ouvrables, prenant cours le premier jour ouvrable qui suit la publication du présent avis au *Moniteur belge*.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening

—
Stad Lo-Reninge
—

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
« Woonzone Schaerdeke fase 2 »
Bericht van bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis van de bevolking dat, overeenkomstig de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, het gemeentelijk ruimtelijk structuurplan « woonzone Schaerdeke fase 2 », omvattende een plan van de bestaande toestand, het bestemmingsplan, een tekstbundel met toelichting en stedenbouwkundige voorschriften door de gemeenteraad voorlopig werd aangenomen in zitting van 21 januari 2010.

Voormeld ruimtelijk uitvoeringsplan met de bijhorende stukken ligt ter inzage van het publiek op het stadhuis, afdeling ruimtelijke ordening, Oude Eiermarkt 9, te 8647 Lo-Reninge, gedurende een termijn van zestig dagen, hetzij van 1 maart 2010, te 9 uur, tot 1 mei 2010, te 12 uur.

Al wie omtrent het Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan bezwaren of opmerkingen heeft, dient deze schriftelijk aan de voorzitter van de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a Oude Eiermarkt 9, 8647 Lo-Reninge, mee te delen vóór het einde van de termijn van het openbaar onderzoek, hetzij uiterlijk op 1 mei 2010, te 12 uur.

Lo-Reninge, 29 januari 2010.

(4591)

—
Stad Turnhout
—

Aankondiging openbaar onderzoek
ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan 'Kapelhoek'

In zitting van 1 februari 2010 heeft de gemeenteraad het ontwerp ruimtelijk uitvoeringsplan 'Kapelhoek' voorlopig aangenomen.

Het college van burgemeester en schepenen organiseert een openbaar onderzoek over het ontwerp-plan conform art. 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening.

Het openbaar onderzoek loopt van 18 februari 2010 tot en met 18 april 2010.

Het plan ligt ter inzage op het stadskantoor bij de dienst Ruimtelijke Ordening (2e verdieping), met als adres Campus Blairon 200, 2300 Turnhout, en dit tijdens de openingsuren (ma 8 u. 30 m. – 12 u. 30 m. en 13 u. 30 m. – 19 u. 30 m., di, woe, do, vr 8 u. 30 m. – 12 u. 30 m.).

Eventuele bezwaren of opmerkingen moeten worden gericht aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (GECORO) p.a. Stadskantoor Campus Blairon 200, 2300 Turnhout. De bezwaarschriften moeten aangekondigd worden verzonden (datum poststempel geldt) of tegen ontvangstbewijs worden afgegeven op het secretariaat (stadskantoor, 4e verdieping).

(4592)

Aankondigingen – Annonces

—
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS
—

Briwer, société anonyme,
rue Jean-Baptiste Van Pagé 17, 1083 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0437.683.794
—

Assemblée générale ordinaire le 4 mars 2010, à 14 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2009. 3. Décharge aux administrateurs.

(4593)

QUEST FOR GROWTH, naamloze vennootschap, privak, beleggingsvennootschap met vast kapitaal naar Belgisch recht, Lei 19, bus 3, 3000 Leuven

Oproeping tot de algemene jaarvergadering

Bericht aan de aandeelhouders

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de algemene vergadering, die gehouden zal worden op de zetel van de vennootschap "Jonge St. Jacob", Lei 19, te 3000 Leuven, op donderdag 18 maart 2010, om 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2009.

2. Verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2009.

3. Toelichting van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2009.

4. Goedkeuring van de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2009 en bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit :

De raad van bestuur stelt aan de jaarvergadering van de aandeelhouders voor de jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2009 en de bestemming van het resultaat goed te keuren.

5. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.

Voorstel tot besluit :

De raad van bestuur verzoekt de aandeelhouders, door aparte stemming, kwijting te geven aan de bestuurders en de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat voor het voorbije jaar.

6. Benoeming van de commissaris.

Voorstel tot besluit :

Benoeming van Klynveld Peat Marwick Goerdeler, Bedrijfsrevisoren Burg. CV, gevestigd te 2550 Kontich, Prins Boudewijnlaan 24D, vertegenwoordigd door de heer Pierre P. Berger, bedrijfsrevisor, tot commissaris van de vennootschap voor een periode van 3 jaar eindigend na de algemene vergadering die zal uitgenodigd worden, om de resultaten van het boekjaar eindigend op 31 december 2012 goed te keuren en vaststelling van de jaarlijkse (indexeerbare) vergoeding van de commissaris voor deze opdracht bij de vennootschap op € 7.452 + € 164 IBR bijdragen (exclusief BTW).

7. Volmacht formaliteiten.

Voorstel van beslissing :

De algemene vergadering verleent bijzondere volmacht aan QUEST Management NV, Lei 19, bus 2, 3000 Leuven, evenals aan hun bedienden, aangestelden en lasthebbers, met mogelijkheid tot indeplaatsstelling, teneinde de vervulling van de eventuele formaliteiten bij een ondernemingsloket met het oog op de aanpassing van de gegevens in de Kruispuntbank van Ondernemingen, te verzekeren.

8. Varia.

De aandeelhouders die de algemene vergadering wensen bij te wonen, moeten minstens vijf werkdagen vóór de vergadering (uiterlijk op donderdag 11 maart 2010) aan de loketten van één van volgende banken : KBC Bank, ING of Dexia Bank ofwel :

- een attest neerleggen opgesteld door de erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling waarbij de onbeschikbaarheid van deze aandelen tot op de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld, indien zij eigenaar zijn van gedematerialiseerde aandelen;

- hun aandelen neerleggen indien zij eigenaar zijn van aandelen aan toonder.

Zij worden tot de algemene vergadering toegelaten op voorlegging van een attest afgeleverd door één van voornoemde banken waaruit de neerlegging van de effecten en de onbeschikbaarheid ervan tot op de datum van de algemene vergadering blijkt.

De eigenaars van aandelen op naam worden slechts tot de algemene vergadering toegelaten indien zij minstens vijf werkdagen vóór de vergadering aan de raad van bestuur te kennen hebben gegeven dat zij de algemene vergadering wensen bij te wonen.

Op de zetel van de vennootschap kunnen volmachtformulieren worden aangevraagd door aandeelhouders die zich op deze vergadering wensen te laten vertegenwoordigen. Volmachten dienen minstens vijf werkdagen vóór de algemene vergadering op de maatschappelijke zetel van de vennootschap te worden neergelegd. In deze volmachten moet de volledige agenda met de voorstellen van besluit worden opgenomen.

Teneinde de vergadering stipt te kunnen laten starten worden de aandeelhouders verzocht ten laatste een kwartier voor aanvangstijd aanwezig te willen zijn, waarvoor onze dank.

De raad van bestuur.
(4740)

(Cette annonce aurait dû paraître le 8 février 2010)

**CHARLES DESITTER, société anonyme,
rue des Dominicains 15, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0425.280.860

Convocation à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 24 février 2010, au siège social, à 18 h 30 m. Ordre du jour : 1. Examen et approbation des comptes clôturés au 30 juin 2009. 2. Affectation du résultat en ce qui concerne les comptes annuels clôturés au 30 juin 2009. 3. Décharge aux administrateurs pour l'exercice social clôturé au 30 juin 2009. 4. Révocation, nomination et/ou renouvellement des mandats d'administrateur. 5. Divers.

(AOPC11001266/15.02) (4741)

Des, naamloze vennootschap,

Ten Boslaan 2, 2980 Zoersel

0440.873.710 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 9/03/2010 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Ontslag en benoeming bestuurders. Kwijting bestuurders.

(4742)

Holding De Eik, naamloze vennootschap,

Ooievaarsdreef 1, 2900 Schoten

0463.893.887 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 10/03/2010 om 17 u. op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Jaarrekening 30/09/2009. Kwijting. Varia.
(4743)

Lumar Beheer, naamloze vennootschap,

Wolverbosstraat 13, 2800 Mechelen

0437.159.105 RPR Mechelen

Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering op 2 maart 2010 om 9 u., op het kantoor van notaris Tom Coppens, te Vosselaar, Cingel 14, met als agendapunten : 1. Kennisneming van de beschikking van de rechtbank van koophandel inzake bevestiging benoeming vereffenaar. 2. Verplaatsing zetel. 3. Vervanging van artikel 6 van de statuten inzake de externe vertegenwoordiging en vervanging van het woord "vereffenaars" in "vereffenaar" in de volledige statuten.

(4744)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal**

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek**
Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

*Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement
Infractions liées à l'état de faillite*

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis d.d. 26 oktober 2009 uitgesproken bij verstek - betekend op 23 november 2009 aan de eerste en de tweede beklagde in persoon - werden door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamden :

1. Yildiz Hamza, zelfstandige, geboren te Emirdag (Turkije) op 25 maart 1980, wonende te 9240 Zele, Elststraat 143;

2. Sac Hasbi, metaalarbeider, geboren te Lokeren op 7 mei 1979, wonende te 9240 Zele, Elststraat 15;

veroordeeld uit hoofde van :

De eerste en de tweede :

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek :

Feit A :

Te Zele, op 1 oktober 2006 :

Als koopman die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerders van de V.O.F. Donmez en Co, met maatschappelijke zetel te 9240 Zele, Spoorwegstraat 7, met ondernemingsnummer 0460.569.361, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, bij vonnis de dato 10 september 2007;

Feit B :

Te Zele, meermaals op onbepaalde tijdstippen in de periode van 10 september 2007 tot en met 4 augustus 2008 :

Als koopman die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben verplichtingen gesteld bij de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerders van de V.O.F. Donmez en Co, zoals hiervoor vermeld onder A;

tot :

de eerste en de tweede, elk, voor de feiten A en B samen, een hoofd-gevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van tweehonderd EURO, verhoogd met 45 deciem, gebracht op duizend honderd EURO, of een vervangende gevangenisstraf van telkens zestig, dagen bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde termijn;

de eerste en de tweede solidair tot de aan de zijde van het openbaar ministerie gevallen kosten begroot op 55,39 euro;

de eerste en de tweede tevens elk tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 25 euro;

de eerste en de tweede bovendien elk tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 opdecimen verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

tevens werd de eerste en de tweede beklagde gedurende een termijn van vijf jaar verbod opgelegd om :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de eerste en de tweede beklagde bij uittreksel zal bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, 21 januari 2010.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) L. Pauwels.

(4594)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er} du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het negende kanton Antwerpen
—

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 10A62, op 4 februari 2010, werd Vets, Maria, geboren te Antwerpen op 28 april 1925, wonende te Antwerpen, Dambruggestraat 308, bus 217, verblijvende ZNA Sint-Erasmus, te 2140 Borgerhout, Luitenant Lippenslaan 55, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Patricia Van Gelder, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem (Antwerpen), Grotesteenweg 638.

Borgerhout, 5 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Raats, Kris.

(61692)

—
Vrederecht van het tiende kanton Antwerpen
—

Bij vonnis van de vrederechter van het tiende kanton Antwerpen, verleend op 27 januari 2010, werd Nagels, Ludo, geboren te Kapellen op 22 mei 1948, verblijvende in RVT Melgeshof, te 2170 Merksem, De Lunden 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Goossens, Jeannine, geboren te Merksem op 29 augustus 1948, wonende te 2170 Merksem, Laaglandlaan 274.

Merksem (Antwerpen), 5 februari 2010.

De griffier : (get.) Eric Taekels.

(61693)

—
Vrederecht van het tweede kanton Brugge
—

Bij vonnis van 28 januari 2010 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Pollyn, Leonie, geboren te Gent op 16 april 1930, gepensioneerd, gedomicilieerd te 8377 Zuikerkerke, Domein 14, verblijvende Zeecentrum De Branding, te 8420 Wenduine, Koninklijke Baan 90, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder : Foulon, Veerle, geboren te Gent op 2 februari 1962, zelfstandige, wonende te 2260 Westerlo, Britselaan 26.

Brugge, 8 februari 2010.

De griffier : (get.) K. Logghe.

(61694)

Bij vonnis van 4 februari 2010 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat Lemaire, Eva, geboren op 27 mei 1922, wonende te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 4/35, verblijvende in De Branding, te 8420 De Haan (Wenduine), niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Wijst over haar aan als voorlopige bewindvoerder : Mr. Callebert, Annelore, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, G. Davidstraat.

De griffier : (get.) K. Logghe.

(61695)

Vrederecht van het kanton Dendermonde-Hamme,
met zetel te Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 28 januari 2010, werd Cornelis, Julia Francisca, geboren te Aalst op 1 mei 1910, wonende Huize Wispelaere, 9280 Lebbeke, Lange Minnestraat 125, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Ediers, Konstantijn, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Stationsstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 8 december 2009.

Dendermonde, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(61696)

Vrederecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van 4 februari 2010 heeft de vrederechter van het kanton Eeklo voor recht verklaard dat Mevr. Fraser-Ysebaert, Marie-Josée, geboren te Maldegem op 17 april 1925, wonende en verblijvende in het WZC Warmhof, te 9990 Maldegem, Begijnewater 1, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Als voorlopig bewindvoerder werd aangesteld, de heer Fraser, Nicolas S.R., geboren te Aberdeen (Schotland) op 23 maart 1952, arbeider, wonende te 8400 Oostende, Nieuwlandstraat 16, 2e verdieping, doch met correspondentieadres en verblijvende te 9990 Maldegem, Brielstraat 35.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) De Pauw, Sabrina.
(61697)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vijfde kanton Gent, verleend op 5 februari 2010, werd beslist dat Dimitry Verstraeten, geboren op 19 juli 1990, wonende te 9070 Destelbergen, Europalaan 21, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verstraeten, Eddy, magazijnier-chauffeur, wonende te 9070 Destelbergen, Europalaan 21.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Bearelle, Marleen.
(61698)

Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 26 januari 2010, werd Van Genck, Chantal, geboren te Anderlecht op 27 maart 1958, wonende te 1640 Sint-Genesius-Rode, Boomgaardweg 38, bus 5, verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Nowe, Cynthia, advocate, met kantoor te 1653 Dworp, Alsebergsesteenweg 646A.

Grimbergen, 5 februari 2010.

De hoofdgriffier : (get.) Christiane Vanden Wyngaert.
(61699)

Vrederecht van het kanton Harelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Harelbeke, verleend op 26 januari 2010, werd de heer Wilfried Buyschaert, geboren te Kortrijk op 5 december 1939, wonende te 8520 Kuurne, Molendam 11, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Pedro Buyschaert, wonende te 8530 Harelbeke, Keizerstraat 8.

Harelbeke, 26 januari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jean-Claude Defrancq.
(61700)

Vrederecht van het eerste kanton Kortrijk

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Kortrijk, verleend op 28 januari 2010, werd Buyschaert, Danny, geboren te Kortrijk op 4 december 1961, gedomicilieerd te 8500 Kortrijk, Scheutistenlaan 31, verblijvend te 8500 Kortrijk, woonzorgcentrum Sint-Jozef, Condédreef 16, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. De Geeter, Ellen, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, Plein 4/61.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd hoofdgriffier, (get.) Greta Lambrecht.
(61701)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 2 februari 2010, werd Mellaerts, Paul Marie Antoine, geboren te Heverlee op 12 juni 1944, wonende te 2800 Mechelen, Korte Schipstraat 17/1, verblijvende in het AZ Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lemmens, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 14 januari 2010.

Mechelen, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.
(61702)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 2 februari 2010, werd Dockx, Georgetta Virginia Maria, geboren te Onze-Lieve-Vrouw-Waver op 7 april 1934, verblijvende in « Huyze De Pauw », te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Leemstraat 11/A, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vannueten, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2861 Onze-Lieve-Vrouw-Waver, Dijk 21/2.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 13 januari 2010.

Mechelen, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.
(61703)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 2 februari 2010, werd Toth, Rozalia, geboren te Csorna (Hongarije) op 3 augustus 1934, wonende te 3150 Wespelaar (Haacht), Donkstraat 76, verblijvende in het AZ Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Goris, Karin, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 61.

Het verzoekschrift tot aanstelling van een voorlopig bewindvoerder werd ingediend op 11 januari 2010.

Mechelen, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans. (61704)

Vrederegerecht van het kanton Menen

Vonnis d.d. 28 januari 2010.

Verklaart Halsberghe, Hendrika, geboren te Soekaboemi op 8 januari 1922, wonende te 8930 Menen, Schonebeek 67, opgenomen in de instelling Leiezicht, te 8930 Menen, Murissonstraat 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoester : advocate Brigitte Vanhoutte, kantoorhoudende te 8500 Kortrijk, Gentsesteenweg 214.

Menen, 8 februari 2010.

De hoofdgriffier : (get.) Ollevier, Chris. (61705)

Vrederegerecht van het kanton Tienen

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 8 februari 2010, werd Jeuris, Gert, geboren te Hasselt op 19 juni 1972, ongehuwd, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Sint-Truidensesteenweg 234, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Nagels, Dimitri, advocaat met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36.

Tienen, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Julie-Anne Brees. (61706)

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 8 februari 2010, werd Vinamont, Petra, geboren te Tienen op 18 november 1969, weduwe, gedomicilieerd te 3300 Tienen, Sint-Truidensesteenweg 234, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Nagels, Dimitri, advocaat met kantoor te 3300 Tienen, Goossensvest 36.

Tienen, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Julie-Anne Brees. (61707)

Vrederegerecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 5 februari 2010, werd Ales, Francesca, geboren op 2 maart 1934 te Piana (Italië), weduwe van Terzo, Calogero, wonend te 3945 Ham, Populierenwijk 74, verblijvend in het rusthuis « Op Haanven », Oude Geelsebaan 33, te 2431 Laakdal, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : haar dochter, de genaamde Terzo, Anna Maria, geboren op 10 april 1956 te Genk, wonend te 3980 Tessengerlo, Torenveld 14.

Westerlo, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Josephine Brems. (61708)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath

Suite à la requête déposée le 7 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 3 février 2010, Ducoulombier, Marie, née le 13 mai 1921 à Tournai, domiciliée à 7800 Ath, home « La Roselle », boulevard de l'Hôpital 71, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne d'Hennebert, Christel Georgette Marie Sabine, domiciliée à 7810 Maffle, rue des Chauffours 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix. (61709)

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2009, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 4 février 2010, Boucq, Béatrice Rosette Pauline, née le 26 août 1930 à Chapelle-à-Wattines, domiciliée à 7911 Frasnes-lez-Buissenal, place de la Liberté 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Vessie, Anne-Charlotte, avocat, domiciliée à 7910 Frasnes-lez-Anvaing, Mianvaing 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-Jeanne Marbaix. (61710)

Justice de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siège de Neufchâteau

Par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siégeant à Neufchâteau, en date du 1^{er} février 2010, Me Benjamin Dethier, avocat, dont l'étude est établie à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Serpont 29/A, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Astrid Jeanne Amélie Gillet, née à Etalle le 1^{er} octobre 1935, agricultrice, célibataire, domiciliée à 6740 Etalle, Lenclos 45, mais résidant au home « Le Joli Bois », rue des Forges 47, à 6860 Léglise, section Mellier.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lepinois, Françoise. (61711)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Bastogne-Neufchâteau, siégeant à Neufchâteau, en date du 1^{er} février 2010, Me Benjamin Dethier, avocat, dont l'étude est établie à 6800 Libramont-Chevigny, rue du Serpont 29/A, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Gaston Albert Gillet, né à Etalle le 1^{er} octobre 1935, célibataire, domicilié à 6740 Etalle, Lenclos 45, mais résidant au home « Le Joli Bois », rue des Forges 47, à 6860 Léglise, section Mellier.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lepinois, Françoise. (61712)

Justice de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 4 février 2010, M. Joseph Bungeneers, né le 30 août 1935, domicilié à 5530 Yvoir, rue des Tilleuls 2, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens en raison de son état de santé et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Eric Bungeneers, né à Namur le 13 mars 1964, domicilié rue des Tilleuls 2, à 5530 Yvoir.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (61713)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 4 février 2010, M. Ghislain Viste, né le 25 février 1934, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue Général Jacques 24, actuellement hospitalisé à la clinique « UCL de Mont-Godinne », a été déclaré hors d'état de gérer ses biens en raison de son état de santé et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-François Ledoux, avocat, dont les bureaux sont établis rue Grande 5, à 5530 Godinne.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé.
(61714)

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 4 février 2010, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée à 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Coorevits, Martine Germaine Eleonore, née à Gent le 21 octobre 1954, résidant à 7130 Binche, rue de Biseau 22/0003, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George.
(61715)

Justice de paix du canton de Boussu

Suite à la requête déposée le 21 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Boussu, rendue le 28 janvier 2010, Mme Yvette Bouchez, née à Wasmes le 12 avril 1928, domiciliée à 7340 Pâturages, rue du Fief 15, mais résidant à 7390 Quaregnon, home « Les Houx », rue de Pâturages 51, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Joyce Herrent, avocat à 7070 Le Rœulx, rue Sainte-Gertrude 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Eric Delalieux.
(61716)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 25 novembre 2009, le nommé Pe, Michel, né à Namur le 29 septembre 1955, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, place Van Gehuchten 4, domicilié à 1020 Bruxelles (Laeken), rue Reper-Vreven 33, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : De Deken, Olivia, avocat, domiciliée à 1780 Wemmel, avenue de Limburg Stirum 192.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel.
(61717)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 3 février 2010, le nommé Ide, Sabri, né à Beytussebab le 3 septembre 1983, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, place Van Gehuchten 4, domicilié à 1210 Saint-Josseten-Noode, rue de la Cible 28, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Leclerc, Patrick, avocat, domicilié à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39.

Le greffier délégué, (signé) Virginie Michel.
(61718)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,
siégeant à Philippeville

Suite à la requête déposée le 13 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 3 février 2010, M. Vandereck, Benoît Philippe, né à Charleroi le 2 août 1991, domicilié à 5600 Romedenne, rue de Jolimont 41, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Vandereck, Roland, domicilié à 5600 Romedenne, rue de Jolimont 41.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Régine Trevis.
(61719)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 21 janvier 2010, sur requête déposée le 17 décembre 2009, Mme Adrienne Marie Migerode, née le 2 juin 1920 à Serskamp, domiciliée à 1190 Forest, rue Roosendael 175/Home, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Christiane Defays, avocat, ayant son cabinet à 1190 Forest, rue du Vignoble 44.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick Declercq.
(61720)

Justice de paix du canton d'Hamoir

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 4 février 2010, Noïrfalise, Renée Marie Jeanne, née le 18 février 1924 à Angleur, domiciliée à 4120 Rotheux-Rimière, rue des Deux Eglises 75, résidant à 4557 Fraiture, rue Champ des Alouettes 30, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de d'Inverno, Jean-Pascal, avocat, dont les bureaux sont sis à 4130 Neupré, rue Bellaire 19.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(61721)

Suite à la requête déposée le 28 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton d'Hamoir, rendue le 5 février 2010, Mors, Didier Henri Dominique Alphonse André, né le 18 juin 1977 à Liège, domiciliée à 4160 Anthisnes, rue de la Bruyère 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Lebeau, Nicole, avocate, dont les bureaux sont sis à 4130 Tilff, rue Damry 1.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Maryse Simon.
(61722)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 15 janvier 2010, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 22 janvier 2010, Mlle Mignolet, Lorène Muriel Petra Marcelle Doris Emmi Marie, née à Huy le 10 février 1988, domiciliée à 4100 Seraing, rue Ramoux 41-6, résidant à 4000 Liège, « CHU », site « Sart-Tilman », domaine du Sart-Tilman +2C, « tour 2 », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.
(61723)

Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 11 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 29 janvier 2010, Mme Apparuit, Jeanne, née à Schaerbeek le 13 mars 1922, résidant à Molenbeek-Saint-Jean, avenue Jean Dubrucq 63, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Mme Apparuit, Sabine, domiciliée à Grimbergen, Leopold Luypaertstraat 88.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Martine Rimaux.
(61724)

Justice de paix du canton de Saint-Gilles

Par jugement du juge de paix du canton de Saint-Gilles, en date du 2 février 2010, M. Tolkowsky, Jacques, né le 19 mars 1927 à Anvers, domicilié à 1060 Saint-Gilles, rue de la Glacière 31-35, résidence « Heureux Séjour », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Me Van Melckebeke, Christophe, avocat, rue Fontainas 13/1, à 1060 Saint-Gilles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Philippe Stevens.
(61725)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert

Suite à la requête déposée le 7 janvier 2010, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Saint-Hubert, rendu le 4 février 2010, Mme Irène Defraire, née le 30 octobre 1929 à Bure, domiciliée à 6927 Bure, rue de Mirwart 19, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Daniel Brilot, domicilié à 5030 Lonze, rue des Pâquerettes 20.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Hélène Mathieu.
(61726)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 3 février 2010, M. Florian Roger Christian Happaerts, né à Seraing le 2 octobre 1990, domicilié à 4100 Seraing, rue du Croupet 357/6, résidant à 4000 Liège, Montagne-Sainte-Walburge 4A, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Claude Clignet, avocat, juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est 4.

Ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.
Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean Marie Fouarge.
(61727)

Justice de paix du second canton de Verviers

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 5 février 2010, suite à la requête déposée le 18 janvier 2010, Mme Walthery, Mariette, née le 27 avril 1915, résidence « Les Cheveux d'Argent », à 4845 Sart-lez-Spa, avenue Fernand Jérôme 38, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dupont, Vincent, avocat, ayant son cabinet à 4900 Spa, place A. Salée 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick.
(61728)

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 5 février 2010, suite à la requête déposée le 15 janvier 2010, Mme Lekeu, Huberte Antoinette, née à Verviers le 7 juillet 1945, domiciliée à 4800 Verviers, rue des Chapeliers 102/*rez*, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Lambrechts, Marie-France, domiciliée rue des Chapeliers 131, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick.
(61729)

Par décision de M. le juge de paix du second canton de Verviers, rendue en date du 5 février 2010, suite à la requête déposée le 15 janvier 2010, Mme Xhibitte, Elisabeth Gertrude Léopoldine, née à Verviers le 10 septembre 1924, domiciliée à 4800 Verviers, rue Pierre Fluche 57/36, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Wilot, Mireille, domiciliée rue de la Belle Vue 37, à 4250 Geer.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Christine Hendrick.
(61730)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton

Suite à la requête déposée le 13 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, rendue le 18 janvier 2010, Mme Simone Vitaline Marie Collet, née à Mussy-la-Ville le 8 juillet 1925, veuve, domiciliée à 6762 Saint-Mard, rue de Behaut 10, mais résidant au home « L'Amitié », à 6760 Virton, rue des Minières 40, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de son fils, Baldi, Jean-Marie, domicilié à Vance, rue du Faubourg 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Danielle Amorand.
(61731)

Suite à la requête déposée le 15 janvier 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton, rendue le 25 janvier 2010, M. Daniel Lepage, né à Ixelles le 1^{er} septembre 1968, ouvrier, domicilié à 6760 Saint-Remy, rue de Buré 2, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de son frère, M. Michel Lepage, domicilié à 6760 Saint-Remy, rue de l'Eglise 40.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Danielle Amorand.
(61732)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het kanton Genk

Beschikking d.d. 8 februari 2010, verklaart Dreesen, Elmar, geboren te Maaseik op 10 juni 1949, geboren te Maaseik op 10 juni 1949, gedomicilieerd te 3650 Lanklaar, Nieuwstraat 7, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf 8 februari 2010, zodat het vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Genk op 10 augustus 2007 (rolnummer 07A1119-Rep.R.nr. 2623/2007), en gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 augustus 2007, blz. 43880 en onder nr. 68593), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van 8 februari 2010 een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Dreesen, Mark, geboren te Maaseik op 10 juni 1949, journalist, wonende te 3650 Lanklaar, Soerveldweg 1.

Genk, 8 februari 2010.

De hoofdgriffier, (get.) Lode, Thijs.
(61733)

Vrederecht van het eerste kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 8 februari 2010, werd Martens, Inge, advocaat te 9032 Wondelgem, Sint-Markoenstraat 14, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 2 oktober 2008 over De Mol, Marnix, geboren te Gent op 2 augustus 1950, laatst wonende te 9050 Gent (Gentbrugge), Robiniahof 65, ontlast van haar ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van De Mol, Marnix, op 17 januari 2010.

Gent, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(61734)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 8 februari 2010, werd Verstringhe, Annick, advocaat te 9000 Gent, Monterreystraat 16, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 18 mei 2005 over Baeyens, Bertha, geboren te Gent op 13 november 1912, laatst wonende te 9000 Gent, Seniorcity Zorghotel, Tentoonstellingslaan 70, ontlast van haar ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Baeyens, Bertha, op 6 januari 2010.

Gent, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(61735)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 8 februari 2010, werd Verstringhe, Annick, advocaat te 9000 Gent, Monterreystraat 16, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 3 april 2008 over Blomme, Georgette, geboren te Gent op 20 januari 1927, laatst wonende te 9000 Gent, RVT Anseele, Tichelrei 1, ontlast van haar ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Blomme, Georgette, op 5 januari 2010.

Gent, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine.

(61736)

Vrederecht van het tweede kanton Gent

—

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton te Gent, verleend op 5 februari 2010, werd Peeraer, Marleen, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, ontslagen in haar opdracht als voorlopige bewindvoerder over Corthals, Raoul, geboren te Gent op 27 december 1925, laatst wonende te 9031 Drogen, Kloosterstraat 9, RVT Leiehome, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 17 november 2009.

Gent, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de afgevaardigd griffier, (get.) S. Driessens.

(61737)

Vrederecht van het vijfde kanton Gent

—

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent 5, verleend op 4 februari 2010, werd beslist dat Eyüp Saricam, geboren op 10 februari 1970, wonende te 9050 Ledeborg, Langestraat 237A, opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Stelt een einde aan de opdracht van de voorlopige bewindvoerder: Mr. Véronique Vandewalle, advocaat te 9690 Kluisbergen, Molenstraat 32.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Bearelle, Marleen.

(61738)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

—

Een beschikking van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 8 februari 2010, verklaart Bosmans, Hubert Paul, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Halveld 12, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zandhoven op 17 oktober 1996 (rolnummer RV 2490-Rep.R. 1385), tot voorlopig bewindvoerder over Bosmans, Johan, geboren te Heusden-Zolder op 3 juni 1977, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Halveld 12, verblijvende VZW Stijn, 't Weyerke, Huize Terlaemen, Domherenstraat 3, te 3550 Heusden-Zolder (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 oktober 1996, blz. 27604 en onder nr. 5627), met ingang van 23 januari 2010, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Houthalen-Helchteren, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vrolix, Marleen.

(61739)

Vrederecht van het kanton Ronse

—

De vrederechter van het kanton Ronse verleend op 5 februari 2010 volgende beschikking:

Verklaart Mr. Declerck, Stefanie, advocaat te 9600 Ronse, Politieke-gevangenenstraat 37, aangewezen bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, d.d. 30 juni 2004, tot voorlopige bewindvoerder over Janssens, Jacques, geboren te Oudenaarde op 14 december 1952, laatst gedomicilieerd en verblijvende te 9681 Maarkedal (Nukerke), Glorieuxstraat 7-9 (R.V.T. De Samaritaan), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Maarkedal op 21 augustus 2009.

Ronse, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) A. Coppens.

(61740)

Vrederecht van het kanton Westerlo

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 8 februari 2010, werd gezegd voor recht dat de opdracht van De Herdt, Dirk Gregoor Maria, advocaat, kantoorhoudend te 2640 Mortsel, Molenstraat 34, aangesteld bij beschikking van ons vrederechter d.d. 12 oktober 2006 (rolnummer 06B239 - Rep. nr. 1875/2006), tot voorlopige bewindvoerder over de goederen van: Ruelens, Martha Maria, geboren op 24 september 1925 te Veerle, ongehuwd, laatst wonende in het rusthuis « De Winde », te 2431 Laakdal, Werfstraat 11, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is op 30 januari 2010.

Westerlo, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier i.o., (get.) Josephine Brems.

(61741)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 8 februari 2010, werd Heymans, Peter, advocaat, kantoorhoudende te 2880 Bornem, Kloosterstraat 14, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Ilegems, Lodewijk Luciaan, in leven wonende te 2880 Bornem, Egied De Jonghestraat 74, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 6 juni 1926, (aangewezen bij beschikking verleend door de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Willebroek op 25 juli 2008 - rolnummer 08B213 - Rep.R. nr. 1669/2008, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 augustus 2008, blz. 40860, en onder nummer 68805), met ingang van 31 januari 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 8 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Cappaert, Diane.

(61742)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 8 februari 2010, werd Heymans, Peter, advocaat, kantoorhoudende te 2880 Bornem, Kloosterstraat 14, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Leroy, Patrick Albert Hélène, in leven wonende te 2870 Puurs, Hoogstraat 55, geboren te Bornem op 11 december 1978, aangesteld bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Willebroek, op 30 december 2002 (rolnummer 02B261 - Rep. nr. 2357/2002, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2003, blz. 763, onder nummer 60194), met ingang van 6 oktober 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 8 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Cappaert, Diane.

(61743)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 4 februari 2010, werd Baert, Jeroen, advocaat, kantoorhoudende te 2850 Boom, Beukenlaan 118, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Emmers, August, geboren te Willebroek op 26 oktober 1925, wonende te 2070 Zwijndrecht, Regenbooglaan 14 (aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Willebroek, d.d. 17 juni 2009, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2009, blz. 43838, en onder nummer 67312), met ingang van 11 januari 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 4 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Cappaert, Diane.

(61744)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 5 februari 2010, werd Lathouwers, Ghislaine, wonende te 2870 Puurs, Wolfstraat 42, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, op 9 oktober 1997 (rolnummer RV 3706 - Rep.R. 1858/1997, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 oktober 1997, blz. 27922, en onder nummer 5274), over Lathouwers, Eugenia Francisca Joanna, in leven wonende te 2870 Puurs, Palingstraat 48, geboren te Liezele op 7 maart 1932, met ingang van 1 februari 2010 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 5 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Cappaert, Diane.

(61745)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 4 février 2010, il a été mis fin à la mission de Me Ghysseels, Marc-Jean, avocat, ayant son cabinet à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, en qualité d'administrateur provisoire de Mme Kinet, Marie-Thérèse, née le 6 juin 1921, domiciliée et résidant à la « Résidence du Puy », à 1050 Ixelles, chaussée de Vleurgat 61, cette dernière est décédée le 19 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(61746)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, en date du 4 février 2010, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 19 octobre 2009 a pris fin suite au décès de M. Iglésias, Jackie, né le 23 août 1951 à Albi (France), domicilié à 7500 Tournai, rue Saint-Brice 41/21, résidant « CHwapi », site « Union », boulevard Lalaing 39, à 7500 Tournai, décédé à Tournai le 6 janvier 2010.

Par conséquent, après dépôt d'un rapport de gestion, il a été mis fin, à la mission de son administratrice provisoire, Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Barre Saint-Brice 21.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Eric Larsy.
(61747)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Vrederecht van het eerste kanton Brugge

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 23 juli 2009 (rolnummer 09B538 - Rep.R. 2141/2009) tot voorlopige bewindvoerder over De Keyzer-Luc, geboren te Kortrijk op 15 januari 1956, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon De Keyzer, Luc, voornoemd, Mr. Valcke, Philip, advocaat met kantoor te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 16.

Brugge, 27 januari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61748)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 3 augustus 2009 (rolnummer 09B675 - Rep.R. 2302/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Laroy, Carlos, geboren te Aalter op 30 augustus 1947, wonende te 9880 Aalter, Stationsstraat 252, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Laroy, Carlos, voornoemd, Mr. Laroy, Lea, wonende te 9880 Aalter, Stationsstraat 252.

Brugge, 8 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter.

(61749)

Verklaart Waerniers, Edwin, wonende te 9910 Knesselare, Hoekestraat 92, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 3 augustus 2009 (rolnummer 09B662 - Rep.R. 2289/2009) tot voorlopige bewindvoerder over Kindt, Luc, geboren te Gullegem op 21 september 1943, wonende te 8560 Wevelgem, Bergelen 30, doch thans verblijvende in De Branding, Heirweg 204, te 8500 Kortrijk, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 2009), met ingang van 1 april 2010 ontslagen van zijn opdracht.

Voegt toe met ingang van 1 april 2010 als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Kindt, Luc, voornoemd, Mr. Bauwens, Robrecht, advocaat met kantoor te 8500 Kortrijk, President Rooseveltplein 1.

Brugge, 8 februari 2010.

De afgevaardigd griffier : (get.) Gregory De Poorter. (61750)

Rechtbank van koophandel te tweede kanton Brugge

Bij vonnis van 4 februari 2010 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht Mr. De Schryver, Yves, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, tot voorlopige bewindvoerder over Sermeus, Margot, geboren te Antwerpen op 27 oktober 1960, wonende te 8370 Blankenberge, Hoogstraat 1, met ingang van heden ontslagen is van zijn opdracht.

Wijst aan als nieuwe voorlopige bewindvoerder over Sermeus, Margot, voornoemd : Mr. Claessens, Sabrina, advocaat, kantoorhoudende te 8370 Blankenberge, Tulpenstraat 9.

Brugge, 5 februari 2010.

De griffier : (get.) Karin Logghe. (61751)

Vrederegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van donderdag 4 februari 2010 heeft de heer vrederechter van het kanton Eeklo voor recht verklaard dat met ingang van heden, een einde werd gesteld aan de opdracht van de heer Timmerman, Louis, geboren te Brugge op 30 oktober 1932, wonende te 9990 Maldegem, Edestraat 2, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Mevr. Timmerman, Mariska, geboren te Brugge op 19 september 1971, wonende te 9990 Maldegem, Edestraat 2, omwille van gezondheidsredenen.

Stellen aan als nieuwe voorlopige bewindvoerder, Mevr. Deraedt, Marie Chantal, geboren te Diksmuide op 30 augustus 1946, wonende te 9990 Maldegem, Edestraat 2.

De griffier : (get.) Sabrina De Pauw. (61752)

Vrederegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking 27 januari 2010.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, d.d. 27 januari 2010, werd er een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Caroline De Jonge, advocaat, gevestigd te 9700 Oudenaarde, Sint-Lucasstraat 6, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, d.d. 14 februari 2008 als voorlopig bewindvoerder over Noppe, Eric, geboren te Kortrijk op 11 maart 1955, wonende te 8791 Beveren (Leie), Auwblauwstraat 2.

Voegt toe als nieuwe voorlopig bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Noppe, Eric : Noppe, Rosanne, wonende te 8791 Beveren (Leie), Auwblauwstraat 2.

Zottegem, 5 februari 2010.

De griffier : (get.) Geerts, Nancy. (61753)

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 28 janvier 2010, sur requête déposée le 16 octobre 2009, il a été mis fin au mandat de Mme Angelina Hernandez, domiciliée à 1090 Jette, rue Henri Huybrechts 2, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Angelina Maffettone, née le 19 février 1939 à Palma Campania (Italie), domiciliée à 1190 Forest, chaussée de Bruxelles 107/0007.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Corinne Malgaud, avocat, ayant son cabinet à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick De Clercq. (61754)

Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 1^{er} février 2010, Me Nathalie Masset, avocate à 4020 Liège, rue des Fories 2/10, a été nommée, en remplacement de M. René Jaminon, en qualité d'administrateur provisoire de M. Louis Jaminon, résidant actuellement à la résidence « Les Peupliers », rue J. Verkruyts 23, à Hermalle-sous-Argenteau, lequel avait été déclaré incapable de gérer ses biens par ordonnance du 16 mai 2008 (publication au *Moniteur belge* du 9 juin 2008).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) M.-P. Depas. (61755)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 3 février 2010, il a été procédé au remplacement de Mme France Tumson, domiciliée à 7640 Antoing, rue Neuve 61, par Me Jean-Marc Ninove, avocat, dont le cabinet est établi à 7500 Tournai, rue Guillaume Charlier 95, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Thierry Tumson, né à Ixelles le 9 octobre 1966, domicilié à 7640 Antoing, rue des Carrières 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen. (61756)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 9 februari 2010, heeft Verhelst, Doremieke, geboren te Gent op 11 januari 1979, wonende te 9040 Gent (Sint-Amandsberg), Sint-Bernadettestraat 66, bus 201; handelend als gevolmachtigde van Vanhaute, Brenda, geboren te Gent op 12 juni 1968, wonende te

9050 Gent (Gentbrugge), Florastraat 110; handelend in haar hoedanigheid van voogdes, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, d.d. 14 oktober 2009, over Vanhoute, Danny, geboren te Gent op 28 maart 1971, wonende te 9000 Gent, Steenakker 97a, in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, d.d. 14 maart 1991;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Vanhoute, Georges Louis, geboren te Gent op 11 augustus 1943, in leven laatste wonende te 9000 Gent, Steenakker 216, en overleden te Gent op 30 maart 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. Jean-François Claerhout, notaris met kantoor, te 9000 Gent, Hoogstraat 24.

Gent, 9 februari 2010.

De afgev. griffier, (get.) Nadia De Mil.

(4595)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 9 februari 2010, blijkt dat Ribus, Jos Tony, geboren te Paal op 23 april 1949, wonende te 3583 Beringen, Azaleastraat 60, handelend in eigen naam en in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder - hiertoe aangesteld bij vonnis, uitgesproken door de vrederechter van het kanton Beringen, op 1 december 2009 (AR. 09A2562- Rep. nr. 5778/2009), over Smeuninx, Maria Blanca, geboren te Paal op 19 januari 1921, wonende te 3583 Beringen, Nieuwe Erven 43;

Philips, Jeanne Bertha, geboren te Koersel op 12 september 1944, wonende te 3583 Beringen, Azaleastraat 60, handelend in eigen naam;

in het Nederlands verklaard heeft: de nalatenschap van wijlen Smeuninx, Florentius Franciscus, geboren te Paal op 15 maart 1927, in leven laatst wonende te 3583 Paal, Nieuwe Erven 43, en overleden te Beringen op 21 november 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. Luc Tournier, notaris, met standplaats, te 3581 Beringen, Koolmijnlaan 402.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht binnen drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 9 februari 2010.

De griffier, (get.) M. Schoofs.

(4596)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Aanvaarding nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van Six, Maurice, heden, de 9 februari 2010, is ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, en voor ons, Alain Van den Neste, griffier, verschenen: de heer Dewaele, Dirk, notaris, met standplaats te 8940 Wervik (Geluwe), Ieperstraat 7, in zijn hoedanigheid van volmachtdrager van:

de heer Six, Gilbert Antoon, geboren te Wervik op 27 maart 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Lucas, Georgette Ivonne Cornelia, geboren te Langemark op 4 juli 1932, samenwonende te 8940 Wervik (Geluwe), Stokstraat 26;

Mevr. Lucas, Jeannine, geboren te Menen op 6 oktober 1955, weduwe van de heer Windels, Dan Robert, wonende te 8501 Kortrijk (Bissegem), Spijkerstraat 3;

Mevr. Six, Nadine, geboren te Menen op 13 december 1956, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Ieperstraat 147, echtgenote van de heer Deroubaix, Luc Maurice Camile, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Emiel Huysstraat 73;

de heer Six, Marc Antoine, geboren te Menen op 22 januari 1958, echtgenoot van Mevr. Callandt, Jenny Simonne Cornelia, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Klytemolenstraat 24;

Mevr. Six, Marleen Maria, geboren te Menen op 5 november 1961, echtgenote van de heer Van Den Berge, Jean, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Dourdanstraat 2;

de heer Six, Brian, ongehuwd, geboren te Menen op 16 juli 1990, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Wervikstraat 98;

Mevr. Buyse, Carmen Clementine, weduwe van de heer Six, Geert, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Wervikstraat 98, in haar hoedanigheid van ouder, drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige zoon: Six, Jordy, ongehuwd, geboren te Menen op 23 augustus 1993, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Wervikstraat 98, aangesteld om te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, daartoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Wervik, d.d. 5 januari 2010;

de heer Six, Eddy, geboren te Menen op 27 juni 1969, echtgenoot van Mevr. Hoornaert, Karlien Jeanne, wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Reutelbekerstraat 33;

de heer Mathys, Johnny Jozef, geboren te Zonnebeke op 7 december 1949, echtgenoot van Mevr. Allaert, Irène, wonende te 3370 Boutersem, Leuvensesteenweg 268, bus 2;

Hij heeft, in die hoedanigheid, verklaard de nalatenschap van wijlen Six, Maurice, geboren te Menen op 1 maart 1959, in leven laatst wonende te 8940 Wervik (Geluwe), Ieperstraat 148, en overleden te Wervik op 1 september 2009, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De comparanten verzoeken de schuldeisers en legatarissen hun rechten te doen kennen binnen drie maanden te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Dewaele, Dirk, notaris, met standplaats, te 8940 Geluwe, Ieperstraat 7.

De griffier heeft daarvan deze akte opgemaakt en heeft die na voorlezing samen met de comparant ondertekend.

D. Dewaele; A. Van Den Neste.

Ieper, 9 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) A. Van den Neste.
(4597)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2010, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu:

Coheur, Isabelle, domiciliée à Momalle, rue Momelette 33, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de:

Hachez, Murielle, née à Liège le 6 juillet 1996, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue des Moulins 131, agissant en qualité de tutrice de sa soeur, placée sous le statut de la minorité prolongée:

Hachez, Christine, née à Liège le 30 juillet 1961, domiciliée à 4890 Thimister-Clermont, chapelle des Anges 28;

à ce désignée par décision du tribunal de première instance de Liège, le 9 janvier 2009;

à ce autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, rendue en date du 30 novembre 2009, produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Verhoeven, Ghislaine, née à Mouscron le 2 juillet 1928, de son vivant domiciliée à Soumagne, rue des Tilleuls 69, et décédée le 7 mai 2009 à Soumagne.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Paul Wéra, sise à 4420 Montegnée, chaussée Roosevelt 274.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu, dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible).

(4598)

L'an 2010, le 29 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Jammaer, Thierry, avocat à 4000 Liège, rue de Campine 293, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

Redoute, Micheline, née à Liège le 16 décembre 1937, domiciliée à 4031 Angleur, rue de Tilff 167;

à ce désigné par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 5 février 2009;

à ce autorisé par ordonnance de M. le juge de paix du même canton, rendue en date du 18 janvier 2010;

les deux ordonnances sont produites en simple copie et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Cerrillo Doval, Antonio, né à Madrid (Espagne) le 26 juin 1932, de son vivant domicilié à Angleur, rue de Tilff 167, et décédé le 25 décembre 2007 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude sise à 4000 Liège, rue de Campine 293.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(4599)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2010, le 9 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Françoise Dorange, avocat à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de :

M. Deville, Sébastien (petit-fils du défunt), né à Namur le 16 décembre 1980, domicilié à 5170 Bois-de-Villers, rue Gaston Ragon 29, mais résidant à 5170 Bois-de-Villers, rue Gaston Ragon 35;

désignée à cette fonction en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Marie-Martine De Soete, juge de paix du second canton de Namur, en date du 16 novembre 2009, et dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par ledit juge de paix, en date du 25 janvier 2010,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Deville, Marcel, domicilié en son vivant à 5170 Bois-de-Villers, rue Gaston Ragon 35, décédé à Yvoir (Godinne), en date du 5 décembre 2009.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Mes Charles et Jean Tytgat, notaires associés à 5190 Spy, place de l'Eglise 19.

Namur, le 9 février 2010.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(4600)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis d.d. 8 februari 2010 van de zesde kamer van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, verklaard de procedure van de gerechtelijke reorganisatie toegestaan aan de BVBA WLD-Interieur, op heden gesloten is.

BVBA Wild-Interieur, met ondernemingsnummer 0460.688.137, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Heidebaan 67, met handelsactiviteit maken van designmeubelen in lak en fineer.

Dendermonde, 9 februari 2010.

De griffier : (get.) K. Van Londersele.

(4601)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 8 februari 2010.

In zake :

Mann Harcharanjit Singh, wonende te 3500 Hasselt, Hoekvijverslaan 19.

KBO 0707.436.440.

Handelswerkzaamheden : nachtwinkel.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 27 januari 2010.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord voor open.

Zegt dat aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 8 juni 2010.

Bij beschikking van 27 januari 2010 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Gerets, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens.

(4602)

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 8 februari 2010.

In zake :

Pangaea Advies en Management BVBA, met zetel te 3520 Zonhoven, Alkenhoofseweg 2.

KBO 0466.095.886.

Handelswerkzaamheden : studie bureau.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 20 januari 2010.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor open met het oog op een collectief akkoord.

Zegt dat aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 8 juli 2010.

Bepaalt dat op maandag 21 juni 2010, om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 2, de schuldeisers zullen overgaan tot het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan.

Bij beschikking van 21 januari 2010 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Boesmans, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4603)

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 8 februari 2010.

In zake :

Grondboortechneken NV, met zetel te 3530 Houthalen-Helchteren, Industriezone Centrum Zuid 1515.

KBO 0457.750.126.

Handelswerkzaamheden : boringen.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 20 januari 2010.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor open met het oog op een collectief akkoord.

Zegt dat aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 8 juli 2010.

Bepaalt dat op maandag 21 juni 2010, om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 2, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan.

Bij beschikking van 21 januari 2010 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Boesmans, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4604)

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 8 februari 2010.

In zake :

G.M. Consulting NV, met zetel te 3530 Houthalen-Helchteren, Industriezone Centrum Zuid 1515.

KBO 0453.969.995.

Handelswerkzaamheden : boringen.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 20 januari 2010.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor open met het oog op een collectief akkoord.

Zegt dat aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot en met 8 juli 2010.

Bepaalt dat op maandag 21 juni 2010, om 9 uur, in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 2, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan.

Bij beschikking van 21 januari 2010 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Boesmans, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4605)

Uittreksel uit een vonnis uitgesproken door de zevende kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, op datum van 8 februari 2010.

In zake :

Gelade Eric Transport NV, met zetel te 3512 Stevoort, Kolmenstraat 149.

KBO 0460.363.186.

Handelswerkzaamheden : transport.

Gezien het verzoekschrift en de bijhorende stukken strekkende tot het bekomen van een gerechtelijke reorganisatie ontvangen ter griffie op 26 januari 2010.

Om deze redenen, de rechtbank, rechtdoende op tegenspraak.

Verklaart het verzoek ontvankelijk en gegrond.

Verklaart dienvolgens de procedure tot gerechtelijke reorganisatie voor open met het oog op een collectief akkoord.

Zegt dat aan verzoekster een opschorting wordt verleend tot 30 juli 2010.

Bepaalt dat op woensdag 8 juli 2010, om 13 u. 30 m., in het gerechtshof te Hasselt, Havermarkt 10, zaal 2, de schuldeisers zullen overgaan tot stemming over het door verzoekster ter griffie neergelegde reorganisatieplan, behoudens zo een verlenging van de opschorting wordt toegestaan.

Stelt de heer J. François, Hasseltsesteenweg 331, te 3800 Sint-Truiden, aan als gerechtsmandataris met als opdracht de schuldenaar bij te staan in de gerechtelijke reorganisatie, meer in het bijzonder controle uit te oefenen op de realisatie van de activa, de inning van de verkoopprijzen en de verdeling ervan onder de schuldeisers, met verslag aan de gedelegeerd rechter, bijstand te verlenen bij de uitwerking van het plan en dit te controleren.

Bij beschikking van 26 januari 2010 werd, in toepassing van art. 18WCO, de heer Nulens, p/a rechtbank van koophandel, Havermarkt 10, aangesteld als gedelegeerd rechter.

Hasselt, 8 februari 2010.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) V. Bossens. (4606)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De eerste kamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren heeft op 8 februari 2010 een vonnis uitgesproken in de zaak ingeschreven onder A.R. B/10/00021, waarbij de gerechtelijke reorganisatie is geopend op naam van Stals, Jacobus, geboren te Strampoy (Nederland) op 28 september 1965, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Nachtegaallaan 4; handeldrijvende onder de naam « Stals Turning & Milling », te 3600 Genk, Bosdel 54 (Industriezone Genk Zuid, Zone 5), ondernemingsnummer 0880.849.080.

Het vonnis kent een voorlopige opschorting van betaling toe voor een observatieperiode van vier maanden, eindigend op 8 juni 2010 met het oog op een collectief akkoord.

Het beveelt de schuldenaar om de verbeterde lijst van schuldeisers voorzien in art. 46, § 6 WCO, het plan bedoeld in art. 47, § 1, WCO en de resultaten van het eerste kwartaal 2010 neer te leggen ter griffie uiterlijk op 15 april 2010.

Het bepaalt de zitting waar zal gestemd worden over het reorganisatieplan op 17 mei 2010, om 10 u. 30 m., voor de eerste kamer van deze rechtbank, zetelend in het gewoon lokaal van haar zit-inlichtingen, in het gerechtshofgebouw, te Tongeren, Kielenstraat 22, gelijkvloers, zaal C.

Het beveelt de schuldenaar binnen de veertien dagen vanaf heden de schuldeisers individueel in kennis te stellen van de gegevens vermeld in art. 26, § 1, WCO en de gedelegeerd rechter hiervan op de hoogte te houden.

Als gedelegeerd rechter is benoemd : Joossens, Hugo, (per adres : rechtbank van koophandel, Kielstraat 22, bus 4, 3700 Tongeren).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Dumoulin.
(4607)

—————
Verbeterend bericht
—

Rechtbank van koophandel te Antwerpen
—

Rechtzetting van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 12 januari 2010, blz. 1173, nr. 506 inzake BVBA Droogkuis-Wasserij Electra : « Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 5 januari 2010, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten, geopend van,... », moet worden : « Bij vonnis van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 5 januari 2010, werd de opschorting met het oog op de overdracht onder gerechtelijk gezag aan een of meerdere derden, van een geheel of gedeelte van de onderneming of haar activiteiten, voor een periode eindigend op 6 april 2010, geopend van,... ».

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers.
(4608)

—————
In het *Belgisch Staatsblad* van 26 januari 2010, blz. 3384, akte nr. 2203, betreffende BVBA Cat Systems, moet gelezen worden : « Bepaalt de terechtzitting over de stemmen en de homologatie van reorganisatieplan op dinsdag 23 februari 2010,... ».

(4609)

—————
Tribunal de commerce de Charleroi
—

Par jugement du 8 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la procédure en réorganisation judiciaire conformément aux articles 16 et suivants de la loi du 31 janvier 2009, relative à la continuité des entreprises et en a octroyé le bénéfice à la SPRL Idee Mix, dont le siège social est sis à 6210 Les Bons Villers, rue Révioux 56, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0479.766.948, ayant pour activités une agence en communication et marketing de point de vente.

La durée du sursis est de six mois prenant cours le 8 février 2010 pour se terminer le 7 août 2010.

Invite le débiteur :

à communiquer aux créanciers, dans les quatorze jours du prononcé du jugement, les informations visées à l'article 26, § 1^{er} L.C.E., et le montant de la créance pour lequel chacun d'eux est inscrit dans ses livres accompagné, dans la mesure du possible, de la mention du bien grevé par une sûreté réelle ou un privilège particulier garnissant cette créance ou du bien dont le créancier est propriétaire;

à déposer au greffe la liste des créanciers sursitaires reconnus et admis le plan de réorganisation au moins quatorze jours avant l'audience fixée ci-après.

Le tribunal a fixé au mardi 27 juillet 2010, à 10 heures, à l'audience extraordinaire de la chambre des vacances du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de la réorganisation.

Le tribunal a désigné M. le juge consulaire Jacques Thumelaire, dont la résidence administrative est sise au Palais de Justice, boulevard Général Michel, à 6000 Charleroi, en qualité de juge délégué à cette procédure.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) Vanbergen, F.
(4610)

—————
Tribunal de commerce de Dinant
—

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

déclare ouverte, en vue de permettre la conclusion d'un accord collectif de ses créanciers, la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL Rochocolat, immatriculée à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0878.386.666, dont le siège social est établi à 5580 Rochefort, Parc d'Activités économiques 35, exerçant une activité de production, distribution, achat, vente et commercialisation de denrées alimentaires.

Prend acte de la nomination comme juge délégué de Mme Murielle Monsieur, juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant.

Fixe l'échéance du sursis au vendredi 7 mai 2010.

Dit que le plan de réorganisation sera déposé au greffe par la SPRL Rochocolat au plus tard le vendredi 2 avril 2010, à 12 heures.

Fixe au mardi 27 avril 2010, à 11 h 30 m, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.
(4611)

—————
Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant :

déclare ouverte, en vue de procéder au transfert sous autorité de justice, la procédure de réorganisation judiciaire de la SA Fonderie et Tôlerie du Lion, immatriculée à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0479.153.472, dont le siège social est établi à 5660 Couvin, rue du Lion 11, ayant pour activité l'exploitation de fonderie, tôlerie, poélerie.

Prend acte de la nomination comme juge délégué de M. Philippe Taquin, juge consulaire au tribunal de commerce de Dinant.

Désigne M. Denys Leboutte, réviseur d'entreprise à 4020 Liège, quai des Ardennes 7, en qualité de mandataire de justice.

Fixe l'échéance du sursis au vendredi 7 mai 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) V. Fournaux.
(4612)

—————
Tribunal de commerce de Namur
—

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SA Sauvenière, ayant son siège social à 5170 Profondeville, chaussée de Namur 55-57, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0444.219.418, ayant pour activité l'exploitation d'un restaurant.

La durée du sursis est de quatre mois et trois semaines prenant cours le 8 février 2010 pour se terminer le 28 juin 2010.

Le même jugement fixe au lundi 21 juin 2010, à 14 heures précises, à l'audience de la première chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : M. F. Pestieau, juge consulaire, désigné par ordonnance du 27 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.
(4613)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SCS MA.GES.F.IM, ayant son siège social à 5380 Fernelmont, rue des Ardennes 57, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0891.074.959, faisant élection de domicile chez son conseil, ayant une activité de consultance.

La durée du sursis est de quatre mois et deux semaines prenant cours le 8 février 2010 pour se terminer le 14 juin 2010.

Juge délégué : M. M. Hardy, juge consulaire, désigné par ordonnance du 21 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard. (4614)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Namur a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire et en a octroyé le bénéfice à la SA Eudata Systems, ayant son siège social à 5032 Isnes (Parc Scientifique Crealys), rue Léon Morel 1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0435.627.097, ayant pour activité le secteur informatique.

La durée du sursis est de quatre mois et deux semaines prenant cours le 8 février 2010 pour se terminer le 21 juin 2010.

Le même jugement fixe au lundi 14 juin 2010, à 14 heures précises, à l'audience de la première chambre du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Juge délégué : Mme N. Ajvazov, juge consulaire, désigné par ordonnance du 28 janvier 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard. (4615)

Faillissement – Faillite

Le 5 janvier 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation, la faillite de la SPRL La Ferrara, ayant son siège social à 4420 Liège (Saint-Nicolas), quai du Halage 37, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0461.628.047, faillite déclarée par jugement du tribunal de commerce de Liège le 14 octobre 2002.

Le même jugement donne décharge de sa mission aux curateurs, Me J.-L. Paquot, avocat à Liège, avenue Blondin 33, et Me O. Evrard, avocat à Liège, quai Marcellis 13, et indique en qualité de liquidateur Davide La Ferrara, domicilié ou l'ayant été à 4100 Seraing, rue Masson 83, organe dirigeant de la société faillie.

La société en faillite a été déclarée inexcusable. (Signé) Jean-Luc Paquot, avocat. (4616)

Par jugement du 3 juin 2009, le tribunal de commerce de Liège a clos la faillite prononcée en date du 17 septembre 2007, à charge de la SPRL Pasta Pizza, ayant eu son siège social à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue Nihar 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.841.796.

Type de clôture : par liquidation.
Failli : inexcusable.
Le curateur désigné à cette faillite était : Me Sophie Bertrand. (Signé) Sophie Bertrand, avocat. (4617)

Par jugement du 3 juin 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, par liquidation d'actif, la faillite prononcée en date du 10 mai 2006, à charge de la SPRL Pâtisserie de Droixhe, ayant son siège social à 4020 Liège 2, rue Paul Joseph Carpay 6, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0418.049.610, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de sa fonction de curateur Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés est réputé liquidateur, M. Serge Nera, domicilié ou l'ayant été à 4040 Herstal, rue Gallo Romaine 42, gérant de la société faillie.

(Signé) Fr. Minon, avocat. (4618)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 4 februari 2010, werd, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Sint-Pieters NV, met maatschappelijke- en uitbatingsetel gevestigd te 8000 Brugge, Slachthuisstraat 20A, voor uitbating snooker- en biljartzaal, eetgelegheid (horecazaak), met als ondernemingsnummer 0435.796.254.

Datum van staking van betalingen : 4 februari 2010.

Curator : Mr. Sabrina Claessens, advocaat te 8370 Blankenberge, Tulpenstraat 9.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, vóór 4 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank, uiterlijk op 14 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia. (4619)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 9 februari 2010, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de BVBA Marcus Jan, met zetel te 8460 Oudenburg, Gistelsesteenweg 101, volgens eigen verklaring met zetel en uitbating te 8460 Oudenburg, Gistelsesteenweg 7, gekend onder het ondernemingsnummer 0878.490.297, handelsactiviteiten uitzendkoks en verzorgen van feesten en recepties, catering, café, onder de benaming « Arnoldus ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 9 februari 2010.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Patrick Content, advocaat te 8400 Oostende, Jozef II-straat 18.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 10 maart 2010.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 19 maart 2010.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (4620)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 9 februari 2010, werd Studio M.T.M. Design BVBA, publiciteit, Kwatrechtsteenweg 156/3, 9230 Wetteren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0432.341.965.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Philippe Baillon, 9200 Dendermonde, Noordlaan 172/1.

Datum staking van betaling : 1 februari 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 19 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(4621)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 8 februari 2010, werd Roels, Kim, horeca-café, Kerkhofdreef 6, 9290 Berlare, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0883.742.056.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Philippe Baillon, 9200 Dendermonde, Noordlaan 172/1.

Datum staking van betaling : 29 januari 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 19 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(4622)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 8 februari 2010, werd Steven Baert BVBA, schrijnwerkerij, Ertbrugstraat 7, 9260 Wichelen, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0479.439.029.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Philippe Baillon, 9200 Dendermonde, Noordlaan 172/1.

Datum staking van betaling : 3 februari 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 29 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(4623)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 8 februari 2010, werd JP's Compact BVBA, stukadoor, Speurtstraat 90, 9340 Oordegem, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0886.185.367.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Petra Seymoens, 9400 Ninove, Pollare Dorp 28.

Datum staking van betaling : 20 december 2009, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 9 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(4624)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 8 februari 2010, werd Schoupe-Philips BVBA, isolatie- en metselwerken, Sint-Rochusstraat 37, 9320 Erembodegem, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0880.074.169.

Rechter-commissaris : Christophe Meert.

Curator : Mr. Petra Seymoens, 9400 Ninove, Pollare Dorp 28.

Datum staking van betaling : 8 februari 2010, onder voorbehoud van artikel 12, lid 2, F.W.

Indienen van de schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op de griffie van de rechtbank op vrijdag 9 maart 2010.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde op de griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is (artikel 72bis F.W. en artikel 10 wet 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) K. Van Londersele.
(4625)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 25 februari 2010, werd op bekentenis failliet verklaard : Algemene Bouwwerken Yves Vanassche BVBA, J. en M. Sabbestraat 104, te 8920 Menen.

Ondernemingsnummer 0444.721.739.

Algemene bouw van residentiële gebouwen.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark; Vandamme, Serge.

Curator : Mr. Sustronck, Peter, Burg. Nolfstraat 10, 8500 Kortrijk.

Datum der staking van betaling : 5 februari 2010.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie voor 2 maart 2010.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 31 maart 2010, te 12 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) K. Engels.
(4626)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, d.d. 5 februari 2010, werd het faillissement van Laudep PVBA, Beukenhofstraat 51, bus 1, te 8570 Vichte, ondernemingsnummer 0422.859.028, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijk vereffenaars worden beschouwd : de heer Adelin Laurier, wonende te 9600 Ronse, Stijn Streuvelsstraat 24.

De hoofdgriffier, (get.) K. Engels.
(4627)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van BVBA Hello Business, met zetel, te 3220 Holsbeek, Gravenstraat 54, in falingsverklaard bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 20 januari 2009, gesloten verklaard;

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Ferrara, Jean-Peul, wonende te 1083 Brussel, Essen Av. de Jette 335, bus 2.

Curator : de heer Stevens, Ludwig, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier, (get.) W. Coosemans.
(4628)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van BVBA JSM, met zetel, te 3272 Scherpenheuvel-Zichem, Kattestraat 45, KBO nr. 0879.017.958, in falingsverklaard bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 5 februari 2008, gesloten verklaard;

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Smets, Jan, wonende te 3272 Scherpenheuvel-Zichem, Kattestraat 45.

Curator : de heer Stevens, Ludwig, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier, (get.) W. Coosemans.
(4629)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van BVBA Univers, met zetel, te 3150 Haacht, Grote Baan 2, KBO nr. 0426.417.542, in falingsverklaard bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 5 februari 2008, gesloten verklaard;

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Mathijs, Johan, wonende te 3150 Haacht, Kruineikestraat 104.

Curator : Stevens, Ludwig, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier, (get.) W. Coosemans.
(4630)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van gesloten verklaard;

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Baumans, Hans, wonende te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 83.

Curator : de heer Stevens, Ludwig, advocaat, te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier, (get.) W. Coosemans.
(4631)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van de NV M.A.M.A., met zetel te 3140 Keerbergen, Haachtsebaan 123, KBO nr. 0475422.239, in falingsverklaard bij vonnis van deze rechtbank, d.d. 11 februari 2009, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : de heer Dethee, Hedwig, laatst wonende te 3140 Keerbergen, Haachtsebaan 123, doch overleden.

Curator : de heer Stevens, Ludwig, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier : (get.) W. Coosemans.
(4632)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van de BVBA J&W Bultiau, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd : Mevr. Poco, Wendy Carmelina Alida, wonende te 3200 Aarschot, Leuvensestraat 10.

Curator : de heer Stevens, Ludwig, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier : (get.) W. Coosemans.
(4633)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van de NV Vama Invest, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd: de heer Vandewalle, Erlend, wonende te 1850 Grimbergen, Max Haverlaarlaan 54.

Curator: de heer Stevens, Ludwig, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier: (get.) W. Coosemans. (4634)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van de BVBA Golden Mas, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd: Kredy Thabad Nibrass, wonende te 2070 Zwijndrecht, Pastoor Coplaan 81.

Curator: de heer Stevens, Ludwig, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier: (get.) W. Coosemans. (4635)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement De Beaufort, Antoine, wonende te 3210 Linden, Diestsesteenweg 27/A, onderneming voor industriële runderteelt, uitvoeren van diverse land- en tuinbouwwerken, HR Leuven 62685, KBO nr. 0733.117.882, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Curator: Mombaers, Jos, advocaat te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

De griffier: (get.) W. Coosemans. (4636)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 9 februari 2010, werd het faillissement van de CVOH Ryn & Rose, gesloten verklaard.

Gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt als vereffenaar beschouwd: de heer Baumans, Hans, wonende te 3460 Bekkevoort, Staatsbaan 83.

Curator: de heer Stevens, Ludwig, advocaat te 3200 Aarschot, Kapitein Gilsonplein 20.

De griffier: (get.) W. Coosemans. (4637)

Rechtbank van koophandel te Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 4 februari 2010, werd het faillissement op naam van de heer Carlos Cousaert, geboren te Elsegem, d.d. 7 juni 1959, wonende te 9840 De Pinte, Pont-Noord 118, met ondernemingsnummer 0649.295.531, gesloten na vereffening.

De heer Carlos Cousaert wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Fostier, Marijke. (4638)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 4 februari 2010, werd het faillissement op naam van Mevr. Dhaene, Jolieke, geboren te Waregem op 7 december 1985, voorheen wonende te 9700 Oudenaarde, Bergstraat 17, thans wonende te 9700 Oudenaarde, Remparden 45, bus 4, met ondernemingsnummer 0885.846.263, voor de uitbating van een herberg Figaro, gesloten wegens ontoereikend actief. Mevr. Dhaene, Jolieke wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Fostier, Marijke. (4639)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, tweede kamer, d.d. 4 februari 2010, werd het faillissement op naam van de heer Peter De Smet, geboren te Oudenaarde, d.d. 7 mei 1972, wonende te 9750 Zingem, Lange Aststraat 1/0002, met ondernemingsnummer 0644.375.948, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De heer Peter De Smedt wordt verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) Fostier, Marijke. (4640)

Verbeterend bericht

Rechtbank van koophandel te Gent

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2008, bl. 28836, akte nr. 25712, betreffende faillissement Plusproducts-Plusware NV, moet gelezen worden: « ondernemingsnummer 0430.386.228 ».

(4641)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant:

prononce, sur citation, la faillite de M. Patrick Kinet, né à Antheit le 23 septembre 1960, domicilié à 5500 Dinant, rue En Rhée 32/8, inscrit à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0898.692.429;

désigne en qualité de curateur, Me Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue A. Daoust 38;

ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres;

fixe au mardi 23 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances;

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) C. Dujeu. (4642)

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant:

prononce, sur citation, la faillite de M. Marc Haublain, né à Namur le 9 mai 1973, domicilié à 5500 Dinant, rue A. Sax 31/2, inscrit à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0872.066.325;

désigne en qualité de curateur, Me Jean-Marc Bouillon, avocat à 5500 Dinant, rue A. Daoust 38;

ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres;

fixe au mardi 23 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances;

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (4643)

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant :

prononce, sur citation, la faillite de la SPRL Fabian Gille, dont le siège social est établi à 5580 Rochefort, rue Neuve 4, inscrite à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0895.815.685;

désigne en qualité de curateur, Me Jacques Hutin, avocat à 5580 Rochefort, avenue de Lorette 15;

ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres;

fixe au mardi 23 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances;

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (4644)

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Dinant :

prononce, sur citation, la faillite de M. Jean-Luc Rixhon, né le 13 août 1967, dont le dernier domicile connu est établi à 5374 Havelange (Maffe), rue Cheresse 2, d'où il a été radié d'office en date du 21 octobre 2009, inscrite à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0751.265.790;

désigne en qualité de curateur, Me Jacques Hutin, avocat à 5580 Rochefort, avenue de Lorette 15.

ordonne aux créanciers de faire au greffe de ce tribunal, sis place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, endéans les trente jours à compter du présent jugement, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres;

fixe au mardi 23 mars 2010, au greffe de ce tribunal, extension du palais de justice, place du Palais de Justice 8, à 5500 Dinant, le dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances;

Informe les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, qu'elles ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (4645)

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SPRL Kinet-Pirlet, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0461.146.908, dont le siège social est établi à 5590 Ciney, rue du Commerce 81, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 12 octobre 1999.

Est considéré comme liquidateur : M. Pierre Kinet, domicilié à 6987 Rendeux, rue du Foulon 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (4646)

Par jugement prononcé le 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, pour insuffisance d'actif, les opérations de la faillite de la SA Montera, enregistrée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0474.325.149, ayant son siège social à 5650 Walcourt, rue de Pry 1, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 26 mai 2009.

Est considéré comme liquidateur : Mme Tamara Grammet, domiciliée ou l'ayant été à 5650 Walcourt, rue de Pry 1.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (4647)

Par jugement du 9 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce de Dinant, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de la SA Axellcom Technology, en abrégé Axelltech, immatriculée à la B.C.E. sous le numéro d'entreprise 0862.366.523, dont le siège social est établi à 5580 Rochefort (Eprave), rue de l'Aujoûle 41, déclarée ouverte par jugement de ce tribunal du 13 novembre 2007.

Est considéré comme liquidateur : M. Philippe Antoine, domicilié à 5580 Han-sur-Lesse (Rochefort), rue des Bouleaux 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Dujeu. (4648)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SPRL Punjeb, dont le siège social est établi à 4020 Liège, avenue de Nancy 112, activité principale : commerce de gros de vêtements, autres que vêtements de travail et sous-vêtements, B.C.E. 0462.963.578.

Curateur : Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Juge-commissaire : Mme Annette Penners.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4649)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SA Amaca Invest, dont le siège social est établi à 4431 Ans (Loncin), rue de l'Economie 13, activité principale : services administratifs combinés du bureau, ayant ou ayant eu un siège d'exploitation à 4880 Aubel, rue Schaens 27A, B.C.E. 0880.280.938.

Curateur : Me Roland Props, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 26.

Juge-commissaire : M. Alain Smets.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (4650)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Luc Antoine François Vangampelaere, né le 25 avril 1953, domicilié à 4000 Liège, rue des Dominicains 5, où il exerce l'activité principale suivante : cafés et bars, sous la dénomination « Le Kronembourg », B.C.E. 0597.540.685.

Curateur : Me Alain Bodeus, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Weicker.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4651)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SPRL Dag Cengiz, dont le siège social est établi à 4400 Flémalle, rue des Semailles 21, où elle ne possède plus aucun intérêt, activité principale : commerce de gros d'autres produits alimentaires n.c.a., B.C.E. 0811.419.351.

Curateurs : Mes Didier Grignard et Sandrine Evrard, avocats à 4020 Liège, quai Orban 52.

Juge-commissaire : M. Pierre Walczak.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4652)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SA Collard Lange, dont le siège social est établi à 4020 Liège, chaussée des Prés 46, activité principale : commerce de détail de droguerie et de produits d'entretien en magasin spécialisé, B.C.E. 0413.905.136.

Curateur : Me Yves Godfroid, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Daniel Hanrez.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4653)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Jean-Marc Marcel Michel Niesen, né le 23 novembre 1968, boucher charcutier, domicilié à 4000 Liège, Bergerue 20/0011, B.C.E. 0757.393.321.

Curateurs : Me Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Juge-commissaire : M. Daniel Borgoens.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4654)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SPRL Donnay René, dont le siège social est établi à 4670 Blegny, rue des Roches 1, activité principale : construction générale de bâtiments résidentiels, travaux de couverture, B.C.E. 0422.138.060.

Curateur : Me Jean-Luc Lempereur, avocat à 4020 Liège, quai G. Kurth 12.

Juge-commissaire : M. Jean-Marc Ange.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4655)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SNC JD Immo-Projet, dont le siège social est établi à 4300 Waremmes, rue Hubert Stiernet 9, activité principale : promotion immobilière résidentielle et non résidentielle, B.C.E. n° 0875.723.720.

Curateur : Me Raphaël Davin, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Guy Bernard.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4656)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Gilbert Fernand Ligot, né le 9 avril 1947, domicilié à 4000 Liège, rue Mississippi 20/0011, , activité principale : activités d'enquête, B.C.E. n° 0875.929.695.

Curateur : Me Jean-Luc Dewez, avocat à 4600 Visé, rue des Remparts 6/d2.

Juge-commissaire : M. Philippe Massoz.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4657)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SA Oniria Licensing, dont le siège social est établi à 4624 Fléron, rue Churchill 26, activité principale : post-production de films cinématographiques, de vidéos et de programmes de télévision et services annexés à la production de films, ayant ou ayant eu un siège d'exploitation à 6900 Marche-en-Famenne, rue du Parc Industriel, B.C.E. n° 0478.739.342.

Curateur : Me Léon-Pierre Proumen, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Jean-Louis Rampen.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4658)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de M. Mohammed Majdoub, né le 28 juillet 1974, domicilié à 4020 Liège, rue Ferdinand Heuveneers 12, activité principale : commerce de détail de fruits et légumes en magasin spécialisé, rue Saint-Pholien 8, à 4020 Liège, B.C.E. n° 0880.951.228.

Curateur : Me Pierre Henfling, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Alexis Palm.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4659)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation, la faillite de la SPRL Santkin & Co, établie et ayant son siège social à 4400 Flémalle, chaussée de Chokier 96, activité principale : restauration à titre complet et service traiteur, B.C.E. n° 0885.539.823.

Curateur : Me Jean-Luc Dewez, avocat à 4600 Visé, rue des Remparts 6/d2.

Juge-commissaire : M. Robert-Henri Fransolet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4660)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SA Nautic & Industrial Service, établie et ayant son siège social à 4040 Herstal, boulevard Zénobe Gramme 33a, activité : réparations navales, B.C.E. n° 0445.436.272.

Curateur : Me Raphaël Davin, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Marc Decharneux.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4661)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Divinae Folie, établie et ayant son siège social à 4340 Awans, rue Jacques Désira 12, activité : commerce de détail de vêtements, B.C.E. n° 0882.540.741.

Curateurs : Mes Eric Biar et Isabelle Biemar, avocats à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Juge-commissaire : M. André Bruyère.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits.
(4662)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL TCI Express, établie et ayant son siège social à 4432 Alleur, rue du Vicinal 11/2, activité : transport de personnes et de marchandises par route, B.C.E. n° 0478.591.763.

Curateur : Me Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Frédéric Bode.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4663)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Christel Anne Rouzeeuw, née le 2 septembre 1983, domiciliée à 4102 Seraing (Ougrée), rue Fr. Roosevelt 51/11, activité : snack, sous la dénomination Chez Chrichri, à 4100 Seraing, rue du Val Saint-Lambert 225, B.C.E. n° 0808.512.123.

Curateurs : Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Juge-commissaire : M. Joseph Dejardin.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4664)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Sandra Bouhaye, née le 12 février 1976, domiciliée à 4040 Herstal, rue de la Marsalle 53, activité : coiffure, sous la dénomination Santa Coiffure, à 4040 Herstal, place Jean Jaurès 24, B.C.E. n° 0877.103.395.

Curateur : Me Joëlle Delhaxhe, avocat à 4053 Embourg, avenue Albert I^{er} 25.

Juge-commissaire : M. Guy Brundseaux.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4665)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SCS Le Prestige, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue de Fragnée 172, activité : sandwicherie, B.C.E. n° 0807.940.714.

Curateur : Me Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Juge-commissaire : M. Pierre Walczak.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4666)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de Giuseppe Stagno, né le 8 octobre 1972, domicilié à 4000 Liège, rue du Laveau 21, bte 34, activité : vente de vêtements, à 4000 Liège, rue du Vertbois 3, B.C.E. n° 0598.559.878.

Curateur : Me Xavier Charles, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Juge-commissaire : M. Philippe Tromme.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4667)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SPRL Sanitaire et Chauffage Philippe Locht, établie et ayant son siège social à 4032 Chênée, rue de Gaillarmont 300, activité : chauffage et sanitaire, B.C.E. n° 0448.931.044.

Curateurs : Mes Dominique Collin et Jean-Paul Tasset, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 4/011.

Juge-commissaire : M. Paul d'Otreppe de Bouvette.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (4668)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SA Miramy, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue des Guillemains 87, activité : commerce de détail en magasin non spécialisé à prédominance alimentaire, B.C.E. n° 0478.859.801.

Curateur : Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Juge-commissaire : M. Bruno Giaccio.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 24 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4669)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 8 septembre 2008, à charge de Bernard Raoult, né le 21 septembre 1953, domicilié à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 134, bte 42, B.C.E. n° 0598.563.145, a déclaré le failli excusable, et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Pierre Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10, et Me Christine Bruls, avocat à 4000 Liège, Mont Saint-Martin 68.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4670)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 5 décembre 2005, à charge de la SPRL Les Tuileries nouvelles, ayant son siège social à 4101 Jemeppe-sur-Meuse, rue R. Sualem 40/03, B.C.E. n° 0447.231.960, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Franco Pili, rue Sualem 40/03, à 4101 Jemeppe-sur-Meuse.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (4671)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 26 septembre 2006, à charge de la SPRL Mandala, ayant son siège social à 4340 Awans, rue de Bruxelles 215, B.C.E. n° 0477.171.902, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Me Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue Emile Digneffe 6/011, et Me Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéot ti 36.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Jianzhong Hua, domicilié ou l'ayant été à 4000 Liège, rue des Meuniers 6.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4672)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 14 mai 2007, à charge de Mme Maria del Rosario Cerro y Amado, née le 6 juin 1973, domiciliée à 4680 Oupeye, avenue Reine Astrid 16, B.C.E. n° 0861.992.181, a déclaré la faillie excusable, et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me François Minon, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4673)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 1^{er} octobre 2001, à charge de la SPRL Metro, ayant son siège social à 4300 Waremmes, avenue Reine Astrid 20, B.C.E. n° 0466.577.522, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Joëlle Delhaxhe, avocat à 4053 Embourg, avenue Albert I^{er} 25.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Pierre Reginster, rue Porte de Liège 86/10, à 4300 Waremmes.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4674)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 20 avril 2009, à charge de Mme Béatrice De Sutter, née le 29 juin 1966, domiciliée à 4600 Visé, rue des Récollets 42/A002, B.C.E. n° 0889.930.359, a déclaré la faillie excusable, et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Jean-Luc Paquot, avocat à 4000 Liège, avenue Blondes 33.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4675)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 6 juin 2005, à charge de la SCS Alliance Europe, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Charles Magnette 1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0478.781.904, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4676)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 20 avril 2009, à charge de M. Jean-Claude Brebant, domicilié à 4000 Liège, quai Saint-Léonard 49, bte 101, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0601.704.361, a déclaré la faillie excusable, et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Léon-Pierre Proumen, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4677)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 17 décembre 2007, à charge de M. Sébastien Poesmans, domicilié à 4360 Oreye, rue Saint-Trond 18/22, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0863.062.151, a déclaré la faillie excusable, et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Yvan Godfroid, avocat à 4020 Liège, rue des Augustins 32.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4678)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 10 décembre 2008, à charge de la SA Abco Construct, en liquidation, ayant son siège social à 4342 Awans, rue Chaussée 141, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0414.004.512, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Adrien Absil, avocat à 4000 Liège, avenue E. Digneffe 6/011, et Me Yves Bisinella, avocat à 4102 Ougrée, rue Mattéotti 36.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. René Panny, Hamerstraat 7, à 3191 Boortmeerbeek.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4679)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 28 octobre 2002, à charge de la SPRL Cara Invest, ayant son siège social à 4020 Liège, quai des Ardennes 69B, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0465.865.066, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Jean-Marc Van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputée liquidateur, Mme Liliane Terres, rue du Val 14, à 4170 Comblain-au-Pont.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4680)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 24 juillet 2008, à charge de la SPRL Taxi Meuse, ayant son siège social à 4020 Liège, place de la Résistance 9, B.C.E. n° 0461.045.453, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Jean-Luc Paquot, avocat à 4000 Liège, avenue Blondes 33.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Paolo Cassara, rue Colompré 17, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4681)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 6 novembre 2006, à charge de la SPRL Bimonta, ayant son siège social à 4020 Liège, rue de Robermont 290, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0456.612.850, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Mes Eric Biar et Isabelle Biemar, avocats à 4000 Liège, rue de Campine 157.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Calogero Bacchi, anciennement domicilié à 4020 Liège, rue de Robermont 290.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.
(4682)

Par jugement du 2 février 2010, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 15 septembre 2008, à charge de la SPRL Panitec, ayant son siège social à 4340 Awans, rue de Bruxelles 197, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0872.718.896, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7c.
Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(4683)

Tribunal de commerce de Marche-en-Famenne

Par jugement du 8 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de Ingénierie et Maintenance hydraulique belge, société anonyme, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.445.110, ayant son siège social à 6690 Vielsalm, Ville-du-Bois 101, déclarée par jugement de ce tribunal du 19 décembre 2005.

Est considéré comme liquidateur : M. Christian Grandjean, domicilié à 6690 Vielsalm, Neuville 35.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(4684)

Par jugement du 8 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de SCS Tronics, société privée à responsabilité limitée, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.037.605, ayant son siège social à 6940 Durbuy (Barvaux-sur-Ourthe), Chainrue 3, déclarée par jugement de ce tribunal du 2 février 2009.

Sont considérés comme liquidateurs : M. Fabrice Hanse, domicilié à 6940 Durbuy, rue des Macrales 8, et M. Philippe Hanse, domicilié à 6940 Durbuy (Petit-Han), rue de Lantigne 31.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(4685)

Par jugement du 8 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, par liquidation, les opérations de la faillite de DDL Production, société anonyme, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0472.017.341, ayant son siège social à 6900 Marche-en-Famenne, chaussée de Liège 146, déclarée par jugement de ce tribunal du 14 juillet 2005.

Est considéré comme liquidateur : M. Charles Letier, domicilié à 1180 Uccle, avenue d'Hougoumont 3.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(4686)

Par jugement du 8 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a clôturé, pour insuffisance d'actifs, les opérations de la faillite de T & D Aviation, société privée à responsabilité limitée, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.631.289, ayant son siège social à 6997 Erezée (Mormont), rue Haute 5, déclarée par jugement du 2 mars 2009.

Est considéré comme liquidateur : M. Guy Lebrun, domicilié à 6997 Erezée, rue Haute 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(4687)

Par jugement du 8 février 2010, la première chambre du tribunal de commerce, séant à Marche-en-Famenne, province de Luxembourg, a prononcé, sur aveu, la faillite de Technique Administration Gestion, société privée à responsabilité limitée, en abrégé « TAG », ayant son siège social à 6980 La Roche, Domaine de Tchession 19, enregistrée dans la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0462.837.379, pour l'extraction de pierres ornementales et de construction et l'étude de marchés et sondages d'opinion, et a désigné en qualité de curateur, Me Frédéric Huart, avocat à 6990 Hotton, petite rue de la Vallée 12.

Le même jugement :

invite les créanciers à déposer au greffe du tribunal de commerce de Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 9, palais de justice, bâtiment B, 1^{er} étage, la déclaration de leurs créances, avec leurs titres, dans les trente jours à compter du présent jugement;

dit que le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe le lundi 22 mars 2010 au plus tard;

dit que conformément à l'article 72bis, alinéa 1^{er}, de la loi sur les faillites, pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J.-M. Collard.

(4688)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Aycik Erkan, né à La Louvière le 10 juin 1978, domicilié à 7100 La Louvière, rue Tierne Bourgeois 23, exploitant un commerce de détail en alimentation générale, sous la dénomination Louis Delhaize (Ali Baba), à 7070 Le Rœulx, Grand-Place 36, B.C.E. n° 0865.419.053.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 10 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 25 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(4689)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Profitub SA, dont le siège social est sis à 7380 Quiévrain, rue du Tombois 34/12, ayant exercé l'activité de transformation de tubes métalliques, à 59920 Quiévrechain (France), rue Cronte Voye 42, B.C.E. n° 0863.417.982.

Curateur : Me Natalie Debouche, Grand-Place 14, à 7370 Dour.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 10 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 30 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies.

(4690)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur aveu, de Italdis SPRL, dont le siège social est sis à 7110 Houdeng-Goegnies, rue Wache 32, exerçant l'activité de vente de spécialités italiennes, à 7100 La Louvière, boulevard Mairiaux 25, B.C.E. n° 0888.613.733.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 10 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 29 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (4691)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Cap Transport Services SPRL, dont le siège social est sis à 7100 La Louvière, rue Arthur Warocqué 68, immatriculée pour les activités de location de véhicules automobiles et le transport de voyageurs, B.C.E. n° 0872.285.069.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 10 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 25 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (4692)

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Mons a déclaré la faillite, sur assignation, de Jadhys Coiffure SPRL, dont le siège social est sis à 7060 Soignies, rue de Mons 13, immatriculée pour l'exploitation d'un salon de coiffure, B.C.E. n° 0869.996.166.

Curateur : Me Georges Ponchau, rue du Temple 52, à 7100 La Louvière.

Cessation des paiements : provisoirement le 8 février 2010.

Dépôt des déclarations de créances pour le 10 mars 2010.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ou de la faillie, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances, le 29 mars 2010.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Baugnies. (4693)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 février 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Naissi, Malika, dénom. Cœur de Sagesse, avenue Reine Astrid 36, 1410 Waterloo, établissement situé à 1420 Braine-l'Alleud, place Baudouin I^{er} 14, n° B.C.E. 0759.320.255, née le 28 août 1957, activité : centre de bien-être.

Juge-commissaire : M. Vermer, Pascal.

Curateur : Me Dedobbeleer, Geneviève, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 mars 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux. (4694)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 février 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de De Bassompierre, Jean-François Etienne, rue de Colinet 56, 1380 Lasne, n° B.C.E. 0869.200.964, né le 27 juillet 1964, activité : consultant.

Juge-commissaire : M. Vermer, Pascal.

Curateur : Me Jossart, Dominique, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 mars 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux. (4695)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 février 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Noël, Bertrand Jean, rue de Blanmont 23, 1435 Mont-Saint-Guibert, n° B.C.E. 0693.471.410, né le 13 décembre 1974, activité : entreprise générale de constructions.

Juge-commissaire : M. Quoidbach, Lievin.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 mars 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux. (4696)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 février 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Sami & Ryan SPRL, Grand-Place 20, 1480 Tubize, n° B.C.E. 0480.240.961, activité : débit de boissons.

Juge-commissaire : M. Quoidbach, Lievin.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 mars 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux. (4697)

Par jugement du tribunal de commerce de Nivelles du 8 février 2010, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Saga Press SPRL, dénom. Photovolt, place de l'Université 16, 1348 Louvain-la-Neuve, n° B.C.E. 0866.429.734, activité : vente de panneaux photovoltaïques.

Juge-commissaire : M. Quoidbach, Lievin.

Curateur : Me Jeegers, Christine, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Merode 8.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Dépôt par la curatelle du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe au plus tard le 29 mars 2010.

Dit que les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : la greffière en chef, (signé) M.P. Leleux.
(4698)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 8 février 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Rigaut Holding, ayant son siège social à 7522 Marquain, rue de la Terre à Briques 29A, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0889.457.534, et ayant pour activité commerciale la prise de participation directe ou indirecte dans toutes sociétés ou entreprises commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (8 mars 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 28 mars 2010.

Curateur : Me Debonnet, Victor, rue de l'Athénée 12, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Roman, Pierre.

Tournai, le 9 février 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(4699)

Par jugement rendu le 8 février 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Fid, ayant son siège social à 7700 Mouscron, rue des Courtils 1B, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0862.295.356, et ayant pour activité commerciale la vente et la gestion d'immeuble.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (8 mars 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 28 mars 2010.

Curateur : Me Opsomer, Thierry, chaussée de Warneton 340, 7784 Warneton.

Juge-commissaire : Dedecker, Patrice.

Tournai, le 9 février 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(4700)

Par jugement rendu le 8 février 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Maprotec Belgium, ayant son siège social à 7522 Marquain, rue de la Terre à Briques 29A, inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0886.482.703, et ayant pour activité commerciale la conception de pièces pour véhicules automobiles.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (8 mars 2009).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 28 mars 2010.

Curateur : Me Debonnet, Victor, rue de l'Athénée 12, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Roman, Pierre.

Tournai, le 9 février 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(4701)

Par jugement rendu le 8 février 2010 par le tribunal de commerce de Tournai, a été ouverte, sur aveu, la faillite de Kasier, Fabienne, ayant son siège social à 7538 Vezon, rue des Prisonniers 1 (VEZ), inscrite à la B.C.E. sous le n° d'entreprise 0670.222.092, et ayant pour activité commerciale le transport par route.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (8 mars 2010).

Pour bénéficier de la décharge, les personnes physiques qui, à titre gratuit, se sont constituées sûreté personnelle du failli sont tenues de déposer au greffe du tribunal de commerce une déclaration attestant que leur obligation est disproportionnée à leurs revenus et à leur patrimoine, les pièces dont question à l'article 72ter de la loi sur les faillites devant être jointes à cette déclaration.

Le premier procès-verbal de vérification des créances sera déposé au greffe du tribunal de commerce de Tournai le 28 mars 2010.

Curateur : Me Claeys, Marc, rue Saint-Eleuthère 186-188, 7500 Tournai.

Juge-commissaire : Paradis, Christian.

Tournai, le 9 février 2010.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) G. Lavennes.
(4702)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : Bailly Albert Ets, rue Cuper 9, Verviers « Halifax », dont le siège social est établi à 4000 Verviers, rue des Raines 64, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.563.161, faillite déclarée par jugement du 9 octobre 2008.

Curateur : Me Jacques Piron.

Par jugement du 28 janvier 2010, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé, par liquidation, la faillite préqualifiée.

Par le même jugement, M. Bailly Albert Ets, rue Cuper 9, Verviers « Halifax », été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) C. Wagneur.
(4703)

Faillite sur aveu

Par jugement du 4 février 2010, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de Koca, Ali, né en Turquie à Mut le 3 octobre 1969, domicilié à 4800 Verviers, rue des Messieurs 27, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0604.911.103, pour l'activité d'entreprise de transports routiers de marchandises exercée depuis le domicile.

Curateur : Me Albert Grondal, avocat à 4800 Verviers, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 6 avril 2010, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Boulanger.

(4704)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 30 novembre 2009 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Gabo Electro, dont le siège social est établi à 1070 Bruxelles, rue Heyvaert 72 (numéro d'entreprise : 0877.705.587).

Par jugement du 8 février 2010, le tribunal de commerce de Bruxelles a rétracté le jugement prononcé le 14 novembre 2009 et a rapporté la faillite.

Pour extrait conforme : Frédérique Mathy.

(4705)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 30 november 2009 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de BVBA Gabo Electro, met maatschappelijke zetel te 1070 Brussel, Heyvaertstraat 72 (ondernemingsnummer : 0877.705.587).

Bij vonnis d.d. 8 februari 2010 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel het vonnis, uitgesproken op 14 november 2009, ingetrokken en het faillissement herroepen.

Voor eensluidend uittreksel : Frédérique Mathy.

(4705)

Gerechtelijke ontbinding — Dissolution judiciaire

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 3 maart 2009, werd ondergetekende aangesteld als vereffenaar na gerechtelijke ontbinding van BVBA Tash, Watersloosesteenweg 893, te 1180 Ukkel, BTW 0476.964.638.

Ik nodigde u op 26 maart 2009 allen uit om aangifte van schuldvoordering in mijn handen te doen.

Ik kan de gerechtelijke vereffening thans zo goed als afsluiten.

Ik stel echter vast dat sommige van de schuldeisers welke in aangeschreven heb aangifte van schuldvoordering deden en andere niet.

Vandaar dat ik alvorens ik overga tot het overmaken van de rangstelling, alle schuldeisers een laatste maal aanschrijf met als bijlage een kopij van de staat van passiva, zoals deze zich op heden conform de door mij ontvangen aangiftes van schuldvoordering stelt.

Alle interesten en kosten zijn uiteraard conform de terzake geldende bepalingen gestuit door de gerechtelijke ontbinding.

De schuldeisers die niet in de lijst voorkomen, hebben ofwel geen aangifte gedaan, ofwel gemeld dat alles geregeld was.

Ik wens in deze echter in de grootst mogelijke transparantie te handelen, vandaar dat ik u allen aanschrijf, om u te verzoeken mij te berichten of het bedrag waarvoor u bent opgenomen correct is.

Indien u niet akkoord bent met de wijze waarop uw aangifte werd opgenomen, dient u mij daar binnen de veertien dagen per aangetekend schrijven van in kennis te stellen, bij gebreke waaraan u geacht zal worden de inhoud en de waarachtigheid van de tussentijdse staat van schuldvoordringen in bijlage te aanvaarden.

(Get.) Jean Louis de Chaffoy, advocaat.

(4706)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Er blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Joost Vercouteren, te Beveren, op 19 januari 2010, geregistreerd te Beveren op 26 januari 2010, drie bladen, geen verzendingen, boek 444, blad 79, vak 9, dat de heer Gussé, Bart, geboren te Beveren op 27 maart 1981, nationaal nummer 81.03.27 033-06, identiteitskaart nummer 590-3788669, en zijn echtgenote, Mevr. Present, Fanny, geboren te Beveren op 22 oktober 1975, nationaal nummer 75.10.22 310-93, identiteitskaart nummer 590-8105140-40, samenwonende te 9120 Beveren, deelgemeente Melsele, Grote Baan 169/b201.

Dat ze gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Beveren, op 18 juni 2004.

Dat ze gehuwd zijn onder het beheer der wettelijke gemeenschap bij gebrek aan een huwelijkscontract, niet gewijzigd tot op heden.

Dat zij ingevolge akte verleden voor notaris Joost Vercouteren, op 19 januari 2010, hun huwelijksstelsel hebben gewijzigd zonder vereffening van het bestaande stelsel door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor beknopt en beredeneerd uittreksel : (get.) J. Vercouteren, notaris. (4707)

Bij akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Dick Van Laere, te Antwerpen, op 28 januari 2010, hebben de heer Wagemans, Achiel Willy Rosa, geboren te Schoten op 16 juli 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Daems, Olga Maria Alfons, geboren te Turnhout op 26 augustus 1949, samenwonend te 2900 Schoten, Beemdenlaan 50, volgende wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, zonder dat voor het overige hun huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd en zonder dat het vorig stelsel wordt vereffend : toevoeging van een intern gemeenschappelijk vermogen aan hun stelsel van scheiding van goederen en inbreng van de gezinswoning en inboedel in voornoemd gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : de echtgenoten Wagemans Achiel-Daems, Olga : (get.) Dick Van Laere, notaris. (4708)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 28 december 2009, met volgende melding van registratie : «Geregistreerd drie bladen, geen renvoeien, te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 4 januari 2010, boek 143, blad 19, vak 10 (F 2010/441/0082/N). Ontvangen : vijftientig euro (25 €). De ontvanger : (getekend) Wuytack », hebben de echtgenoten : de heer Terpstra, Japik en Mevr. van der Zee, Hiske, samenwonende te Overijse, Dahlialaan 42, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd.

Voor de echtgenoten : (get.) C. Deckers, geassocieerd notaris. (4709)

Het blijkt uit een akte verleden voor ondergetekende Mr. Tom Coppens, notaris te Vosselaar, op 27 januari 2010, geregistreerd op het eerste registratiekantoor te Turnhout, op 4 februari daarna, boek 664 folio 83, vak 5, dat de heer Weyns, Marcel Frans Maria Remy, geboren te Puurs op 3 juli 1928, en zijn echtgenote, Mevr. Verbeke, Margareta Maria, geboren te Antwerpen op 25 oktober 1931, samenwonende te 2940 Stabroek, Grote Molenweg 5, zijn overgegaan tot wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Vosselaar, 9 februari 2010.

Ontledend uittreksel : (get.) Tom Coppens, notaris.

(4710)

Bij akte verleden voor notaris Joz Werckx, te Kessel-Lo, op 1 februari 2010, hebben de heer Van den Weghe, Patrick Gustave Esther Joseph, geboren te Brugge op 11 december 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Steyaert, Yolande Irma Maria Georges, geboren te Oudenaarde op 16 april 1948, samenwonende te 3010 Leuven, Kessel-Lo, L. Ruelensstraat 54/2, hun huwelijksstelsel, zijnde scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten gewijzigd in de zin dat de heer Van den Weghe, Patrick, onroerende goederen, vrij van schulden heeft ingebracht in de huwgemeenschap.

(Get.) P. Van den Weghe, geassocieerd notaris. (4711)

Ingevolge akte verleden voor notaris Dirk Van Den Haute, te Sint-Kwintens-Lennik, op 27 januari 2010, hebben de heer Brijsinck, Herman Achiel Maria, geboren te Ninove op 12 juni 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Scheerlinck, Greta Helena A., geboren te Denderhoutem op 28 november 1935, samenwonende te 1700 Dilbeek, Sportlaan 7, gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap van aanwinsten, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, onder meer door inbreng van onroerende goederen.

Voor de verzoekers : (get.) D. Van Den Haute, notaris. (4712)

Uit een akte van wijziging verleden voor notaris Luc Moortgat, te Geel, op 8 februari 2010, welke ter registratie werd aangeboden op het registratiekantoor te Geel, blijkt dat de heer Vermeulen, Jozef Alfons Maria, geboren te Geel op 26 juli 1954, en zijn echtgenote, Mevr. Berghmans, Marleen Joseph Julia, geboren te Mol op 2 december 1959, samenwonende te 2450 Meerhout, Krijthoek 6, een notariële akte houdende wijziging van het huwelijksstelsel hebben laten opmaken op voormelde datum, waarin volgende wijzigingen werden in aangebracht: toevoeging van een keuzebeding; inbreng door de heer Vermeulen, van het goed te Meerhout, Krijthoek 6, gehuwd te Balen, op 30 januari 1987.

Geel, 8 februari 2010.
Voor eensluidend uittreksel : (get.) L. Moortgat, notaris. (4713)

De echtgenoten Melort, Johan, geboren te Mons op 3 juli 1978, nationaal nummer 780703 191-48, en zijn echtgenote, Mevr. Reyna, Brenda Lydia, geboren te Texas (Verenigde Staten) op 26 mei 1980, nationaal nummer 800526 396-54, samenwonende te 2800 Mechelen, Abeelstraat 104 B201. Voormelde echtgenoten hebben bij akte verleden voor notaris Yves De Ruyver, te Liedekerke, op 29 januari 2010, een contract na huwelijk opgemaakt inhoudende inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap, zijnde :

Stad Mechelen - derde afdeling.

In een appartementsgebouw op en met grond en met aanhorigheden, genaamd « Residentie Alexander », gelegen aan de Abeelstraat 104/106, ten kadaaster gekend volgens titel en huidig kadaaster, sectie E nummer 448/W, groot dertien aren dertig centiaren (13 a 30 ca) :

Het appartement genummerd 201 gelegen op de tweede verdieping aan de Abeelstraat 106, rechts van de staat bekeken en omvattend :

a. in Privatieve en uitsluitende eigendom het appartement zelf, bestaande uit hall, wc, berging - wasplaats met ruimte voor cv-ketel, twee slaapkamers met terras, badkamer, ingerichte keuken en living.

b. in mede-eigendom en gedwongen onverdeeldheid negenenveertig/duizendsten (49/1000sten) de gemene delen, waaronder de grond.

Zoals de privatieve en gemeenschappelijk delen beschreven in de basisakte verleden voor notaris Marcel Leemans, te Mechelen, op 5 maart 2002, overgeschreven op het hypotheekkantoor te Mechelen op 20 maart daarna, formaliteitnummer 056-T- 20/03/2002-2916.

Voorschreven goed was eigendom van de heer Melort, Johan.
(Get.) M. Leemans, notaris. (4714)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Wim Verstraeten, te Vrasene, gemeente Beveren, op 21 januari 2010, dat de echtgenoten Van Kasteren, Joseph Elza Mathilda, geboren te Sint-Niklaas op 30 mei 1936 en Van Loo, Godelieve Anna, geboren te Sinaai op 6 mei 1942, wonende te 9250 Waasmunster, Eikenlaan 9, hun huwelijksvoorwaarden hebben gewijzigd.

De echtgenoten Van Kasteren Joseph - Godelieve Van Loo zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sinaai, op 13 juli 1967, onder het stelsel van scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan-Baptiste Verstraete, te Sinaai, op 5 juli 1967, niet gewijzigd tot op heden.

De wijzigingsakte bevat de wijziging van het bestaande huwelijksvermogensstelsel, zijnde het stelsel van scheiding van goederen in het wettelijk huwelijksvermogensstelsel der gemeenschap.

Voor het verlijden van de akte wijziging-regeling wederzijdse rechten, houdende verandering huwelijksvermogensstelsel, werd op 21 januari 2010 een inventaris opgemaakt door notaris Wim Verstraeten, te Vrasene, gemeente Beveren.

De wijzigingsakte bevat tevens inbreng van roerende goederen in de huwgemeenschap door de heer Van Kasteren, Joseph en Mevr. Van Loo, Godelieve en inbreng van onroerende goederen in de huwgemeenschap, door de heer Van Kasteren, Joseph en Mevr. Van Loo, Godelieve.

Voor de echtgenoten : (get.) Wim Verstraeten, notaris. (4715)

Bij akte verleden voor notaris Alec Benijts, te Geel, op 19 juni 2009, hebben de heer Van de Water, Dirk Emiel Joanna, en zijn echtgenote, Mevr. Wellens, Gerda Dimphna Jozef, samenwonende te 2440 Geel, Antwerpseweg 58B, hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het huwelijksvermogensstelsel, met name het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen en inbreng door Mevr. Gerda Wellens, van onroerende goederen gelegen: 1) te Geel, Dokter Van de Perrestraat 202; 2) te Geel, Dokter Van de Perrestraat 216; 3) te Geel, Gansakker 25; 4) te Vresse-sur-Semois, rue de la Haizette 14.

Geel, 8 februari 2010.
(Get.) A. Benijts, notaris. (4716)

Op verzoek van de heer Bonte, Godefried, geboren te Ieper op 4 april 1930, en zijn echtgenote, Mevr. Hugo Sabine, geboren te Wervik op 23 februari 1944, samenwonende te 8900 Ieper, Gustave de Stuersstraat 27, werd voor het ambt van notaris Ann Allaer, te Ieper, op 26 januari 2010, de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden, bedingende de inbreng van onroerende goederen door de heer Bonte in het gemeenschappelijk vermogen van hierboven genoemde echtgenoten.

Namens de echtgenoten Bonte Godefried-Hugo Sabine : (get.) Ann Allaer, notaris. (4717)

Bij akte verleden voor notaris Anthony Wittesaele, te Tielt, op 16 december 2009, hebben de heer Van Wallegem, Paul Arthur Amedée (R.R. 461217.333.13), geboren te Tielt op 17 december 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Marreel, Rita Maria (R.R. 461211.384.45), geboren te Egem op 11 december 1946, wonende te 8740 Pittem, Klijtmolenstraat 9, gehuwd te Egem op 15 januari 1969, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Antoine Verkest, destijds te Tielt op 9 januari 1969, niet gehandhaafd noch gewijzigd tot op heden, zo verklaard, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, door inbreng door de heer Van Wallegem, Paul, van onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, zonder een ander stelsel aan te nemen, en zonder dat deze wijziging de vereffening van hun stelsel tot gevolg heeft.

Namens de echtgenoten : (get.) Anthony Wittesaele, notaris. (4718)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Benjamin Van Hauwermeiren, te Oordegem-Lede, op 12 januari 2010, hebben de echtgenoten Michiels, Emiel Marc, geboren te Wetteren op 23 november 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Van Hauwermeiren, Karina Maria Augusta, geboren te Wetteren op 4 augustus 1959, wonende te 9260 Wichelen, Boeygem 9, hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd, waarbij onder andere door de heer Michiels, Emiel, een aan hem persoonlijk toebehorend perceel bouwgrond gelegen te Wichelen, tweede afdeling Serskamp, Boeygem, ten kadaster gekend sectie E nrs. 297/B, 290/A en deel nr. 300/D, groot 26 a 91 ca 33 dma, en door Mevr. Karina Van Hauwermeiren, een perceel bouwgrond te Wichelen, derde afdeling Schellebelle, Wanzelestraat, ten kadaster gekend sectie B nr. 792/F, groot 8 a 93 ca, in de huwelijksgemeenschap werd ingebracht.

(Get.) B. Van Hauwermeiren, geassocieerd notaris.

(4719)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Niek Van der Straeten, geassocieerd notaris, te Destelbergen, op 15 januari 2010, hebben de heer Dryvers, Francis Luc Stefaan, geboren te Diest op 8 januari 1964, en zijn echtgenote, Mevr. Jacobs, Margareta Marie Theresia Francisca Antonia, geboren te Herk-de-Stad op 5 maart 1962, samenwonend te 3545 Halen, Gemengde Brigadestraat 5, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, doch met behoud van stelsel, houdende ondermeer de onttrekking uit het gemeenschappelijk vermogen van roerende goederen.

(Get.) N. Van der Straeten, geassocieerd notaris.

(4720)

Uit een akte, verleden voor ondergetekende notaris François Van Innis, met standplaats te Zingem, op 19 januari 2010, geregistreerd te Zingem op 10 oktober 2009, boek 470, blad 66, vak 10 (F118), blijkt dat de heer Waelkens, Christophe Jean-Pierre, geboren te Kortrijk op 10 oktober 1977, drager van nationaal nummer 77.10.10-097-29, en zijn echtgenote, Mevr. De Cre, Carla Angelique Jozefien, geboren te Oudenarde op 30 juli 1968, drager van nationaal nummer 68.07.30-282.04, samenwonende te 9750 Zingem, Nederzwalmssesteenweg 78, gehuwd te Zingem op 10 oktober 2009 onder het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, met behoud van het stelsel, door inbreng in de huwgemeenschap van een woonhuis gelegen te Zingem, eerste afdeling, aan de Nederzwalmssesteenweg 78, sectie B nummer 258/C, groot 6 are 1 ca, persoonlijk toebehorend aan Mevr. De Cré, Carla.

Zingem, 8 februari 2010.

(Get.) Fr. Van Innis, notaris.

(4721)

Bij akte verleden voor notaris Christian Lambrecht, te Kortrijk (Heule), op 9 februari 2010, hebben de heer Couvreur, Maurice Oscar Joseph, en zijn echtgenote, Mevr. Janssens, Liliane Gerarda Emilienne, samenwonende te Wervik, Magdalenastraat 9, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

De wijziging voorziet in de toevoeging van een gemeenschappelijk vermogen door de echtgenoot beperkt tot twee goederen.

Voor de echtgenoten : (get.) Christian Lambrecht, notaris.

(4722)

Uittreksel uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel van de heer Van Der Sypt, Kurt, van Belgische nationaliteit, geboren te Melle op 28 maart 1967 (identiteitskaart nummer 590-7274946-69, rijksregister nummer 670328 369-25) en Mevr. Goetmaeckers, Carine, van Belgische nationaliteit, geboren te Melle op 12 augustus 1969 (identiteitskaart nummer 590-8531921-21, rijksregister nummer 690812-444.22), samenwonende te Melle, Begijnenwegel 5, gehuwd te Melle op 1 juni 1990 onder het wettelijk stelsel der gemeenschap van goederen bij ontstentenis van huwelijkscontract.

Opgemaakt ten einde bekendgemaakt te worden in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 1396, paragraaf 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Uit de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Michel Willems, te Gent, op 23 december 2009, geregistreerd te Gent, tweede registratiekantoor, twee bladen, twee verzendingen, op 4 januari 2010, boek 211, blad 47, vak 9, ontvangen vijftiengint euro (€ 25,00), de eerstaanwezend inspecteur a.i., getekend onleesbaar, K. Bossuyt, blijkt dat de echtgenoten gehuwd blijven onder het stelsel der wettige gemeenschap van goederen doch;

1) de heer Van Der Sypt, Kurt, de eigendom hem toebehorende gelegen te Melle, Begijnenwegel 5, in de huwelijksgemeenschap heeft ingebracht;

2) de echtgenoten het beding van ongelijke verdeling van de gemeenschap hebben gewijzigd.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Michel Willems, notaris.

(4723)

Blijkens een akte verleden voor notaris Pierre Vander Stichele, te Moorseele (Wevelgem), op 27 januari 2010, hebben de echtgenoten Frans Roose-Defieuw, Christine, samenwonende te 8560 Wevelgem, Normandiestraat 77, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

In voormelde akte wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap behouden, doch uitgebreid met de inbreng van persoonlijk onroerende goederen in de gemeenschap door de heer Frans Roose, voornoemd.

Moorseele (Wevelgem), 5 februari 2010.

Voor de partijen : (get.) Pierre Vander Stichele, notaris.

(4724)

Il résulte d'un acte reçu par Me Jean-Philippe Matagne, notaire associé à Charleroi, substituant Me Jean-François Ghigny, notaire associé à Fleurus, en date du 6 juillet 2009, portant à la suite la mention d'enregistrement suivante :

« Enregistré à Charleroi VI, trois rôle - renvoi. Vol. 189 Fio 94 Case 10. Le 9 juillet 2009. Reçu : vingt-cinq euros (€ 25). L'inspecteur principal, (signé) V. Lion », que M. Ghigny, Jean-François Pierre Marc, notaire, né à La Louvière, le 1^{er} septembre 1977, de nationalité belge, et son épouse, Mme Counet, Caroline Thérèse Christiane Claire Laurence, licenciée en notariat, née à Charleroi le 4 août 1978, de nationalité belge, domiciliés ensemble à Fleurus, chaussée de Charleroi 641.

Lesquels ont contracté mariage à Fleurus le 22 janvier 2005, sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Olivier Vandenbroucke, substituant le notaire Marc Ghigny, à Fleurus, le 6 décembre 2004.

Usant de la faculté leur accordée par l'article 1394 du Code civil, ont apporté à leur régime matrimonial une modification qui n'entraîne pas liquidation du régime préexistant.

Aux termes de cette modification, les époux ont adjoind à leur régime de séparation de biens une société d'acquêts et M. Jean-François Ghigny a fait apport à la société d'acquêts du bien suivant :

Ville de Fleurus - première division - section Fleurus.

Une maison d'habitation avec toutes dépendances et jardin, l'ensemble situé rue du Collège numéro 26, cadastré ou l'ayant été section D partie des numéros 305 B, 307 D et 307 F et la totalité du numéro 326 G pour une contenance approximative de quarante ares soixante-quatre centiares quarante-sept décimilliaires (40 a 64 ca 47 dma).

Ainsi que des financements contractés auprès de ING pour l'acquisition de cet immeuble.

Pour extrait analytique conforme : (signé) J.-Ph. Matagne, notaire associé.

(4725)

Par acte du 9 février 2010, du notaire Emmanuel Estienne, à Genappe, les époux Vanoveren, Jules Louis, né à Tirlemont le 4 avril 1939, et Mme Descamps, Georgette Ghislaine, née à Froidmont le 8 novembre 1939, domiciliés ensemble à 1490 Court-Saint-Etienne, rue Bois Milord 4, mariés sous le régime de la séparation de biens suivant contrat de mariage reçu par le notaire Monique Evvard, à Genappe, le

19 décembre 1989, ont modifié leur régime matrimonial. Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant avec adjonction d'une société restreinte, apport à la société d'un bien propre à M. Vanoeveren, et clause d'attribution de la société.

(Signé) Emmanuel Estienne, notaire.

(4726)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire associé Valérie Dhanis, à Braine-l'Alleud, le 11 janvier 2010, portant la mention « Enregistré à Braine-l'Alleud, trois rôles, sans renvoi, le 18 janvier 2010, volume 208, folio 16, case 5; reçu vingt-cinq euros, signé le receveur Mayné, il appert que M. Vanbellinghen, Hugues Albert Dominique Marie, né à Etterbeek le 19 février 1954, et son épouse, Mme Genot, Isabelle Andrée Jacqueline, née à Haine-Saint-Paul le 14 février 1960, domiciliés ensemble à Lasne, avenue de la Chênaie 9, ont modifié conventionnellement leur régime matrimonial et plus précisément adjoint une société d'acquêts à leur régime de séparation de biens pure et simple. Mme Isabelle Genot a apporté à ladite société une maison d'habitation avec terrain sise à Lasne, avenue de la Chênaie 9, lui appartenant en propre.

(Signé) Valérie Dhanis, notaire associé.

(4727)

Par acte du 7 janvier 2010, reçu par le notaire Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, à Jodoigne, M. Dalcq, Paul Adolphe, né à Saint-Jean-Geest le 1^{er} janvier 1927, NN : 27.01.01 313-37, et son épouse, Mme Pirson, Marcelle Thérèse Mathilde, née à Saint-Jean-Geest le 3 janvier 1929, NN : 29.01.03 314-18, domiciliés ensemble à 1370 Jodoigne (Saint-Jean-Geest), rue de l'Orient 12, mariés sous le régime de la communauté légale à défaut de contrat de mariage, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial. Le contrat modificatif comporte le maintien du régime légal belge existant entre eux à défaut de contrat de mariage et ameublement par M. Dalcq, Paul, et son épouse, Mme Pirson, Marcelle de biens leur appartenant en propre.

Pour les requérants : (signé) Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, notaire à Jodoigne.

(4728)

Par acte reçu par le notaire Jean-François Koeckx, à Neufchâteau, le 4 février 2010, en cours d'enregistrement à Neufchâteau, M. Hartman, Grégory Jules René, né à Libramont le 20 septembre 1976, et son épouse, Mme Hamer, Stéphanie Marie-Claire Renée, née à Bastogne le 20 mars 1977, domiciliés à 6880 Bertrix, rue de Palichamps 18, mariés à Neufchâteau, le 28 juin 2003, sous le régime de la communauté légale à défaut de contrat de mariage, ont déclaré vouloir modifier leur régime matrimonial de la manière suivante : 1. Maintien du régime matrimonial actuel étant la communauté légale 2. Ameublement par M. Grégory Hartman, et par conséquent entrée dans le patrimoine commun d'une maison d'habitation située commune de Libramont-Chevigny, cinquième division Recogne, « rue de Grandvoir 81 », section B, numéro 1942/A, d'une contenance de 19 ares 10 centiares.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-François Koeckx, notaire.

(4729)

Par acte du 20 janvier 2010, reçu par le notaire Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, à Jodoigne, M. Defrenne, Grégory Antoine Jacques Ghislain, né à Uccle le 27 avril 1980, numéro national 80.04.27 205-14, et son épouse, Mme Petiniot, Eulalie Marie Ghislaine, née à Namur le 10 septembre 1987, numéro national 87.09.10 362-64, domiciliés à 1360 Perwez, avenue Wilmart 12, mariés sous le régime de la séparation de biens avec adjonction d'une société d'acquêts, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial. Le contrat modificatif comporte le maintien du régime existant entre eux et apport à la société d'acquêts par Mme Petiniot, Eulalie d'un immeuble situé à Perwez (Thorembais-les-Béguines), rue Jean Sprimont, section A partie du numéro 379/K d'une contenance mesurée de 6 ares 96 centiares, lui appartenant en propre.

Pour les requérants : (signé) Thibaut van Doorslaer de ten Ryen, notaire à Jodoigne.

(4730)

Un contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Patte, Marcel Jules René, né à Tournai le 8 avril 1927, et son épouse, Mme Versteegh, Nicole Dorothee, née à Edgware (Angleterre) le 6 août 1928, domiciliés et demeurant à 1460 Ittre, rue du Croiseau 81, a été dressé par acte du notaire Thierry Crunelle, à Nivelles, le 8 février 2010.

Le contrat modificatif modifie le contrat initial de communauté réduite aux acquêts (reçu par le notaire Robert De Leener, alors Saint-Gilles, le 27 juillet 1953), en faisant entrer dans cette communauté d'acquêts la totalité des droits en pleine propriété que M. Marcel Patte possède dans l'immeuble sis à Ittre, rue du Croiseau 81, toutes améliorations qui y seront faites à l'avenir, ainsi que les dettes actuelles et futures relatives à ce bien, à son amélioration et à son entretien.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Thierry Crunelle, notaire à Nivelles.

(4731)

Aux termes d'un acte reçu par Me Etienne Caprasse, notaire à Grâce-Hollogne, le 5 février 2010, M. El Sayed Abdel Hady, Aly, né à El Arab-Port Said (Egypte) le 7 juin 1953, de nationalité égyptienne, et son épouse, Mme Boulaïdi, Fatima, née à Khouribga (Maroc) le 3 septembre 1957, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 4460 Grâce-Hollogne, rue de Liège 52, époux mariés à Grâce-Hollogne, le 9 août 2008, sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont adopté un contrat modificatif à leur régime matrimonial.

Ce contrat entraîne l'adoption du régime de séparation des biens pure et simple.

Pour extrait conforme : pour les époux El Sayed Abdel Hady-Boulaïdi : (signé) Etienne Caprasse, notaire à Grâce-Hollogne.

(4732)

Am 29. Januar 2010, haben die Eheleute Wolfgang, Emil Joseph Reuter, geboren in Bütgenbach am 28. Juli 1969, und seine Ehegattin, Frau Sonia Eichten, geboren in Malmedy am 1. Juli 1974, zusammen wohnhaft in Büllingen - Manderfeld 51, durch den Notar Bernard Sproten, in Sankt Vith eine Güterstandsänderung beurkunden lassen, durch welche die Eheleute, neben dem Güterstand der Gütertrennung eine Errungenschaftsgesellschaft gründen, und in welche der Ehegatte Immobilien einbringt, die ihm zur Zeit als Sondergut gehören, so dass diese Immobilien den beiden Ehepartnern ab sofort je zur ungeteilten Hälfte gehören werden.

Sankt Vith, den 9. Februar 2010.

(Gez.) Bernard Sproten, Notar.

(4733)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par décision prononcée le 28 janvier 2010, par le tribunal de première instance de Liège (RQ 10/193/B), Me Dominique Jabon, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est établi à 4041 Vottem, rue de Liège 53, a été désignée en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Theves, Doria Françoise Mathilde, née à Verviers le 17 août 1923, de son vivant domiciliée à 4040 Herstal, place Jean Jaurès 39, et décédée à Herstal le 13 septembre 2009.

Les créanciers de la succession sont priés d'adresser leur déclaration de créance au curateur, dans les trois mois, à compter de la publication de cet avis.

(Signé) Dominique Jabon, avocate.

(4734)

Tribunal de première instance d'Arlon

—

Un jugement de la première chambre civile du tribunal de ce siège, rendu sur requête le 5 février 2010, a désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu André Henri Eugène Ghislain Eloy, né à Bastogne le 20 juin 1938, de son vivant domicilié à Florenville, rue de la Station 5/4, décédé à Yvoir (Godinne) le 19 janvier 2009, Me Sarah Cahay, avocate, rue du Dispensaire 4/0, bte 11, à 6700 Arlon.

Arlon, le 8 février 2010.

Le greffier, (signé) P. Schmickrath.

(4735)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

—

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 9 februari 2010, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Isabelle Goegebeur, advocaat te 8310 Sint-Kruis, Puienbroeklaan 26, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Laura Schaap, geboren te Oostende op 1 februari 1923, destijds wonende te 8200 Sint-Michiels, Chartreuseweg 5, overleden te Brugge op 24 september 1987, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 9 februari 2010.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter.

(4736)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

—

Het blijkt uit een vonnis uitgesproken op 27 januari 2010, door de eerste kamer der rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, zitting houdende in burgerlijke zaken, dat Mr. Sarah Demeyer, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Dr. A. Verdurmenstraat 25, werd aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen : Rydant, Simonne

Maria Gustaaf, geboren te Sint-Gillis-Dendermonde op 23 juli 1917, laatst wonende te 9200 Dendermonde, Gentssesteenweg 3 en overleden te Dendermonde op 28 februari 2007.

Dendermonde, 9 februari 2010.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) Sonja Lievens.

(4737)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

—

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 27 januari 2010, werd Mr. R. Vandenweghe, advocaat, met kantoor te 8610 Kortemark, Pastoor Blanckestraat 7 bus 2, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van Mainil, André, geboren te Masnuy-Saint-Jean op 29 april 1939, in leven wonende te 8660 De Panne, Kerkstraat 51/102, overleden te Koksijde op 25 april 2009.

De griffier, (get.) A. Mercier.

(4738)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 27 januari 2010, werd Mr. R. Vandenweghe, advocaat, met kantoor te 8610 Kortemark, Pastoor Blanckestraat 7 bus 2, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van Gunst, Maurice, geboren te Wulpen op 31 maart 1923, in leven wonende te 8630 Veurne, Spreeuwenbergstraat 43, overleden te Veurne op 8 februari 2008.

De griffier, (get.) A. Mercier.

(4739)